

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	17
CZ - ČESKÁ VERZE	32
DE - DEUTSCHE VERSION.....	47
EL – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	62
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	77
FR - VERSION FRANÇAISE.....	92
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	107
IT - VERSIONE ITALIANA.....	122
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	137
LV - LATVIEŠU VERSIJA	152
NL - NEDERLANDSE VERSIE	167
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	182
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	197
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	212
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	227
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	242



G81096
MWD192S-1250W-15L

Odkurzacz przemysłowy/poręczny/
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Odkurzacz przemysłowy/poręczny/

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

PL

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Odkurzacz przemysłowy o mocy 1250W umożliwia szybkie i dokładne sprzątanie miejsca pracy. Przeznaczony do pracy na sucho i na mokro, co pozwala pozbyć się większości odpadów powstałych przy okazji wykonywania różnorodnych prac. Zbiornik o pojemności 15l wykonany został z wytrzymałego tworzywa sztucznego ABS. Dodatkową funkcją odkurzacza jest dmuchawa pozwalająca np. wydmuchiwać nieczystości z trudnodostępnych miejsc. Odkurzacz wyposażony został w 4 skrętne kółka umożliwiające łatwe przemieszczanie się z urządzeniem. Szeroka ssawka podłogowa do odkurzania na sucho i mokro o wymiarach 265 x 50 mm z włosiem z tworzywa sztucznego.

OGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Zasady bezpieczeństwa dla maszyn i urządzeń z silnikiem elektrycznym

1. *Bezpieczeństwo w miejscu pracy*

Maszyny i urządzenia powinny być użytkowane wyłącznie w przeznaczonych do tego miejscach, spełniających wymagania bezpieczeństwa.

Przestrzeń robocza powinna być dobrze oświetlona, sucha i wolna od przeszkód.

Należy unikać pracy w pobliżu materiałów łatwopalnych i źródeł wody, jeśli urządzenie nie jest do tego przystosowane.

Nieautoryzowane osoby, w szczególności dzieci, nie powinny przebywać w pobliżu pracujących maszyn.

Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu lub przesunięciu podczas pracy.

2. *Bezpieczeństwo elektryczne*

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe jest zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej.

Używać wyłącznie sprawnych przewodów i wtyczek, bez widocznych uszkodzeń.

Przewody zasilające nie mogą być przygniecione, załamane ani narażone na wysoką temperaturę.

Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi rękami ani używać go w wilgotnym otoczeniu, jeśli nie jest do tego przystosowane.

W razie awarii elektrycznej, dymu lub zapachu spalenizny natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z serwisem.

Nie wolno dokonywać samodzielnych przeróbek ani ingerować w instalację elektryczną urządzenia.

3. *Bezpieczeństwo osobiste*

Użytkownik powinien być odpowiednio przeszkolony w zakresie obsługi maszyny i świadomy zagrożeń związanych z jej użytkowaniem.

Należy nosić odpowiednią odzież ochronną, unikać luźnych elementów ubioru, które mogą zostać wciągnięte przez ruchome części maszyny.

Długie włosy powinny być związane, a biżuteria zdjęta przed rozpoczęciem pracy.

Podczas pracy z urządzeniem może być wymagane stosowanie ochrony oczu, uszu lub rąk — należy stosować się do zaleceń producenta.

W przypadku uczucia zmęczenia lub złego samopoczucia nie należy obsługiwać maszyny.

4. *Użytkowanie i troska o sprzęt*

Urządzenie należy eksploatować zgodnie z jego przeznaczeniem oraz instrukcją obsługi.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić stan techniczny urządzenia — wszelkie uszkodzenia muszą być niezwłocznie zgłoszone i naprawione.

Regularnie czyścić i konserwować urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.

Przed czyszczeniem, konserwacją lub wymianą części urządzenie musi być odłączone od zasilania.

Po zakończeniu pracy urządzenie powinno zostać wyłączone, odłączone od sieci i odpowiednio przechowywane w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Unikać przeciążania urządzenia — praca poza dopuszczalnymi parametrami może prowadzić do jego uszkodzenia i stanowić zagrożenie dla użytkownika.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA DLA ODKURZACZY PRZEMYSŁOWYCH

1. BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

Odkurzacz może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem — do zbierania suchych i mokrych zanieczyszczeń. Nie wolno wprowadzać żadnych modyfikacji konstrukcyjnych w urządzeniu.

Odkurzacz powinien być obsługiwany przez osoby dorosłe, odpowiednio przeszkolone.

Nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.

2. BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada danym technicznym urządzenia.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.

Nie używaj odkurzacza, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.

Nie używaj urządzenia w miejscach o dużej wilgotności bez odpowiednich zabezpieczeń.

Nie podłączaj urządzenia do gniazdka mokrymi rękami.

Podczas konserwacji i czyszczenia zawsze odłącz urządzenie od prądu.

Unikaj prowadzenia przewodu przez ostre krawędzie, gorące powierzchnie oraz miejsca o dużym natężeniu ruchu.

Jeśli przewód zostanie uszkodzony, wymień go na oryginalny, zalecany przez producenta.

3. BEZPIECZEŃSTWO EKSPLOATACJI

Odkurzacz przemysłowy nie jest przeznaczony do zasysania łatwopalnych cieczy i substancji (np. benzyny, olejów, rozpuszczalników).

Nie wolno używać odkurzacza do zbierania gorącego popiołu, żaru ani materiałów żarzących się.

Po zakończeniu pracy z cieczami opróżnij zbiornik i pozostaw go otwartym do wyschnięcia.

Nie wciągaj materiałów o dużej granulacji (np. dużych kawałków szkła, metalu, kamieni), które mogą uszkodzić wąż ssący lub zbiornik.

Regularnie sprawdzaj stan filtrów — ich uszkodzenie lub niewłaściwa konserwacja może skutkować uszkodzeniem urządzenia. Nie zasysaj substancji toksycznych lub niebezpiecznych bez odpowiednich filtrów ochronnych. W czasie pracy nie blokuj otworów wentylacyjnych odkurzacza.

Unikaj długotrwałej pracy bez przerw, aby zapobiec przegrzaniu silnika. Pracuj w dobrze wentylowanych pomieszczeniach, zwłaszcza przy zasysaniu pyłów przemysłowych.

Jeśli odkurzacz posiada funkcję dmuchawy, używaj jej ostrożnie i zgodnie z instrukcją.

4. BEZPIECZEŃSTWO PRACY W ŚRODOWISKU PRZEMYSŁOWYM

Stosuj środki ochrony osobistej, np. maski przeciwpyłowe, gogle ochronne, rękawice.

Nie używaj urządzenia w atmosferze zagrożonej wybuchem (np. w pobliżu gazów łatwopalnych).

W przypadku odkurzania drobnych pyłów przemysłowych, stosuj dedykowane filtry klasy M lub H. Upewnij się, że odkurzacz stoi stabilnie i nie może się przewrócić podczas pracy.

Nie wciągaj materiałów toksycznych, np. azbestu, jeśli odkurzacz nie jest do tego przystosowany. W miejscach o wysokim zapyleniu regularnie czyść i wymieniaj filtry, aby zapobiec ich zatkaniu.

5. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PO ZAKOŃCZENIU PRACY

Po zakończeniu pracy wyłącz odkurzacz i odłącz go od prądu.

Opróżnij zbiornik z zebranego brudu lub wody.

Wyczyść filtr i pozostaw go do wyschnięcia przed ponownym użyciem.

Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche przed schowaniem urządzenia.

Przechowuj odkurzacz w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.

6. DZIAŁANIA W SYTUACJI AWARYJNEJ

W razie przegrzania urządzenia natychmiast je wyłącz i odłącz od zasilania.

Jeśli odkurzacz emituje nietypowe dźwięki, zapach spalenizny lub nadmierne wibracje — natychmiast zaprzestań użytkowania.

W przypadku pożaru odkurzacza użyj gaśnicy odpowiedniej do sprzętu elektrycznego (klasa C).

Jeśli urządzenie miało kontakt z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi, skonsultuj się z odpowiednimi służbami przed dalszym użytkowaniem.

BEZPIECZEŃSTWO I ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Każde użycie odkurzacza niezgodne z opisem zawartym w niniejszej instrukcji jest uznane za niewłaściwe i producent nie odpowiada za uszkodzenia i szkody wynikające z takiego postępowania.

Poprawne użytkowanie odkurzacza obejmuje również respektowanie ustanowionych przez producenta warunków pracy, konserwacji, składowania i napraw.

W celu zapobieżenia wypadkom wszelkie zasady bezpiecznego użytkowania i unikania zagrożeń muszą być przestrzegane.

Jakiegokolwiek zmiany w budowie urządzenia wprowadzone przez użytkownika mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania maszyny i zwalniają producenta z odpowiedzialności za powstałe uszkodzenia czy zranienia.

ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ (PPE) DLA ODKURZACZA PRZEMYSŁOWEGO

Ochrona dróg oddechowych

Maska przeciwpyłowa klasy FFP2 lub FFP3 do ochrony przed pyłem budowlanym, drewnianym i metalowym.

Półmaska z filtrami HEPA lub ABEK w przypadku kontaktu z oparami chemicznymi.

Praca w zamkniętych pomieszczeniach wymaga odpowiedniej wentylacji lub dodatkowej ochrony układu oddechowego.

Ochrona oczu i twarzy

Gogle ochronne zapobiegające dostaniu się pyłu lub odprysków do oczu.

Ośłona twarzy w przypadku ryzyka kontaktu z cieczami lub drobnymi cząstkami.

Ochrona rąk

Rękawice robocze chroniące przed zabrudzeniem, urazami mechanicznymi i kontaktem z niebezpiecznymi substancjami.

Rękawice gumowe lub lateksowe do pracy z substancjami mokrymi i chemikaliami.

Rękawice antystatyczne w miejscach zagrożonych wyładowaniami elektrostatycznymi.

Ochrona słuchu

Nauszniki przeciwhałasowe lub wkładki ochronne (stopery), jeśli poziom hałasu przekracza 85 dB.

Ochrona stóp

Buty robocze z podeszwą antypoślizgową do pracy na śliskich powierzchniach.

Obuwie ochronne z metalowym noskiem w miejscach, gdzie istnieje ryzyko upuszczenia ciężkich przedmiotów.

Ochrona ciała

Kombinezon roboczy lub odzież ochronna w środowisku o wysokim zapyleniu.
Fartuch wodoodporny do pracy z cieczami lub substancjami chemicznymi.
Odzież antystatyczna w strefach zagrożonych wybuchem.
Dodatkowe środki bezpieczeństwa
Pasy podtrzymujące kręgosłup w przypadku przenoszenia ciężkiego sprzętu.
Kask ochronny w miejscach, gdzie istnieje ryzyko upadku przedmiotów.

Zalecenia dotyczące stosowania PPE:

Wszystkie środki ochrony indywidualnej powinny być dopasowane do użytkownika i spełniać odpowiednie normy bezpieczeństwa.
Po zakończeniu pracy należy dokładnie oczyścić PPE, aby usunąć zanieczyszczenia pyłem popiołowym.
Zużyte lub uszkodzone środki ochrony powinny być niezwłocznie wymieniane.
PPE należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta odkurzacza oraz obowiązującymi normami BHP.

Dane techniczne

Moc znamionowa [W]: 1250
Napięcie zasilania [V]: 230
Pojemność zbiornika [l]: 15
Materiał wykonania zbiornika: tworzywo sztuczne ABS
Kabel zasilający [m]: 2,7
Średnica węża [mm]: 32

Wyposażenie:

wąż ssący 1.5 m, 32 mm
rura plastikowa
ssawka podłogowa 265 x 50 mm
ssawka szczelinowa



OCHRONA ŚRODOWISKA

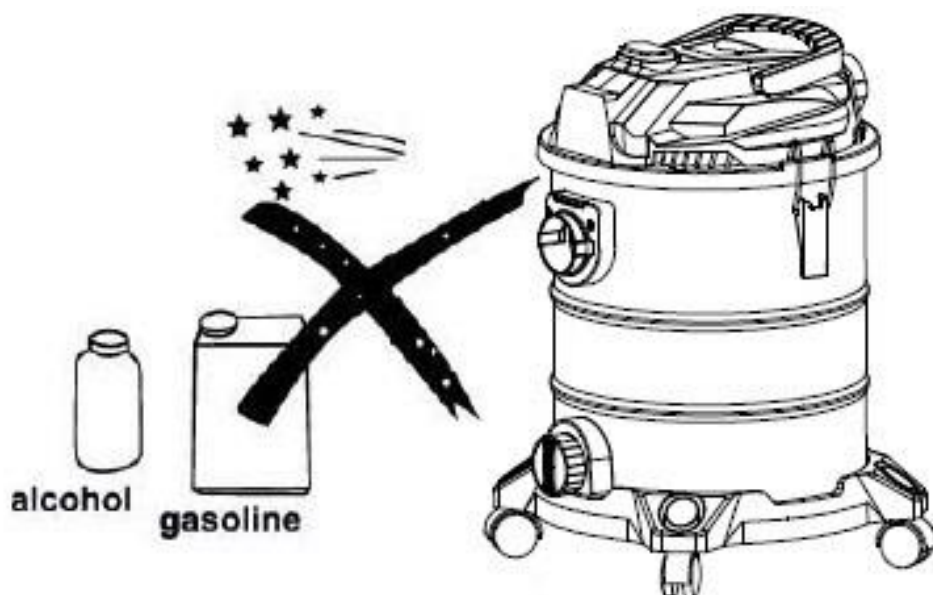
Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych). Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne.

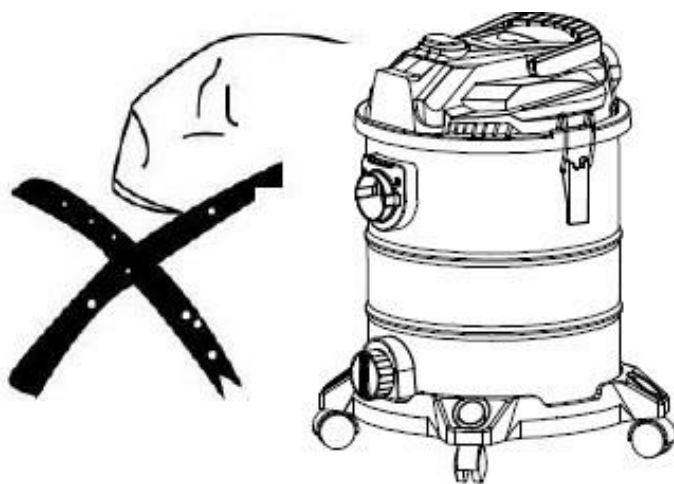
Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

1. Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy lokalne zasilanie jest takie samo jak specyfikacja na etykiecie znamionowej.
2. Nie używaj maszyny w miejscu łatwopalnym i wybuchowym, gdyż iskra silnika może spowodować pożar.



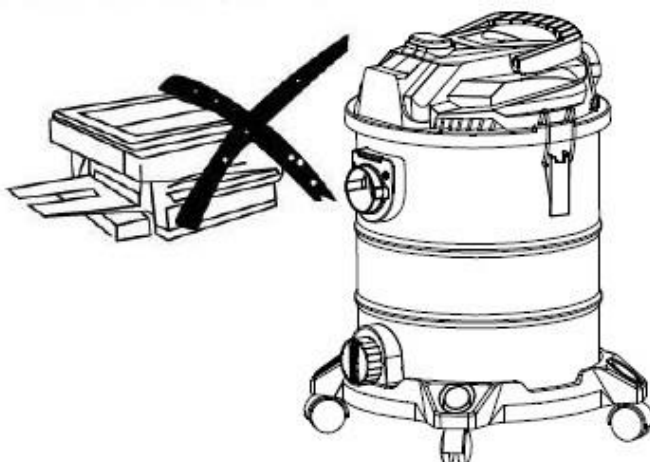
3. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia z powodu zbyt wysokiej temperatury wewnątrz i przegrzania.



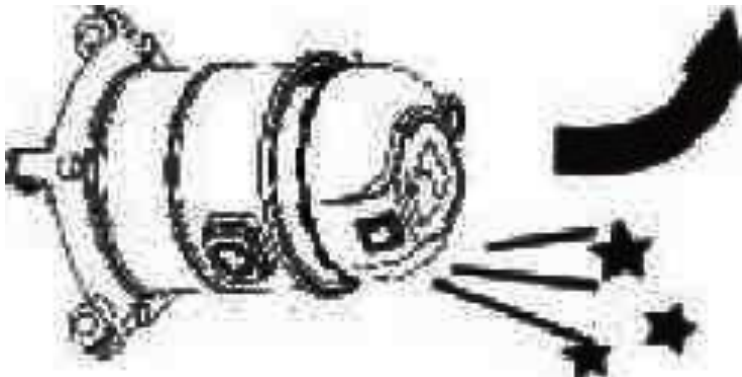
4. Nie zbieraj łatwopalnych i wybuchowych przedmiotów, takich jak zapalony papieros, benzyna itp



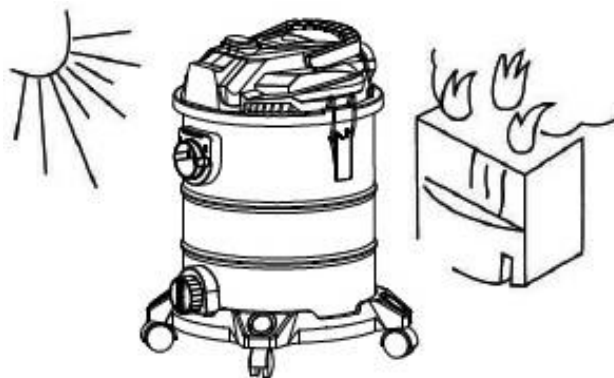
- Nie zbieraj ostrych przedmiotów.
- Nie zbieraj takich przedmiotów jak proszek z tonera, sproszkowane wapno, gips oraz innych materiałów, które łatwo dają się przyssać do worka filtracyjnego. Będą one blokowały przepływ powietrza i uszkodzą silnik



5. Nie przewracać odkurzacza, aby nie dostała się do niego woda i nie uległ awarii. Jeżeli woda ze zbiornika dostanie się w górną część odkurzacza może zalać silnik.



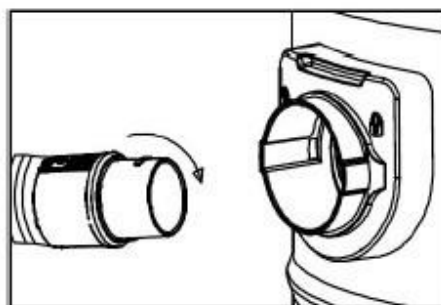
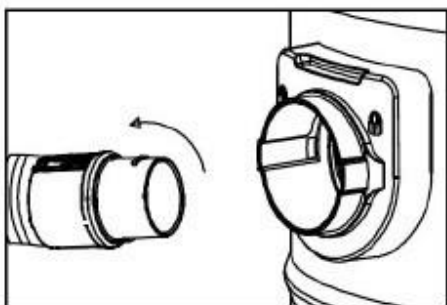
6. Ostrzeżenie: Jeśli woda wypłynie z wylotu wylotu, nie przewracaj maszyny podczas naprawy, na wypadek gdyby woda dostała się do silnika i spowodowała uszkodzenie. Nie używaj tego urządzenia jako pompy w przypadku uszkodzenia silnika.
7. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę za każdym razem po użyciu lub podczas naprawy.
8. Trzymaj urządzenie z dala od silnego światła słonecznego i miejsca o wysokiej temperaturze na wypadek odkształcenia plastiku.
9. Nie wyrrywaj, ani nie ciągnij węża w przypadku jego uszkodzenia.
10. Nie zanurzać pojemnika w wodzie, ani nie płukać go wodą, aby woda nie dostała się do elementów elektrycznych i nie spowodowała nieszczęśliwego wypadku. Należy użyć miękkiej szmatki i wykręcić ją mocno, aby pozbyć się nadmiaru wody, i dopiero wtedy lekko przetrzeć pojemnik.
11. Przewód zasilający musi zostać wymieniony przez wyznaczone centrum napraw lub specjalistów.



OPERACJA

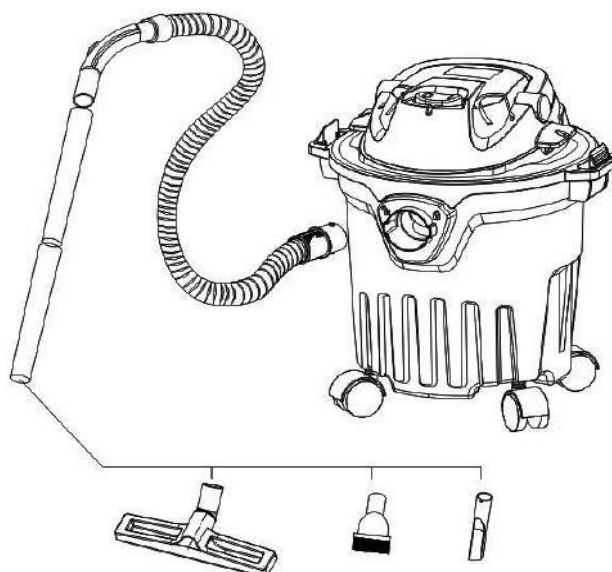
Połączenie

- Włóż złącze węża do otworu wlotowego powietrza, jak pokazano na rysunku; upewnij się, że złącze jest mocno przymocowane.
- Naciśnij przycisk złącza, jak pokazano na rysunku, gdy chcesz wyciągnąć złącze węża z urządzenia.



Akcesoria

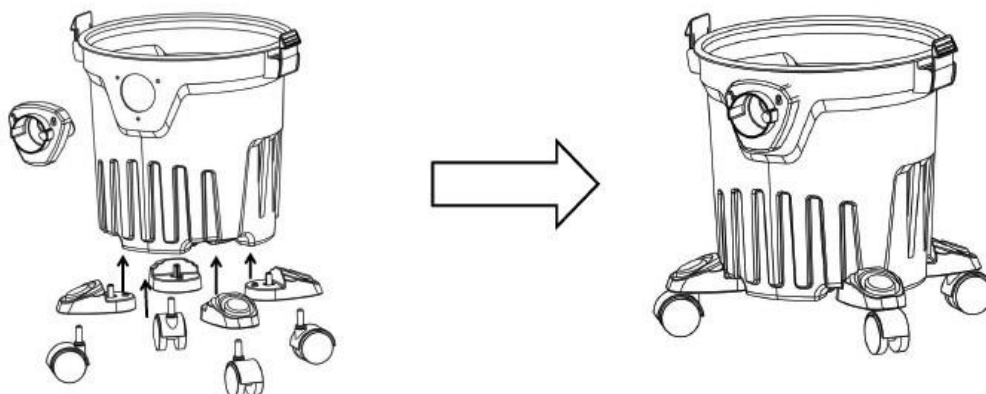
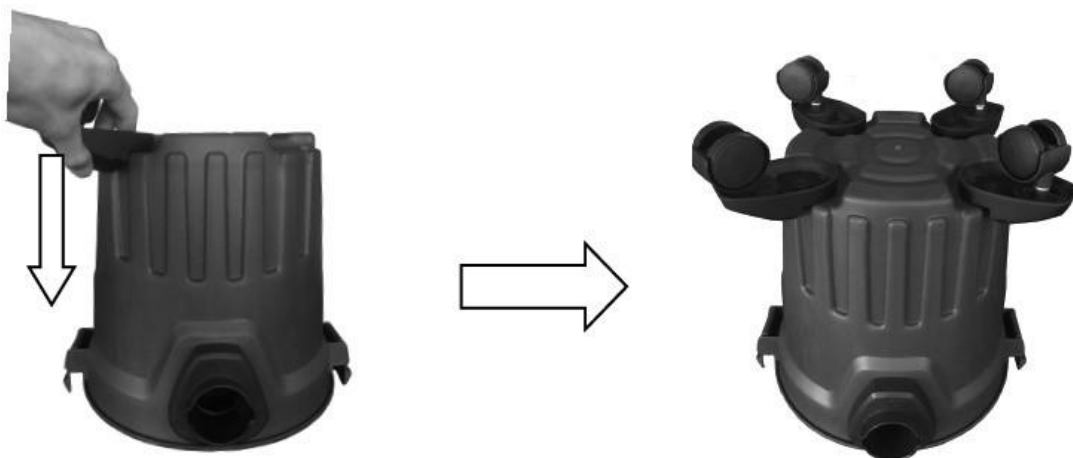
Jak pokazano na rysunku, podłącz wszystkie akcesoria do czyszczenia na mokro i na sucho.



Podstawa

Aby upewnić się, że odkurzacz porusza się stabilnie, upewnij się, że 4 sztuki podstaw z kołami są zmontowane ciasno i prawidłowo do dołu.

Wkręć śrubę na każdym kawałku podstawy bezpośrednio w otwór na spodzie plastiku i naciśnij je!



FILTRY

Do czyszczenia płynów: Zamontuj filtr gąbkowy na zaworze wody (poniżej podstawy silnika)

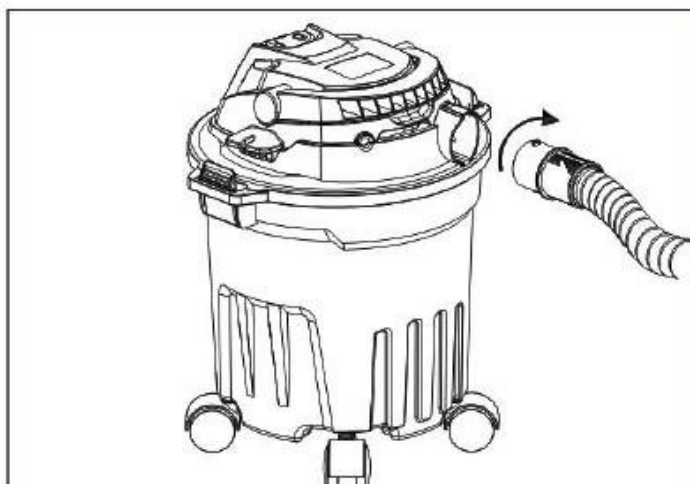


Do czyszczenia pyłu, kurzu: Zamontuj niebieski filtr tkaninowy na zaworze (poniżej podstawy silnika)



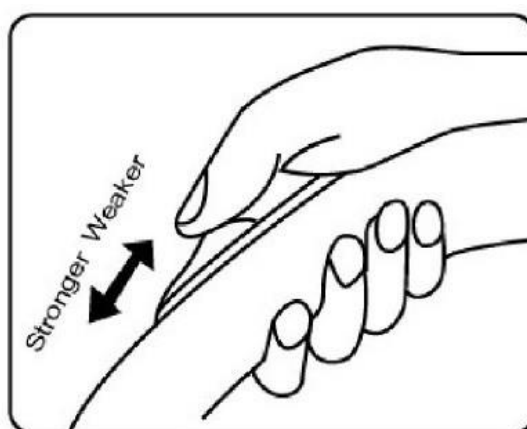
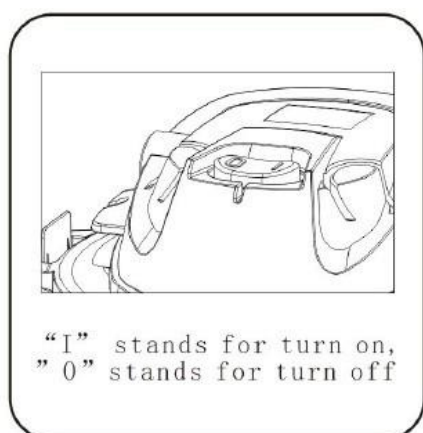
Funkcja nadmuchu

Włóż złącze węża do wylotu dmuchawy, jak pokazano na zdjęciu, kiedy chcesz użyć dmuchawy.



Działanie

1. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
2. Naciśnij przycisk, maszyna zacznie pracę.
3. Możesz wyregulować przepływ powietrza, naciskając przycisk. Blok przesuwny w górę i w dół.



OCHRONA URZĄDZENIA



Specjalne instrukcje dotyczące ochrony urządzenia.

1. Gdy pojemnik na kurz wypełni się wodą pływak uaktywni się i w tym momencie ssanie zostanie przerwane. Pojawi się nienormalny hałas, który wskazuje, że urządzenie pracuje na wysokich obrotach. Kiedy wystąpi taka sytuacja należy szybko odłączyć zasilanie, wyłączyć wodę, włożyć z powrotem pojemnik. Odkurzacz powróci wówczas do stanu normalnego.
2. Pływak uaktywni się również wtedy, gdy odkurzacz zostanie przewrócony. Należy wtedy szybko wyłączyć zasilanie, ustawić odkurzacz w pozycji pionowej, a następnie włączyć go ponownie.
3. Używanie odkurzacza po uaktywnieniu się pływaka może spowodować uszkodzenie silnika, a następnie pożar. W takim przypadku należy odkurzacz wyłączyć, wyłączyć niego wodę, a następnie użyć go ponownie.

KONSERWACJA

1. Codzienna konserwacja (po każdym użyciu)

- Opróżnianie zbiornika — Po zakończeniu pracy należy usunąć zanieczyszczenia ze zbiornika, aby zapobiec jego przepełnieniu i uszkodzeniu.
- Kontrola i czyszczenie filtra — Należy sprawdzić stan filtra (np. HEPA, tekstylnego, piankowego) i oczyścić go, np. poprzez delikatne otrząsanie lub przedmuchiwanie sprężonym powietrzem. Jeśli filtr jest mocno zabrudzony, należy go umyć (jeśli jest wielorazowy) lub wymienić.
- Czyszczenie obudowy i akcesoriów — Odkurzyć i przetrzeć wilgotną szmatką obudowę, uchwyty oraz przewody, usuwając kurz, pył i inne zanieczyszczenia.
- Kontrola kabla zasilającego — Sprawdzić, czy kabel nie ma przetarć, pęknięć lub uszkodzeń mogących prowadzić do zwarcia.
- Po zakończeniu odkurzania, lub gdy pojemnik odkurzacza jest wypełniony kurzem, co powoduje zmniejszenie siły ssania, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji.

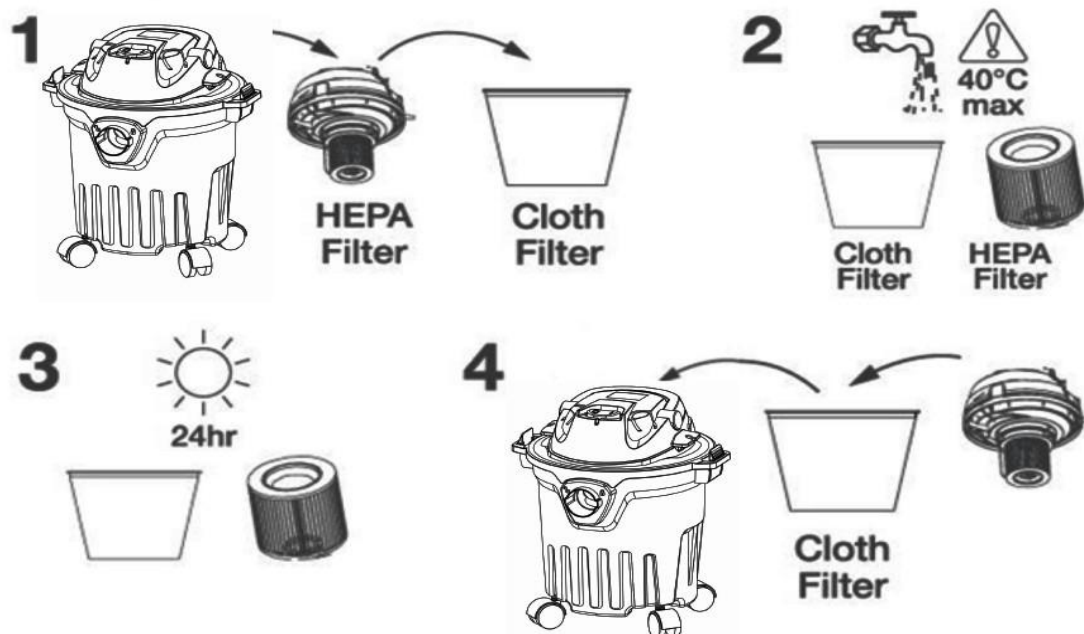
Czyszczenie zbiornika odkurzacza

- 1.) Otworzyć zaczepy blokujące, podnieść górną pokrywę.
- 2.) Wyjąć worek filtrujący i usunąć kurz z wnętrza pojemnika na kurz.
- 3.) Włożyć z powrotem worek filtrujący. (Kierunek przełącznika mocy oraz otworu wlotowego powinien być taki sam.)

Czyszczenie worka filtrującego

Mocno zatkane i nieprzepuszczające powietrza worki filtrujące należy dokładnie oczyścić czystą ciepłą wodą. Jeśli to konieczne, można użyć neutralnych detergentów czyszczących.

- 1.) Wyjąć worek filtrujący
- 2.) Wyczyścić go
- 3.) Wysuszyć
- 4.) Zamontować filtr



2. Cotygodniowa konserwacja

- Sprawdzenie węża ssącego i akcesoriów — Upewnić się, że wąż i dysze nie są zatkane lub uszkodzone. Można je przepłukać wodą, jeśli są wielokrotnego użytku.
- Czyszczenie turbin i silnika (jeśli dostępne) — W przypadku modeli z możliwością dostępu do turbiny, usunąć kurz i osady, które mogą ograniczać przepływ powietrza.

3. Miesięczna konserwacja

- Sprawdzenie szczelności systemu ssącego — Upewnić się, że węże i połączenia są szczelne, a uszczelki w dobrym stanie.
- Oczyszczenie lub wymiana filtrów — Jeśli filtry są mocno zabrudzone lub zużyte, należy je wymienić zgodnie z instrukcją producenta.
- Kontrola kółek i elementów ruchomych — Sprawdzić, czy kółka działają płynnie i czy nie gromadzi się w nich brud. W razie potrzeby wyczyścić i nasmarować ruchome części.

4. Sezonowa lub roczna konserwacja

- Przegląd techniczny — W przypadku intensywnej eksploatacji zaleca się okresowe przeglądy techniczne u autoryzowanego serwisanta.
- Czyszczenie wewnętrznych komponentów - Jeśli model odkurzacza na to pozwala, warto skontrolować stan silnika i ewentualnie usunąć nagromadzony pył.
- Wymiana zużytych części — W razie potrzeby wymienić filtry, szczotki, uszczelki i inne zużyte elementy.

Dodatkowe zalecenia

- Używać odkurzacza zgodnie z instrukcją producenta — Unikać odkurzania substancji, które mogą uszkodzić urządzenie (np. gorącego popiołu, żrących chemikaliów).
 - Nie dopuszczać do przegrzania — Unikać długotrwałej pracy bez przerw, aby zapobiec przegrzaniu silnika.
 - Przechowywać w odpowiednich warunkach — Odkurzacze powinny być przechowywane w suchym, czystym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Regularna konserwacja zapewni długą żywotność i wysoką efektywność odkurzacza przemysłowego.

PRZECHOWYWANIE

1. Miejsce przechowywania

Przechowywać odkurzacze w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, chronionym przed wilgocią. Unikać miejsc o skrajnych temperaturach — optymalna temperatura przechowywania to od +5°C do +40°C. Ustawić urządzenie na stabilnej, równej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się.

Nie przechowywać w pobliżu łatwopalnych materiałów ani źródeł ciepła.

2. Ochrona przed zabrudzeniami i uszkodzeniami

Odkurzacze powinny być regularnie czyszczone przed odstawieniem — usunąć zabrudzenia z obudowy, filtrów i zbiornika. W przypadku dłuższego przechowywania zaleca się opróżnienie i osuszenie zbiornika.

Węże i akcesoria przechowywać w sposób uporządkowany, najlepiej zawieszone lub w specjalnych uchwytach.

3. Ochrona przed wilgocią i korozją

Przechowywać odkurzacze z zamkniętym zbiornikiem i suchymi filtrami, aby zapobiec rozwojowi pleśni i nieprzyjemnym zapachom. Unikać przechowywania w miejscach o wysokiej wilgotności, np. piwnicach bez wentylacji.

4. Ochrona przed uszkodzeniem elektrycznym

Kabel zasilający związać w sposób zapobiegający jego załamywaniu się i uszkodzeniu. Nie zostawiać kabla pod napięciem — zawsze odłączać urządzenie od zasilania.

5. Regularna konserwacja podczas przechowywania

Jeśli odkurzacze są nieużywane przez dłuższy czas, należy je co jakiś czas uruchomić, aby sprawdzić ich sprawność. Sprawdzać stan filtrów i przewodów, a w razie potrzeby wymieniać uszkodzone elementy.

Kontakt w sprawach bezpieczeństwa i wsparcia:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Numer kontaktowy:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Strona internetowa:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 25

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Odkurzacz przemysłowy/poręczny/, Typ: G81096 , Model: MWD192S-1250W-15L

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia,
- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,
- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem oraz norm EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

jest zgodny z certyfikatami typu WE

- nr 240100484HAN-V1 z dnia 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 z dnia 05.03.2024

wydanymi przez INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Country : Canada

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 2903

- nr (6624)144-1081 z dnia 20.06.2024 wydanego przez BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Country : France

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0406

Niniejsza Deklaracja zgodności WE traci ważność, jeśli produkt zostanie zmieniony lub zmodyfikowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 31.03.2025

Miejsce i data wystawienia

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



G81096
MWD192S-1250W-15L

Industrial / handy vacuum cleaner
Translation of the original instructions

EN



Industrial / handy vacuum cleaner

CAUTION!

Familiarise yourself with the content of this manual before use and keep it for future reference when using the device.

EN

Produced for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PRODUCT PURPOSE

The industrial vacuum cleaner with a power of 1250W allows for quick and thorough cleaning of the workplace.

It is designed for dry and wet use, which allows for the removal of most waste generated during various tasks. The 15l tank is made from durable ABS plastic. An additional feature of the vacuum cleaner is the blower, which allows, for example, for blowing debris from hard-to-reach places. The vacuum cleaner is equipped with 4 swivel wheels that enable easy movement with the device. A wide floor nozzle for dry and wet vacuuming, measuring 265 x 50 mm, with bristles made of plastic.

GENERAL SAFETY REGULATIONS

Safety rules for machines and devices with electric motors

1. Safety in the workplace

Machines and equipment should only be used in designated areas that meet safety requirements.

The workspace should be well lit, dry, and free from obstacles.

Avoid working near flammable materials and sources of water if the device is not designed for such use.

Unauthorised persons, especially children, should not be near operating machines.

The device should be placed on a stable, level surface to prevent it from tipping or moving during operation.

2. Electrical safety

Before connecting the device to the power supply, check that the mains voltage matches the data provided on the nameplate.

Only use intact cables and plugs, without visible damage.

Power cables must not be pinched, bent, or exposed to high temperatures.

Do not touch the device with wet hands or use it in a damp environment unless it is designed for that purpose.

In the event of an electrical failure, smoke, or the smell of burning, immediately disconnect the device from the power supply and contact service support.

No self-modifications or interference with the device's electrical installation is permitted.

3. Personal Safety

The user should be appropriately trained in the operation of the machine and aware of the hazards associated with its use.

Appropriate protective clothing should be worn, and loose clothing items that could be caught by moving machine parts should be avoided.

Long hair should be tied back and jewellery removed before starting work.

When working with the device, eye, ear, or hand protection may be required—follow the manufacturer's recommendations.

If feeling fatigued or unwell, do not operate the machine.

4. Use and Care of Equipment

The device must be operated according to its intended purpose and the operating instructions.

Before starting work, check the technical condition of the device—any damage must be reported and repaired immediately.

Regularly clean and maintain the device according to the manufacturer's recommendations. Before cleaning, maintaining, or replacing parts, the device must be disconnected from the power supply. After finishing work, the device should be turned off, disconnected from the mains, and properly stored in a dry place, away from children. Avoid overloading the device—operating outside the allowed parameters may lead to damage and pose a risk to the user.

DETAILED SAFETY REGULATIONS FOR INDUSTRIAL VACUUM CLEANERS

1. GENERAL SAFETY

Before first use, carefully read the operating instructions. The vacuum cleaner may only be used for its intended purpose — to collect dry and wet debris. No structural modifications to the device are permitted. The vacuum cleaner should be operated by adults who are properly trained. Do not leave the device running unattended.

2. ELECTRICAL SAFETY

Ensure that the power supply voltage matches the technical specifications of the device. Never immerse the device, cord, or plug in water or other liquids. Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged. Do not use the device in areas with high humidity without appropriate safeguards. Do not connect the device to a socket with wet hands. Always disconnect the device from the power supply during maintenance and cleaning. Avoid running the cord along sharp edges, hot surfaces, and areas with heavy foot traffic. If the cord is damaged, replace it with the original one recommended by the manufacturer.

3. OPERATIONAL SAFETY

The industrial vacuum cleaner is not designed for suction of flammable liquids and substances (e.g. petrol, oils, solvents). Do not use the vacuum cleaner to collect hot ashes, embers, or glowing materials. After working with liquids, empty the tank and leave it open to dry. Do not suck up materials with large granules (e.g. large pieces of glass, metal, stones) that may damage the suction hose or tank. Regularly check the condition of the filters — their damage or improper maintenance may result in damage to the device. Do not suck up toxic or hazardous substances without appropriate protective filters. Do not block the vacuum cleaner's air vents during operation. Avoid prolonged operation without breaks to prevent overheating the motor. Work in well-ventilated areas, especially when vacuuming industrial dust. If the vacuum cleaner has a blower function, use it carefully and according to the instructions.

4. WORKPLACE SAFETY IN INDUSTRIAL ENVIRONMENTS

Use personal protective equipment, such as dust masks, safety goggles, and gloves. Do not use the device in an explosive atmosphere (e.g. near flammable gases). When vacuuming fine industrial dust, use dedicated M or H class filters. Ensure that the vacuum cleaner is stable and cannot tip over during operation. Do not inhale toxic materials, such as asbestos, if the vacuum cleaner is not equipped for that purpose. In areas with high dust levels, regularly clean and replace filters to prevent clogging.

5. PRECAUTIONS AFTER WORKING

After finishing work, switch off the vacuum cleaner and disconnect it from the power supply.

Empty the tank of collected dirt or water.

Clean the filter and allow it to dry before reuse.

Ensure that all parts are clean and dry before storing the device.

Store the vacuum cleaner in a dry place, away from children and pets.

6. EMERGENCY ACTIONS

In case of overheating of the device, immediately switch off and unplug it.

If the vacuum cleaner emits unusual sounds, a burning smell, or excessive vibrations — stop using it immediately.

In case of a fire involving the vacuum cleaner, use a fire extinguisher suitable for electrical equipment (class C).

If the device has come into contact with hazardous chemicals, consult the appropriate authorities before further use.

MANUFACTURER'S SAFETY AND RESPONSIBILITY

Any use of the vacuum cleaner inconsistent with the description in this manual is considered improper, and the manufacturer is not liable for any damages resulting from such actions.

Proper use of the vacuum cleaner also includes adhering to the conditions for operation, maintenance, storage, and repairs established by the manufacturer.

To prevent accidents, all safety guidelines and regulations for avoiding hazards must be followed.

Any modifications to the device made by the user may affect the safety of using the machine and release the manufacturer from liability for any resulting damage or injury.

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE) FOR INDUSTRIAL VACUUM CLEANERS

Respiratory protection

FFP2 or FFP3 dust mask to protect against construction, wood, and metal dust.

Half mask with HEPA or ABEK filters in case of contact with chemical vapours.

Working in enclosed spaces requires appropriate ventilation or additional respiratory protection.

Eye and face protection

Safety goggles to prevent dust or splinters from entering the eyes.

Face shield in case of risk of contact with liquids or small particles.

Hand protection

Work gloves that protect against dirt, mechanical injuries, and contact with hazardous substances.

Rubber or latex gloves for working with wet substances and chemicals.

Antistatic gloves in areas at risk of electrostatic discharges.

Hearing protection

Noise-cancelling ear defenders or protective earplugs if noise levels exceed 85 dB.

Foot protection

Safety shoes with slip-resistant soles for work on slippery surfaces.

Protective footwear with steel toe caps in areas where there is a risk of dropping heavy objects.

Body protection

Work overalls or protective clothing in high dust environments.

Waterproof apron for working with liquids or chemicals.

Antistatic clothing in explosion-risk zones.

Additional safety measures

Back support belts when lifting heavy equipment.

Safety helmet in areas where there is a risk of falling objects.

Guidelines for using PPE:

All personal protective equipment should be fitted to the user and meet the appropriate safety standards.

After finishing work, PPE should be thoroughly cleaned to remove ash dust contaminants.

Used or damaged protective equipment should be replaced immediately.

PPE should be used in accordance with the vacuum cleaner manufacturer's instructions and current health and safety regulations.

Technical data

Rated power [W]: 1250

Supply voltage [V]: 230

Tank capacity [L]: 15

Material of the tank: ABS plastic

Power cable [m]: 2.7

Hose diameter [mm]: 32

Equipment:

suction hose 1.5 m, 32 mm

plastic pipe

floor nozzle 265 x 50 mm

crevice nozzle



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Information for users regarding the disposal of electrical and electronic appliances (for households). The symbol displayed on the products or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic appliances should not be disposed of together with household waste.

Proper procedures for the disposal, reuse, or recovery of components involve taking the appliance to a designated collection point, where it will be accepted free of charge. Local authorities provide information about the locations of collection points for used equipment.

Correct disposal of the appliance helps preserve valuable resources and avoid negative impacts on health and the environment, which may be threatened by improper waste management.

Incorrect disposal of waste is subject to penalties as outlined in relevant local regulations. In case of needing to dispose of electrical or electronic devices, please contact the nearest sales outlet or supplier for further information.

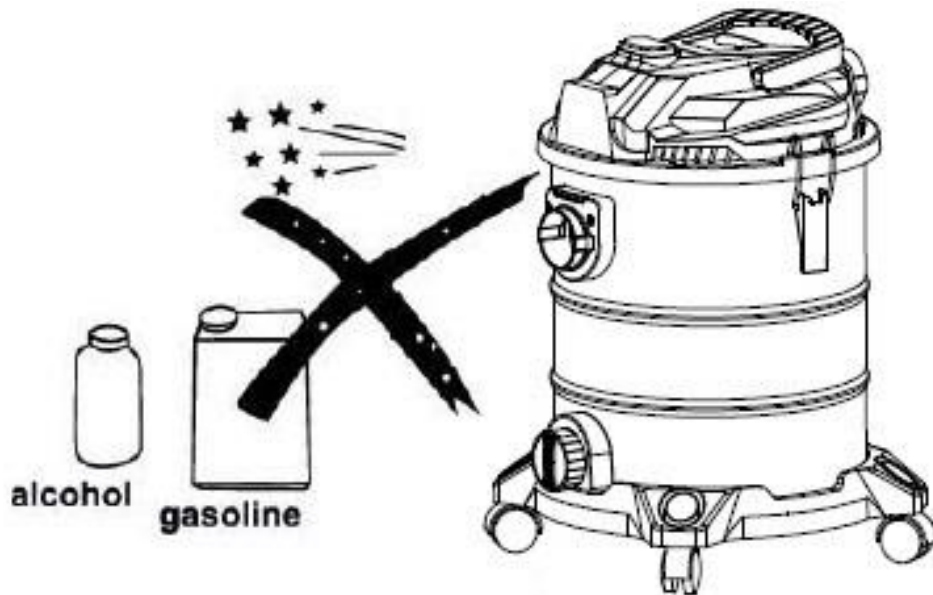
Before using the device, please read this manual. Failure to comply with this manual may result in damage to the device or injury, or even death to the user and those nearby. Before switching on the device, ensure that all components are properly fitted. Please keep the manual for future reference.

PRODUCT CHARACTERISTICS

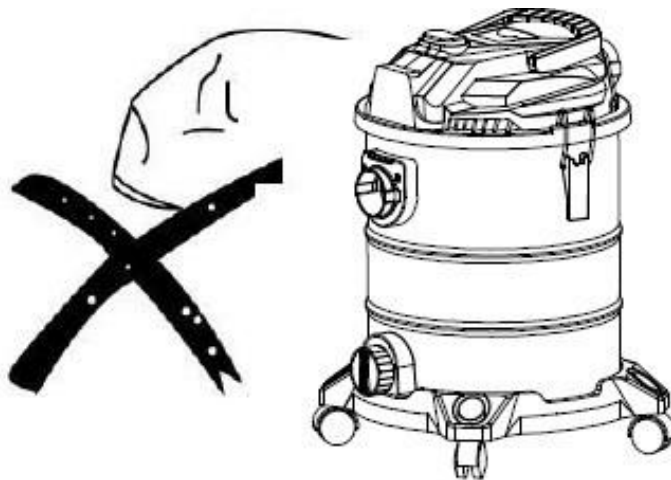
- 1) Vacuum cleaner for wet and dry use
- 2) The base contains sockets for convenient storage of accessories.
- 3) Blowing function, meeting various requirements



1. Before starting work, check that the local power supply matches the specifications on the rating label.
2. Do not use the machine in a flammable or explosive environment, as a spark from the motor may cause a fire.



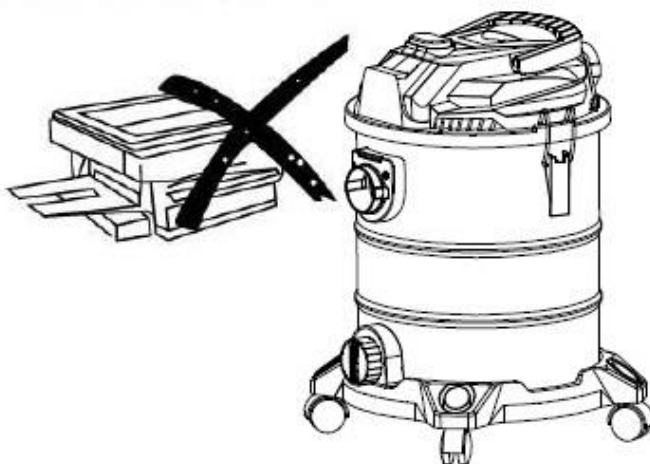
3. Do not obstruct the ventilation openings to avoid damaging the device due to excessive internal temperature and overheating.



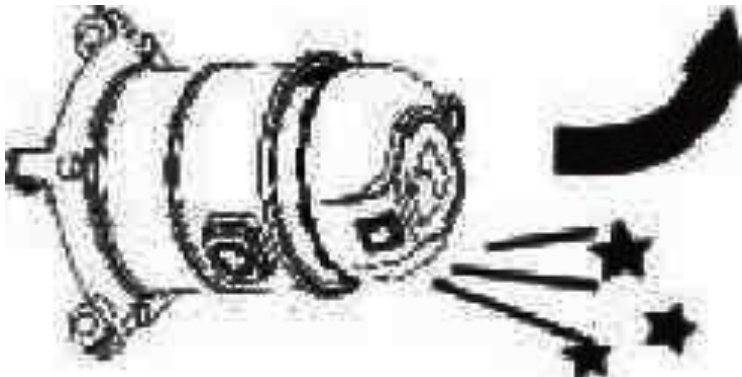
4. Do not collect flammable and explosive items such as lit cigarettes, gasoline, etc.



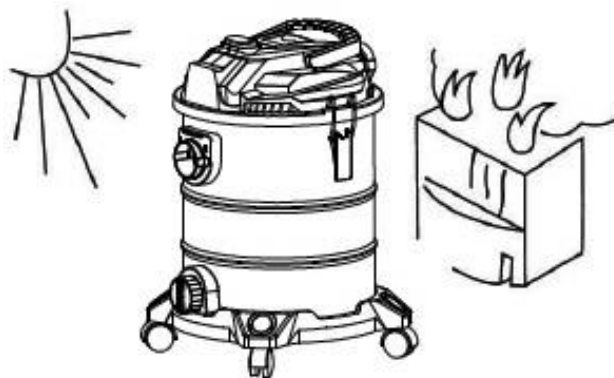
- Do not collect sharp objects.
- Do not collect items such as toner powder, powdered lime, plaster and other materials that can easily stick to the filter bag. They will block the airflow and damage the motor.



5. Do not tilt the vacuum cleaner to avoid water ingress and malfunction. If water from the tank enters the upper part of the vacuum cleaner, it may flood the motor.



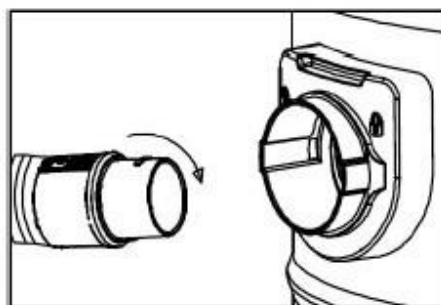
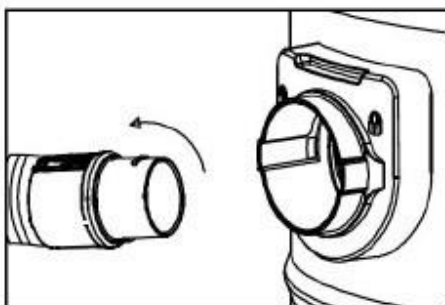
6. Warning: If water spills from the outlet, do not tilt the machine during repair in case water enters the motor and causes damage. Do not use this device as a pump in the event of motor damage.
7. Turn off the device and remove the plug every time after use or during repairs.
8. Keep the device away from strong sunlight and high-temperature areas to prevent plastic deformation.
9. Do not pull or drag the hose in case of damage.
10. Do not immerse the container in water or rinse it with water to prevent water ingress into electrical components and causing accidents. Use a soft cloth and wring it out well to remove excess water, and then lightly wipe the container.
11. The power cord must be replaced by an authorised service centre or professionals.



OPERATION

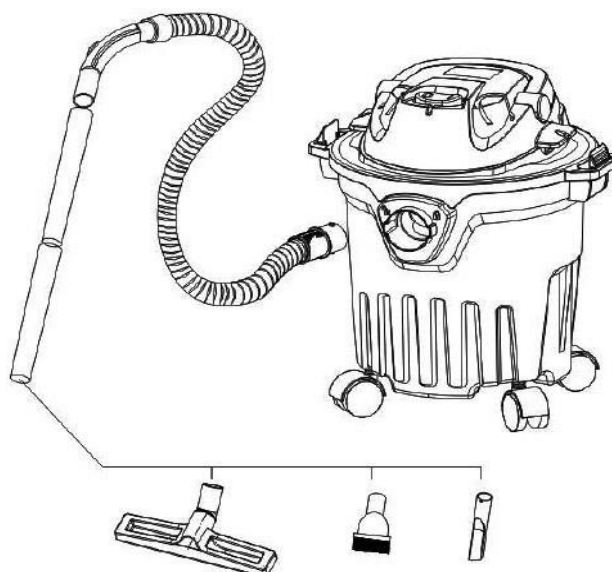
Connection

- Insert the hose connector into the air inlet as shown in the illustration; ensure that the connector is securely attached.
- Press the connector button as shown in the illustration when you want to remove the hose connector from the device.



Accessories

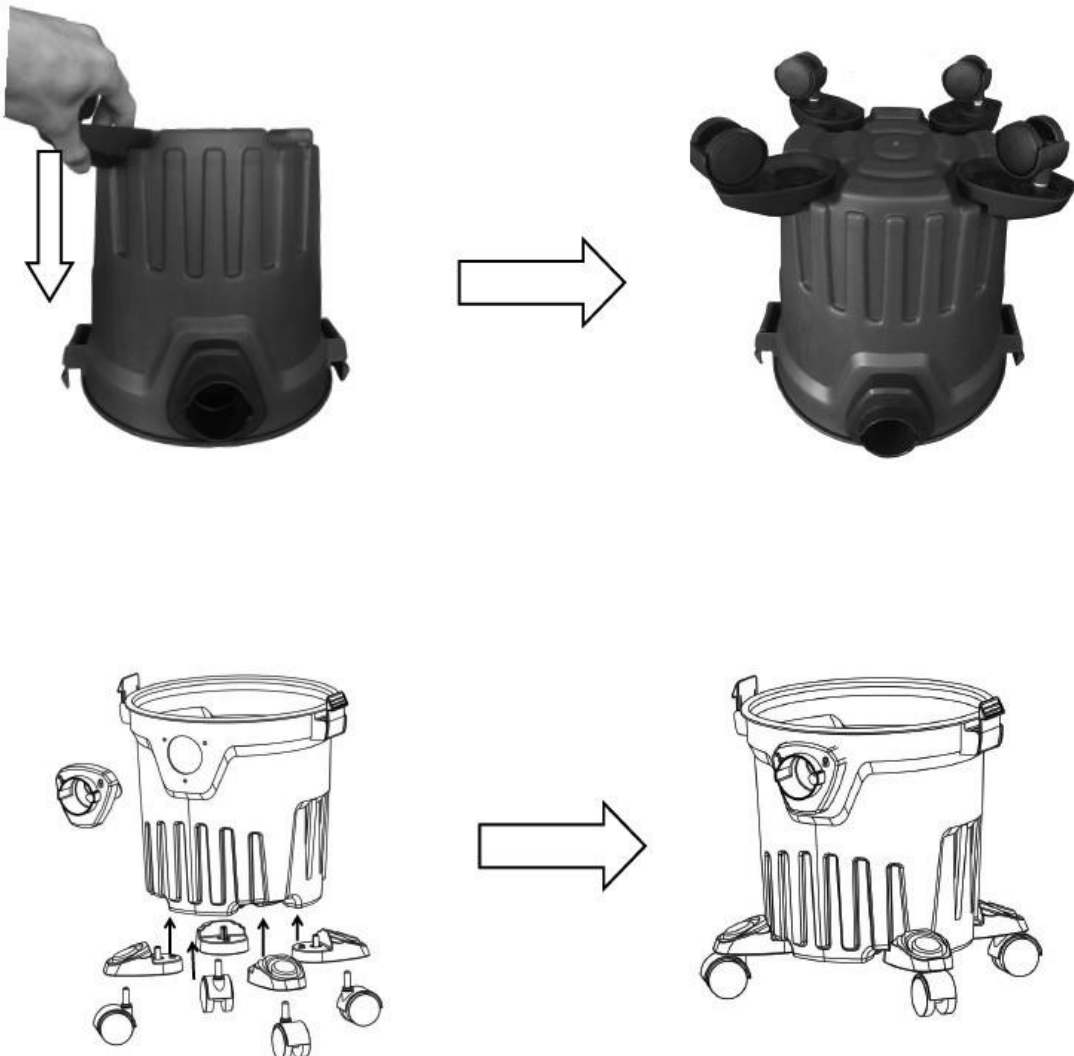
As shown in the illustration, connect all wet and dry cleaning accessories.



Base

To ensure the vacuum cleaner moves steadily, make sure that the 4 pieces of the base with wheels are tightly and correctly assembled to the bottom.

Screw the screw into each piece of the base directly into the hole at the bottom of the plastic and push them in!



FILTERS

For liquid cleaning: Fit the sponge filter onto the water valve (below the motor base)

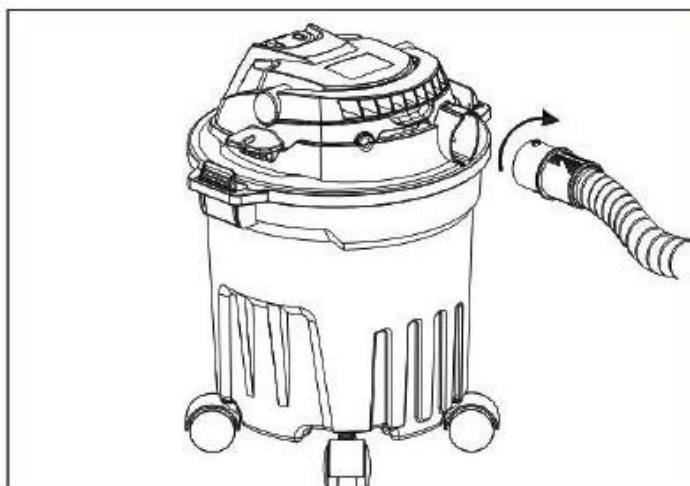


For dust cleaning: Fit the blue fabric filter onto the valve (below the motor base)



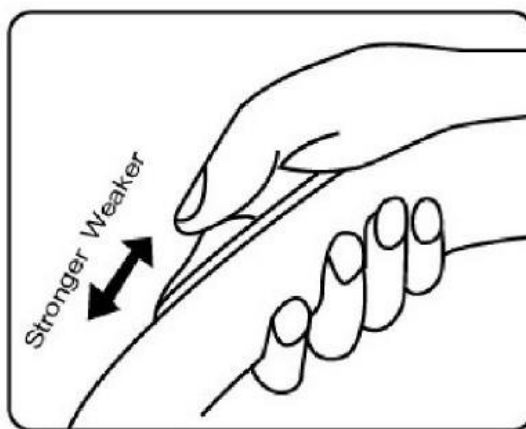
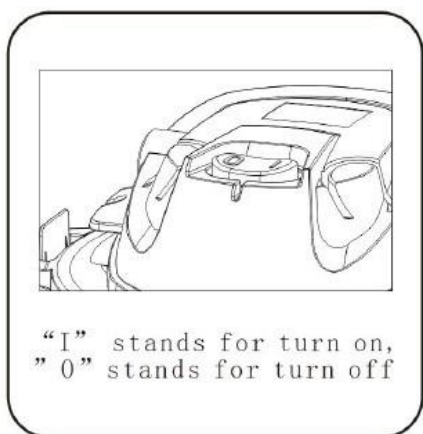
Blower function

Insert the hose connector into the blower outlet, as shown in the picture, when you want to use the blower.



Operation

1. Plug the power cord into an electrical outlet.
2. Press the button, the machine will start operating.
3. You can adjust the airflow by pressing the button. The slide lock moves up and down.



DEVICE PROTECTION



Special instructions for device protection.

1. When the dust container fills with water, the float will activate and at that moment suction will be interrupted. An abnormal noise will occur, indicating that the device is running at high speeds. When this happens, quickly disconnect the power, pour out the water, and reinsert the container. The vacuum cleaner will then return to normal operation.
2. The float will also activate if the vacuum cleaner is tipped over. In this case, quickly turn off the power, set the vacuum cleaner upright, and then turn it back on.
3. Using the vacuum cleaner after the float has activated may cause motor damage, potentially resulting in a fire. In such cases, the vacuum cleaner should be turned off, water poured out, and then reused.

MAINTENANCE

1. Daily maintenance (after each use)

- Emptying the tank — After finishing the work, it is necessary to remove the contaminants from the tank to prevent it from overflowing and getting damaged.
- Checking and cleaning the filter — The condition of the filter (e.g., HEPA, textile, foam) should be checked and cleaned, for instance, by gently shaking or blowing it out with compressed air. If the filter is heavily soiled, it should be washed (if reusable) or replaced.
- Cleaning the housing and accessories — Vacuum and wipe the housing, handles, and hoses with a damp cloth, removing dust, dirt, and other contaminants.
- Checking the power cable — Ensure that the cable is not frayed, cracked, or damaged, which could lead to a short circuit.
- After vacuuming, or when the vacuum cleaner's container is filled with dust, which reduces suction power, unplug it from the socket before starting any cleaning or maintenance.

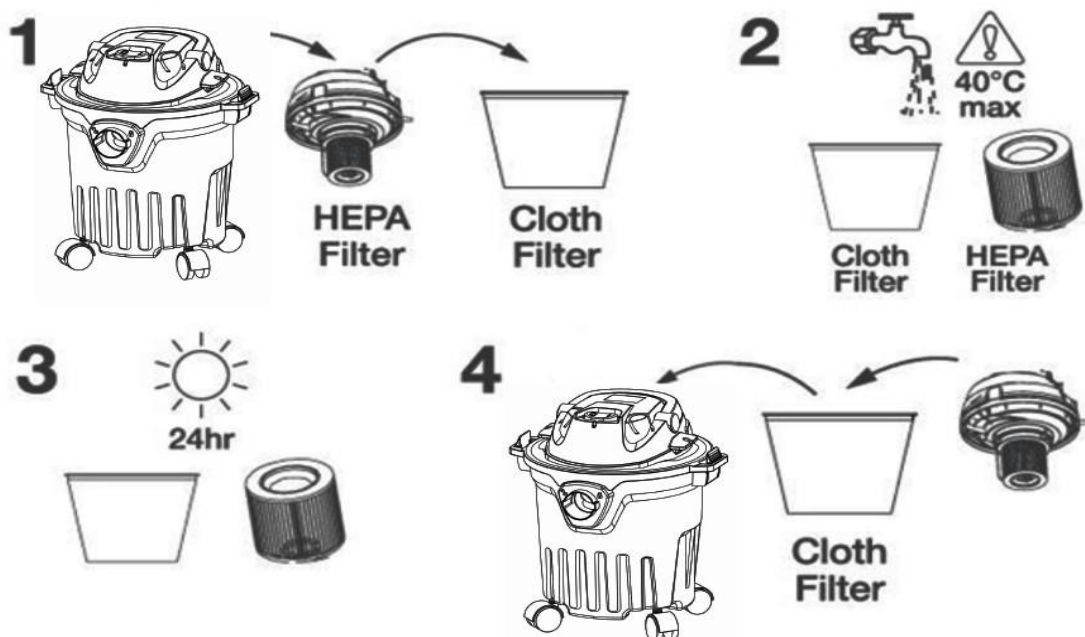
Cleaning the vacuum cleaner container

- 1.) Open the locking catches and lift the top cover.
- 2.) Remove the filter bag and empty the dust from inside the dust container.
- 3.) Reinsert the filter bag. (The direction of the power switch and the inlet hole should be the same.)

Cleaning the filter bag

Heavily clogged and non-breathable filter bags should be thoroughly cleaned with warm, clean water. If necessary, neutral cleaning detergents can be used.

- 1.) Remove the filter bag
- 2.) Clean it
- 3.) Dry it
- 4.) Install the filter



2. Weekly maintenance

- Checking the suction hose and accessories — Ensure that the hose and nozzles are not clogged or damaged. They can be rinsed with water if they are reusable.
- Cleaning turbines and the motor (if accessible) — For models with access to the turbine, remove dust and debris that may restrict airflow.

3. Monthly maintenance

- Checking the tightness of the suction system — Ensure that hoses and connections are airtight, and seals are in good condition.
- Cleaning or replacing filters — If the filters are heavily soiled or worn out, they should be replaced according to the manufacturer's instructions.
- Checking wheels and moving parts — Ensure that the wheels are operating smoothly and that dirt is not accumulating in them. Clean and lubricate moving parts if necessary.

4. Seasonal or annual maintenance

- Technical inspection — For intensive use, periodic technical inspections by an authorised service technician are recommended.
- Cleaning internal components - If the vacuum model allows, it is advisable to check the condition of the motor and potentially remove accumulated dust.
- Replacing worn parts — If necessary, replace filters, brushes, seals, and other worn components.

Additional recommendations

- Use the vacuum cleaner according to the manufacturer's instructions — Avoid vacuuming substances that may damage the device (e.g. hot ashes, corrosive chemicals).
- Prevent overheating — Avoid prolonged operation without breaks to prevent the motor from overheating.
- Store in appropriate conditions — The vacuum should be stored in a dry, clean place, away from moisture and extreme temperatures.

Regular maintenance will ensure a long lifespan and high efficiency of the industrial vacuum cleaner.

STORAGE

1. Storage location

Store the vacuum in a dry, well-ventilated area, protected from moisture. Avoid extreme temperature locations — the optimal storage temperature is between +5°C and +40°C. Place the device on a stable, level surface to prevent it from tipping over.

Do not store near flammable materials or heat sources.

2. Protection against dirt and damage

The vacuum should be regularly cleaned before storage — remove dirt from the casing, filters, and tank. For longer storage, it is recommended to empty and dry the tank.

Hoses and accessories should be stored in an orderly manner, preferably hung or in special holders.

3. Protection against moisture and corrosion

Store the vacuum cleaner with a closed tank and dry filters to prevent the development of mould and unpleasant odours. Avoid storing in high humidity areas, such as unventilated basements.

4. Protection against electrical damage

Coil the power cable in a way that prevents it from kinking and being damaged. Do not leave the cable under tension — always disconnect the device from the power supply.

5. Regular maintenance during storage

If the vacuum cleaner is not used for a longer period, it should be started from time to time to check its functionality. Check the condition of the filters and hoses, and replace damaged components if necessary.

Contact regarding safety and support:

Producer:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. (GEKO Limited Liability Company)
Address:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska (Poland)
Contact number:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



The last two digits of the year of CE marking - 25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility that:

Industrial / handy vacuum cleaner, Type: G81096, Model: MWD192S-1250W-15L

meets the requirements of the European Parliament and Council:

- 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits,
- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,
- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to the directive of the European Parliament and Council 2011/65/EU regarding the list of substances subject to restriction and standards EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

is compliant with the EU type certificates.

- no. 240100484HAN-V1 dated 29.02.2024

- no. 240100485HAN-V1 dated 05.03.2024

issued by INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Country: Canada

Notified body identification number: 2903

- no. (6624)144-1081 dated 20.06.2024 issued by BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Country: France

Notified body identification number: 0406

This EC Declaration of Conformity loses its validity if the product is
changed or modified without the manufacturer's consent.

The person responsible for the preparation and storage of the technical documentation is:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 31.03.2025
Place and date of issue

Surname, name, and position of the authorised
person



G81096
MWD192S-1250W-15L

Průmyslový / ruční vysavač
Překlad originálního návodu

CZ



Průmyslový / ruční vysavač

POZOR!

Před použitím si pečlivě přečtete obsah tohoto návodu a uchovejte ho pro další použití zařízení.

CZ

Vyrobena pro:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

URČENÍ PRODUKTU

Průmyslový vysavač o výkonu 1250W umožňuje rychlé a důkladné úklid pracovního místa. Je určen pro suchou i mokrou práci, což umožňuje zbavit se většiny odpadů vzniklých při provádění různých prací. Nádobu o objemu 15l je vyrobena z odolného plastu ABS. Další funkcí vysavače je foukač, který umožňuje např. vyfukovat nečistoty z těžko dostupných míst. Vysavač je vybaven 4 otočnými kolečky, která usnadňují pohyb s přístrojem. Široká podlahová hubice pro vysávání na sucho i mokro o rozměrech 265 x 50 mm s vláknem z plastu.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Bezpečnostní pravidla pro stroje a zařízení se elektrickým motorem

1. *Bezpečnost na pracovišti*

Stroje a zařízení by měly být používány pouze na k tomu určených místech, která splňují bezpečnostní požadavky.

Pracovní prostor by měl být dobře osvětlený, suchý a volný od překážek.

Je třeba se vyvarovat práce v blízkosti hořlavých materiálů a zdrojů vody, pokud zařízení není na to přizpůsobeno.

Neautorizované osoby, zejména děti, by se neměly pohybovat v blízkosti pracujících strojů.

Zařízení by mělo být umístěno na stabilním, rovném povrchu, aby se předešlo jeho převrácení nebo posunutí během práce.

2. *Elektrická bezpečnost*

Před připojením zařízení k napájení je nutné zkontrolovat, zda napětí sítě odpovídá údajům uvedeným na štítku.

Používejte pouze funkční kabely a zásuvky, bez viditelných poškození.

Napájecí kabely nesmí být přiskřípnuty, zlomené ani vystavené vysokým teplotám.

Není dovoleno dotýkat se zařízení mokřkýma rukama ani ho používat ve vlhkém prostředí, pokud na to není uzpůsobeno.

V případě elektrického poruchy, kouře nebo zápachu spáleniny okamžitě odpojte zařízení od napájení a kontaktujte servis.

Není dovoleno provádět žádné samostatné úpravy ani zasahovat do elektrické instalace zařízení.

3. *Osobní bezpečnost*

Uživatel by měl být řádně vyškolen v obsluze stroje a vědom hrozeb spojených s jeho používáním.

Je třeba nosit odpovídající ochranné oděvy, vyhýbat se volným částem oděvu, které by mohly být vtaženy pohyblivými částmi stroje.

Dlouhé vlasy by měly být svázané a šperky sundány před zahájením práce.

Při práci se zařízením může být nutné používat ochranu očí, uší nebo rukou — je třeba se řídit pokyny výrobce.

V případě pocitu únavy nebo špatného zdravotního stavu není třeba obsluhovat stroj.

4. *Používání a údržba zařízení*

Zařízení je třeba používat v souladu s jeho určením a návodem k obsluze.

Před zahájením práce je nutné zkontrolovat technický stav zařízení — veškerá poškození musí být okamžitě oznámena a opravena.

Pravidelně čistěte a udržujte zařízení v souladu s pokyny výrobce.

Před čištěním, údržbou nebo výměnou dílů musí být zařízení odpojeno od napájení.

Po dokončení práce by mělo být zařízení vypnuto, odpojeno od sítě a vhodně uloženo na suchém místě, mimo dosah dětí.

Vyvarujte se přetěžování zařízení — práce mimo povolené parametry může vést k jeho poškození a představovat nebezpečí pro uživatele.

PODROBNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA PRO PRŮMYSLOVÉ VYSAVAČE

1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před prvním použitím je nutné se důkladně seznámit s návodem k obsluze.

Vysavač může být používán výhradně podle svého určení — k vysávání suchých a mokrých nečistot. Není dovoleno provádět žádné konstrukční úpravy zařízení.

Vysavač by měl být obsluhován dospělými osobami, které byly řádně vyškoleny.

Nenechávejte pracující zařízení bez dozoru.

2. BEZPEČNOST ELEKTRICKÁ

Ujistěte se, že napětí napájení odpovídá technickým údajům zařízení.

Nikdy nezapojujte zařízení, kabel ani zásuvku do vody nebo jiných kapalin.

Nepoužívejte vysavač, pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena.

Nepoužívejte zařízení na místech s vysokou vlhkostí bez odpovídajících ochranných opatření.

Nepřipojujte zařízení k zásuvce mokřima rukama.

Při údržbě a čištění vždy odpojte zařízení od zdroje elektřiny.

Vyhnete se vedení kabelu přes ostré hrany, horké povrchy a místa s velkým provozem.

Pokud je kabel poškozen, vyměňte ho za originální, doporučený výrobcem.

3. BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

Průmyslový vysavač není určen k nasávání hořlavých kapalin a látek (např. benzínu, olejů, rozpouštědel).

Nesmí se používat vysavač k vysávání horkého popela, žhavých uhlíků ani žhavých materiálů.

Po dokončení práce s kapalinami vyprázdněte nádrž a nechte ji otevřenou k vyschnutí.

Nenasávejte materiály s velkou granulací (např. velké kusy skla, kovu, kamenů), které mohou poškodit sací hadici nebo nádrž.

Pravidelně kontrolujte stav filtrů — jejich poškození nebo nesprávná údržba může vést k poškození zařízení. Nenasávejte toxické nebo nebezpečné látky bez odpovídajících ochranných filtrů. Při práci nezakrývejte větrací otvory vysavače.

Vyhnete se dlouhodobé práci bez přestávek, abyste předešli přehřátí motoru. Pracujte v dobře větraných prostorách, zejména při nasávání průmyslového prachu.

Pokud vysavač má funkci foukání, používejte ji opatrně a podle pokynů.

4. BEZPEČNOST PRÁCE V PRŮMYSLOVÉM PROSTŘEDÍ

Používejte osobní ochranné prostředky, např. prachové masky, ochranné brýle, rukavice.

Nepoužívejte zařízení v atmosféře ohrožené výbuchem (např. v blízkosti hořlavých plynů).

Při vysávání jemného průmyslového prachu používejte specializované filtry třídy M nebo H.

Ujistěte se, že vysavač stojí stabilně a nemůže se převrhnout během práce.

Nevysávejte toxické materiály, např. azbest, pokud vysavač není k tomu přizpůsoben. Na místech s vysokým prašností pravidelně čistěte a měňte filtry, aby se předešlo jejich ucpání.

5. OPATŘENÍ PO UKONČENÍ PRÁCE

Po skončení práce vypněte vysavač a odpojte ho od elektrické sítě.

Vysypte nádrž z nasbíraného prachu nebo vody.

Vyčistěte filtr a nechte ho uschnout před opětovným použitím.

Ujistěte se, že všechny části jsou čisté a suché před uložením zařízení.

Ukládejte vysavač na suchém místě, daleko od dětí a zvířat.

6. ÚKONY V PŘÍPADĚ NOUZE

V případě přehřátí zařízení okamžitě vypněte a odpojte od napájení.

Pokud vysavač vydává neobvyklé zvuky, vůni spáleniny nebo nadměrné vibrace — okamžitě přestaňte používat.

V případě požáru vysavače použijte hasiči přiměřenou pro elektrické zařízení (třída C).

Pokud zařízení mělo kontakt s nebezpečnými chemickými látkami, poraďte se s příslušnými službami před dalším používáním.

BEZPEČNOST A ODPOVĚDNOST VÝROBCE

Každé použití vysavače v rozporu s popisem uvedeným v této příručce je považováno za nevhodné a výrobce nenese odpovědnost za škody a zranění vzniklé takovým jednáním.

Správné používání vysavače zahrnuje také dodržování podmínek stanovených výrobcem pro práci, údržbu, skladování a opravy.

Aby se předešlo nehodám, musí být dodržována všechna pravidla bezpečného používání a vyhýbání se rizikům.

Jakékoli změny ve stavbě zařízení provedené uživatelským ovlivněním mohou mít vliv na bezpečnost používání stroje a zbavují výrobce odpovědnosti za vzniklé škody či zranění.

OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY (PPE) PRO PRŮMYSLOVÝ VYSAVAČ

Ochrana dýchacích cest

Prachová maska třídy FFP2 nebo FFP3 na ochranu před stavebním, dřevěným a kovovým prachem.

Polomaska s HEPA nebo ABEK filtry v případě kontaktu s chemickými výpary.

Práce v uzavřených prostorách vyžaduje odpovídající ventilaci nebo dodatečnou ochranu dýchacího ústrojí.

Ochrana očí a obličeje

Ochranné brýle zabraňující vniknutí prachu nebo třísek do očí.

Obličejová ochrana v případě rizika kontaktu s kapalinami nebo jemnými částicemi.

Ochrana rukou

Pracovní rukavice chránící před znečištěním, mechanickými zraněními a kontaktem s nebezpečnými látkami.

Gumové nebo latexové rukavice pro práci s mokkými látkami a chemikáliemi.

Antistatické rukavice na místech ohrožených elektrostatickými výboji.

Ochrana sluchu

Sluchátka proti hluku nebo ochranné vložky (špunty), pokud úroveň hluku překračuje 85 dB.

Ochrana nohou

Pracovní obuv s protiskluzovou podrážkou pro práci na kluzkých površích.

Ochranná obuv s kovovou špičkou na místech, kde hrozí riziko upuštění těžkých předmětů.

Ochrana těla

Pracovní overall nebo ochranný oděv v prostředí s vysokým prachem.

Voděodolný plášť pro práci s kapalinami nebo chemickými látkami.

Antistatický oděv v oblastech ohrožených výbuchem.

Dodatečné bezpečnostní opatření

Popruhy na podporu páteře při přenosu těžkého vybavení.

Ochranná helma na místech, kde existuje riziko pádu předmětů.

Doporučení pro používání PPE:

Všechny osobní ochranné prostředky by měly být přizpůsobeny uživateli a splňovat příslušné bezpečnostní normy.

Po skončení práce je třeba důkladně vyčistit PPE, aby se odstranily nečistoty prachem popela.

Opotřebované nebo poškozené ochranné prostředky by měly být ihned vyměněny.

Ochranné pomůcky je třeba používat v souladu s pokyny výrobce vysavače a platnými předpisy bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.

Technické údaje

Jmenovitý výkon [W]: 1250

Napětí [V]: 230

Objem nádrže [l]: 15

Materiál nádrže: plast ABS

Napájecí kabel [m]: 2,7

Průměr hadice [mm]: 32

Příslušenství:

sací hadice 1,5 m, 32 mm

plochá trubka

podlahová hubice 265 x 50 mm

štěrbina hubice



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti). Předložený symbol umístěný na výrobcích nebo v příložené dokumentaci informuje, že nefunkční elektrická nebo elektronická zařízení nelze vyhazovat spolu s běžným odpadem.

Správný postup v případě nutnosti likvidace, opětovného použití nebo recyklace součástí spočívá v předání zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. Informaci o umístění sběrných míst pro opotřebované zařízení poskytují místní úřady.

Správná likvidace zařízení umožňuje uchování cenných zdrojů a předcházení negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady.

Nesprávná likvidace odpadu je sankcionována pokutami podle příslušných místních předpisů. V případě nutnosti zbavit se elektrických nebo elektronických zařízení prosíme o kontaktování nejbližšího prodejního místa nebo dodavatele, kteří poskytnou další informace.

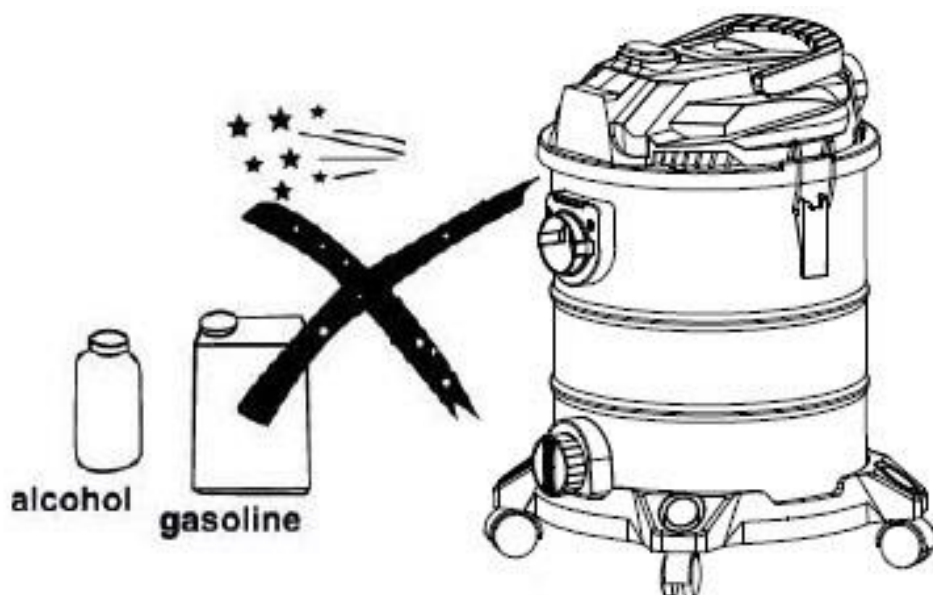
Před zahájením používání je třeba se seznámit s tímto návodem. Nesplnění této příručky může vést k poškození zařízení nebo zranění, a dokonce smrti uživatele a okolních osob. Před zapnutím zařízení se ujistěte, že všechny části jsou správně nasazeny. Návod je třeba si uchovat, abyste ho mohli použít v budoucnosti.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

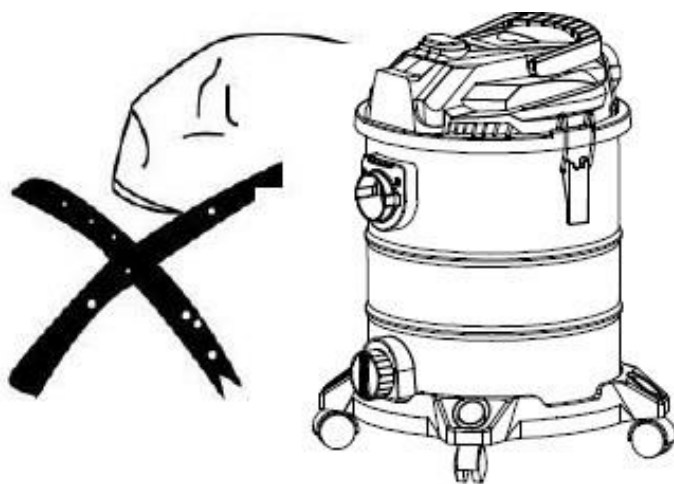
- 1) Odkurzovač na mokré a suché vysávání
- 2) V základně jsou zásuvky pro pohodlné uskladnění příslušenství.
- 3) Funkce foukání, splňující různé požadavky



1. Před zahájením práce zkontrolujte, zda místní napájení odpovídá specifikaci na štítku s technickými údaji.
2. Nepoužívejte stroj na snadno hořlavých a výbušných místech, protože jiskra motoru může způsobit požár.



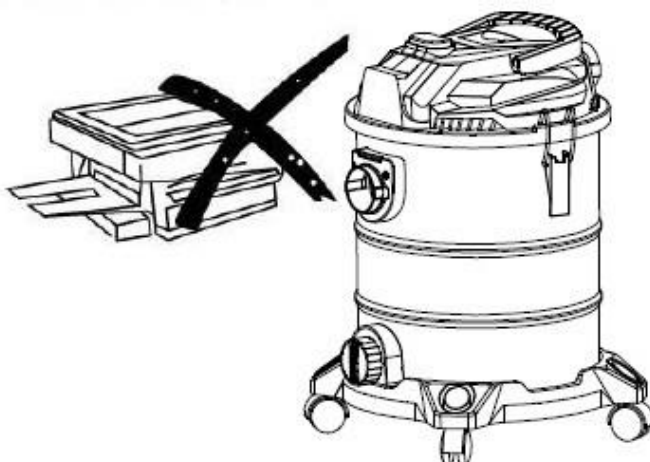
3. Nezakrývejte ventilační otvory, abyste se vyhnuli poškození zařízení z důvodu příliš vysoké vnitřní teploty a přehřátí.



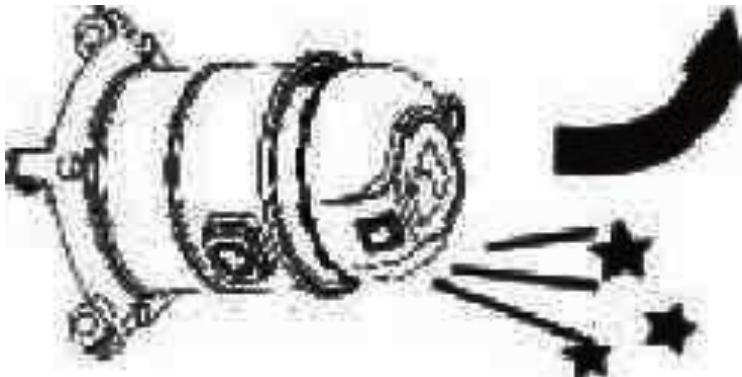
4. Neshromažďujte hořlavé a výbušné předměty, jako je zapálená cigareta, benzín atd.



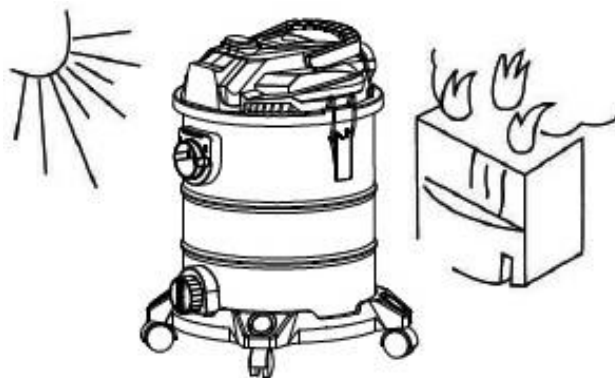
- Neshromažďujte ostré předměty.
- Neshromažďujte předměty, jako je prášek z toneru, prášková vápno, sádra a další materiály, které se snadno přisávají k filtračnímu sáčku. Tyto materiály zablokují průtok vzduchu a poškodí motor.



5. Nepřevracejte odkurzeč, aby se voda nedostala do jeho vnitřní části a nezpůsobila poruchu. Pokud se voda ze sběrného zásobníku dostane do horní části odkurzeče, může zaplavit motor.



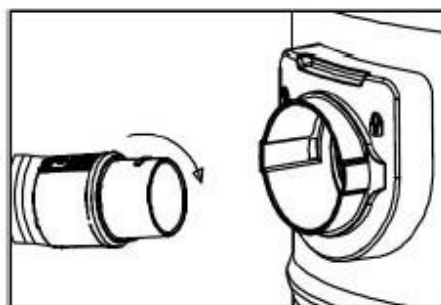
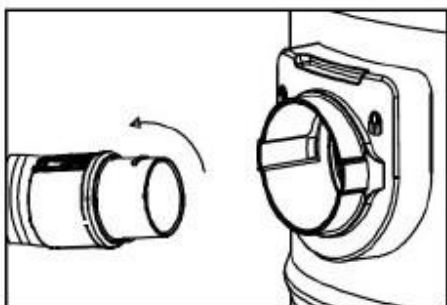
6. Upozornění: Pokud voda vyteče z výstupu, nepřevracejte stroj během opravy, pro případ, že by se voda dostala do motoru a způsobila poškození. Nepoužívejte toto zařízení jako pumpu v případě poškození motoru.
7. Vypněte zařízení a vytáhněte zástrčku pokaždé po použití nebo během opravy.
8. Držte zařízení mimo silné sluneční světlo a na místech s vysokou teplotou, aby nedošlo k deformaci plastu.
9. Nevytrhávejte ani netahejte hadici v případě jejího poškození.
10. Nenasazujte nádobu do vody ani ji neoplachujte vodou, aby se voda nedostala do elektrických součástí a nezpůsobila neštěstí. Použijte měkký hadřík a důkladně jej vyždímejte, abyste odstranili přebytečnou vodu, a teprve potom lehce otřete nádobu.
11. Napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem nebo specialisty.



PROVOZ

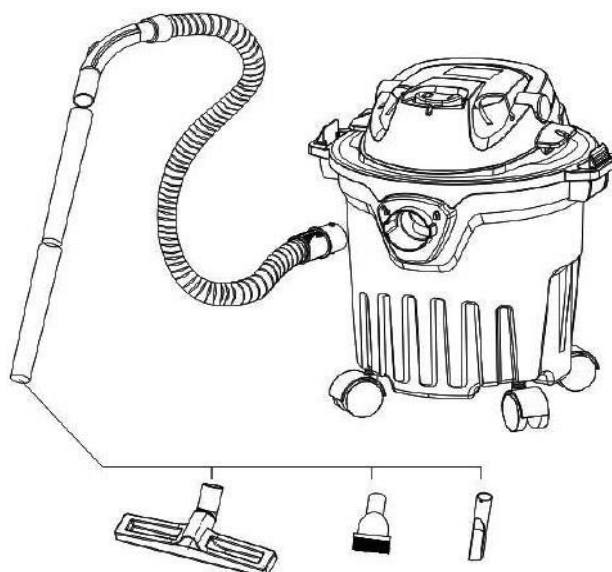
Připojení

- Vložte konektor hadice do otvoru na vstupu vzduchu, jak je znázorněno na obrázku; ujistěte se, že je konektor pevně připevněn.
- Stiskněte tlačítko konektoru, jak je znázorněno na obrázku, když chcete vytáhnout konektor hadice ze zařízení.



Příslušenství

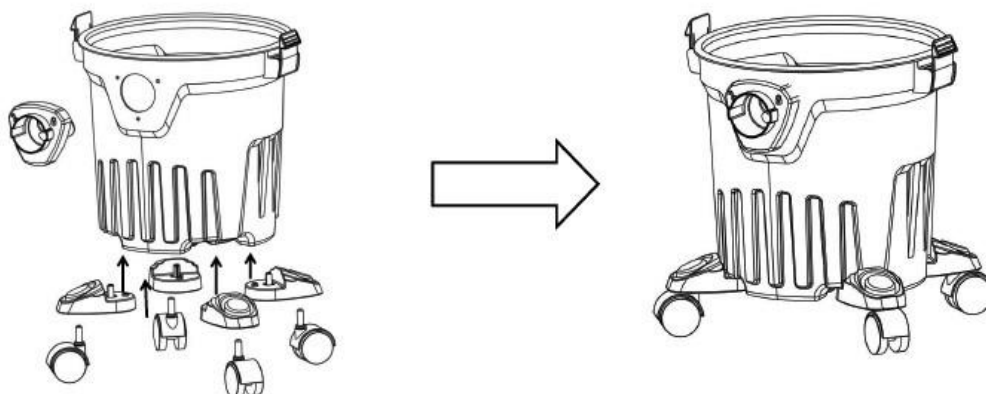
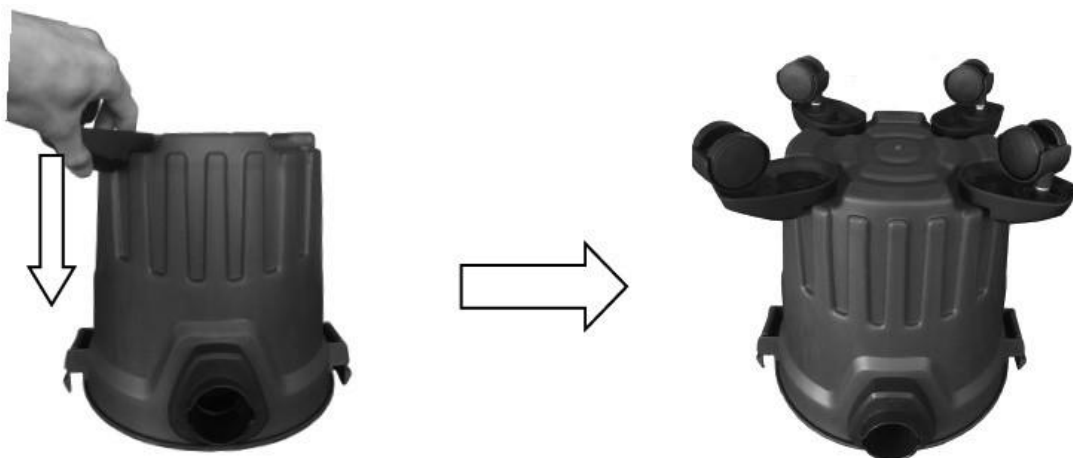
Jak je znázorněno na obrázku, připojte všechny příslušenství pro mokré a suché čištění.



Základna

Aby byl vysavač stabilní, ujistěte se, že 4 kusy základny s koly jsou správně a těsně smontovány dolů.

Zašroubujte šroub do každého kusu základny přímo do otvoru na spodní straně plastu a zatlačte je!



FILTRY

Pro čištění kapalin: Nainstalujte houbový filtr na ventilu vody (pod základnou motoru)

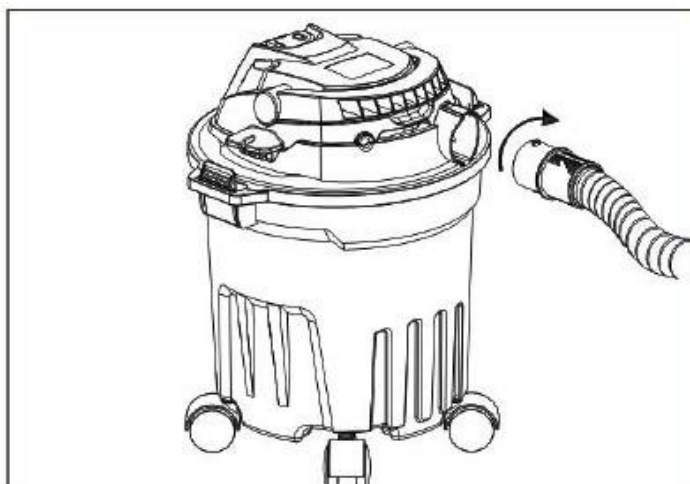


Pro čištění prachu a nečistot: Nainstalujte modrý textilní filtr na ventilu (pod základnou motoru)



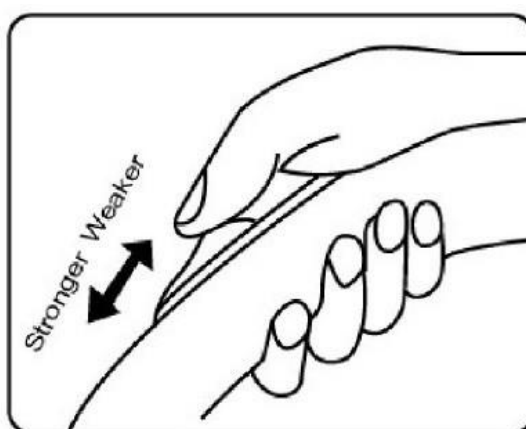
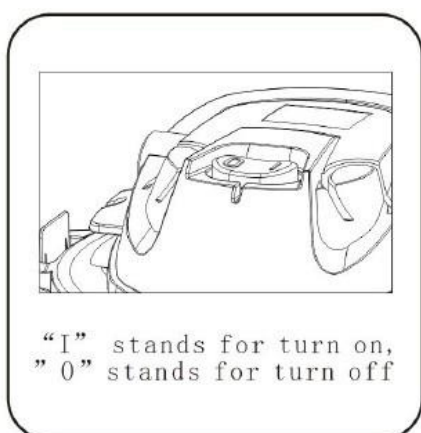
Funkce foukání

Vložte konektor hadice do výstupu foukače, jak je znázorněno na obrázku, když chcete použít foukač.



Funkce

1. Vložte zástrčku do elektrické zásuvky.
2. Stiskněte tlačítko, zařízení začne pracovat.
3. Můžete upravit průtok vzduchu stisknutím tlačítka. Posuvný blok nahoru a dolů.



OCHRANA ZAŘÍZENÍ



Speciální pokyny k ochraně zařízení.

1. Když se nádoba na prach naplní vodou, plovák se aktivuje a v tuto chvíli se sání zastaví. Objeví se abnormální hluk, který ukazuje, že zařízení pracuje na vysoké otáčky. Když nastane taková situace, je třeba rychle odpojit napájení, vylít vodu a znovu vložit nádobu. Vysavač se pak vrátí do normálního stavu.
2. Plovák se také aktivuje, když je vysavač převržen. V takovém případě je třeba rychle vypnout napájení, postavit vysavač do svislé polohy a poté jej znovu zapnout.
3. Používání vysavače po aktivaci plováku může způsobit poškození motoru a následný požár. V takovém případě je třeba vysavač vypnout, vylít z něj vodu a poté jej znovu použít.

ÚDRŽBA

1. Denní údržba (po každém použití)

- Vyprazdňování nádoby — Po skončení práce je třeba odstranit nečistoty z nádoby, aby se předešlo jejímu přetékání a poškození.
- Kontrola a čištění filtru — Je třeba zkontrolovat stav filtru (např. HEPA, textilního, pěnového) a vyčistit ho, např. jemným potřesením nebo prohuštěním stlačeným vzduchem. Pokud je filtr silně ucpaný, je třeba ho umýt (pokud je opakovaně použitelný) nebo vyměnit.
- Čištění skříně a příslušenství — Vysát a otřít vlhkým hadříkem skříň, rukojeti a hadice, aby se odstranil prach, nečistoty a další znečištění.
- Kontrola napájecího kabelu — Zkontrolovat, zda na kabelu nejsou oděrky, praskliny nebo poškození, které by mohly způsobit zkrat.
- Po dokončení vysávání, nebo když je zásobník vysavače plný prachu, což způsobuje snížení sací síly, je třeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky před zahájením čištění nebo údržby.

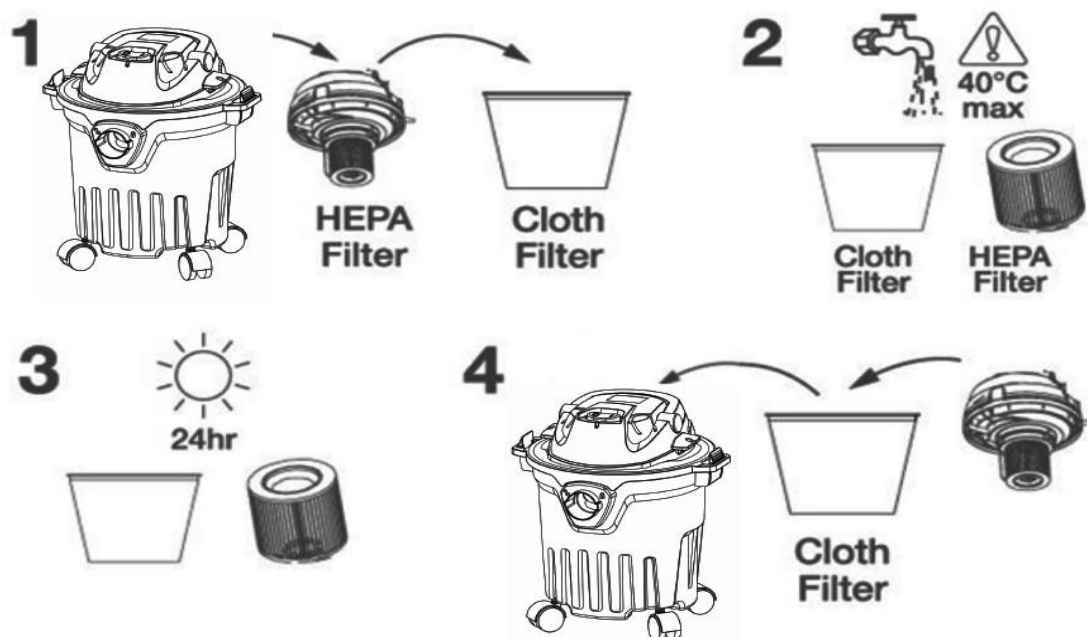
Čištění zásobníku vysavače

- 1.) Otevřít zámkové háky, zvednout horní víko.
- 2.) Vyjmout filtrační pytel a odstranit prach z vnitřku nádoby na prach.
- 3.) Zpět vložit filtrační pytel. (Směr přepínače výkonu a vstupu by měl být stejný.)

Čištění filtračního pytle

Silně ucpané a neprůdušné filtrační pytle je třeba důkladně vyčistit čistou teplou vodou. Pokud je to nutné, lze použít neutrální čisticí prostředky.

- 1.) Vyjmout filtrační pytel
- 2.) Vyčistit ho
- 3.) Osušit
- 4.) Namontovat filtr



2. Týdenní údržba

- Kontrola sací hadice a příslušenství — Ujistit se, že hadice a hubice nejsou ucpané nebo poškozené. Lze je propláchnout vodou, pokud jsou opakovaně použitelné.
- Čištění turbín a motoru (pokud je k dispozici) — U modelů s možností přístupu k turbíně odstranit prach a usazeniny, které mohou omezovat průtok vzduchu.

3. Měsíční údržba

- Kontrola těsnosti sacího systému — Ujistit se, že hadice a spoje jsou těsné a těsnění v dobrém stavu.
- Vyčištění nebo výměna filtrů — Pokud jsou filtry silně znečištěné nebo opotřebované, je třeba je vyměnit podle pokynů výrobce.
- Kontrola koleček a pohyblivých částí — Zkontrolujte, zda kolečka fungují hladce a zda se v nich nehromadí špína. V případě potřeby vyčistěte a namažte pohyblivé části.

4. Sezónní nebo roční údržba

- Technická prohlídka — V případě intenzivního používání se doporučuje pravidelně provádět technické prohlídky u autorizovaného servisu.
- Čištění vnitřních komponentů - Pokud to model vysavače umožňuje, je dobré zkontrolovat stav motoru a případně odstranit nahromaděný prach.
- Výměna opotřebovaných dílů — V případě potřeby vyměňte filtry, kartáče, těsnění a další opotřebované části.

Další doporučení

- Používat vysavač podle pokynů výrobce — Vyvarujte se vysávání látek, které mohou poškodit zařízení (např. horkého popela, žíravín).
 - Nedopustit přehřátí — Vyvarujte se dlouhodobé práce bez přestávek, abyste zabránili přehřátí motoru.
 - Skladovat za vhodných podmínek — Vysavač by měl být skladován na suchém, čistém místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.
- Pravidelná údržba zajistí dlouhou životnost a vysokou efektivitu průmyslového vysavače.

SKLADOVÁNÍ

1. Místo skladování

Skladujte vysavač v suché, dobře větrané místnosti, chráněné před vlhkostí. Vyvarujte se míst s extrémními teplotami — optimální teplota skladování je od +5°C do +40°C. Umístěte zařízení na stabilní, rovný povrch, aby nedošlo k převrácení.

Neskladujte v blízkosti hořlavých materiálů ani zdrojů tepla.

2. Ochrana před znečištěním a poškozením

Vysavač by měl být pravidelně čištěn před uložením — odstraňte nečistoty z obalu, filtrů a nádoby. V případě delšího skladování se doporučuje vyprázdnit a osušit nádobu.

Hadice a příslušenství skladujte uspořádaně, nejlépe zavěšené nebo v speciálních držácích.

3. Ochrana před vlhkostí a korozí

Ukládejte vysavač se zavřenou nádobou a suchými filtry, aby se zabránilo rozvoji plísní a nepříjemným pachům. Vyhněte se ukládání na místech s vysokou vlhkostí, např. v nevětraných sklepech.

4. Ochrana před elektrickým poškozením

Kabel napájení smotejte tak, aby se zabránilo jeho ohybu a poškození. Nenechávejte kabel pod napětím – vždy odpojte zařízení od zdroje napájení.

5. Pravidelná údržba během skladování

Pokud se vysavač dlouho nepoužívá, je třeba ho čas od času zapnout, aby se zkontrolovala jeho funkčnost. Kontrolujte stav filtrů a kabelů a v případě potřeby vyměňte poškozené části.

Kontakt v záležitostech bezpečnosti a podpory:

Výrobce:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresa:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
Kontaktní číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webová stránka:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dvě poslední číslice roku označení CE - 25

DEKLARACE SOULADU CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Průmyslový / ruční vysavač, Typ: G81096, Model: MWD192S-1250W-15L

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci legislativ členských států týkajících se uvádění na trh elektrických zařízení určených pro použití v určitém rozsahu napětí,
- 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci legislativ členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility,
- 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních,
- 2015/863 ze dne 31. března 2015 měnící přílohu II k směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o seznam látek podléhajících omezením a normy EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

je v souladu s certifikáty typu CE.

- č. 240100484HAN-V1 ze dne 29.02.2024

- č. 240100485HAN-V1 ze dne 05.03.2024

vydané společností INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Země: Kanada

Číslo identifikačního orgánu: 2903

- č. (6624)144-1081 ze dne 20.06.2024 vydané společností BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Země: Francie

Číslo identifikačního orgánu: 0406

Tato Deklarace shody CE ztrácí platnost, pokud bude produkt
změněn nebo modifikován bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace odpovídá:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Příjmení, jméno a pozice oprávněné osoby

Kietlin, 31.03.2025

Místo a datum vystavení



G81096
MWD192S-1250W-15L

Industrie- / Handstaubsauger
Übersetzung der Originalanleitung

DE



Industrie- / Handstaubsauger

ACHTUNG!

Bitte lesen Sie den Inhalt dieser Anleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie für die zukünftige Nutzung des Geräts auf.

DE

Hergestellt für:
GEKO Gesellschaft mit beschränkter Haftung Sp.k.
Kietlin, Ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

ZWECK DES PRODUKTS

Der Industriestaubsauger mit einer Leistung von 1250W ermöglicht eine schnelle und gründliche Reinigung des Arbeitsplatzes.

Für den Einsatz im Trockenen und Nassen vorgesehen, was es ermöglicht, die meisten Abfälle, die bei der Ausführung verschiedener Arbeiten entstehen, zu beseitigen. Der 15-Liter-Behälter besteht aus strapazierfähigem ABS-Kunststoff. Eine zusätzliche Funktion des Staubsaugers ist die Blasfunktion, die es z.B. ermöglicht, Verunreinigungen aus schwer zugänglichen Bereichen herauszublasen. Der Staubsauger ist mit 4 drehbaren Rädern ausgestattet, die eine einfache Mobilität des Geräts ermöglichen. Eine breite Bodendüse für die Trocken- und Nassreinigung mit den Maßen 265 x 50 mm und Kunststoffborsten.

ALLGEMEINE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Sicherheitsvorschriften für Maschinen und Geräte mit Elektromotor

1. Sicherheit am Arbeitsplatz

Maschinen und Geräte sollten nur an dafür vorgesehenen Orten verwendet werden, die die Sicherheitsanforderungen erfüllen.

Der Arbeitsbereich sollte gut beleuchtet, trocken und frei von Hindernissen sein.

Die Arbeit in der Nähe von brennbaren Materialien und Wasserquellen sollte vermieden werden, sofern das Gerät nicht dafür geeignet ist.

Unbefugte Personen, insbesondere Kinder, sollten sich nicht in der Nähe von arbeitenden Maschinen aufhalten.

Das Gerät sollte auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt werden, um ein Kippen oder Verrutschen während des Betriebs zu vermeiden.

2. Elektrische Sicherheit

Vor dem Anschließen des Geräts an die Stromversorgung sollte überprüft werden, ob die Netzspannung mit den auf dem Typenschild angegebenen Daten übereinstimmt.

Verwenden Sie nur funktionstüchtige Kabel und Stecker ohne sichtbare Schäden.

Die Stromkabel dürfen nicht eingeklemmt, geknickt oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden.

Das Gerät darf nicht mit nassen Händen berührt oder in feuchter Umgebung verwendet werden, wenn es nicht dafür geeignet ist.

Bei einem elektrischen Defekt, Rauch oder Brandgeruch muss das Gerät sofort vom Stromnetz getrennt und der Service kontaktiert werden.

Es dürfen keine eigenen Umbauten vorgenommen oder in die elektrische Installation des Geräts eingegriffen werden.

3. Persönliche Sicherheit

Der Benutzer sollte entsprechend geschult sein, um die Maschine zu bedienen, und sich der Gefahren bewusst sein, die mit ihrer Nutzung verbunden sind.

Es ist angemessene Schutzausrüstung zu tragen und lose Kleidungsstücke zu vermeiden, die von beweglichen Maschinenteilen erfasst werden können.

Lange Haare sollten zusammengebunden und Schmuck sollten vor Arbeitsbeginn abgenommen werden.

Bei der Arbeit mit dem Gerät kann es erforderlich sein, Augenschutz, Gehörschutz oder Handschutz zu tragen – die Empfehlungen des Herstellers sind zu befolgen.

Im Falle von Müdigkeit oder Unwohlsein darf die Maschine nicht bedient werden.

4. Verwendung und Pflege des Geräts

Das Gerät ist gemäß seiner Bestimmung und der Bedienungsanleitung zu betreiben.

Vor Arbeitsbeginn ist der technische Zustand des Geräts zu überprüfen – alle Schäden sind umgehend zu melden und zu reparieren.

Das Gerät regelmäßig reinigen und warten, gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Vor dem Reinigen, Warten oder dem Austausch von Teilen muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Nach Beendigung der Arbeiten sollte das Gerät ausgeschaltet, vom Netz getrennt und an einem trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, sicher aufbewahrt werden. Überlastung des Geräts vermeiden – Arbeiten außerhalb der zulässigen Parameter können zu Schäden führen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen.

DETAILLIERTE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN FÜR INDUSTRIESTAUBSAUGER

1. ALLGEMEINE SICHERHEIT

Vor der ersten Nutzung ist die Bedienungsanleitung gründlich zu lesen. Der Staubsauger darf ausschließlich gemäß seiner Bestimmung verwendet werden — zum Aufnehmen von trockenen und nassen Verschmutzungen. Es sind keine konstruktiven Änderungen am Gerät vorzunehmen. Der Staubsauger sollte von Erwachsenen bedient werden, die entsprechend geschult sind. Lass das arbeitende Gerät nicht unbeaufsichtigt.

2. ELEKTRISCHE SICHERHEIT

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung den technischen Daten des Geräts entspricht.

Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit ohne geeignete Sicherheitsmaßnahmen. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an die Steckdose an. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie Wartungs- und Reinigungsarbeiten durchführen.

Vermeiden Sie es, das Kabel über scharfe Kanten, heiße Oberflächen oder stark frequentierte Stellen zu führen.

Wenn das Kabel beschädigt ist, ersetzen Sie es durch das originale, vom Hersteller empfohlene Kabel.

3. BETRIEBSSICHERHEIT

Der Industriesauger ist nicht zum Absaugen von brennbaren Flüssigkeiten und Stoffen (z.B. Benzin, Ölen, Lösungsmitteln) bestimmt.

Der Staubsauger darf nicht zum Einsammeln von heißem Asche, Glut oder glühenden Materialien verwendet werden.

Entleeren Sie den Behälter nach der Arbeit mit Flüssigkeiten und lassen Sie ihn zum Trocknen offen stehen.

Saugen Sie keine Materialien mit hoher Granulierung (z.B. große Glassplitter, Metalle, Steine) auf, da diese den Saugschlauch oder den Behälter beschädigen können.

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Filter — deren Beschädigung oder unsachgemäße Wartung kann zu einer Beschädigung des Geräts führen. Saugen Sie keine giftigen oder gefährlichen Substanzen ohne geeignete Schutzfilter. Blockieren Sie während des Betriebs die Luftöffnungen des Staubsaugers nicht.

Vermeiden Sie längere Arbeitszeiten ohne Pausen, um eine Überhitzung des Motors zu verhindern. Arbeiten Sie in gut belüfteten Räumen, insbesondere beim Saugen von Industrie-Stäuben. Wenn der Staubsauger eine Blasfunktion hat, verwenden Sie diese vorsichtig und gemäß der Anleitung.

4. SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ IN DER INDUSTRIE

Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung, z. B. Staubmasken, Schutzbrillen, Handschuhe. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer explosionsgefährdeten Atmosphäre (z. B. in der Nähe brennbarer Gase).

Beim Saugen von feinen Industrie-Stäuben verwenden Sie spezielle Filter der Klassen M oder H. Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger stabil steht und während des Betriebs nicht umfallen kann. Saugen Sie keine toxischen Materialien wie Asbest, wenn der Staubsauger nicht dafür geeignet ist. Reinigen und wechseln Sie die Filter regelmäßig an staubigen Orten, um ein Verstopfen zu verhindern.

5. VORSICHTSMAßNAHMEN NACH BEENDIGUNG DER ARBEIT

Schalten Sie nach Beendigung der Arbeit den Staubsauger aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

Leeren Sie den Behälter von dem gesammelten Schmutz oder Wasser.

Reinigen Sie den Filter und lassen Sie ihn vor der erneuten Verwendung trocknen.

Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie das Gerät verstauen.

Lagern Sie den Staubsauger an einem trockenen Ort, fern von Kindern und Tieren.

6. HANDLUNGEN IM NOTFALL

Bei Überhitzung des Geräts schalten Sie es sofort aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

Wenn der Staubsauger ungewohnte Geräusche, einen Brandgeruch oder übermäßige Vibrationen von sich gibt – stellen Sie die Benutzung sofort ein.

Im Falle eines Brandes des Staubsaugers verwenden Sie einen geeigneten Feuerlöscher für elektrische Geräte (Klasse C).

Wenn das Gerät mit gefährlichen chemischen Substanzen in Berührung gekommen ist, konsultieren Sie die entsprechenden Stellen, bevor Sie es weiter verwenden.

SICHERHEIT UND VERANTWORTUNG DES HERSTELLERS

Jede Verwendung des Staubsaugers, die nicht der in dieser Anleitung beschriebenen entspricht, gilt als unangemessen und der Hersteller haftet nicht für Schäden und Verluste, die aus einem solchen Verhalten resultieren.

Die ordnungsgemäße Nutzung des Staubsaugers umfasst auch die Einhaltung der vom Hersteller festgelegten Betriebs-, Wartungs-, Lagerungs- und Reparaturbedingungen.

Um Unfälle zu vermeiden, müssen alle Regeln für eine sichere Nutzung und die Vermeidung von Gefahren beachtet werden.

Änderungen an der Konstruktion des Geräts, die vom Benutzer vorgenommen werden, können die Sicherheit der Maschinenbenutzung beeinflussen und befreien den Hersteller von der Verantwortung für entstandene Schäden oder Verletzungen.

EINZELNE SCHUTZMAßNAHMEN (PSA) FÜR INDUSTRIESAUGER

Atemschutz

Staubmaske der Klassen FFP2 oder FFP3 zum Schutz vor Bau-, Holz- und Metallstaub.

Halbmaske mit HEPA- oder ABEK-Filtern im Falle von Kontakt mit chemischen Dämpfen.

Arbeiten in geschlossenen Räumen erfordert angemessene Belüftung oder zusätzlichen Atemschutz.

Augen- und Gesichtsschutz

Schutzbrille, die das Eindringen von Staub oder Spritzern in die Augen verhindert.

Gesichtsvisier im Falle eines Kontakttrisikos mit Flüssigkeiten oder feinen Partikeln.

Handschutz

Arbeitshandschuhe, die vor Schmutz, mechanischen Verletzungen und dem Kontakt mit gefährlichen Substanzen schützen.

Gummi- oder Latexhandschuhe für die Arbeit mit nassen Substanzen und Chemikalien.

Antistatische Handschuhe in Bereichen, die von elektrostatischen Entladungen bedroht sind.

Gehörschutz

Gehörschutzstöpsel oder -kopfhörer, wenn der Lärmpegel 85 dB überschreitet.

Fußschutz

Arbeitsschuhe mit rutschfester Sohle für Arbeiten auf glatten Oberflächen.

Schutzschuhe mit metallischer Zehenschutzkappe an Stellen, wo die Gefahr besteht, schwere Gegenstände fallen zu lassen.

Körperschutz

Arbeitsoverall oder Schutzkleidung in staubigen Umgebungen.

Wasserdichter Overall für Arbeiten mit Flüssigkeiten oder Chemikalien.

Antistatische Kleidung in explosionsgefährdeten Bereichen.

Zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen

Rückenstützgurte beim Heben schwerer Geräte.

Schutzhelm in Bereichen, wo die Gefahr besteht, dass Gegenstände fallen.

Empfehlungen zur Verwendung von PSA:

Alle persönlichen Schutzausrüstungen sollten auf den Benutzer abgestimmt und gemäß den entsprechenden Sicherheitsstandards konzipiert sein.

Nach Beendigung der Arbeit ist PSA gründlich zu reinigen, um Verunreinigungen durch Asbeststaub zu entfernen.

Abgenutzte oder beschädigte Schutzmittel sollten umgehend ersetzt werden.

PSA ist gemäß den Anweisungen des Herstellers des Staubsaugers und den geltenden Arbeitsschutzbestimmungen zu verwenden.

Technische Daten

Nennleistung [W]: 1250

Netzspannung [V]: 230

Behältervolumen [l]: 15

Material des Behälters: ABS-Kunststoff

Netzkabel [m]: 2,7

Schlauchdurchmesser [mm]: 32

Ausstattung:

Saugschlauch 1,5 m, 32 mm

Kunststoffrohr

Bodenbürste 265 x 50 mm

Spaltbürste



UMWELTSCHUTZ

Information für Nutzer zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (betrifft Haushalte). Das dargestellte Symbol auf den Produkten oder in der zugehörigen Dokumentation weist darauf hin, dass defekte elektrische oder elektronische Geräte nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Die richtige Vorgehensweise zur Entsorgung, Wiederverwendung oder Rückgewinnung von Komponenten besteht darin, das Gerät an eine spezielle Sammelstelle zu übergeben, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Informationen über die Standorte von Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Die ordnungsgemäße Entsorgung von Geräten trägt zum Erhalt wertvoller Ressourcen bei und verhindert negative Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung gefährdet sein könnten.

Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen ist mit Strafen gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften bedroht. Bei der Notwendigkeit, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Verkaufsstandort oder an den Anbieter, die weitere Informationen geben können.

Vor der Inbetriebnahme sollten Sie diese Anleitung lesen. Die Nichteinhaltung dieser Anleitung kann zu Geräteschäden oder Verletzungen und sogar zum Tod des Benutzers und Personen in der Nähe führen. Stellen Sie vor dem Einschalten des Geräts sicher, dass alle Teile korrekt montiert sind.

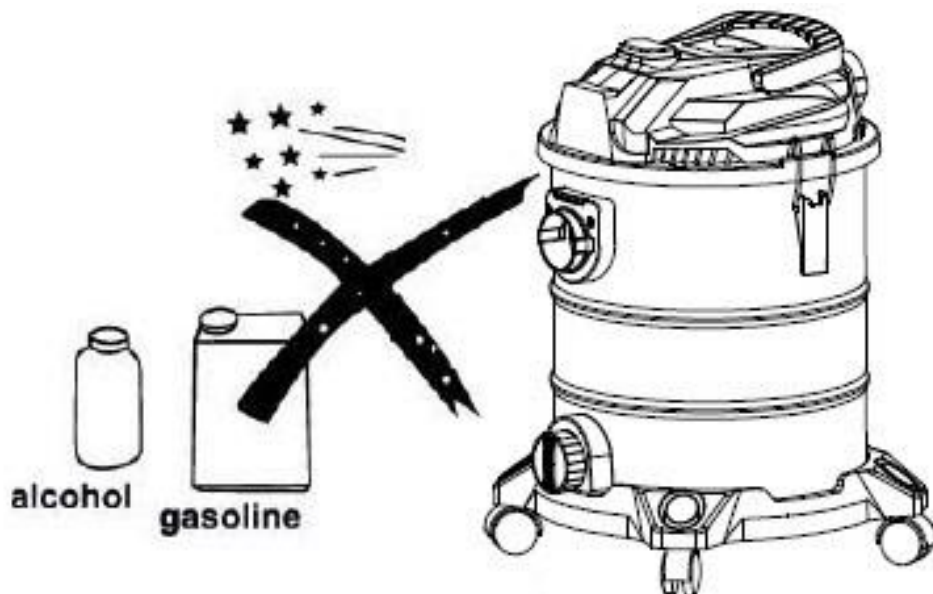
Die Anleitung sollte aufbewahrt werden, um sie in Zukunft nutzen zu können.

PRODUKTSPEZIFIKATION

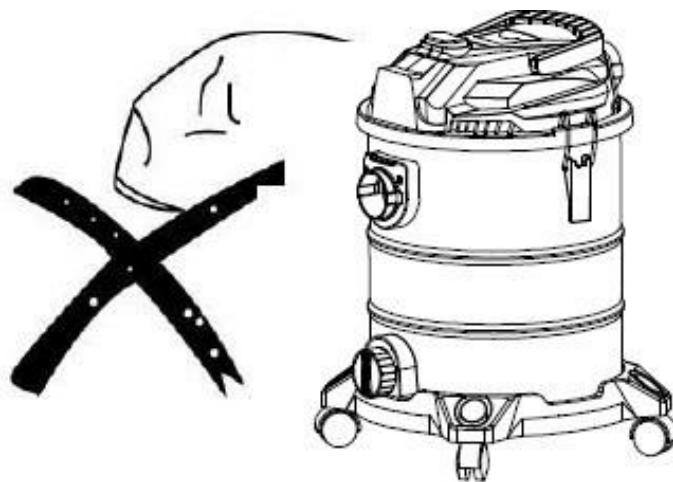
- 1) Staubsauger für Nass- und Trockenanwendungen
- 2) An der Basis befinden sich Steckdosen zur praktischen Aufbewahrung von Zubehörteilen.
- 3) Blasfunktion, die unterschiedliche Anforderungen erfüllt



1. Überprüfen Sie vor Beginn der Arbeit, ob die lokale Stromversorgung der Spezifikation auf dem Typenschild entspricht.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht an einem leicht entflammaren und explosiven Ort, da ein Funke des Motors einen Brand verursachen kann.



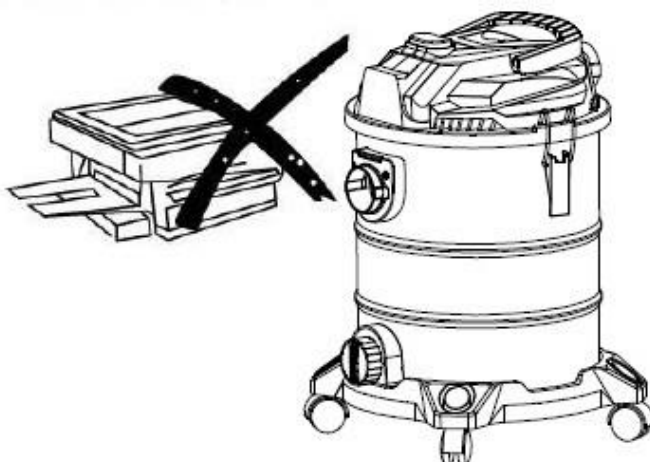
3. Decken Sie die Belüftungsöffnungen nicht ab, um Schäden am Gerät durch zu hohe Innentemperaturen und Überhitzung zu vermeiden.



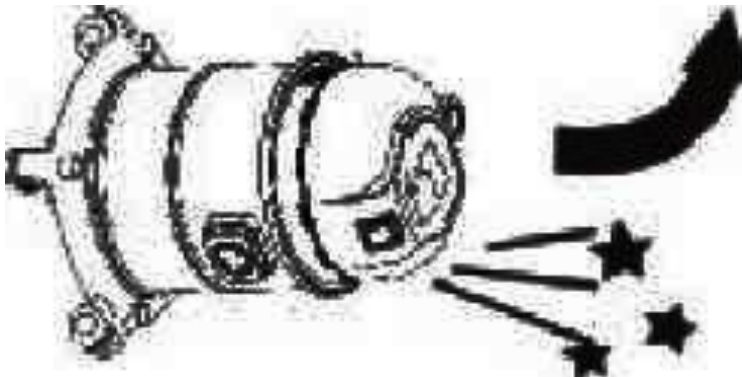
4. Sammeln Sie keine brennbaren und explosiven Gegenstände wie glühende Zigaretten, Benzin usw.



- Sammeln Sie keine scharfen Gegenstände.
- Sammeln Sie keine Gegenstände wie Tonerpulver, Kalkpulver, Gips und andere Materialien, die leicht an der Filtertüte haften. Diese blockieren den Luftstrom und schädigen den Motor.



5. Kippen Sie den Staubsauger nicht um, damit kein Wasser eindringen kann und das Gerät ausfällt. Wenn Wasser aus dem Tank in den oberen Teil des Staubsaugers gelangt, kann der Motor überflutet werden.



6. Warnung: Wenn Wasser aus dem Auslass austritt, kippen Sie die Maschine während der Reparatur nicht um, damit kein Wasser in den Motor gelangt und Schäden verursacht. Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Pumpe bei einem Motorschaden.

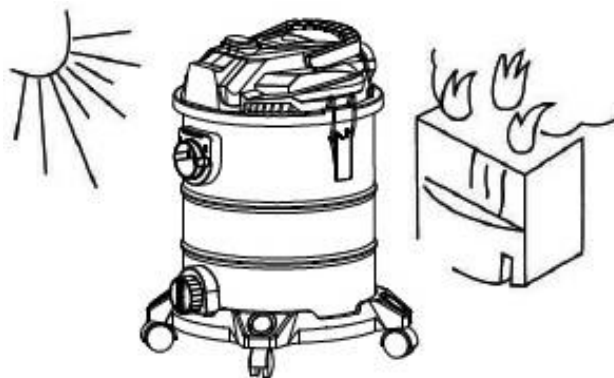
7. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker jedes Mal nach der Benutzung oder während der Reparatur.

8. Halten Sie das Gerät von starkem Sonnenlicht und heißen Orten fern, um Verformungen des Kunststoffs zu vermeiden.

9. Reißen oder ziehen Sie den Schlauch nicht im Falle einer Beschädigung.

10. Tauchen Sie den Behälter nicht in Wasser und spülen Sie ihn nicht mit Wasser aus, damit kein Wasser in die elektrischen Teile gelangt und ein Unfall verursacht wird. Verwenden Sie ein weiches Tuch und wringen Sie es gründlich aus, um überschüssiges Wasser zu entfernen, und wischen Sie dann vorsichtig den Behälter ab.

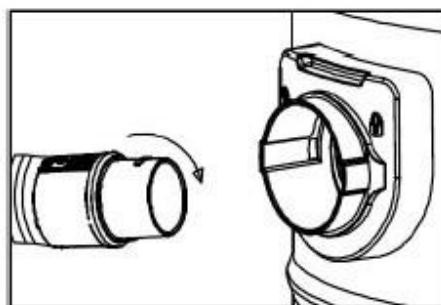
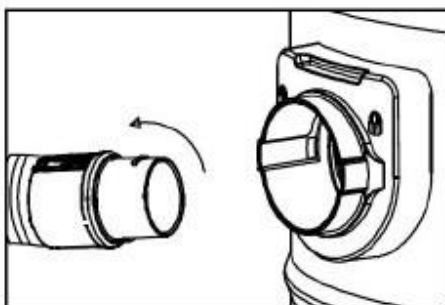
11. Das Netzkabel muss von einem autorisierten Reparaturzentrum oder Fachleuten ersetzt werden.



BETRIEB

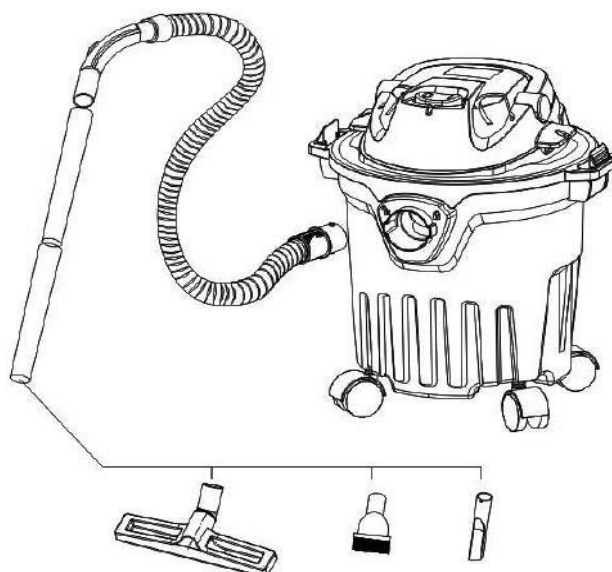
Verbindung

- Stecken Sie den Schlauchanschluss in die Luftansaugöffnung, wie auf der Abbildung gezeigt; stellen Sie sicher, dass der Anschluss fest angebracht ist.
- Drücken Sie die Anschluss-Taste, wie auf der Abbildung gezeigt, wenn Sie den Schlauchanschluss vom Gerät entfernen möchten.



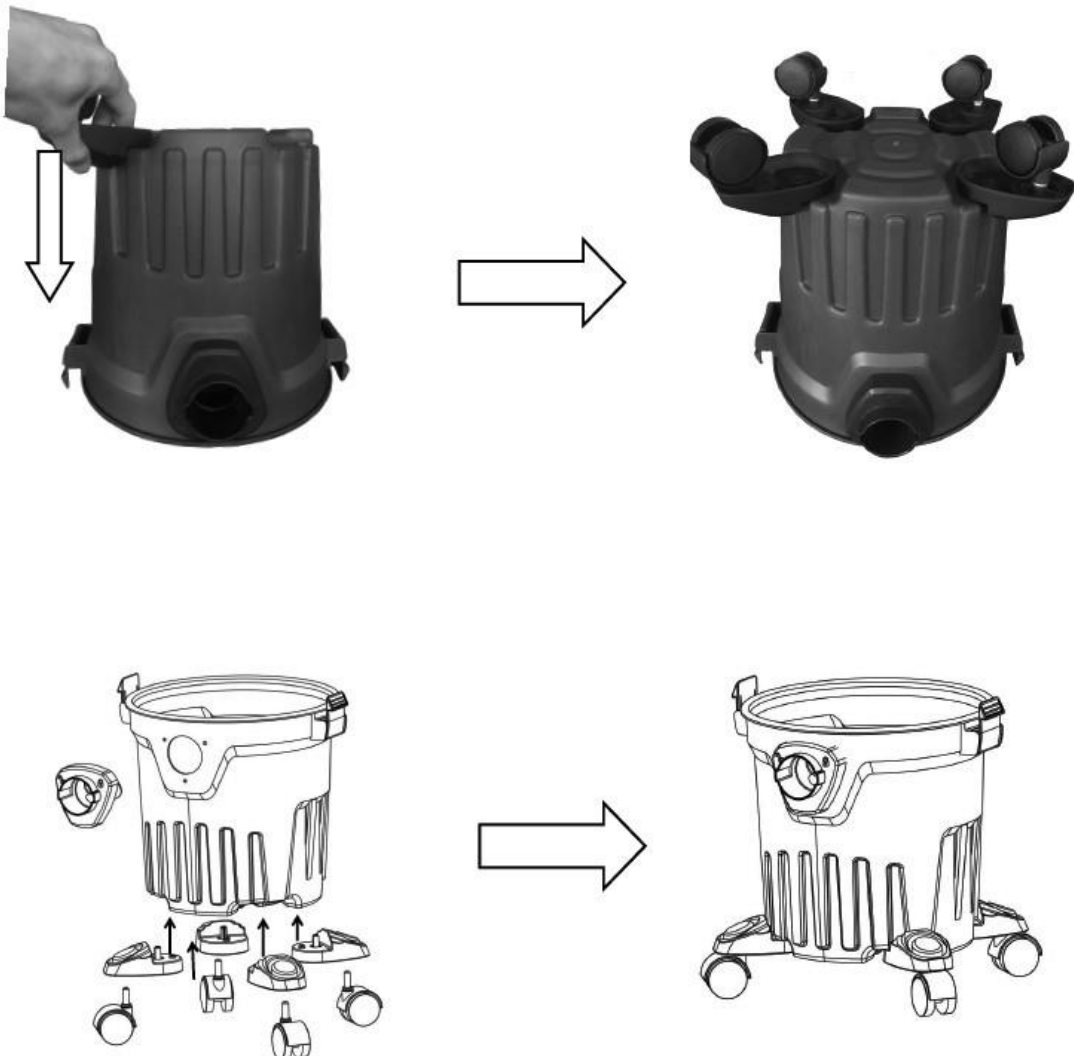
Zubehör

Verbinden Sie alle Zubehöerteile für die Nass- und Trockenreinigung, wie auf der Abbildung gezeigt.



Basis

Um sicherzustellen, dass der Staubsauger stabil rollt, stellen Sie sicher, dass die 4 Teile der Basis mit Rädern fest und korrekt nach unten montiert sind.
Schrauben Sie jede Schraube an jedem Basisstück direkt in die Öffnung an der Unterseite des Kunststoffs und drücken Sie sie!



FILTER

Für Flüssigkeitsreinigung: Montieren Sie den Schwammfilter am Wasserhahn (unter der Motorbasis)

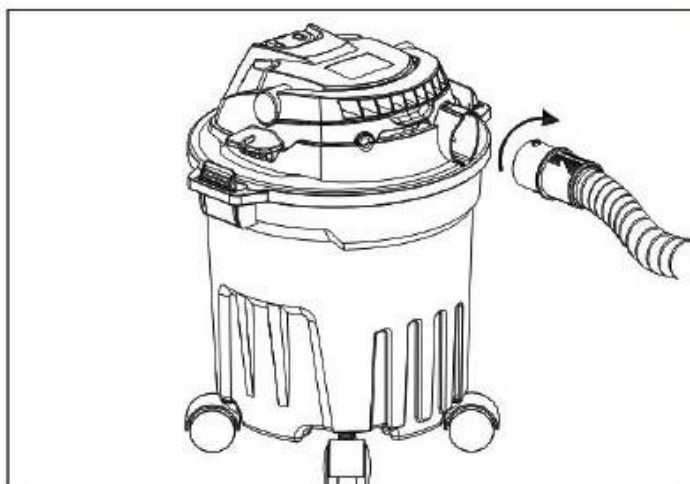


Für Staub- und Schmutzreinigung: Montieren Sie den blauen Stofffilter am Ventil (unter der Motorbasis)



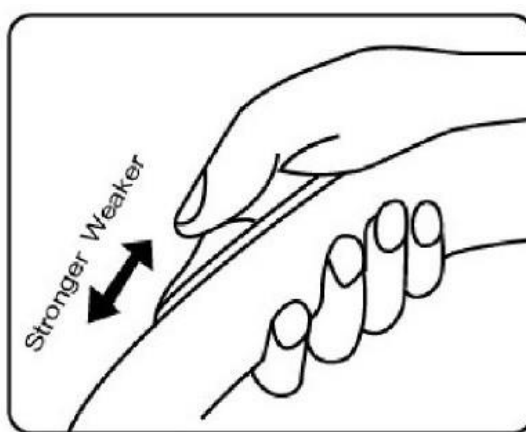
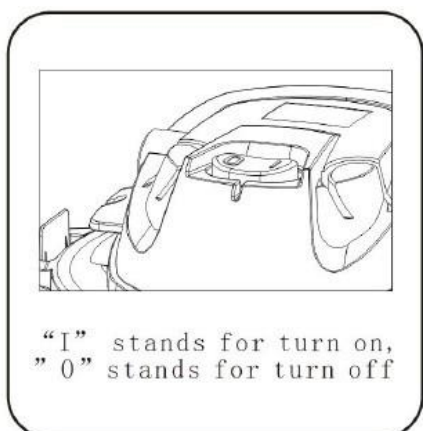
Blasfunktion

Stecken Sie den Schlauchanschluss in den Blaus Ausgang, wie auf dem Bild gezeigt, wenn Sie die Blasfunktion verwenden möchten.



Betrieb

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Drücken Sie den Knopf, die Maschine beginnt zu arbeiten.
3. Sie können den Luftstrom anpassen, indem Sie die Taste drücken. Der Schieber bewegt sich nach oben und unten.



GERÄTESCHUTZ



Besondere Anweisungen zum Schutz des Gerätes.

1. Wenn der Staubbehälter mit Wasser gefüllt ist, wird der Schwimmer aktiviert und in diesem Moment wird die Saugleistung unterbrochen. Ein abnormaler Geräusch wird auftreten, was darauf hinweist, dass das Gerät mit hoher Drehzahl arbeitet. In einem solchen Fall sollten Sie schnell die Stromversorgung trennen, das Wasser auskippen und den Behälter wieder einsetzen. Der Staubsauger wird dann seinen normalen Zustand wiederherstellen.
2. Der Schwimmer wird auch aktiviert, wenn der Staubsauger umgestürzt wird. In diesem Fall sollten Sie schnell die Stromversorgung trennen, den Staubsauger in eine aufrechte Position stellen und ihn dann wieder einschalten.
3. Den Staubsauger nach Aktivierung des Schwimmers zu verwenden, kann den Motor beschädigen und zu einem Brand führen. In diesem Fall sollten Sie den Staubsauger ausschalten, das Wasser auskippen und ihn dann erneut verwenden.

WARTUNG

1. Tägliche Wartung (nach jedem Gebrauch)

- Entleeren des Behälters — Nach Abschluss der Arbeit müssen die Verunreinigungen aus dem Behälter entfernt werden, um ein Überlaufen und Beschädigungen zu verhindern.
- Kontrolle und Reinigung des Filters — Der Zustand des Filters (z.B. HEPA, Textil, Schaum) sollte überprüft und gereinigt werden, z.B. durch sanftes Schütteln oder Ausblasen mit Druckluft. Wenn der Filter stark verschmutzt ist, sollte er gewaschen werden (falls er wiederverwendbar ist) oder ausgetauscht werden.
- Reinigung des Gehäuses und des Zubehörs — Das Gehäuse, die Griffe und die Schläuche sollten abgesaugt und mit einem feuchten Tuch abgewischt werden, um Staub, Schmutz und andere Verunreinigungen zu entfernen.
- Überprüfung des Stromkabels — Überprüfen Sie, ob das Kabel keine Abnutzungen, Risse oder Beschädigungen aufweist, die zu einem Kurzschluss führen könnten.
- Nach dem Staubsaugen oder wenn der Behälter des Staubsaugers mit Staub gefüllt ist, was die Saugkraft verringert, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen.

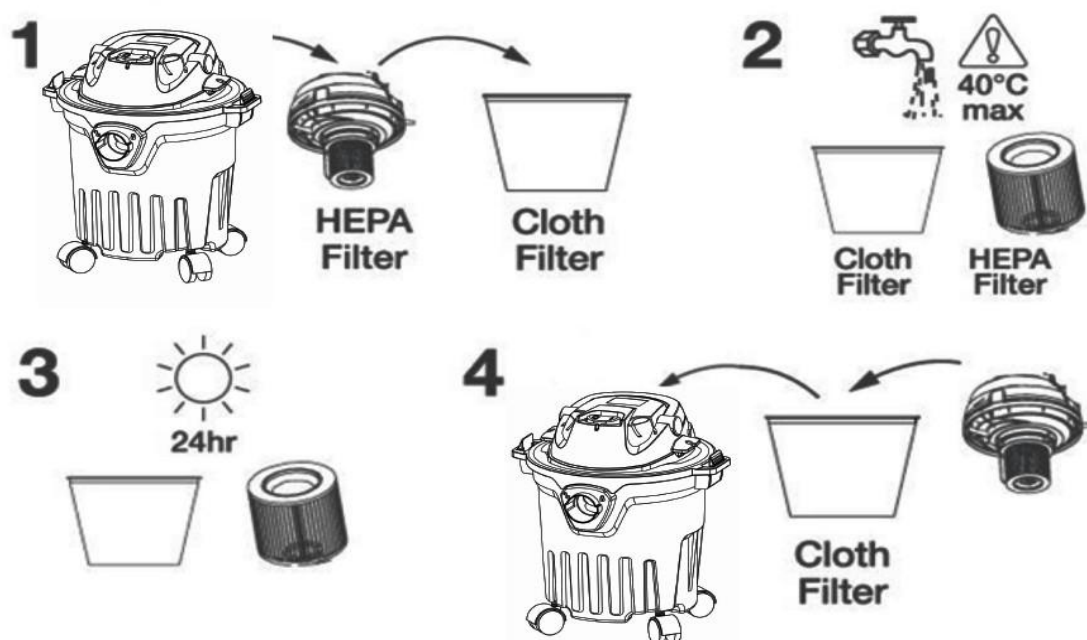
Reinigung des Staubsaugerbehälters

- 1.) Die Verriegelungshaken öffnen und den oberen Deckel anheben.
- 2.) Den Filterbeutel herausnehmen und den Staub aus dem Inneren des Staubbehälters entfernen.
- 3.) Den Filterbeutel wieder einsetzen. (Die Ausrichtung des Netzschalters und des Eingangs sollte gleich sein.)

Reinigung des Filterbeutels

Stark verstopfte und luftundurchlässige Filterbeutel sollten gründlich mit sauberem, warmem Wasser gereinigt werden. wenn nötig, können neutrale Reinigungsmittel verwendet werden.

- 1.) Den Filterbeutel herausnehmen
- 2.) Ihn reinigen
- 3.) Trocknen
- 4.) Den Filter einsetzen



2. Wöchentliche Wartung

- Überprüfung des Saugschlauchs und des Zubehörs — Stellen Sie sicher, dass der Schlauch und die Düsen nicht verstopft oder beschädigt sind. Sie können mit Wasser gespült werden, wenn sie wiederverwendbar sind.
- Reinigung der Turbinen und des Motors (sofern verfügbar) — Bei Modellen mit Zugang zur Turbine sollten Staub und Ablagerungen entfernt werden, die den Luftstrom behindern könnten.

3. Monatliche Wartung

- Überprüfung der Dichtheit des Saugsystems — Stellen Sie sicher, dass die Schläuche und Verbindungen dicht sind und die Dichtungen in gutem Zustand sind.
- Reinigung oder Austausch der Filter — Wenn die Filter stark verschmutzt oder abgenutzt sind, sollten sie gemäß den Herstelleranweisungen ausgetauscht werden.
- Überprüfung der Räder und beweglichen Teile — Überprüfen, ob die Räder reibungslos funktionieren und ob sich Schmutz darin ansammelt. Bei Bedarf die beweglichen Teile reinigen und schmieren.

4. Saisonale oder jährliche Wartung

- Technische Inspektion — Bei intensiver Nutzung wird empfohlen, regelmäßige technische Inspektionen durch einen autorisierten Servicetechniker durchführen zu lassen.
- Reinigung der inneren Bauteile - Wenn das Staubsaugermodell dies erlaubt, sollte der Zustand des Motors überprüft und eventuell angesammelter Staub entfernt werden.
- Austausch abgenutzter Teile — Bei Bedarf Filter, Bürsten, Dichtungen und andere abgenutzte Teile austauschen.

Zusätzliche Empfehlungen

- Den Staubsauger gemäß den Herstelleranweisungen verwenden – Vermeiden, Stoffe zu saugen, die das Gerät beschädigen könnten (z. B. heißen Asche, ätzenden Chemikalien).
 - Eine Überhitzung vermeiden – Längere Betriebszeiten ohne Unterbrechungen vermeiden, um eine Überhitzung des Motors zu verhindern.
 - Unter geeigneten Bedingungen lagern – Der Staubsauger sollte an einem trockenen, sauberen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen, aufbewahrt werden.
- Regelmäßige Wartung gewährleistet eine lange Lebensdauer und hohe Effizienz des Industriedampfstaubsaugers.

LAGERUNG

1. Lagerort

Den Staubsauger in einem trockenen, gut belüfteten Raum aufbewahren, der vor Feuchtigkeit geschützt ist. Extreme Temperaturen vermeiden – die optimale Lagertemperatur liegt zwischen +5 °C und +40 °C. Das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche platzieren, um ein Umkippen zu verhindern.

Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Wärmequellen lagern.

2. Schutz vor Verunreinigungen und Beschädigungen

Der Staubsauger sollte vor der Lagerung regelmäßig gereinigt werden – Schmutz von der Gehäuse, den Filtern und dem Behälter entfernen. Bei längerer Lagerung wird empfohlen, den Behälter zu leeren und zu trocknen.

Schläuche und Zubehör ordentlich aufbewahren, am besten aufgehängt oder in speziellen Halterungen.

3. Schutz vor Feuchtigkeit und Korrosion

Den Staubsauger mit geschlossenem Behälter und trockenen Filtern aufbewahren, um die Entwicklung von Schimmel und unangenehmen Gerüchen zu verhindern. Vermeiden Sie die Lagerung an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. in unventilierten Kellern.

4. Schutz vor elektrischen Schäden

Das Netzkabel so aufrollen, dass es nicht knickt und beschädigt wird. Das Kabel unter Spannung nicht liegen lassen — das Gerät immer vom Stromnetz trennen.

5. Regelmäßige Wartung während der Lagerung

Wenn der Staubsauger längere Zeit nicht verwendet wird, sollte er von Zeit zu Zeit eingeschaltet werden, um seine Funktionsfähigkeit zu überprüfen. Den Zustand der Filter und Schläuche prüfen und bei Bedarf beschädigte Teile austauschen.

Kontakt für Sicherheits- und Unterstützungsanfragen:

Hersteller:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresse:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polen
Kontaktnummer:	+48 44 682 40 04
E-Mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem das CE-Zeichen angebracht wurde - 25

EIGENVERANTWORTUNGSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt hiermit vollumfänglich, dass:

Industrie- / Handstaubsauger, Typ: G81096, Modell: MWD192S-1250W-15L

die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates erfüllt:

- 2014/35/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von elektrischem Gerät auf dem Markt, das für den Gebrauch in bestimmten Spannungsgrenzen vorgesehen ist,
- 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über elektromagnetische Verträglichkeit,
- 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten,
- 2015/863 vom 31. März 2015 zur Änderung von Anhang II der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2011/65/EU bezüglich der Liste der eingeschränkten Stoffe sowie Normen EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

einhält die Typzertifikate der CE-Kennzeichnung.

- Nr 240100484HAN-V1 vom 29.02.2024

- Nr 240100485HAN-V1 vom 05.03.2024

ausgestellt von INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Land: Kanada

Identifikationsnummer der benannten Stelle: 2903

- Nr (6624)144-1081 vom 20.06.2024, ausgestellt von BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANKREICH, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Land: Frankreich

Identifikationsnummer der benannten Stelle: 0406

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt geändert oder modifiziert wird ohne Zustimmung des Herstellers.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich ist:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 31.03.2025

Ort und Datum der Ausstellung

Nachname, Vorname und Position der autorisierten Person



G81096
MWD192S-1250W-15L

Βιομηχανική / φορητή ηλεκτρική σκούπα
Μετάφραση της αρχικής οδηγίας

EL



Βιομηχανική / φορητή ηλεκτρική σκούπα

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πρέπει να διαβάσετε το περιεχόμενο αυτής της οδηγίας πριν από τη χρήση και να την κρατήσετε για μελλοντική χρήση της συσκευής.

EL

Παραγωγμένο για:
GEKO Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης Sp.k.
Κιέτλιν, οδός Σπατσερόβα 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Η βιομηχανική ηλεκτρική σκούπα 1250W επιτρέπει γρήγορο και ακριβές καθάρισμα του χώρου εργασίας.

Κατάλληλη για χρήση σε ξηρές και υγρές επιφάνειες, επιτρέποντας την αποκομιδή της πλειονότητας των υπολειμμάτων που προκύπτουν από διάφορες εργασίες. Η δεξαμενή χωρητικότητας 15L είναι κατασκευασμένη από ανθεκτικό πλαστικό ABS. Μια επιπλέον λειτουργία της σκούπας είναι ο ανεμιστήρας που επιτρέπει για παράδειγμα την εκτόνωση υπολειμμάτων από δύσκολα προσβάσιμα σημεία. Η σκούπα είναι εξοπλισμένη με 4 περιστρεφόμενους τροχούς που διευκολύνουν τη μετακίνηση με τη συσκευή. Η ευρεία βούρτσα δαπέδου για καθάρισμα σε ξηρές και υγρές επιφάνειες έχει διαστάσεις 265 x 50 mm με τρίχες από πλαστικό.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κανόνες ασφαλείας για μηχανές και συσκευές με ηλεκτρική μηχανή

1. Ασφάλεια στον χώρο εργασίας

Οι μηχανές και οι συσκευές θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο στους καθορισμένους χώρους που πληρούν τις απαιτήσεις ασφαλείας.

Ο χώρος εργασίας πρέπει να είναι καλά φωτισμένος, ξηρός και ελεύθερος από εμπόδια. Πρέπει να αποφεύγεται η εργασία κοντά σε εύφλεκτα υλικά και πηγές νερού, εάν η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για αυτό. Μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ιδιαίτερα παιδιά, δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά σε λειτουργούσες μηχανές. Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια για να αποφευχθεί η ανατροπή ή η μετακίνηση κατά τη διάρκεια της εργασίας.

2. Ηλεκτρική ασφάλεια

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία, πρέπει να ελέγξετε αν η τάση του δικτύου είναι συμβατή με τις πληροφορίες που παρέχονται στην πινακίδα πληροφοριών.

Χρησιμοποιείτε μόνο λειτουργικές καλωδιώσεις και βύσματα, χωρίς εμφανή ζημιά. Οι καλωδιώσεις τροφοδοσίας δεν πρέπει να είναι πιεσμένες, σπασμένες ή εκτεθειμένες σε υψηλές θερμοκρασίες.

Δεν επιτρέπεται να αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή να τη χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον, αν δεν είναι σχεδιασμένη γι' αυτό.

Σε περίπτωση ηλεκτρικής βλάβης, καπνού ή μυρουδιάς καμένου, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την τροφοδοσία και επικοινωνήστε με την υπηρεσία.

Δεν επιτρέπεται να γίνονται αυτοσχέδιες τροποποιήσεις ή να επεμβαίνετε στην ηλεκτρική εγκατάσταση της συσκευής.

3. Προσωπική ασφάλεια

Ο χρήστης θα πρέπει να είναι κατάλληλα εκπαιδευμένος για τη λειτουργία της μηχανής και να είναι ενήμερος σχετικά με τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της.

Πρέπει να φοράτε κατάλληλη προστατευτική ένδυση, αποφεύγοντας χαλαρά ρούχα που μπορεί να προσκολληθούν σε κινούμενα μέρη της μηχανής.

Τα μακριά μαλλιά θα πρέπει να είναι δεμένα και οι κοσμήματα να αφαιρούνται πριν από την έναρξη της εργασίας.

Κατά τη διάρκεια της εργασίας με τη συσκευή μπορεί να απαιτείται η χρήση προστασίας για τα μάτια, τα αυτιά ή τα χέρια — πρέπει να τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Σε περίπτωση αίσθησης κόπωσης ή κακής διάθεσης, δεν πρέπει να χειρίζεστε τη μηχανή.

4. Χρήση και φροντίδα του εξοπλισμού

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό της και τις οδηγίες χρήσης.

Πριν από την έναρξη της εργασίας, πρέπει να ελέγξετε την τεχνική κατάσταση της συσκευής — τυχόν ζημιές πρέπει να αναφέρονται και να επισκευάζονται άμεσα.

Καθαρίζετε και συντηρείτε τη συσκευή τακτικά, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πριν από τον καθαρισμό, τη συντήρηση ή την αντικατάσταση μερών, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί, να αποσυνδεθεί από το δίκτυο και να αποθηκευθεί κατάλληλα σε ξηρό μέρος, μακριά από τα παιδιά. Αποφύγετε την υπερφόρτωση της συσκευής — η εργασία πέρα από τις επιτρεπόμενες παραμέτρους μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της και να αποτελεί κίνδυνο για τον χρήστη.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ ΑΦΥΓΡΑΝΤΕΣ

1. ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Η σκούπα μπορεί να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σύμφωνα με τον προορισμό της — για την συλλογή ξερών και υγρών ρύπων. Απαγορεύεται να γίνονται οποιεσδήποτε κατασκευαστικές τροποποιήσεις στη συσκευή. Η σκούπα πρέπει να χειρίζεται από ενήλικες, κατάλληλα εκπαιδευμένους. Μην αφήνετε τη λειτουργούσα συσκευή χωρίς επίβλεψη.

2. ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στα τεχνικά δεδομένα της συσκευής. Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ή την πρίζα στο νερό ή σε άλλα υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη σκούπα αν το καλώδιο τροφοδοσίας ή η πρίζα είναι κατεστραμμένα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλή υγρασία χωρίς τα κατάλληλα μέτρα προστασίας. Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα με βρεγμένα χέρια. Κατά τη συντήρηση και το καθαρίσμα πάντα αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα. Αποφύγετε να περάσετε το καλώδιο μέσω αιχμηρών γωνιών, ζεστών επιφανειών και περιοχών με υψηλή κυκλοφορία.

Εάν το καλώδιο καταστραφεί, αντικαταστήστε το με το αυθεντικό, που συνιστά ο κατασκευαστής.

3. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Η βιομηχανική σκούπα δεν είναι κατάλληλη για την αναρρόφηση εύφλεκτων υγρών και ουσιών (π.χ. βενζίνης, λαδιών, διαλυτών). Απαγορεύεται να χρησιμοποιείται η σκούπα για την συλλογή καυτού τέφρας, κάρβουνου ή αναμμένων υλικών. Μετά την ολοκλήρωση εργασιών με υγρά, αδειάστε το δοχείο και αφήστε το ανοιχτό για να στεγνώσει.

Μην αναρροφάτε υλικά με μεγάλη κοκκομετρία (π.χ. μεγάλα κομμάτια γυαλιού, μετάλλου, πέτρες), που μπορούν να βλάψουν τον αναρροφητήρα ή το δοχείο.

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των φίλτρων — η ζημιά ή η ακατάλληλη συντήρηση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής. Μην αναρροφάτε τοξικές ή επικίνδυνες ουσίες χωρίς κατάλληλα φίλτρα προστασίας. Κατά τη λειτουργία μην μπλοκάρτε τις οπές αερισμού της σκούπας. Αποφύγετε τη μακροχρόνια εργασία χωρίς διαλείμματα, για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση του κινητήρα. Εργαστείτε σε καλά αεριζόμενους χώρους, ειδικά κατά την αναρρόφηση βιομηχανικών σκόνης. Εάν η σκούπα διαθέτει λειτουργία ανεμιστήρα, χρησιμοποιήστε την προσεκτικά και σύμφωνα με τις οδηγίες.

4. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Χρησιμοποιείτε μέσα ατομικής προστασίας, π.χ. μάσκες κατά της σκόνης, προστατευτικά γυαλιά, γάντια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ατμόσφαιρα που κινδυνεύει από έκρηξη (π.χ. κοντά σε εύφλεκτα αέρια).

Κατά τον καθαρισμό λεπτών βιομηχανικών σκόνης, χρησιμοποιείτε ειδικά φίλτρα κλάσης M ή H. Βεβαιωθείτε ότι η σκούπα είναι σταθερή και δεν μπορεί να ανατραπεί κατά τη διάρκεια της εργασίας. Μην αναρροφάτε τοξικά υλικά, π.χ. αμίαντο, εάν η σκούπα δεν είναι κατάλληλη γι' αυτό. Σε περιοχές με υψηλή σκόνη, καθαρίζετε και αντικαθιστάτε τα φίλτρα τακτικά για να αποτρέψετε την απόφραξή τους.

5. ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μετά την ολοκλήρωση της δουλειάς, απενεργοποιήστε τη σκούπα και αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία. Αδειάστε τον κάδο από τη συλλεγόμενη βρωμιά ή νερό.

Καθαρίστε το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει πριν την επαναχρησιμοποίηση.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι καθαρά και στεγνά πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή.

Αποθηκεύστε τη σκούπα σε ξηρό μέρος, μακριά από παιδιά και ζώα.

6. ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

Σε περίπτωση υπερθέρμανσης της συσκευής, απενεργοποιήστε την αμέσως και αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία.

Εάν η σκούπα εκπέμπει ασυνήθιστους ήχους, οσμή καμένου ή υπερβολικούς κραδασμούς — σταματήστε αμέσως τη χρήση.

Σε περίπτωση πυρκαγιάς της σκούπας, χρησιμοποιήστε έναν πυροσβεστήρα κατάλληλο για ηλεκτρικό εξοπλισμό (κατηγορία C).

Εάν η συσκευή έχει έρθει σε επαφή με επικίνδυνες χημικές ουσίες, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες υπηρεσίες πριν από τη συνέχιση της χρήσης.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ

Κάθε χρήση της σκούπας που δεν συμμορφώνεται με την περιγραφή που περιλαμβάνεται σε αυτή την οδηγία θεωρείται ακατάλληλη και ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές και βλάβες που προκύπτουν από αυτήν τη συμπεριφορά.

Η σωστή χρήση της σκούπας περιλαμβάνει επίσης την τήρηση των όρων εργασίας, συντήρησης, αποθήκευσης και επισκευών που έχουν καθοριστεί από τον κατασκευαστή.

Για να αποφευχθούν ατυχήματα, πρέπει να τηρούνται όλες οι οδηγίες ασφαλούς χρήσης και αποφυγής κινδύνων.

Οποιαδήποτε αλλαγή στη δομή της συσκευής που γίνεται από τον χρήστη μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια χρήσης της μηχανής και απαλλάσσει τον κατασκευαστή από την ευθύνη για τις ζημιές ή τα τραύματα που προκύπτουν.

ΜΕΣΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ (ΡΡΕ) ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ

Προστασία αναπνευστικών οδών

Μάσκα κατά της σκόνης κατηγορίας FFP2 ή FFP3 για προστασία από δομική, ξύλινη και μεταλλική σκόνη.

Ημιόσμητη μάσκα με φίλτρα HEPA ή ABEK σε περίπτωση επαφής με χημικούς ατμούς.

Η εργασία σε κλειστούς χώρους απαιτεί κατάλληλο αερισμό ή επιπλέον προστασία του αναπνευστικού συστήματος.

Προστασία ματιών και προσώπου

Γυαλιά προστασίας που αποτρέπουν την είσοδο σκόνης ή θραυσμάτων στα μάτια.

Προστατευτική προσωπίδα σε περίπτωση κινδύνου επαφής με υγρά ή μικρές σωματίδια.

Προστασία χεριών

Εργασιακά γάντια που προστατεύουν από ρύπανση, μηχανικούς τραυματισμούς και επαφή με επικίνδυνες ουσίες.

Ελαστικά ή λατεξικά γάντια για εργασία με υγρές ουσίες και χημικά.

Αντιστατικά γάντια σε περιοχές που είναι επιρρεπείς σε ηλεκτροστατικές αποφορτίσεις.

Προστασία ακοής

Ακουστικά κατά της θορύβου ή προστατευτικά βύσματα (stoppers), εάν το επίπεδο θορύβου υπερβαίνει τα 85 dB.

Προστασία ποδιών

Εργασιακά παπούτσια με αντιολισθητική σόλα για εργασία σε ολισθηρές επιφάνειες.

Προστατευτικά υποδήματα με μεταλλική μύτη σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος να πέσουν βαριά αντικείμενα.

Προστασία σώματος

Εργασιακή στολή ή προστατευτικά ρούχα σε περιβάλλον με υψηλή σκόνη.

Αδιάβροχη ποδιά για εργασία με υγρά ή χημικές ουσίες.

Αντιστατικά ρούχα σε ζώνες που είναι επιρρεπείς σε εκρήξεις.

Επιπλέον μέτρα ασφαλείας

Ζώνες υποστήριξης της σπονδυλικής στήλης σε περίπτωση μεταφοράς βαρέων εξοπλισμών.

Προστατευτικό κράνος σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος πτώσης αντικειμένων.

Συστάσεις σχετικά με τη χρήση PPE:

Όλα τα μέσα ατομικής προστασίας πρέπει να είναι κατάλληλα για τον χρήστη και να πληρούν τις κατάλληλες προδιαγραφές ασφαλείας.

Με την ολοκλήρωση της εργασίας, θα πρέπει να καθαρίσετε προσεκτικά τα PPE για να αφαιρέσετε τους ρύπους από σκόνη στάχτης.

Τα χρησιμοποιημένα ή κατεστραμμένα μέσα προστασίας θα πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.

Τα ΕΤΠ (μέσα ατομικής προστασίας) πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της σκούπας και τις ισχύουσες προδιαγραφές ασφάλειας και υγιεινής.

Τεχνικά δεδομένα

Ονομαστική ισχύς [W]: 1250

Τάση τροφοδοσίας [V]: 230

Χωρητικότητα δεξαμενής [l]: 15

Υλικό κατασκευής δεξαμενής: πλαστικό ABS

Καλώδιο τροφοδοσίας [m]: 2,7

Διάμετρος σωλήνα [mm]: 32

Εξοπλισμός:

σωλήνας αναρρόφησης 1,5 m, 32 mm

πλαστικός σωλήνας

καπέλο δαπέδου 265 x 50 mm

καπέλο σχισμής



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Πληροφορίες για τους χρήστες σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (ισχύει για τα νοικοκυριά). Το σύμβολο που εμφανίζεται στα προϊόντα ή στα συνοδευτικά έγγραφα ενημερώνει ότι οι ανενέργες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές δεν μπορούν να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή διαδικασία σε περίπτωση ανάγκης αποδόμησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανάκτησης εξαρτημάτων συνίσταται στη μεταφορά της συσκευής σε εξειδικευμένο σημείο συλλογής, όπου θα παραληφθεί δωρεάν. Πληροφορίες για την τοποθεσία των σημείων συλλογής παλαιών συσκευών παρέχουν οι τοπικές αρχές.

Η σωστή απόρριψη της συσκευής επιτρέπει τη διατήρηση πολύτιμων πόρων και την αποφυγή αρνητικής επίδρασης στην υγεία και το περιβάλλον, η οποία μπορεί να απειληθεί από την εσφαλμένη διαχείριση των απορριμμάτων.

Η εσφαλμένη απόρριψη των απορριμμάτων επιβαρύνεται με ποινές που προβλέπονται από τις αντίστοιχες τοπικές διατάξεις. Σε περίπτωση ανάγκης απομάκρυνσης ηλεκτρικών ή ηλεκτρονικών συσκευών, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το κοντινότερο σημείο πώλησης ή τον προμηθευτή, οι οποίοι θα σας δώσουν επιπρόσθετες πληροφορίες.

Πριν από την έναρξη της χρήσης, θα πρέπει να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο. Η μη συμμόρφωση με αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της συσκευής ή τραυματισμούς, ακόμη και θάνατο του χρήστη και άλλων ατόμων κοντά. Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία είναι σωστά τοποθετημένα.

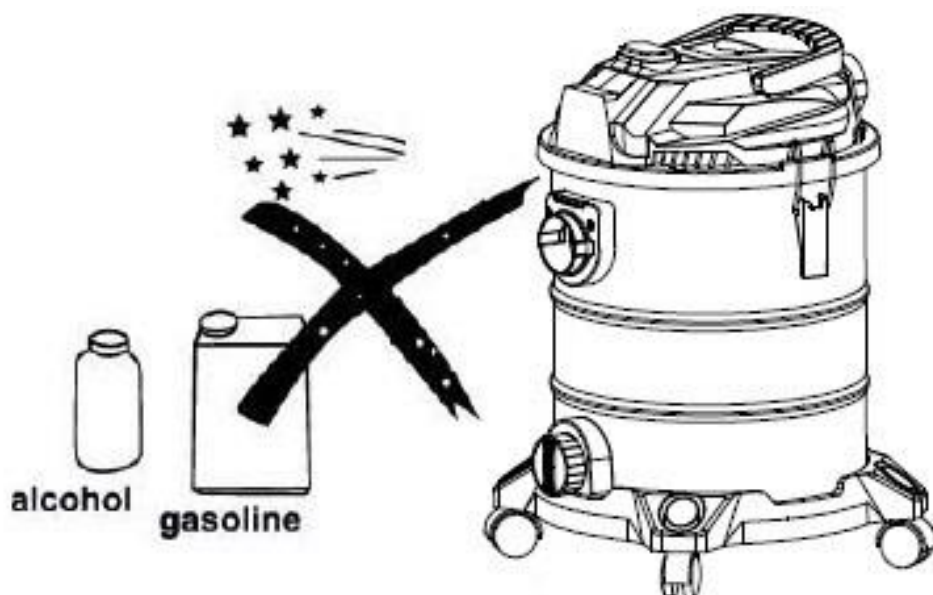
Η οδηγία πρέπει να φυλάσσεται, ώστε να μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε στο μέλλον.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

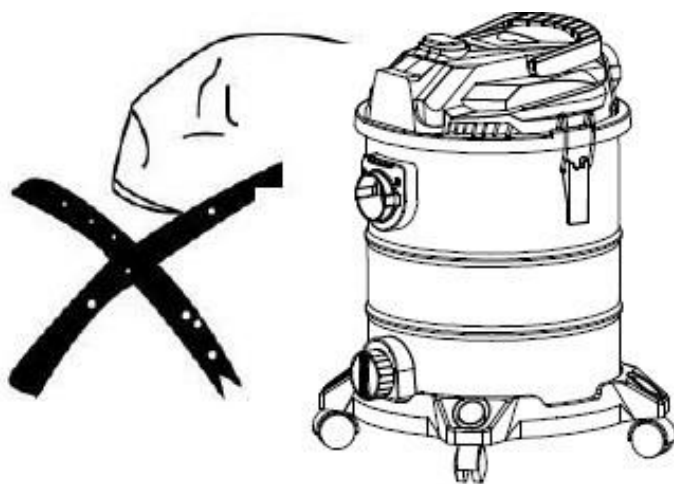
- 1) Σκούπα για υγρή και ξηρή εργασία
- 2) Στη βάση υπάρχουν υποδοχές για άνετη αποθήκευση αξεσουάρ.
- 3) Λειτουργία εκτόνωσης, που πληροί διάφορες απαιτήσεις



1. Πριν ξεκινήσετε την εργασία, ελέγξτε αν η τοπική παροχή ρεύματος είναι η ίδια με την προδιαγραφή στην ετικέτα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε εύφλεκτο και εκρηκτικό περιβάλλον, καθώς η σπινθήρα του κινητήρα μπορεί να προκαλέσει φωτιά.



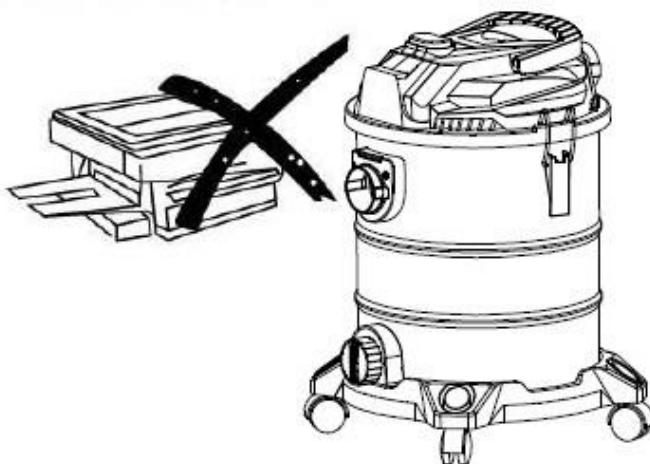
3. Μη μπλοκάρτε τις αεραγωγούς, για να αποφύγετε ζημιά στη συσκευή λόγω υπερβολικά υψηλής θερμοκρασίας εσωτερικά και υπερθέρμανσης.



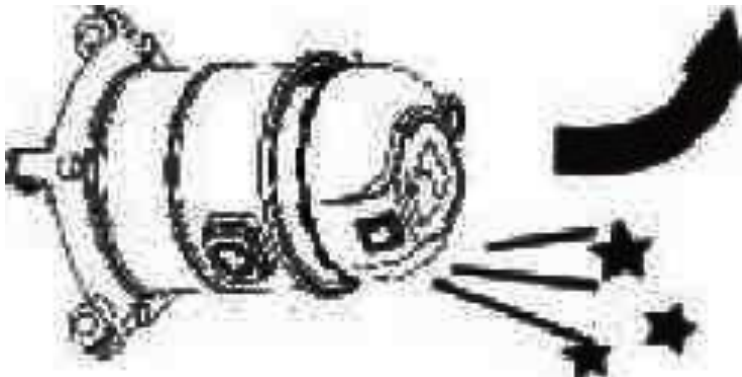
4. Μη συλλέγετε εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα, όπως αναμμένους τσιγάρους, βενζίνη κ.λπ.



- Μη συλλέγετε αιχμηρά αντικείμενα.
- Μη συλλέγετε αντικείμενα όπως σκόνη από τον τόνερ, ακατέργαστο ασβέστη, γύψο και άλλα υλικά που προσκολλώνται εύκολα στη σακούλα φίλτρου. Αυτά θα εμποδίσουν τη ροή του αέρα και θα προκαλέσουν ζημιά στον κινητήρα.



5. Μη αναποδογυρίζετε τη σκούπα, ώστε να μη μπει νερό μέσα και προκαλέσει βλάβη. Εάν το νερό από τη δεξαμενή φτάσει στην άνω μεριά της σκούπας, μπορεί να πλημμυρίσει τον κινητήρα.



6. Προειδοποίηση: Εάν διαρρεύσει νερό από την έξοδο, μην αναποδογυρίζετε τη μηχανή κατά την επισκευή, για να μην μπλέξει το νερό στον κινητήρα και προκαλέσει ζημιά. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή ως αντλία σε περίπτωση βλάβης του κινητήρα.

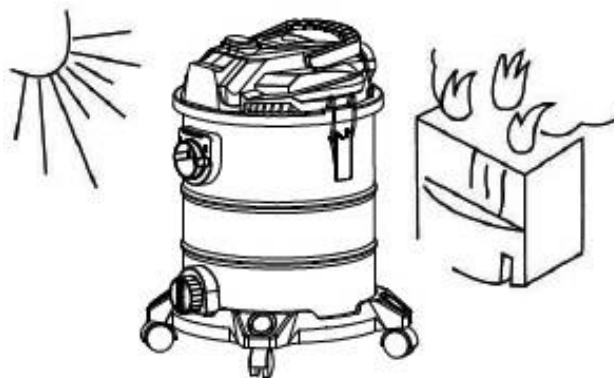
7. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως κάθε φορά μετά τη χρήση ή κατά την επισκευή.

8. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από έντονο ηλιακό φως και από μέρη με υψηλές θερμοκρασίες σε περίπτωση παραμόρφωσης του πλαστικού.

9. Μη τραβάτε ή σπρώχνετε τον σωλήνα σε περίπτωση ζημιάς.

10. Μη βυθίζετε τον δοχείο σε νερό, ούτε να το ξεπλύνετε με νερό, για να μην εισέλθει το νερό στα ηλεκτρικά εξαρτήματα και προκαλέσει ατύχημα. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα μαλακό πανί και να το στύψετε καλά για να απομακρύνετε την περιττή υγρασία, και μετά να σκουπίσετε ελαφρώς το δοχείο.

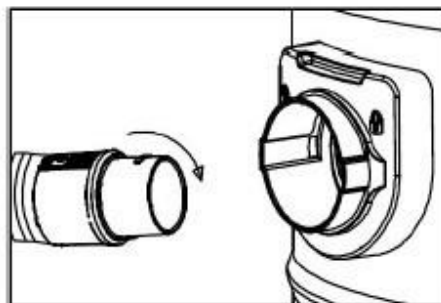
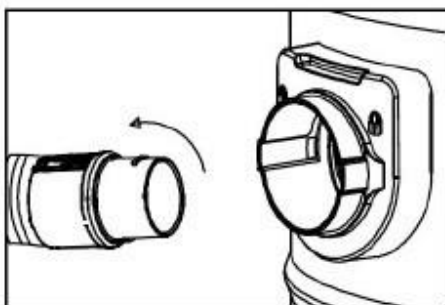
11. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται από εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής ή ειδικούς.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

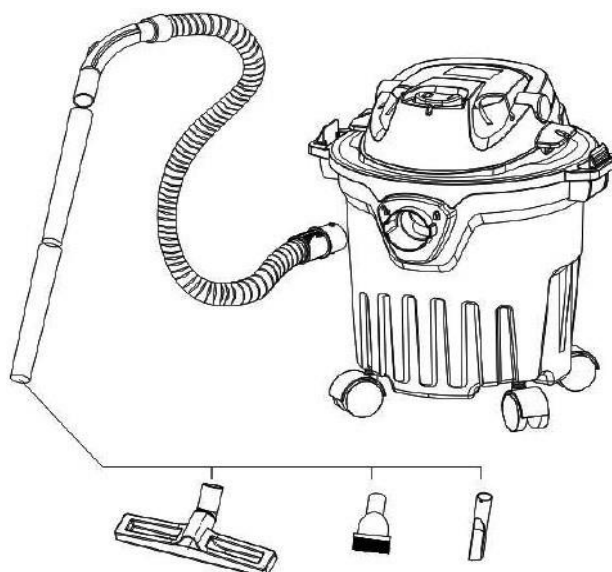
Σύνδεση

- Βάλτε τη σύνδεση του σωλήνα στην είσοδο αέρα, όπως φαίνεται στην εικόνα; βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι σφιχτά προσαρμοσμένη.
- Πατήστε το κουμπί της σύνδεσης, όπως φαίνεται στην εικόνα, όταν θέλετε να αφαιρέσετε τη σύνδεση του σωλήνα από τη συσκευή.



Αξεσουάρ

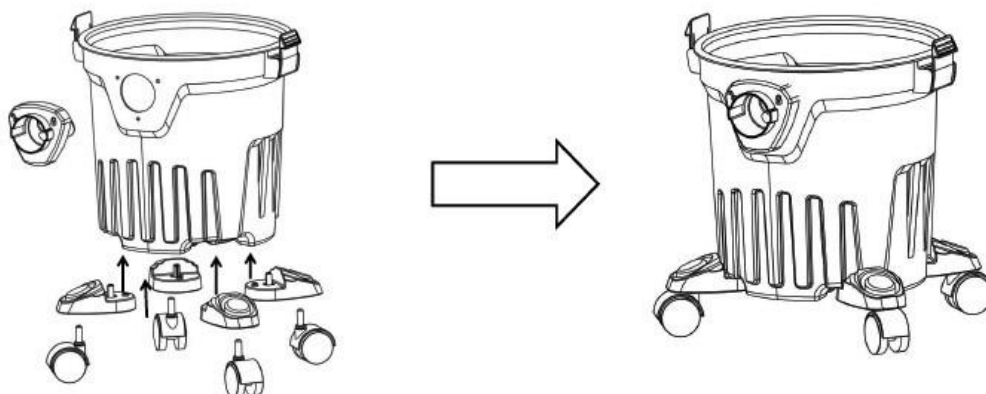
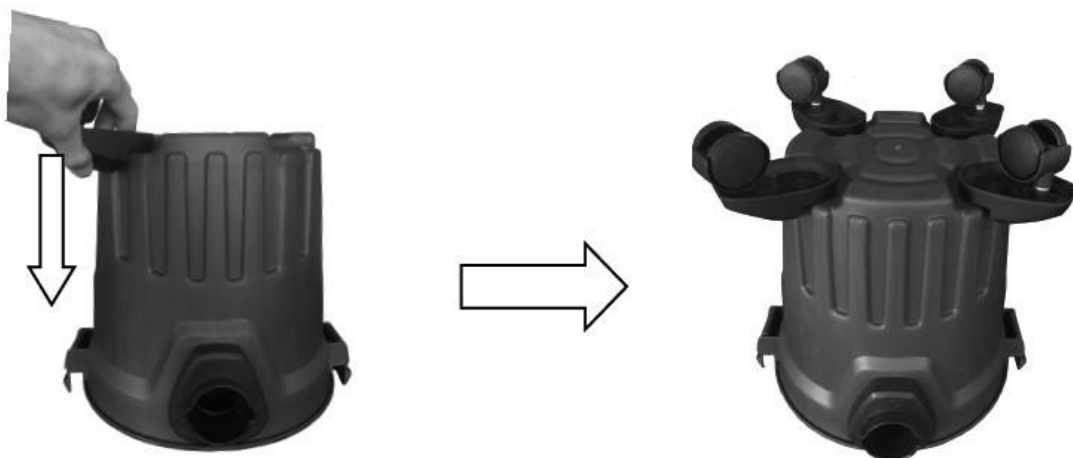
Όπως φαίνεται στην εικόνα, συνδέστε όλα τα αξεσουάρ για υγρό και στεγνό καθαρισμό.



Βάση

Για να βεβαιωθείτε ότι η σκούπα κινείται σταθερά, βεβαιωθείτε ότι έχουν συναρμολογηθεί σφιχτά και σωστά 4 κομμάτια βάσης με ρόδες προς τα κάτω.

Σφίξτε την βίδα σε κάθε κομμάτι της βάσης απευθείας στην τρύπα στο κάτω μέρος του πλαστικού και πατήστε τα!



ΦΙΛΤΡΑ

Για υγρό καθαρισμό: Τοποθετήστε το φίλτρο σφουγγαριού στη βαλβίδα νερού (κάτω από τη βάση του μοτέρ)

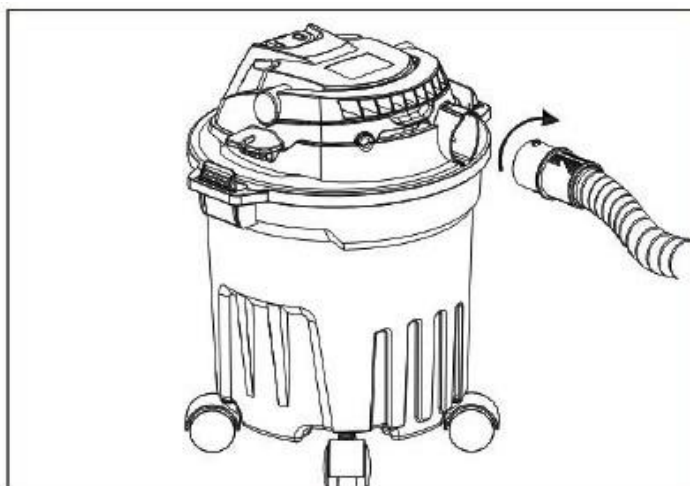


Για καθαρισμό σκόνης, ακαθαρσιών: Τοποθετήστε το μπλε φίλτρο υφάσματος στη βαλβίδα (κάτω από τη βάση του μοτέρ)



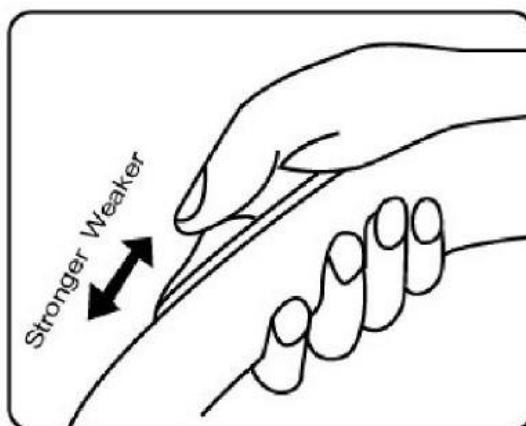
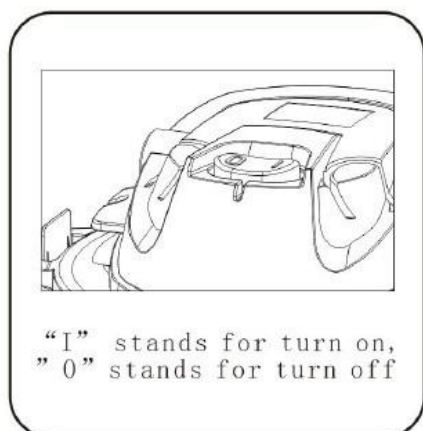
Λειτουργία ανα blow

Βάλτε τη σύνδεση του σωλήνα στη έξοδο του ανεμιστήρα, όπως φαίνεται στη φωτογραφία, όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα.



Λειτουργία

1. Συνδέστε την πρίζα σε ηλεκτρική πρίζα.
2. Πατήστε το κουμπί, η μηχανή θα αρχίσει να λειτουργεί.
3. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη ροή αέρα πατώντας το κουμπί. Κλείδωμα ολίσθησης προς τα πάνω και προς τα κάτω.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Ειδικές οδηγίες για την προστασία της συσκευής.

1. Όταν ο κάδος σκόνης γεμίσει με νερό, ο πλωτήρας θα ενεργοποιηθεί και σε αυτή τη στιγμή η αναρρόφηση θα διακοπεί. Θα παρατηρηθεί ανώμαλος θόρυβος που υποδεικνύει ότι η συσκευή λειτουργεί σε υψηλές στροφές. Όταν προκύψει μια τέτοια κατάσταση, πρέπει γρήγορα να αποσυνδέσετε την τροφοδοσία, να αδειάσετε το νερό, να βάλετε ξανά τον κάδο. Η σκούπα θα επιστρέψει τότε στην κανονική κατάσταση.
2. Ο πλωτήρας θα ενεργοποιηθεί επίσης όταν η σκούπα ανατραπεί. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει γρήγορα να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, να τοποθετήσετε τη σκούπα σε κατακόρυφη θέση και στη συνέχεια να την ενεργοποιήσετε ξανά.
3. Η χρήση της σκούπας μετά την ενεργοποίηση του πλωτήρα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κινητήρα και στη συνέχεια φωτιά. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να απενεργοποιήσετε τη σκούπα, να αδειάσετε το νερό από αυτήν και στη συνέχεια να τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Καθημερινή συντήρηση (μετά από κάθε χρήση)

- Αδειάζοντας τη δεξαμενή — Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, πρέπει να απομακρυνθούν οι ρύποι από τη δεξαμενή, ώστε να αποφευχθεί η υπερχειλίση και η ζημιά.
- Έλεγχος και καθαρισμός του φίλτρου — Πρέπει να ελέγξετε την κατάσταση του φίλτρου (π.χ. HEPA, υφασμάτινο, αφρώδες) και να το καθαρίσετε, π.χ. με ελαφρύ τINAγμα ή φύσημα με συμπιεσμένο αέρα. Αν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, πρέπει να πλυθεί (εάν είναι επαναχρησιμοποιούμενο) ή να αντικατασταθεί.
- Καθαρισμός του περιβλήματος και των αξεσουάρ — Σκουπίστε και σκουπίστε με υγρό πανί το περίβλημα, τις λαβές και τα καλώδια, αφαιρώντας σκόνη, σωματίδια και άλλους ρύπους.
- Έλεγχος του καλωδίου τροφοδοσίας — Ελέγξτε αν το καλώδιο δεν έχει φθορές, ρωγμές ή ζημιές που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε βραχυκύκλωμα.
- Μετά την ολοκλήρωση της αναρρόφησης, ή όταν ο κάδος της σκούπας είναι γεμάτος με σκόνη, πράγμα που προκαλεί μείωση της αναρροφητικής δύναμης, πρέπει να αφαιρεθεί το βύσμα από την πρίζα πριν ξεκινήσει ο καθαρισμός ή η συντήρηση.

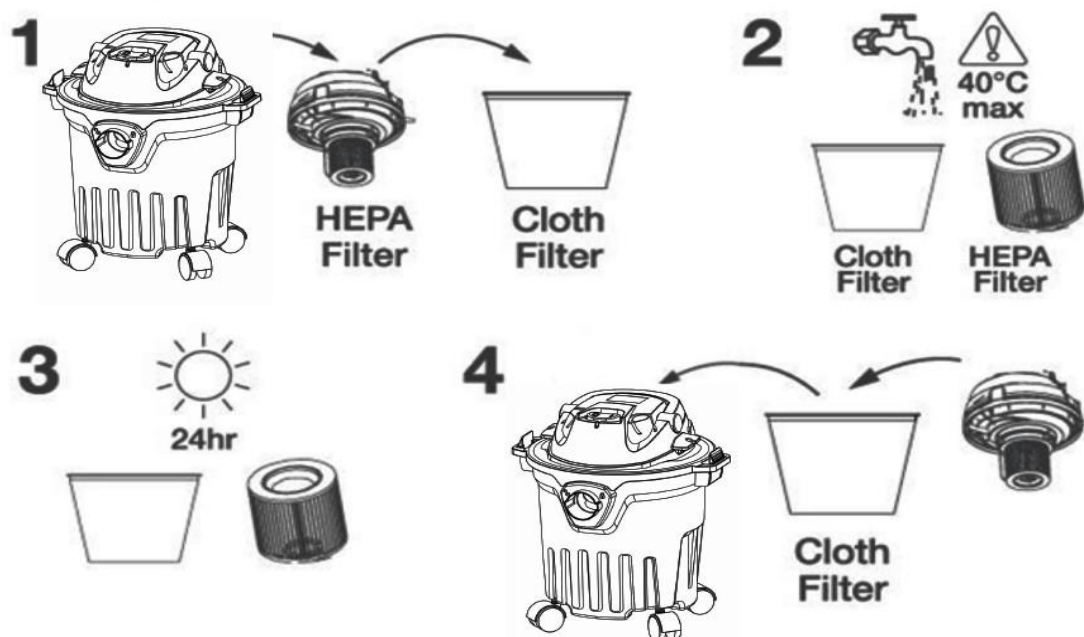
Καθαρισμός της δεξαμενής της σκούπας

- 1.) Ανοίξτε τους κλιπς κλειδώματος, σηκώστε το καπάκι.
- 2.) Αφαιρέστε την σακούλα φίλτρου και αφαιρέστε τη σκόνη από το εσωτερικό του κάδου.
- 3.) Τοποθετήστε ξανά τη σακούλα φίλτρου. (Η κατεύθυνση του διακόπτη ισχύος και της εισόδου αέρα πρέπει να είναι η ίδια.)

Καθαρισμός της σακούλας φίλτρου

Οι πολύ φραγμένες και αδιαπέραστες από αέρα σακούλες φίλτρου πρέπει να καθαριστούν προσεκτικά με καθαρό ζεστό νερό. Αν χρειαστεί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ουδέτερα καθαριστικά απορρυπαντικά.

- 1.) Αφαιρέστε τη σακούλα φίλτρου
- 2.) Καθαρίστε την
- 3.) Στεγνώστε την
- 4.) Τοποθετήστε το φίλτρο



2. Εβδομαδιαία συντήρηση

- Έλεγχος του σωλήνα αναρρόφησης και των αξεσουάρ — Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας και οι ακροφύσια δεν είναι φραγμένοι ή κατεστραμμένοι. Μπορείτε να τα ξεπλύνετε με νερό, αν είναι επαναχρησιμοποιούμενα.
- Καθαρισμός των τουρμπίνων και του κινητήρα (αν υπάρχουν) — Σε μοντέλα με δυνατότητα πρόσβασης στην τουρμπίνα, αφαιρέστε τη σκόνη και τα υπολείμματα που μπορεί να περιορίζουν τη ροή του αέρα.

3. Μηνιαία συντήρηση

- Έλεγχος της στεγανότητας του συστήματος αναρρόφησης — Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες και οι συνδέσεις είναι σφικτές, και οι στεγανωτικές ταινίες είναι σε καλή κατάσταση.
- Καθαρισμός ή αντικατάσταση φίλτρων — Εάν τα φίλτρα είναι πολύ βρώμικα ή φθαρμένα, θα πρέπει να αντικατασταθούν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Έλεγχος τροχών και κινητών στοιχείων — Ελέγξτε αν οι τροχοί λειτουργούν ομαλά και αν δεν συσσωρεύεται βρωμιά σε αυτούς. Αν χρειαστεί, καθαρίστε και λιπάνετε τα κινητά μέρη.

4. Εποχιακή ή ετήσια συντήρηση

- Τεχνικός έλεγχος — Σε περίπτωση έντονης εκμετάλλευσης, συνιστώνται περιοδικοί τεχνικοί έλεγχοι από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Καθαρισμός εσωτερικών στοιχείων - Εάν το μοντέλο της σκούπας το επιτρέπει, καλό είναι να ελέγξετε την κατάσταση του κινητήρα και πιθανόν να απομακρύνετε τη σωρευμένη σκόνη.
- Αντικατάσταση φθαρμένων εξαρτημάτων — Αν χρειαστεί, αντικαταστήστε φίλτρα, βούρτσες, σφραγίδες και άλλα φθαρμένα στοιχεία.

Επιπλέον συστάσεις

- Χρησιμοποιήστε τη σκούπα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή — Αποφύγετε το σκούπισμα ουσιών που μπορεί να βλάψουν τη συσκευή (π.χ. ζεστού τέφρας, διαβρωτικών χημικών).
 - Μην επιτρέψετε την υπερθέρμανση — Αποφύγετε την εκτενή λειτουργία χωρίς διαλείμματα, προκειμένου να αποτρέψετε την υπερθέρμανση του κινητήρα.
 - Αποθηκεύστε την υπό κατάλληλες συνθήκες — Η σκούπα πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό, καθαρό χώρο, μακριά από υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες.
- Η τακτική συντήρηση θα εξασφαλίσει μακροχρόνια ζωή και υψηλή απόδοση της βιομηχανικής σκούπας.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Χώρος αποθήκευσης

Αποθηκεύστε τη σκούπα σε ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο, προστατευμένο από την υγρασία. Αποφύγετε χώρους με ακραίες θερμοκρασίες — η βέλτιστη θερμοκρασία αποθήκευσης είναι από +5°C έως +40°C. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, για να αποφευχθεί η ανατροπή.

Μη την αποθηκεύετε κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή πηγές θερμότητας.

2. Προστασία από βρωμιά και ζημιές

Η σκούπα θα πρέπει να καθαρίζεται κανονικά πριν από την αποθήκευση — αφαιρέστε τη βρωμιά από το περίβλημα, τα φίλτρα και τη δεξαμενή. Σε περίπτωση μακροχρόνιας αποθήκευσης, συνιστάται η εκκένωση και η ξήρανση της δεξαμενής.

Οι σωλήνες και τα αξεσουάρ πρέπει να αποθηκεύονται οργανωμένα, καλύτερα κρεμαστά ή σε ειδικές βάσεις.

3. Προστασία από την υγρασία και τη διάβρωση

Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα με κλειστό δοχείο και στεγνές φίλτρα, για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας και δυσάρεστων οσμών. Αποφύγετε την αποθήκευση σε μέρη με υψηλή υγρασία, όπως υπόγεια χωρίς αερισμό.

4. Προστασία από ηλεκτρική ζημιά

Διπλώστε το καλώδιο τροφοδοσίας με τρόπο που να αποτρέπει τις πτυχώσεις και τις ζημιές. Μην αφήνετε το καλώδιο υπό τάση — πάντα αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία.

5. Τακτική συντήρηση κατά την αποθήκευση

Εάν η ηλεκτρική σκούπα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα πρέπει να την εκκινείτε περιστασιακά για να ελέγξετε τη λειτουργικότητά της. Ελέγξτε την κατάσταση των φίλτρων και των καλωδίων, και αν χρειαστεί, αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα μέρη.

Επικοινωνία σχετικά με θέματα ασφάλειας και υποστήριξης:

Παραγωγός:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Διεύθυνση:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Πολωνία
Αριθμός επικοινωνίας:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Ιστοσελίδα:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους εφαρμογής της σήμανσης CE - 25

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΓΕΚΟ Sp z o.o. Sp K. Κιέτλιν, οδός Σπατσέροβα 3, 97-500 Ραδόμσκο
δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Βιομηχανική / φορητή ηλεκτρική σκούπα, Τύπος: G81096, Μοντέλο: MWD192S-1250W-15L

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- 2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 όσον αφορά την εναρμόνιση νομοθεσιών κρατών μελών που αφορούν την διάθεση στην αγορά ηλεκτρικών συσκευών που προορίζονται για χρήση σε καθορισμένα όρια τάσης,
- 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 όσον αφορά την εναρμόνιση νομοθεσιών κρατών μελών που αφορούν την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
- 2011/65/ΕΕ της 8ης Ιουνίου 2011 όσον αφορά τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές,
- 2015/863 της 31ης Μαρτίου 2015 που τροποποιεί το παράρτημα II της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2011/65/ΕΕ σχετικά με τον κατάλογο των ουσιών που υπόκεινται σε περιορισμούς και τις προδιαγραφές EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

είναι συμβατός με τα πιστοποιητικά τύπου ΕΕ.

- αριθμός 240100484HAN-V1 της 29.02.2024

- αριθμός 240100485HAN-V1 της 05.03.2024

εκδοθέντα από τις ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ INTERTEK NA.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Χώρα: Καναδάς

Αριθμός αναγνώρισης του εισηγμένου οργανισμού: 2903

- αριθμός (6624)144-1081 της 20.06.2024 εκδοθέντος από την ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΒΕΡΙΤΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ — ΓΑΛΛΙΑ, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Χώρα: Γαλλία

Αριθμός αναγνώρισης του εισηγμένου οργανισμού: 0406

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την ισχύ της εάν το προϊόν είναι
αλλαχθεί ή τροποποιηθεί χωρίς την έγκριση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης υπεύθυνος είναι:
Λαρίσα Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, οδός Σπαθερόβα 3, 97-500 Ραντόμσκο.

Κιέτλιν, 31.03.2025

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Λαρίσα Κοβαλτσίκ

Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου
προσώπου



G81096
MWD192S-1250W-15L

Aspiradora industrial / portátil
Traducción de las instrucciones originales

ES



Aspiradora industrial / portátil

¡ATENCIÓN!

Lea el contenido de este manual antes de usarlo y guárdelo para futuros usos del dispositivo.

ES

Producido para:
GEKO Sociedad de Responsabilidad Limitada S.p.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DESTINO DEL PRODUCTO

Aspiradora industrial de 1250W que permite una limpieza rápida y precisa del lugar de trabajo. Destinada para trabajar en seco y en mojado, lo que permite deshacerse de la mayor parte de los desechos generados durante la realización de diversas tareas. El depósito de 15l está fabricado con plástico ABS resistente. Una función adicional de la aspiradora es el soplador que permite, por ejemplo, soplar suciedad de lugares de difícil acceso. La aspiradora está equipada con 4 ruedas giratorias que facilitan su traslado. Amplia boquilla de suelo para aspirar en seco y en mojado de dimensiones 265 x 50 mm con cerdas de plástico.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

Reglas de seguridad para máquinas y dispositivos con motor eléctrico

1. Seguridad en el lugar de trabajo

Las máquinas y dispositivos deben ser utilizados únicamente en los lugares destinados para ello, que cumplan con los requisitos de seguridad.

El espacio de trabajo debe estar bien iluminado, seco y libre de obstáculos.

Se debe evitar trabajar cerca de materiales inflamables y fuentes de agua, si el dispositivo no está adaptado para ello.

Las personas no autorizadas, especialmente los niños, no deben estar cerca de las máquinas en funcionamiento.

El dispositivo debe colocarse en una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o desplace durante su uso.

2. Seguridad eléctrica

Antes de conectar el dispositivo a la alimentación, verifique que el voltaje de la red coincida con los datos indicados en la placa de características.

Utilizar únicamente cables y enchufes en buen estado, sin daños visibles.

Los cables de alimentación no pueden estar aplastados, doblados ni expuestos a altas temperaturas.

No se debe tocar el dispositivo con las manos húmedas ni utilizarlo en un entorno húmedo, a menos que esté diseñado para ello.

En caso de una falla eléctrica, humo o olor a quemado, desconectar el dispositivo de la alimentación de inmediato y contactar al servicio técnico.

No se deben realizar modificaciones por cuenta propia ni interferir con la instalación eléctrica del dispositivo.

3. Seguridad personal

El usuario debe estar adecuadamente capacitado en el manejo de la máquina y consciente de los riesgos asociados con su uso.

Se debe usar ropa de protección adecuada y evitar prendas sueltas que puedan ser atrapadas por partes móviles de la máquina.

El cabello largo debe estar recogido y las joyas deben ser quitadas antes de comenzar a trabajar.

Al trabajar con el dispositivo, puede ser necesario utilizar protección para los ojos, oídos o manos; se deben seguir las recomendaciones del fabricante.

Si se siente cansado o mal, no se debe operar la máquina.

4. Uso y cuidado del equipo

El dispositivo debe utilizarse de acuerdo con su propósito y las instrucciones de uso.

Antes de comenzar a trabajar, se debe verificar el estado técnico del dispositivo; cualquier daño debe ser reportado y reparado de inmediato.

Limpiar y dar mantenimiento al dispositivo de manera regular de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

Antes de limpiar, mantener o reemplazar piezas, el dispositivo debe ser desconectado de la alimentación.

Al finalizar el trabajo, el dispositivo debe ser apagado, desconectado de la red y almacenado adecuadamente en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.

Evitar sobrecargar el dispositivo; trabajar fuera de los parámetros permitidos puede resultar en daño y representar un peligro para el usuario.

NORMAS DETALLADAS DE SEGURIDAD PARA ASPIRADORAS INDUSTRIALES

1. SEGURIDAD GENERAL

Antes del primer uso, se debe leer cuidadosamente el manual de instrucciones.

La aspiradora solo puede usarse de acuerdo con su propósito: para recoger contaminantes secos y húmedos. No se permiten modificaciones en la construcción del dispositivo.

La aspiradora debe ser operada por adultos adecuadamente capacitados.

No dejes el dispositivo en funcionamiento sin supervisión.

2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

Asegúrate de que el voltaje de alimentación coincida con los datos técnicos del dispositivo.

Nunca sumerjas el dispositivo, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.

No utilices la aspiradora si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.

No utilices el dispositivo en lugares de alta humedad sin las protecciones adecuadas.

No conectes el dispositivo a la toma de corriente con las manos mojadas.

Durante el mantenimiento y la limpieza, siempre desconecta el dispositivo de la electricidad.

Evita tirar el cable a través de bordes afilados, superficies calientes y lugares con mucho tráfico.

Si el cable se daña, cámbialo por uno original recomendado por el fabricante.

3. SEGURIDAD EN EL USO

La aspiradora industrial no está diseñada para aspirar líquidos y sustancias inflamables (por ejemplo, gasolina, aceites, disolventes).

No se debe usar la aspiradora para recoger cenizas calientes, brasas o materiales que se incandescan.

Al terminar de trabajar con líquidos, vacía el recipiente y déjalo abierto para que se seque.

No aspirar materiales de gran tamaño (por ejemplo, grandes trozos de vidrio, metal, piedras) que puedan dañar la manguera de succión o el recipiente.

Revisa regularmente el estado de los filtros; su daño o mantenimiento inadecuado puede resultar en daños al dispositivo. No succiones sustancias tóxicas o peligrosas sin los filtros de protección adecuados. Durante el uso, no bloquee las salidas de ventilación de la aspiradora.

Evita trabajar durante largos períodos sin pausas para prevenir el sobrecalentamiento del motor.

Trabaja en habitaciones bien ventiladas, especialmente al aspirar polvos industriales.

Si la aspiradora tiene una función de soplador, úsala con cuidado y de acuerdo con las instrucciones.

4. SEGURIDAD EN EL TRABAJO EN UN ENTORNO INDUSTRIAL

Utiliza equipos de protección personal, como mascarillas contra el polvo, gafas de protección, guantes.

No utilices el dispositivo en una atmósfera propensa a explosiones (por ejemplo, cerca de gases inflamables).

Al aspirar polvos industriales finos, utiliza filtros dedicados de clase M o H. Asegúrate de que la aspiradora esté asentada de manera estable y no pueda volcarse durante el uso.

No succiona materiales tóxicos, como el asbesto, si la aspiradora no está diseñada para ello. En áreas con alta concentración de polvo, limpia y cambia los filtros regularmente para evitar su obstrucción.

5. MEDIDAS DE PRECENSIÓN AL FINALIZAR EL TRABAJO

Al finalizar el trabajo, apaga la aspiradora y desconéctala de la corriente.

Vacía el depósito de la suciedad o agua recolectada.

Limpia el filtro y déjalo secar antes de volver a usarlo.

Asegúrate de que todas las partes estén limpias y secas antes de guardar el dispositivo.

Guarda la aspiradora en un lugar seco, fuera del alcance de niños y animales.

6. ACCIONES EN SITUACIÓN DE EMERGENCIA

Si el dispositivo se sobrecalienta, apágalo de inmediato y desconéctalo de la alimentación.

Si la aspiradora emite sonidos inusuales, olor a quemado o vibraciones excesivas, detén su uso de inmediato.

En caso de incendio de la aspiradora, utiliza un extintor apropiado para equipos eléctricos (clase C).

Si el dispositivo ha estado en contacto con sustancias químicas peligrosas, consulta con los servicios correspondientes antes de continuar su uso.

SEGURIDAD Y RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE

Cualquier uso de la aspiradora que no se ajuste a la descripción contenida en este manual se considera inapropiado y el fabricante no se hace responsable de daños y perjuicios derivados de tal conducta.

El correcto uso de la aspiradora también incluye el respeto a las condiciones de trabajo, mantenimiento, almacenamiento y reparación establecidas por el fabricante.

Para prevenir accidentes, deben cumplirse todas las normas de uso seguro y evitar riesgos.

Cualquier cambio en la construcción del dispositivo realizado por el usuario puede afectar la seguridad de uso de la máquina y exime al fabricante de responsabilidad por los daños o lesiones ocurridos.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP) PARA ASPIRADORAS INDUSTRIALES

Protección de las vías respiratorias

Máscara contra el polvo de clase FFP2 o FFP3 para la protección contra polvo de construcción, madera y metal.

Media máscara con filtros HEPA o ABEK en caso de contacto con vapores químicos.

Trabajar en espacios cerrados requiere una ventilación adecuada o protección adicional para el sistema respiratorio.

Protección de los ojos y la cara

Gafas protectoras que evitan la entrada de polvo o esquirlas en los ojos.

Escudo facial en caso de riesgo de contacto con líquidos o partículas finas.

Protección de las manos

Guantes de trabajo que protegen contra la suciedad, lesiones mecánicas y contacto con sustancias peligrosas.

Guantes de goma o látex para trabajar con sustancias húmedas y productos químicos.

Guantes antiestáticos en lugares con riesgo de descargas electrostáticas.

Protección auditiva

Cascos o tapones de protección (tapones de oídos), si el nivel de ruido supera 85 dB.

Protección de los pies

Botas de trabajo con suela antideslizante para trabajar en superficies resbaladizas.

Calzado de protección con puntera de metal en lugares donde existe riesgo de caída de objetos pesados.

Protección del cuerpo

Mono de trabajo o ropa de protección en un entorno con alta concentración de polvo.

Batas impermeables para trabajar con líquidos o productos químicos.

Ropa antiestática en áreas con riesgo de explosión.

Medidas de seguridad adicionales

Cinturones de soporte lumbar al mover equipos pesados.

Casco de seguridad en lugares donde existe riesgo de caída de objetos.

Recomendaciones para el uso de EPP:

Todos los equipos de protección personal deben ajustarse al usuario y cumplir con las normas de seguridad adecuadas.

Al finalizar el trabajo, se debe limpiar a fondo el EPP para eliminar la contaminación por polvo de ceniza.

Los medios de protección usados o dañados deben ser reemplazados de inmediato.

El EPI debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante del aspirador y las normativas de salud y seguridad aplicables.

Datos técnicos

Potencia nominal [W]: 1250

Voltaje de alimentación [V]: 230

Capacidad del tanque [l]: 15

Material del tanque: plástico ABS

Cable de alimentación [m]: 2,7

Diámetro de la manguera [mm]: 32

Equipamiento:

manguera de succión 1.5 m, 32 mm

tubo de plástico

boquilla para suelo 265 x 50 mm

boquilla ranurada



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Información para los usuarios sobre la eliminación de dispositivos eléctricos y electrónicos (aplicable a hogares). El símbolo presentado en los productos o la documentación adjunta informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos que no funcionan no deben desecharse junto con los residuos domésticos.

El manejo adecuado en caso de necesidad de reciclaje, reutilización o recuperación de componentes consiste en entregar el dispositivo en un punto de recogida especializado, donde se aceptará sin costo alguno. Las autoridades locales proporcionan información sobre la ubicación de los puntos de recogida de equipos usados.

La correcta eliminación del dispositivo permite conservar valiosos recursos y evitar impactos negativos en la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por un manejo inadecuado de los residuos.

La eliminación inadecuada de residuos está sujeta a sanciones previstas en la normativa local correspondiente. En caso de necesitar deshacerse de dispositivos eléctricos o electrónicos, le rogamos que se comunique con el punto de venta más cercano o con el proveedor, quienes ofrecerán información adicional.

Antes de comenzar a usarlo, debe leer este manual. No seguir este manual puede provocar daños al dispositivo o lesiones, e incluso la muerte del usuario y de las personas cercanas. Antes de encender el dispositivo, asegúrese de que todas las piezas estén correctamente ajustadas.

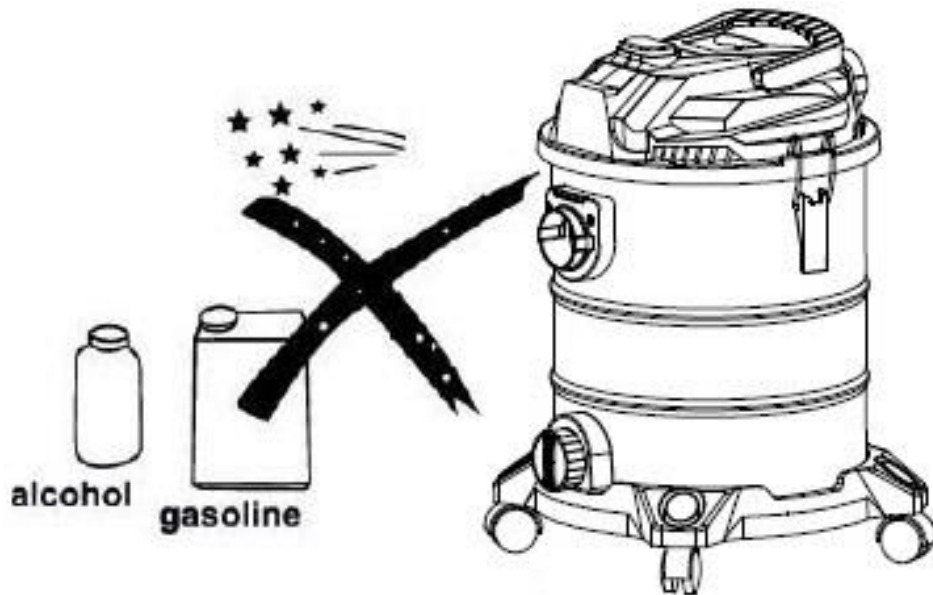
El manual debe ser guardado para poder utilizarlo en el futuro.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

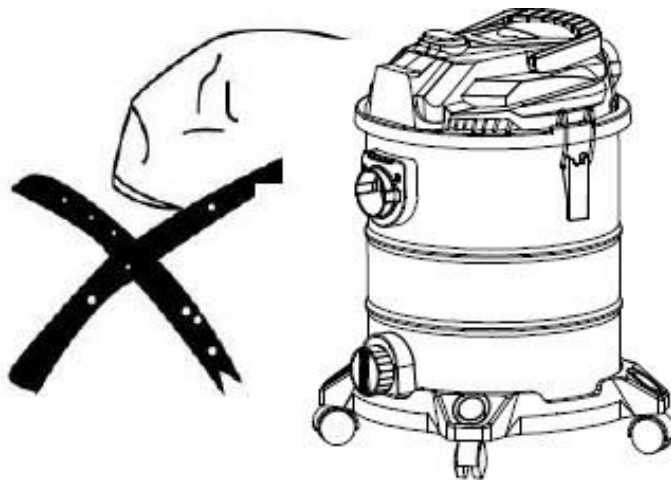
- 1) Aspiradora para trabajo en húmedo y en seco
- 2) En la base hay enchufes para un almacenamiento cómodo de accesorios.
- 3) Función de soplado, que cumple con diferentes requisitos



1. Antes de comenzar a trabajar, verifica si la corriente local es la misma que la especificación en la etiqueta de características.
2. No utilices la máquina en un lugar inflamable y explosivo, ya que la chispa del motor puede causar un incendio.



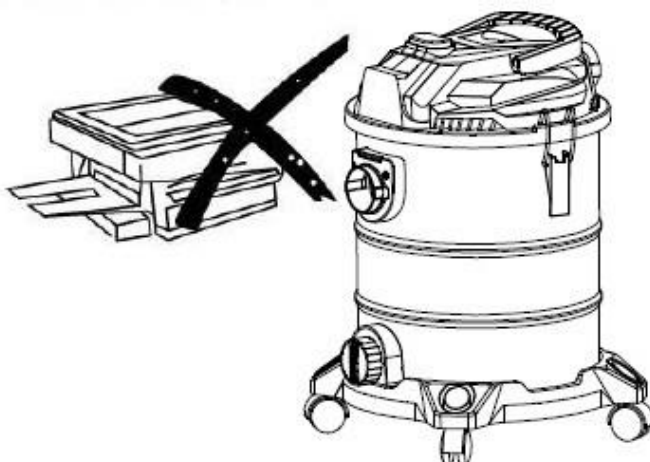
3. No obstruyas las aberturas de ventilación para evitar daños al dispositivo por temperatura interna demasiado alta y sobrecalentamiento.



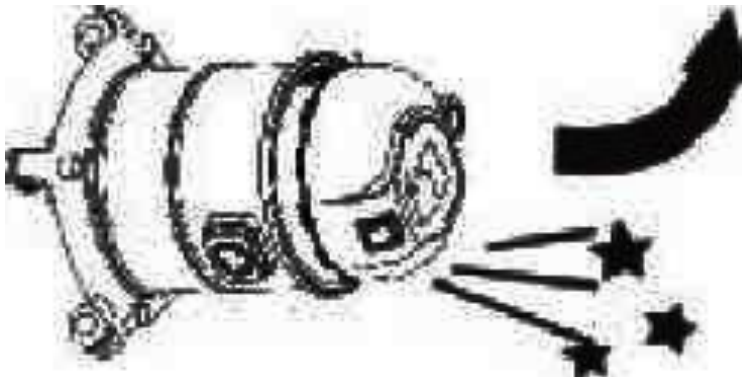
4. No recojas objetos inflamables y explosivos, como cigarrillos encendidos, gasolina, etc.



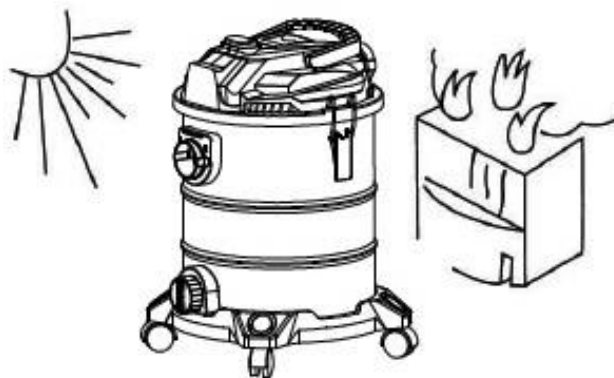
- No recojas objetos afilados.
- No recojas objetos como polvo de tóner, cal apagada, yeso y otros materiales que puedan pegarse fácilmente a la bolsa filtrante. Ellos obstruirán el flujo de aire y dañarán el motor.



5. No vuelques la aspiradora para evitar que entre agua y se averíe. Si el agua del tanque llega a la parte superior de la aspiradora, puede inundar el motor.



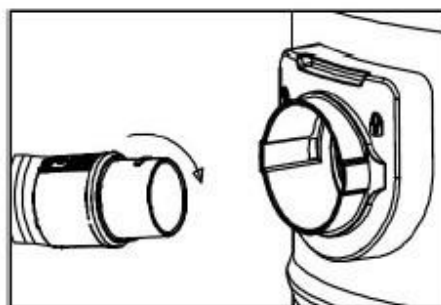
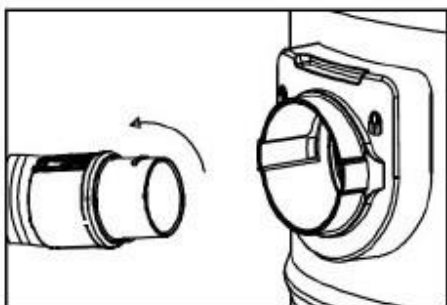
6. Advertencia: Si el agua sale del orificio de salida, no vuelques la máquina durante la reparación, en caso de que el agua entre en el motor y cause daños. No uses este dispositivo como bomba en caso de daño al motor.
7. Apaga el dispositivo y desconecta el enchufe cada vez después de usar o durante la reparación.
8. Mantén el dispositivo alejado de la luz solar intensa y lugares de alta temperatura para evitar deformaciones del plástico.
9. No arranques ni tires de la manguera en caso de daños.
10. No sumerjas el contenedor en agua ni lo enjuagues con agua para evitar que el agua entre en los componentes eléctricos y cause un accidente. Usa un paño suave y escúrrelo bien para deshacerte del exceso de agua, y luego limpia ligeramente el contenedor.
11. El cable de alimentación debe ser reemplazado por un centro de reparación designado o especialistas.



OPERACIÓN

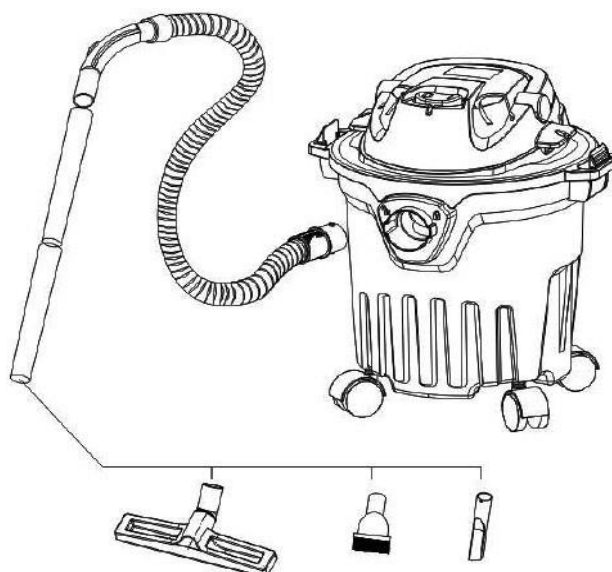
Conexión

- Inserte el conector de la manguera en la abertura de entrada de aire, como se muestra en la imagen; asegúrese de que el conector esté firmemente sujeto.
- Presione el botón del conector, como se muestra en la imagen, cuando desee retirar el conector de la manguera del dispositivo.



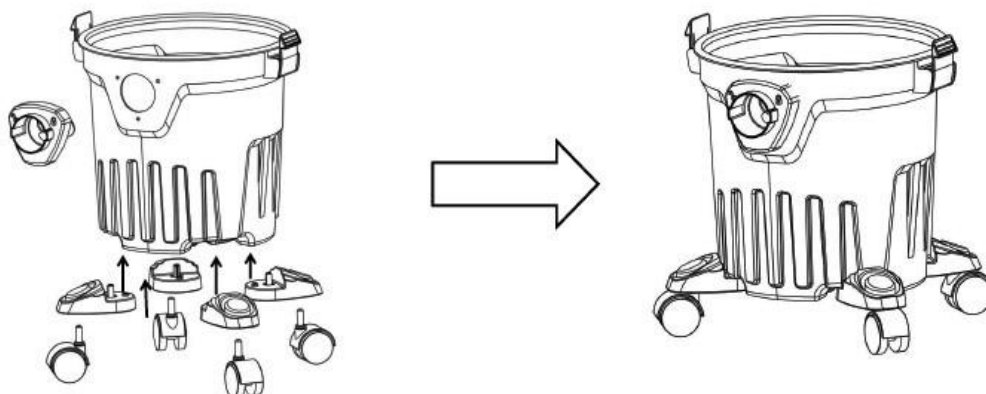
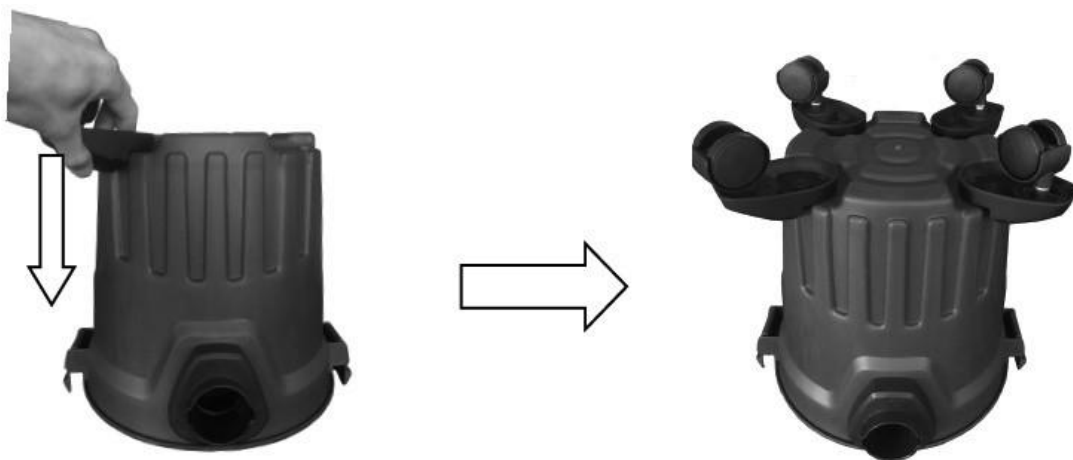
Accesorios

Como se muestra en la imagen, conecte todos los accesorios para limpieza en húmedo y en seco.



Base

Para asegurarse de que la aspiradora se mueva de manera estable, asegúrese de que las 4 piezas de la base con ruedas estén montadas de manera ajustada y correcta en la parte inferior. ¡Atornille el tornillo en cada pieza de la base directamente en el agujero en la parte inferior del plástico y presiónelo!



FILTROS

Para la limpieza de líquidos: Instale el filtro de esponja en la válvula de agua (debajo de la base del motor)

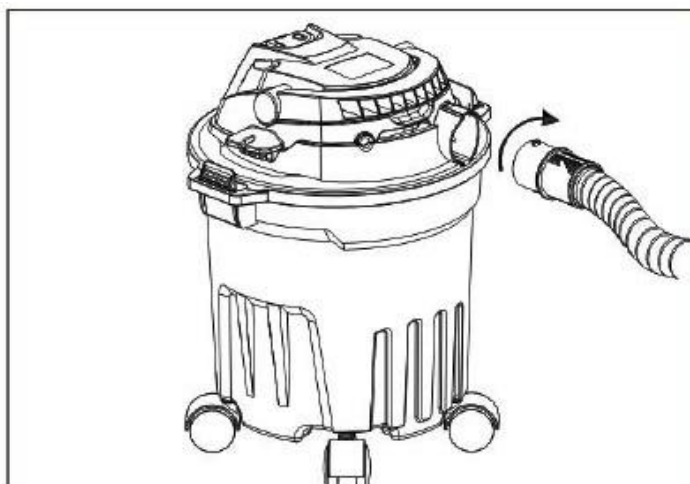


Para la limpieza de polvo y suciedad: Instale el filtro de tela azul en la válvula (debajo de la base del motor)



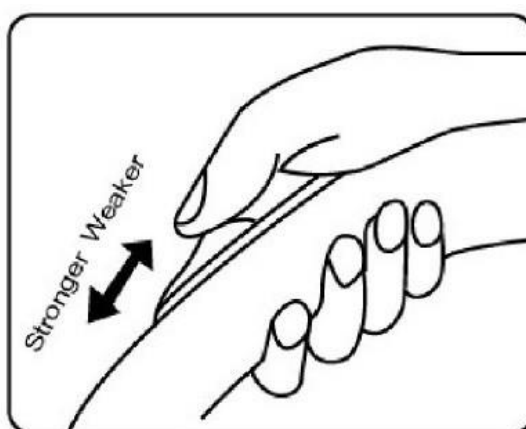
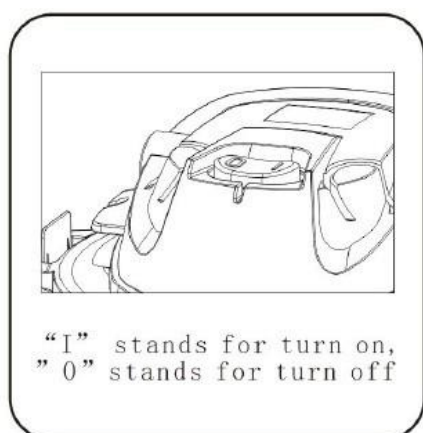
Función de soplado

Inserte el conector de la manguera en la salida del soplador, como se muestra en la imagen, cuando desee usar el soplador.



Funcionamiento

1. Enchufe el enchufe en la toma eléctrica.
2. Presione el botón, la máquina comenzará a funcionar.
3. Puede ajustar el flujo de aire presionando el botón. Bloque deslizante hacia arriba y hacia abajo.



PROTECCIÓN DEL DISPOSITIVO



Instrucciones especiales para la protección del dispositivo.

1. Cuando el recipiente de polvo esté lleno de agua, el flotador se activará y en ese momento la succión se interrumpirá. Aparecerá un ruido anormal que indica que el dispositivo está funcionando a altas revoluciones. Cuando ocurra tal situación, desconecte rápidamente la alimentación, vierta el agua y vuelva a colocar el recipiente. La aspiradora regresará entonces a su estado normal.
2. El flotador también se activará cuando la aspiradora haya sido volteada. En ese caso, debe desconectar rápidamente la alimentación, colocar la aspiradora en posición vertical y luego volver a encenderla.
3. Usar la aspiradora después de que se active el flotador puede causar daños al motor y luego un incendio. En tal caso, debe apagar la aspiradora, verter el agua de ella y luego volver a usarla.

MANTENIMIENTO

1. Mantenimiento diario (después de cada uso)

- Vaciado del tanque — Al finalizar el trabajo, se deben eliminar las impurezas del tanque para evitar su desbordamiento y daño.
- Control y limpieza del filtro — Se debe verificar el estado del filtro (por ejemplo, HEPA, textil, de espuma) y limpiarlo, por ejemplo, mediante un ligero sacudido o soplando con aire comprimido. Si el filtro está muy sucio, debe lavarse (si es reutilizable) o reemplazarse.
- Limpieza del cuerpo y accesorios — Aspira y limpia con un paño húmedo el cuerpo, las asas y los tubos, eliminando el polvo, la suciedad y otras impurezas.
- Control del cable de alimentación — Verifica que el cable no tenga desgastes, grietas o daños que puedan provocar un cortocircuito.
- Al finalizar la aspiración, o cuando el contenedor de la aspiradora esté lleno de polvo, lo que causa una disminución de la potencia de succión, se debe desenchufar antes de comenzar la limpieza o mantenimiento.

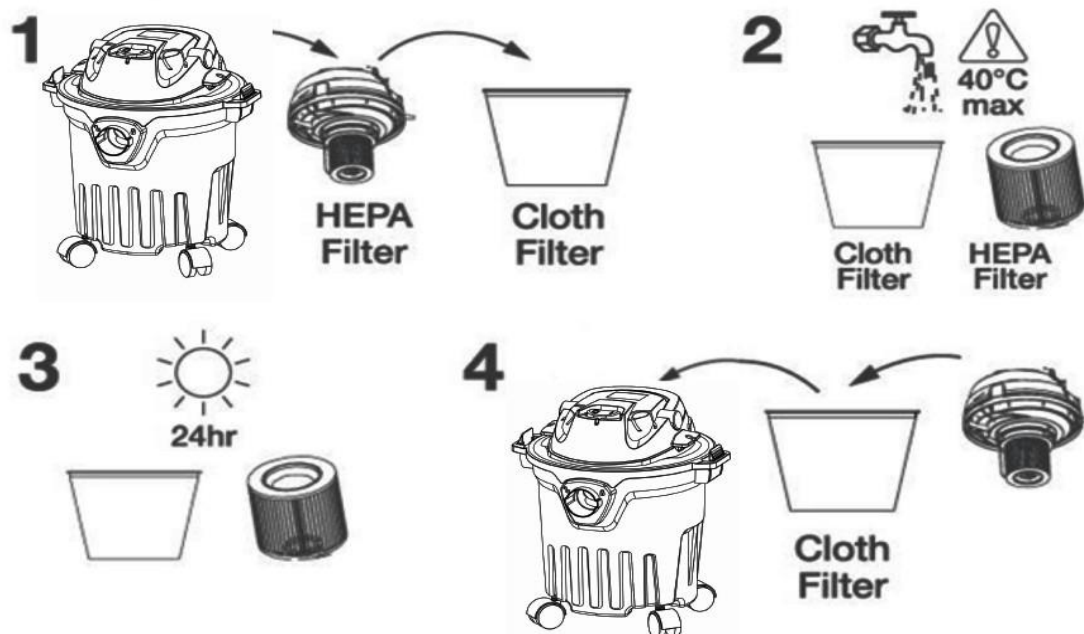
Limpieza del tanque de la aspiradora

- 1.) Abrir los cierres de bloqueo, levantar la tapa superior.
- 2.) Retirar la bolsa filtrante y eliminar el polvo del interior del contenedor de polvo.
- 3.) Volver a colocar la bolsa filtrante. (La dirección del interruptor de potencia y la abertura de entrada deben ser las mismas.)

Limpieza de la bolsa filtrante

Las bolsas filtrantes muy obstruidas y que no permiten el paso del aire deben limpiarse a fondo con agua tibia y limpia. Si es necesario, se pueden usar detergentes neutros de limpieza.

- 1.) Retirar la bolsa filtrante
- 2.) Limpiarla
- 3.) Secarla
- 4.) Montar el filtro



2. Mantenimiento semanal

- Verificación de la manguera de succión y accesorios — Asegúrate de que la manguera y las boquillas no estén obstruidas o dañadas. Se pueden enjuagar con agua, si son reutilizables.
- Limpieza de turbinas y motor (si está disponible) — Para los modelos con acceso a la turbina, eliminar el polvo y los residuos que puedan limitar el flujo de aire.

3. Mantenimiento mensual

- Verificación de la estanqueidad del sistema de succión — Asegúrate de que las mangueras y conexiones estén selladas, y que las juntas estén en buen estado.
- Limpieza o sustitución de filtros — Si los filtros están muy sucios o desgastados, deben ser reemplazados según las instrucciones del fabricante.
- Verificación de ruedas y elementos móviles — Comprobar que las ruedas funcionen suavemente y que no se acumule suciedad en ellas. Si es necesario, limpiar y lubricar las partes móviles.

4. Mantenimiento estacional o anual

- Inspección técnica — En caso de uso intensivo, se recomienda inspecciones técnicas periódicas por un técnico autorizado.
- Limpieza de componentes internos — Si el modelo de aspiradora lo permite, es recomendable verificar el estado del motor y, si es posible, eliminar el polvo acumulado.
- Sustitución de partes desgastadas — Si es necesario, reemplazar filtros, cepillos, juntas y otros elementos desgastados.

Recomendaciones adicionales

- Usar la aspiradora de acuerdo con las instrucciones del fabricante — Evitar aspirar sustancias que puedan dañar el dispositivo (por ejemplo, cenizas calientes, productos químicos corrosivos).
 - No permitir el sobrecalentamiento — Evitar el funcionamiento prolongado sin pausas para prevenir el sobrecalentamiento del motor.
 - Almacenar en condiciones adecuadas — La aspiradora debe almacenarse en un lugar seco y limpio, alejado de la humedad y temperaturas extremas.
- Un mantenimiento regular garantizará una larga vida útil y alta eficiencia de la aspiradora industrial.

ALMACENAMIENTO

1. Lugar de almacenamiento

Almacenar la aspiradora en una habitación seca y bien ventilada, protegida de la humedad. Evitar lugares con temperaturas extremas: la temperatura óptima de almacenamiento es de +5°C a +40°C. Colocar el dispositivo en una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque.

No almacenar cerca de materiales inflamables ni fuentes de calor.

2. Protección contra suciedad y daños

La aspiradora debe limpiarse regularmente antes de ser guardada: eliminar la suciedad de la carcasa, los filtros y el depósito. En caso de almacenamiento prolongado, se recomienda vaciar y secar el depósito.

Las mangueras y accesorios deben almacenarse de manera ordenada, preferiblemente colgados o en soportes especiales.

3. Protección contra la humedad y la corrosión

Guardar la aspiradora con el recipiente cerrado y los filtros secos para evitar el desarrollo de moho y olores desagradables. Evitar almacenar en lugares con alta humedad, como sótanos sin ventilación.

4. Protección contra daños eléctricos

Enrollar el cable de alimentación de una manera que evite que se doble y se dañe. No dejar el cable bajo tensión; siempre desconectar el dispositivo de la alimentación.

5. Mantenimiento regular durante el almacenamiento

Si la aspiradora no se utiliza durante un período prolongado, debe encenderse de vez en cuando para comprobar su funcionamiento. Revisar el estado de los filtros y mangueras, y reemplazar las piezas dañadas si es necesario.

Contacto en cuestiones de seguridad y apoyo:

Productor:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Dirección:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Número de contacto:	+48 44 682 40 04
Correo electrónico:	geko@geko.pl
Página web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Los dos últimos dígitos del año de marcado CE - 25

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Aspiradora industrial / portátil/, Tipo: G81096, Modelo: MWD192S-1250W-15L

cumple con los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2014/35/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de equipos eléctricos previstos para su uso en determinados límites de tensión,
- 2014/30/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética,
- 2011/65/UE de 8 de junio de 2011 sobre la restricción de la utilización de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos,
- 2015/863 de 31 de marzo de 2015 que modifica el anexo II de la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2011/65/UE en relación con el listado de sustancias sujetas a restricción y las normas EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

es conforme a los certificados de tipo CE

- nr 240100484HAN-V1 del 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 del 05.03.2024

emitidos por INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, País: Canadá

Número de identificación de la entidad notificada: 2903

- nr (6624)144-1081 del 20.06.2024 emitido por BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES
— FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, País: Francia

Número de identificación de la entidad notificada: 0406

Esta Declaración de conformidad CE pierde su validez si el producto es
cambiado o modificado sin el consentimiento del fabricante.

Responsable de la preparación y el almacenamiento de la documentación técnica:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 31.03.2025

Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



G81096
MWD192S-1250W-15L

Aspirateur industriel / portatif
Traduction du mode d'emploi original

FR



Aspirateur industriel / portatif

ATTENTION !

Veuillez lire le contenu de ce mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour une utilisation future de l'appareil.

FR

Fabriqué pour :
GEKO Société à responsabilité limitée Sp.k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DESTINATION DU PRODUIT

L'aspirateur industriel d'une puissance de 1250W permet un nettoyage rapide et précis du lieu de travail.

Conçu pour un usage à sec et à humide, ce qui permet de se débarrasser de la plupart des déchets générés lors de divers travaux. Le réservoir d'une capacité de 15l est fabriqué en plastique ABS durable. Une fonction supplémentaire de l'aspirateur est le souffleur, permettant par exemple de souffler les impuretés de zones difficiles d'accès. L'aspirateur est équipé de 4 roulettes pivotantes permettant de se déplacer facilement avec l'appareil. Large buse de sol pour aspirer à sec et à humide de dimensions 265 x 50 mm avec des poils en matière plastique.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Règles de sécurité pour les machines et appareils à moteur électrique

1. Sécurité au travail

Les machines et appareils doivent être utilisés uniquement dans des endroits prévus à cet effet, conformes aux exigences de sécurité.

L'espace de travail doit être bien éclairé, sec et dégagé de tout obstacle.

Il convient d'éviter de travailler à proximité de matériaux inflammables et de sources d'eau, sauf si l'appareil est conçu à cet effet.

Les personnes non autorisées, en particulier les enfants, ne doivent pas se trouver à proximité des machines en fonctionnement.

L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule ou se déplace pendant l'utilisation.

2. Sécurité électrique

Avant de brancher l'appareil à l'alimentation, vérifiez que la tension du réseau correspond aux données figurant sur la plaque signalétique.

Utiliser uniquement des câbles et des prises en bon état, sans dommages visibles.

Les câbles d'alimentation ne doivent pas être écrasés, pliés ou exposés à des températures élevées.

Il est interdit de toucher l'appareil avec des mains mouillées ou de l'utiliser dans un environnement humide, à moins qu'il ne soit conçu à cet effet.

En cas de panne électrique, de fumée ou d'odeur de brûlé, débrancher immédiatement l'appareil et contacter le service après-vente.

Il est interdit d'effectuer des modifications par soi-même ou d'interférer avec le circuit électrique de l'appareil.

3. Sécurité personnelle

L'utilisateur doit être correctement formé à l'utilisation de la machine et conscient des dangers associés à son utilisation.

Il est nécessaire de porter des vêtements de protection appropriés et d'éviter les éléments de vêtements lâches qui pourraient être entraînés par les pièces mobiles de la machine.

Les cheveux longs doivent être attachés et les bijoux retirés avant le début du travail.

Lors de l'utilisation de l'appareil, il peut être nécessaire de porter une protection pour les yeux, les oreilles ou les mains — il faut suivre les recommandations du fabricant.

En cas de fatigue ou de malaise, il ne faut pas utiliser la machine.

4. Utilisation et entretien du matériel

L'appareil doit être utilisé conformément à son objectif et au mode d'emploi.

Avant de commencer à travailler, il convient de vérifier l'état technique de l'appareil — tout dommage doit être signalé et réparé immédiatement.

Nettoyer et entretenir régulièrement l'appareil conformément aux recommandations du fabricant. Avant le nettoyage, l'entretien ou le remplacement de pièces, l'appareil doit être débranché. À la fin du travail, l'appareil doit être éteint, débranché du réseau et correctement rangé dans un endroit sec, loin des enfants. Évitez de surcharger l'appareil — travailler en dehors des paramètres admissibles peut entraîner des dommages et représenter un danger pour l'utilisateur.

RÈGLES DE SÉCURITÉ DÉTAILLÉES POUR LES ASPIRATEURS INDUSTRIELS

1. SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Avant la première utilisation, il convient de lire attentivement le mode d'emploi.

L'aspirateur ne peut être utilisé que conformément à son usage prévu — pour collecter les polluants secs et humides. Aucune modification de la construction de l'appareil ne doit être effectuée.

L'aspirateur doit être manipulé par des adultes, correctement formés.

Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance.

2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond aux données techniques de l'appareil.

Ne plongez jamais l'appareil, le câble ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides.

N'utilisez pas l'aspirateur si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés.

N'utilisez pas l'appareil dans des endroits à forte humidité sans protections appropriées.

Ne branchez pas l'appareil avec les mains mouillées.

Lors de l'entretien et du nettoyage, débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique.

Évitez de faire passer le câble sur des bords tranchants, des surfaces chaudes et des zones à fort trafic.

Si le câble est endommagé, remplacez-le par un original recommandé par le fabricant.

3. SÉCURITÉ D'EXPLOITATION

L'aspirateur industriel n'est pas destiné à aspirer des liquides et substances inflammables (par exemple, essence, huiles, solvants).

Il est interdit d'utiliser l'aspirateur pour collecter des cendres chaudes, des braises ou des matériaux incandescents.

Après avoir travaillé avec des liquides, videz le réservoir et laissez-le ouvert pour sécher.

N'aspirez pas des matériaux à gros granulés (par exemple, de gros morceaux de verre, de métal, de pierres) qui peuvent endommager le tuyau d'aspiration ou le réservoir.

Vérifiez régulièrement l'état des filtres — leur endommagement ou un entretien incorrect peut entraîner des dommages à l'appareil. N'aspirez pas de substances toxiques ou dangereuses sans filtres de protection appropriés. Pendant le fonctionnement, ne bloquez pas les ouvertures de ventilation de l'aspirateur.

Évitez un fonctionnement prolongé sans pauses pour éviter la surchauffe du moteur. Travaillez dans des locaux bien ventilés, surtout lors de l'aspiration de poussières industrielles.

Si l'aspirateur a une fonction soufflerie, utilisez-la avec précaution et conformément au mode d'emploi.

4. SÉCURITÉ AU TRAVAIL DANS L'ENVIRONNEMENT INDUSTRIEL

Utilisez des équipements de protection individuelle, par exemple des masques anti-poussières, des lunettes de protection, des gants.

Ne pas utiliser l'appareil dans une atmosphère explosive (par exemple, à proximité de gaz inflammables).

Lors du nettoyage de poussières industrielles fines, utilisez des filtres dédiés de classe M ou H. Assurez-vous que l'aspirateur est stable et ne peut pas basculer pendant son utilisation.

Ne pas aspirer des matériaux toxiques, comme l'amiante, si l'aspirateur n'est pas conçu à cet effet. Dans des lieux à forte concentration de poussière, nettoyez et remplacez régulièrement les filtres pour éviter qu'ils ne s'encrassent.

5. MESURES DE PRÉCAUTION APRÈS AVOIR TERMINÉ LE TRAVAIL

Après avoir terminé le travail, éteignez l'aspirateur et débranchez-le.

Videz le réservoir de saleté ou d'eau recueillie.

Nettoyez le filtre et laissez-le sécher avant de le réutiliser.

Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches avant de ranger l'appareil.

Rangerez l'aspirateur dans un endroit sec, à l'écart des enfants et des animaux.

6. MESURES EN CAS D'URGENCE

En cas de surchauffe de l'appareil, éteignez-le immédiatement et débranchez-le.

Si l'aspirateur émet des sons inhabituels, une odeur de brûlé ou des vibrations excessives — cessez immédiatement son utilisation.

En cas d'incendie de l'aspirateur, utilisez un extincteur approprié pour les équipements électriques (classe C).

Si l'appareil a été en contact avec des substances chimiques dangereuses, consultez les services appropriés avant de l'utiliser à nouveau.

SÉCURITÉ ET RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

Tout usage de l'aspirateur qui ne respecte pas les descriptions fournies dans ce manuel est considéré comme inapproprié et le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant de telles actions.

L'utilisation correcte de l'aspirateur inclut également le respect des conditions de travail, de maintenance, de stockage et de réparation établies par le fabricant.

Pour éviter les accidents, toutes les règles de sécurité et d'évitement des dangers doivent être respectées.

Toute modification de la construction de l'appareil par l'utilisateur peut affecter la sécurité d'utilisation de la machine et exonère le fabricant de toute responsabilité pour les dommages ou blessures qui en résultent.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE (EPI) POUR ASPIRATEUR INDUSTRIEL

Protection des voies respiratoires

Masque anti-poussière de classe FFP2 ou FFP3 pour se protéger contre la poussière de construction, de bois et de métal.

Demi-masque avec filtres HEPA ou ABEK en cas de contact avec des vapeurs chimiques.

Travailler dans des espaces fermés nécessite une ventilation adéquate ou une protection supplémentaire des voies respiratoires.

Protection des yeux et du visage

Lunettes de protection pour éviter que la poussière ou des éclats ne pénètrent dans les yeux.

Visière en cas de risque de contact avec des liquides ou de petites particules.

Protection des mains

Gants de travail protégeant contre la salissure, les blessures mécaniques et le contact avec des substances dangereuses.

Gants en caoutchouc ou en latex pour travailler avec des substances liquides et des produits chimiques.

Gants antistatiques dans des zones à risque d'électrostatique.

Protection auditive

Casques anti-bruit ou protections auditives (bouchons), si le niveau de bruit dépasse 85 dB.

Protection des pieds

Bottes de travail avec semelles antidérapantes pour travailler sur des surfaces glissantes.

Chaussures de protection avec embout en métal dans les endroits où il y a un risque de chute d'objets lourds.

Protection du corps

Combinaison de travail ou vêtements de protection dans un environnement avec une forte pollution par la poussière.

Tablier imperméable pour travailler avec des liquides ou des produits chimiques.

Vêtements antistatiques dans les zones à risque d'explosion.

Mesures de sécurité supplémentaires

Ceintures de soutien lombaire en cas de manutention de charges lourdes.

Casque de protection dans les zones où il existe un risque de chute d'objets.

Recommandations concernant l'utilisation des EPI :

Tout équipement de protection individuelle doit être adapté à l'utilisateur et respecter les normes de sécurité appropriées.

Après la fin du travail, il est nécessaire de bien nettoyer l'EPI pour éliminer les contaminants par la poussière de cendres.

Les équipements de protection usés ou endommagés doivent être remplacés immédiatement.

Les EPI doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant de l'aspirateur et aux normes de sécurité au travail en vigueur.

Données techniques

Puissance nominale [W] : 1250

Tension d'alimentation [V] : 230

Capacité du réservoir [l] : 15

Matériau du réservoir : plastique ABS

Câble d'alimentation [m] : 2,7

Diamètre du tuyau [mm] : 32

Équipement :

tuyau d'aspiration 1,5 m, 32 mm

tube en plastique

brosse de sol 265 x 50 mm

brosse de fissures



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Informations pour les utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (s'applique aux ménages). Le symbole présenté sur les produits ou dans leur documentation jointe indique que les appareils électriques ou électroniques hors d'usage ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. La bonne procédure en cas de nécessité d'élimination, de réutilisation ou de recyclage de composants consiste à remettre l'appareil à un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Les autorités locales fournissent des informations sur l'emplacement des points de collecte d'équipements usagés.

Une élimination correcte de l'appareil permet de conserver des ressources précieuses et d'éviter un impact négatif sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une gestion inappropriée des déchets.

Une élimination incorrecte des déchets est susceptible d'être sanctionnée par des amendes prévues par la réglementation locale applicable. En cas de nécessité de se débarrasser d'appareils électriques ou électroniques, veuillez contacter le point de vente le plus proche ou votre fournisseur qui vous fournira des informations supplémentaires.

Avant de commencer à utiliser, veuillez lire ce manuel. Le non-respect des instructions pourrait entraîner des dommages à l'appareil ou des blessures, voire la mort de l'utilisateur et des personnes à proximité. Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que tous les éléments sont correctement assemblés.

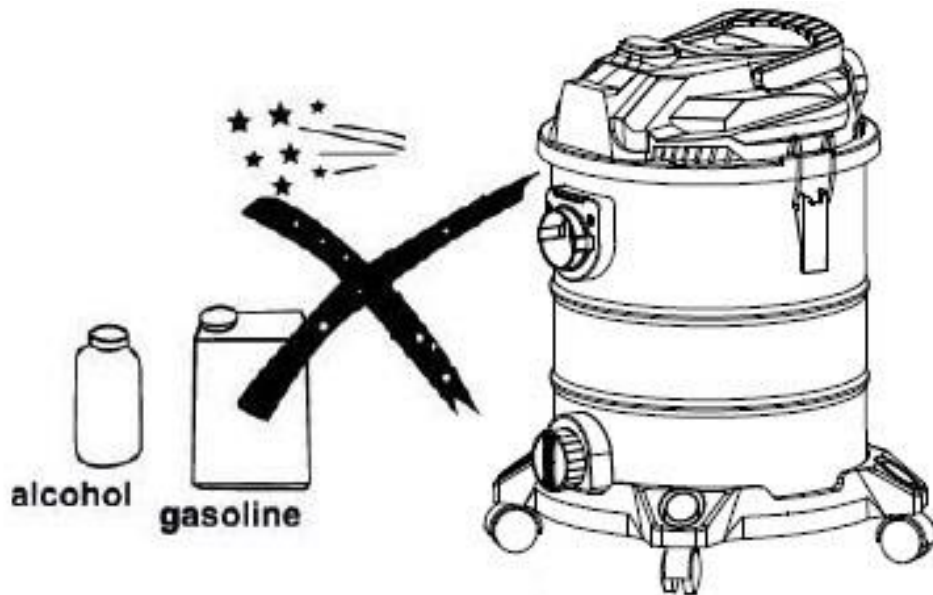
Conservez le manuel pour pouvoir y recourir à l'avenir.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

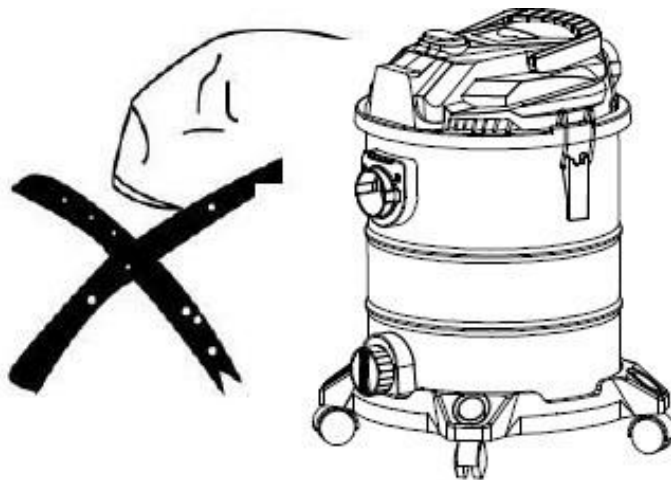
- 1) Aspirateur pour travaux à sec et à mouillé
- 2) À la base se trouvent des prises pour un rangement pratique des accessoires.
- 3) Fonction soufflante, répondant à diverses exigences



1. Avant de commencer à travailler, vérifiez que l'alimentation locale correspond à la spécification sur l'étiquette de référence.
2. N'utilisez pas la machine dans un endroit inflammable et explosif, car une étincelle du moteur pourrait provoquer un incendie.



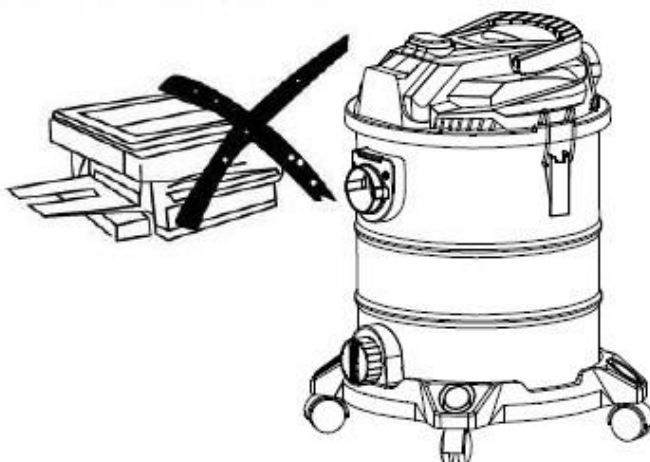
3. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation pour éviter d'endommager l'appareil en raison d'une température interne trop élevée et d'une surchauffe.



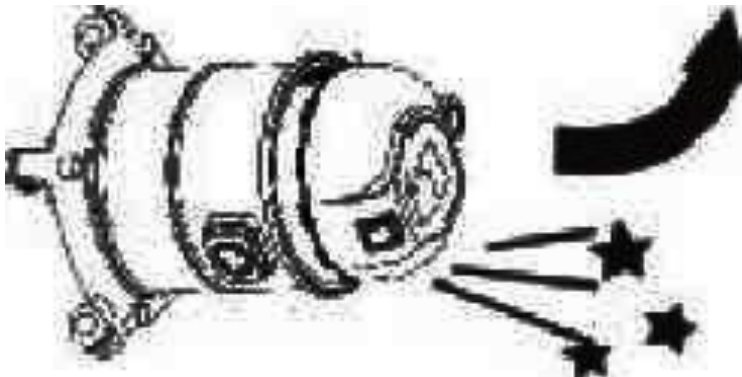
4. Ne ramassez pas d'objets inflammables et explosifs, tels qu'une cigarette allumée, de l'essence, etc.



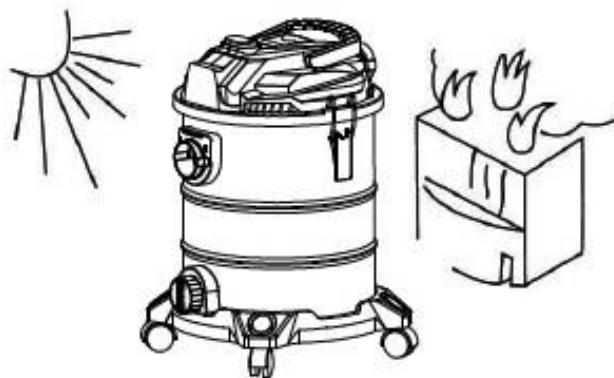
- Ne ramassez pas d'objets tranchants.
- Ne ramassez pas d'objets tels que de la poudre de toner, de la chaux en poudre, du plâtre et d'autres matériaux qui peuvent facilement adhérer au sac filtrant. Ils bloqueront le flux d'air et endommageront le moteur.



5. Ne renversez pas l'aspirateur pour éviter que l'eau ne pénètre et ne cause une panne. Si l'eau du réservoir atteint la partie supérieure de l'aspirateur, elle peut inonder le moteur.



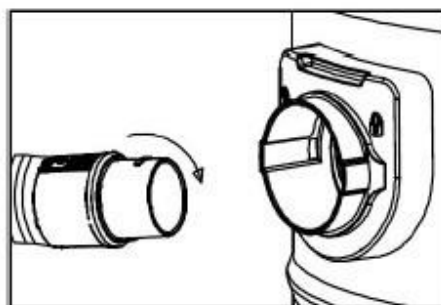
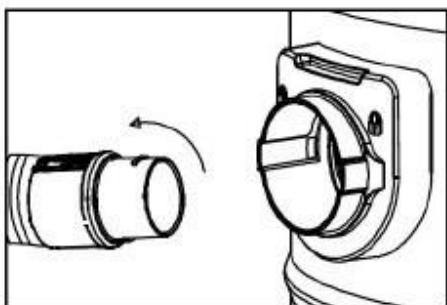
6. Avertissement : Si l'eau s'écoule de l'évent, ne renversez pas la machine lors de sa réparation, au cas où de l'eau pénétrerait dans le moteur et causerait des dommages. Ne pas utiliser cet appareil comme une pompe en cas de dommages au moteur.
7. Éteignez l'appareil et débranchez-le à chaque utilisation ou lors de la réparation.
8. Gardez l'appareil à l'abri de la lumière solaire intense et des endroits à haute température en cas de déformation du plastique.
9. Ne tirez pas, et ne tirez pas sur le tuyau en cas de dommage.
10. Ne plongez pas le réservoir dans l'eau et ne le rincez pas à l'eau, afin d'éviter que l'eau ne pénètre dans les éléments électriques et ne provoque un accident. Utilisez un chiffon doux et essorez-le bien pour éliminer l'excès d'eau, puis essuyez légèrement le réservoir.
11. Le câble d'alimentation doit être remplacé par un centre de réparation agréé ou des spécialistes.



OPÉRATION

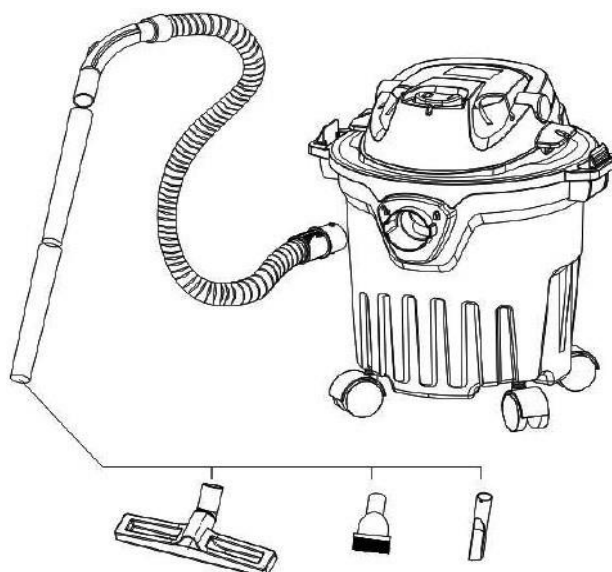
Connexion

- Insérez le raccord du tuyau dans l'ouverture d'admission d'air, comme indiqué sur le dessin ; assurez-vous que le raccord est bien fixé.
- Appuyez sur le bouton du raccord, comme indiqué sur le dessin, lorsque vous souhaitez retirer le raccord du tuyau de l'appareil.



Accessoires

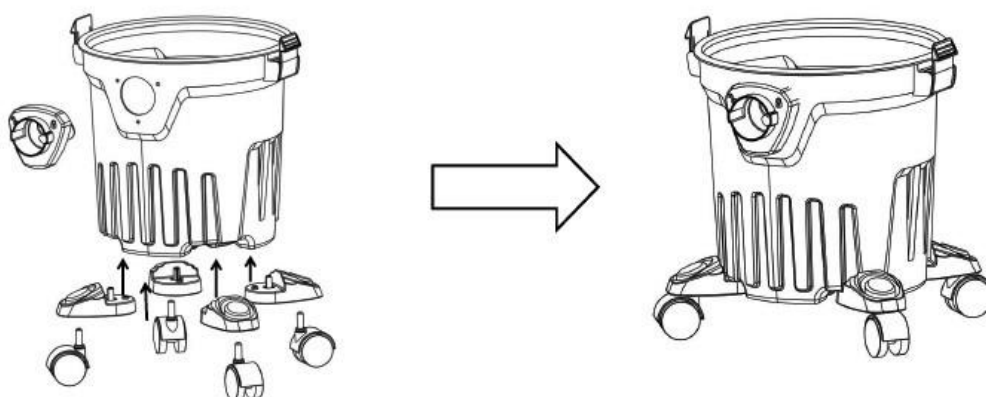
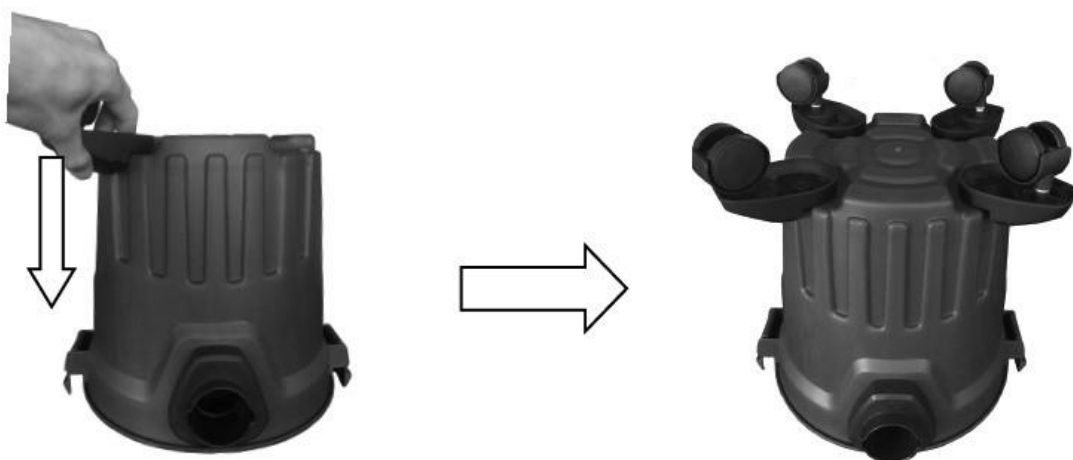
Comme indiqué sur le dessin, connectez tous les accessoires pour le nettoyage humide et sec.



Base

Pour vous assurer que l'aspirateur se déplace en toute stabilité, vérifiez que les 4 pièces de base avec roues sont montées correctement et fermement vers le bas.

Vissez la vis sur chaque morceau de base directement dans le trou au bas du plastique et appuyez dessus !



FILTRES

Pour le nettoyage des liquides : Installez le filtre en mousse sur la vanne d'eau (sous la base du moteur)

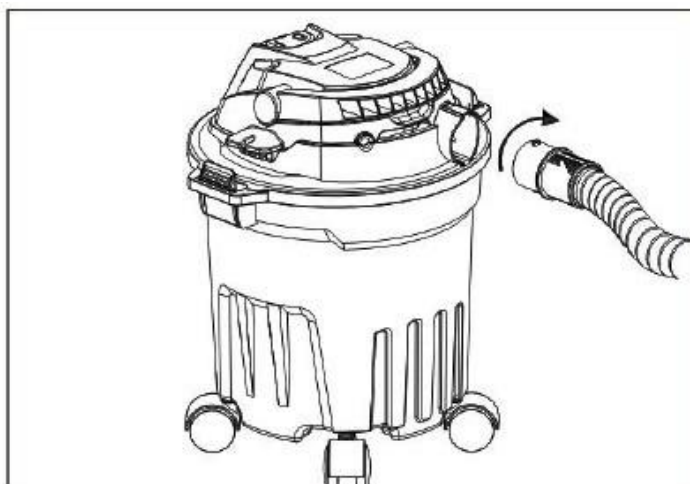


Pour le nettoyage de la poussière, des salissures : Installez le filtre en tissu bleu sur la vanne (sous la base du moteur)



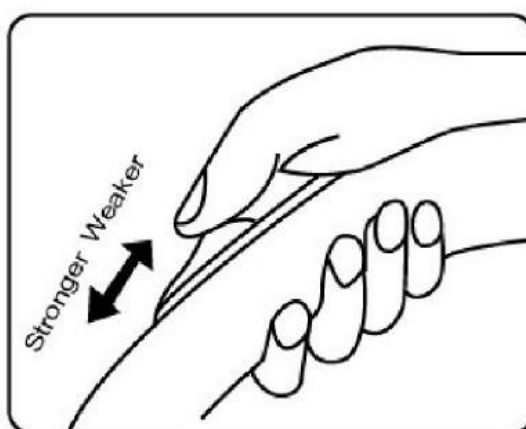
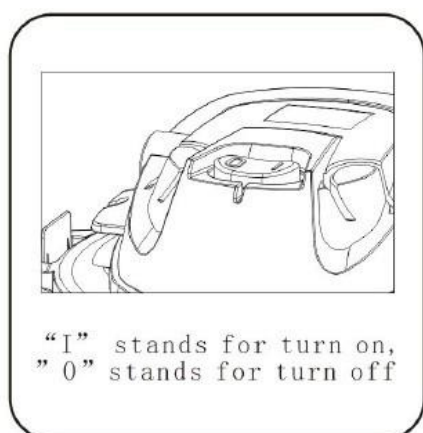
Fonction soufflerie

Insérez le raccord du tuyau dans la sortie du souffleur, comme montré sur la photo, lorsque vous souhaitez utiliser le souffleur.



Fonctionnement

1. Branchez la fiche dans la prise électrique.
2. Appuyez sur le bouton, la machine commencera à fonctionner.
3. Vous pouvez régler le débit d'air en appuyant sur le bouton. Bloc glissant vers le haut et vers le bas.



PROTECTION DE L'APPAREIL



Instructions spéciales pour la protection de l'appareil.

1. Lorsque le réservoir à poussière se remplit d'eau, le flotteur s'active et à ce moment, l'aspiration sera interrompue. Un bruit anormal apparaîtra, indiquant que l'appareil fonctionne à haut régime. Dans ce cas, il faut rapidement débrancher, vider l'eau, remettre le réservoir. L'aspirateur reviendra alors à un état normal.
2. Le flotteur s'activera également si l'aspirateur est renversé. Dans ce cas, débranchez rapidement, redressez l'aspirateur, puis rallumez-le.
3. Utiliser l'aspirateur après l'activation du flotteur peut endommager le moteur, puis provoquer un incendie. Dans ce cas, éteignez l'aspirateur, videz-le de son eau, puis utilisez-le à nouveau.

ENTRETIEN

1. Entretien quotidien (après chaque utilisation)

- Vidange du réservoir — Après avoir terminé le travail, il est nécessaire de retirer les impuretés du réservoir pour éviter son débordement et ses dommages.
- Contrôle et nettoyage du filtre — Il faut vérifier l'état du filtre (par exemple HEPA, textile, mousse) et le nettoyer, par exemple en le secouant doucement ou en le soufflant à l'air comprimé. Si le filtre est très sale, il doit être lavé (s'il est réutilisable) ou remplacé.
- Nettoyage du boîtier et des accessoires — Aspirer et essuyer le boîtier, les poignées et les conduits avec un chiffon humide, en éliminant la poussière, les particules et d'autres impuretés.
- Vérification du câble d'alimentation — S'assurer que le câble ne présente pas d'abrasions, de fissures ou de dommages pouvant entraîner un court-circuit.
- Après avoir terminé le nettoyage, ou lorsque le conteneur de l'aspirateur est plein de poussière, ce qui réduit la puissance d'aspiration, débrancher la prise avant de commencer le nettoyage ou l'entretien.

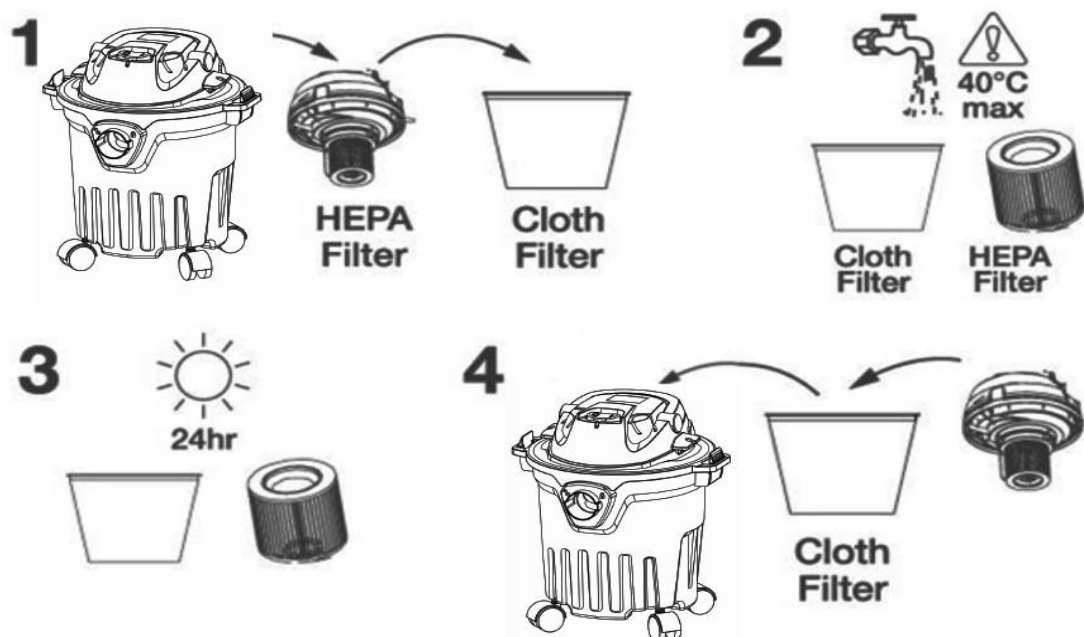
Nettoyage du réservoir de l'aspirateur

- 1.) Ouvrir les attaches de verrouillage, soulever le couvercle supérieur.
- 2.) Retirer le sac filtrant et enlever la poussière à l'intérieur du conteneur à poussière.
- 3.) Remettre le sac filtrant en place. (La direction de l'interrupteur de puissance et de l'orifice d'entrée doit être la même.)

Nettoyage du sac filtrant

Les sacs filtrants fortement obstrués et ne laissant pas passer l'air doivent être soigneusement nettoyés avec de l'eau chaude propre. Si nécessaire, des détergents neutres peuvent être utilisés.

- 1.) Retirer le sac filtrant
- 2.) Le nettoyer
- 3.) Le sécher
- 4.) Installer le filtre



2. Entretien hebdomadaire

- Vérification du tuyau d'aspiration et des accessoires — S'assurer que le tuyau et les buses ne sont pas obstrués ou endommagés. Ils peuvent être rincés à l'eau s'ils sont réutilisables.
- Nettoyage des turbines et du moteur (si accessible) — Pour les modèles permettant d'accéder à la turbine, retirer la poussière et les dépôts qui peuvent restreindre l'air.

3. Entretien mensuel

- Vérification de l'étanchéité du système d'aspiration — S'assurer que les tuyaux et les connexions sont étanches et que les joints sont en bon état.
- Nettoyage ou remplacement des filtres — Si les filtres sont très sales ou usés, il est nécessaire de les remplacer selon les instructions du fabricant.
- Contrôle des roues et des éléments mobiles — Vérifiez si les roues fonctionnent en douceur et s'il n'y a pas de saleté accumulée. Si nécessaire, nettoyez et lubrifiez les pièces mobiles.

4. Entretien saisonnier ou annuel

- Inspection technique — En cas d'utilisation intensive, il est recommandé de procéder à des inspections techniques périodiques chez un réparateur agréé.
- Nettoyage des composants internes - Si le modèle d'aspirateur le permet, il vaut la peine de vérifier l'état du moteur et éventuellement d'éliminer la poussière accumulée.
- Remplacement des pièces usées — Si nécessaire, remplacez les filtres, brosses, joints et autres éléments usés.

Recommandations supplémentaires

- Utilisez l'aspirateur conformément aux instructions du fabricant — Évitez d'aspirer des substances qui pourraient endommager l'appareil (par exemple, la cendre chaude, les produits chimiques corrosifs).
 - Évitez la surchauffe — Évitez les périodes de fonctionnement prolongées sans pauses pour prévenir une surchauffe du moteur.
 - Conservez dans des conditions appropriées — L'aspirateur doit être stocké dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.
- Un entretien régulier garantira une longue durée de vie et une efficacité élevée de l'aspirateur industriel.

STOCKAGE

1. Lieu de stockage

Conservez l'aspirateur dans une pièce sèche et bien ventilée, protégée de l'humidité. Évitez les endroits à températures extrêmes — la température de stockage optimale est de +5°C à +40°C. Placez l'appareil sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule. Ne pas stocker près de matériaux inflammables ou de sources de chaleur.

2. Protection contre la saleté et les dommages

L'aspirateur doit être régulièrement nettoyé avant d'être rangé — enlevez les salissures du boîtier, des filtres et du réservoir. En cas de stockage prolongé, il est conseillé de vider et de sécher le réservoir.

Les tuyaux et accessoires doivent être stockés de manière ordonnée, de préférence suspendus ou dans des supports spéciaux.

3. Protection contre l'humidité et la corrosion

Conserver l'aspirateur avec le réservoir fermé et des filtres secs pour éviter le développement de moisissures et d'odeurs désagréables. Éviter de stocker dans des endroits à forte humidité, par exemple, des caves non ventilées.

4. Protection contre les dommages électriques

Enrouler le câble d'alimentation de manière à éviter qu'il ne se plie ou ne soit endommagé. Ne pas laisser le câble sous tension — toujours débrancher l'appareil de l'alimentation.

5. Entretien régulier pendant le stockage

Si l'aspirateur n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être allumé de temps en temps pour vérifier son bon fonctionnement. Vérifier l'état des filtres et des tuyaux, et remplacer les éléments endommagés si nécessaire.

Contact en matière de sécurité et de soutien :

Producteur:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresse:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Pologne
Numéro de contact:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Site internet:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Les deux derniers chiffres de l'année d'application du marquage CE - 25

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare sous sa pleine responsabilité que :

Aspirateur industriel / portatif/, Type : G81096, Modèle : MWD192S-1250W-15L

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil :

- 2014/35/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché d'équipements électriques destinés à être utilisés dans certaines limites de tension,

- 2014/30/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique,

- 2011/65/UE du 8 juin 2011 concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques,

- 2015/863 du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive du Parlement européen et du Conseil 2011/65/UE concernant la liste des substances soumises à restriction ainsi que les normes EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

est conforme aux certificats de type CE

- nr 240100484HAN-V1 du 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 du 05.03.2024

émi par INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Pays : Canada

Numéro d'identification de l'organisme notifié : 2903

- nr (6624)144-1081 du 20.06.2024 émis par BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Pays : France

Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0406

Cette Déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est
modifié ou modifié sans l'accord du fabricant.

La préparation et la conservation de la documentation technique est de la responsabilité de :
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 31.03.2025
Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk

Nom, prénom et poste de la personne autorisée



G81096
MWD192S-1250W-15L

Ipari / kézi porszívó
Az eredeti utasítás fordítása

HU



Ipari / kézi porszívó

FIGYELEM!

Kérjük, olvassa el az utasítás tartalmát a használat előtt, és őrizze meg a készülék későbbi használatához.

HU

Készült:
GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.
Kietlin, Spacerkowa utca 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

A TERMÉK CÉLJA

A 1250W teljesítményű ipari porszívó lehetővé teszi a munkahely gyors és alapos megtakarítását.

Kiválóan alkalmas száraz és nedves takarításra, amely lehetővé teszi a különféle munkák során keletkező hulladékok többségének eltávolítását. A 15 literes tartály tartós ABS műanyagból készült. A porszívó további funkciója a fúvóka, amely lehetővé teszi például a szennyeződések kifújását nehezen hozzáférhető helyekről. A porszívó 4 forgó kerekével van felszerelve, amely megkönnyíti a készülék mozgatását. Az 265 x 50 mm méretű széles padlószívó száraz és nedves takarításra alkalmas, műanyag sörtékkel.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Biztonsági előírások elektromos motorral rendelkező gépek és berendezések számára

1. Munkahelyi biztonság

A gépeket és berendezéseket kizárólag a kijelölt helyeken szabad használni, amelyek megfelelnek a biztonsági követelményeknek.

A munkahelynek jól megvilágítottnak, száraznak és akadálymentesnek kell lennie.

El kell kerülni a gyúlékony anyagok és vízforrások közelében végzett munkát, ha a készülék nincs erre alkalmasítva.

Nem jogosult személyek, különösen gyermekek, nem tartózkodhatnak a működő gépek közelében.

A készüléket stabil, sík felületen kell elhelyezni, hogy megakadályozza annak felborulását vagy elmozdulását munka közben.

2. Elektromos biztonság

A készülék tápegységhez való csatlakoztatása előtt ellenőrizni kell, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a típustáblán feltüntetett adatnak.

Csak sértetlen kábeleket és csatlakozókat használjon, látható sérülések nélkül.

A tápkábelek nem lehet leszorítva, meghajlítva vagy magas hőmérsékletnek kitéve.

Nem szabad érinteni az eszközt nedves kézzel, és nem szabad nedves környezetben használni, ha nem arra való.

Hiba esetén, füst vagy égett szag észlelésekor azonnal le kell választani az eszközt az áramforrásról, és kapcsolatba kell lépni a szervizzel.

Nem szabad saját magunk módosításokat végezni, vagy beavatkozni az eszköz elektromos rendszerébe.

3. Személyes biztonság

A felhasználónak megfelelően kell képzettnek lennie a gép használatában, és tisztában kell lennie a használatával kapcsolatos veszélyekkel.

Megfelelő védőruházatot kell viselni, és kerülni kell a laza ruhadarabokat, amelyek a gép mozgó részei által behúzhatók.

A hosszú hajat meg kell fogni, és az ékszereket le kell venni a munka megkezdése előtt.

Az eszközzel végzett munka során szems, fül- vagy kézvédő használata szükséges lehet — be kell tartani a gyártó ajánlásait.

Fáradtság vagy rossz közérzet esetén tilos a gép kezelése.

4. Az eszköz használata és ápolása

Az eszközt a rendeltetésének megfelelően és a használati utasítás szerint kell működtetni.

Munka megkezdése előtt ellenőrizni kell az eszköz műszaki állapotát — minden sérülést haladéktalanul be kell jelenteni és meg kell javítani.

Rendszeresen tisztítani és karbantartani kell az eszközt a gyártó ajánlása szerint.

Tisztítás, karbantartás vagy alkatrészcsere előtt az eszköznek le kell lennie választva az áramforrásról.

Munkavégzés után az eszközt ki kell kapcsolni, le kell választani a hálózatról, és megfelelően tárolni egy száraz helyen, gyerekektől távol.

Kerülni kell az eszköz túlterhelését — a megengedett paramétereken túli munka károsodást okozhat, és veszélyt jelent a felhasználóra.

IPARI PORSZÍVÓK BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSAI

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁG

Az első használat előtt alaposan át kell tanulmányozni a használati utasítást.

A porszívó kizárólag rendeltetésének megfelelően használható - száraz és nedves szennyeződések összegyűjtésére. A készüléken nem szabad szerkezeti módosításokat végrehajtani.

A porszívót felnőtt, megfelelően képzett személyeknek kell kezelniük.

Ne hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket.

2. ELEKTROMOS BIZTONSÁG

Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megfelel a készülék műszaki adataiban szereplőknek.

Soha ne merítse a készüléket, a vezetéket vagy a dugót vízbe vagy más folyadékokba.

Ne használja a porszívót, ha az áramellátó kábel vagy a dugó sérült.

Ne használja a készüléket nagy páratartalmú helyeken megfelelő védelem nélkül.

Ne csatlakoztassa a készüléket nedves kézzel a konnektorba.

Karban tartás és tisztítás során mindig húzza ki a készüléket a hálózatról.

Kerülje el, hogy a vezetéket éles szélék, forró felületek és nagy forgalmú helyek közelében vezesse.

Ha a kábel megsérül, cserélje ki az eredeti, a gyártó által javasolt kábelre.

3. HASZNÁLAT BIZTONSÁGA

Ipari porszívó nem alkalmas gyúlékony folyadékok és anyagok (pl. benzin, olajok, oldószerek) elszívására.

Tilos porszívót használni forró hamu, izzó anyagok vagy parázsló anyagok összegyűjtésére.

A folyadékokkal végzett munka befejezése után ürítse ki a tartályt, és hagyja nyitva száradni.

Ne szívjon fel durva anyagokat (pl. nagy üveg, fém vagy kődarabok), amelyek károsíthatják a szívócsövet vagy a tartályt.

Rendszeresen ellenőrizze a szűrők állapotát - azok sérülése vagy helytelen karbantartása a készülék meghibásodását okozhatja. Ne szívjon fel mérgező vagy veszélyes anyagokat megfelelő védőszűrők nélkül. Munka közben ne zárja el a porszívó szellőzőnyílásait.

Kerülje a hosszan tartó munka végzését szünetek nélkül, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését. Dolgozzon jól szellőző helyiségekben, különösen ipari porok elszívása közben.

Ha a porszívón van fúvó funkció, használja azt óvatosan és a használati utasításnak megfelelően.

4. MUNKAVÉDELMI Biztonság Ipari Környezetben

Használjon személyi védőeszközöket, pl. por maszkokat, védőszemüveget, kesztyűt.

Ne használja a készüléket robbanásveszélyes légkörben (pl. gyúlékony gázok közelében).

Finom ipari porok porszívózása esetén használjon M vagy H osztályú szűrőket. Győződjön meg róla, hogy a porszívó stabilan áll, és nem borulhat fel munka közben.

Ne szívjon fel toxikus anyagokat, pl. azbesztet, ha a porszívó nem alkalmas erre. Magasan poros helyeken rendszeresen tisztítsa és cserélje a szűrőket, hogy megakadályozza azok eldugulását.

5. ÓVINTÉZKEDÉSEK A MUNKAVÉGZÉS UTÁN

Munka befejeztével kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a konnektorból.

Üritse ki a tartályt a felgyűjtött szennyeződésektől vagy víztől.

Tisztítsa meg a szűrőt, és hagyja megszáradni a következő használat előtt.

Győződjön meg arról, hogy minden rész tiszta és száraz, mielőtt elrakja a készüléket.

Tartsa a porszívót száraz helyen, távol a gyerekektől és állatoktól.

6. VÉSZHELYZETI INTÉZKEDÉSEK

Ha a készülék túlmelegszik, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz.

Ha a porszívó szokatlan hangokat, égett szagot vagy túlzott rezgéseket ad, azonnal hagyja abba a használatát.

Tűz esetén a porszívónál használjon elektromos berendezésekhez megfelelő tűzoltó készüléket (C osztály).

Ha a készülék érintkezett veszélyes vegyi anyagokkal, a további használat előtt konzultáljon a megfelelő hatóságokkal.

GYÁRTÓI BIZTONSÁG ÉS FELELŐSSÉG

A porszívó bármilyen, a jelen útmutatóban található leírással ellentétes használata helytelennek minősül, és a gyártó nem felelős a károkért és sérülésekért, amelyek ebből erednek.

A porszívó megfelelő használata magában foglalja a gyártó által megállapított munkafeltételek, karbantartás, tárolás és javítások betartását.

Balesetek megelőzése érdekében minden biztonságos használati és kockázatminimalizáló szabályt be kell tartani.

A felhasználó által végzett bármilyen változtatás az eszköz szerkezetében befolyásolhatja a gép használatának biztonságát, és mentesíti a gyártót a keletkezett sérülésekért vagy balesetekért való felelősség alól.

A KÜLÖNLEGES VÉDELMI ESZKÖZÖK (PPE) AZ IPARI PORSZÍVÓHOZ

Légzőszervi védelem

FFP2-es vagy FFP3-as részecskeszűrő maszk az építési, fa- és fémporok ellen.

HEPA vagy ABEK szűrőkkel ellátott félmaszk kémiai gőzök esetén.

Zárt térben végzett munka megfelelő szellőzést vagy kiegészítő légzővédelmet igényel.

Szem- és arcvédelem

Védőszemüveg, amely megakadályozza a por vagy szilánkok bejutását a szemekbe.

Arcvédő folyadékokkal vagy finom részecskékkel való érintkezés esetén.

Kézvédelem

Munkahelyi kesztyűk, amelyek védelmet nyújtanak a szennyeződésektől, mechanikai sérülésektől és veszélyes anyagokkal való érintkezéstől.

Gumi- vagy latex kesztyűk nedves anyagokkal és vegyi anyagokkal végzett munkához.

Anti-statikus kesztyűk statikus kisülésnek kitett helyeken.

Hallásvédelem

Zajellenes fülvédők vagy védőbetétek (füldugók), ha a zajszint meghaladja a 85 dB-t.

Lábvédelem

Csúszásmentes talpú munkacipők a csúszós felületeken végzett munkához.

Védőcipők fém orral, ahol nehéz tárgyak leestek.

Testvédelem

Munkaruha vagy védőruhája erősen poros környezetben.
Vízhatlan köpeny folyadékokkal vagy vegyi anyagokkal végzett munkához.
Antisztatikus ruha robbanásveszélyes zónákban.
További biztonsági intézkedések
Deréktámasz a nehéz felszerelés szállítása során.
Védősisakok olyan helyeken, ahol tárgyak leesésének veszélye áll fenn.

Ajánlások az PPE használatára:

Minden egyéni védőeszköznek illeszkednie kell a felhasználóhoz, és meg kell felelnie a megfelelő biztonsági normáknak.
A munka befejezése után alaposan meg kell tisztítani a PPE-t, hogy eltávolítsuk a hamupor szennyeződéseit.
A használt vagy sérült védőeszközöket azonnal ki kell cserélni.
A védőeszközöket a porszívó gyártójának utasításai és a vonatkozó munkavédelmi szabályok szerint kell használni.

Műszaki adatok

Névleges teljesítmény [W]: 1250
Tápfeszültség [V]: 230
Úrtartalom [l]: 15
A tartály anyaga: ABS műanyag
Tápkábel [m]: 2,7
A tömlő átmérője [mm]: 32

Felszereltség:

szívótömlő 1,5 m, 32 mm
műanyagcső
padlófej 265 x 50 mm
résfűvóka



KÖRNYEZETVÉDELEM

Információ a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról (háztartásokra vonatkozik). A termékeken vagy a mellékelt dokumentáción elhelyezett szimbólum arra figyelmeztet, hogy a meghibásodott elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A berendezés ártalmatlanítására, újrahasználatára vagy alkatrészek visszanyerésére vonatkozó helyes eljárás az, hogy a berendezést egy speciális gyűjtőpontra kell eljuttatni, ahol azt ingyenesen fogadják. Az elhasznált berendezések gyűjtőhelyeinek helyéről a helyi hatóságok adnak információt.

A berendezés helyes ártalmatlanítása lehetővé teszi az értékes erőforrások megőrzését és a nem megfelelő hulladékkezelés következtében felmerülő negatív hatások elkerülését az egészségre és a környezetre.

A hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a vonatkozó helyi jogszabályok által előírt büntetéseket vonhat maga után. Elektromos vagy elektronikus berendezések eltávolításának szükségessége esetén kérjük, lépjen kapcsolatba a legközelebbi értékesítési ponttal vagy a szolgáltatóval, akik további információkat nyújtanak.

Használat előtt ismerje meg ezt az útmutatót. Ennek az útmutatónak a figyelmen kívül hagyása a berendezés meghibásodásához vagy sérüléshez, sőt a felhasználó és a környezetében lévők halálához is vezethet. A berendezés bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy minden elem megfelelően illeszkedik.

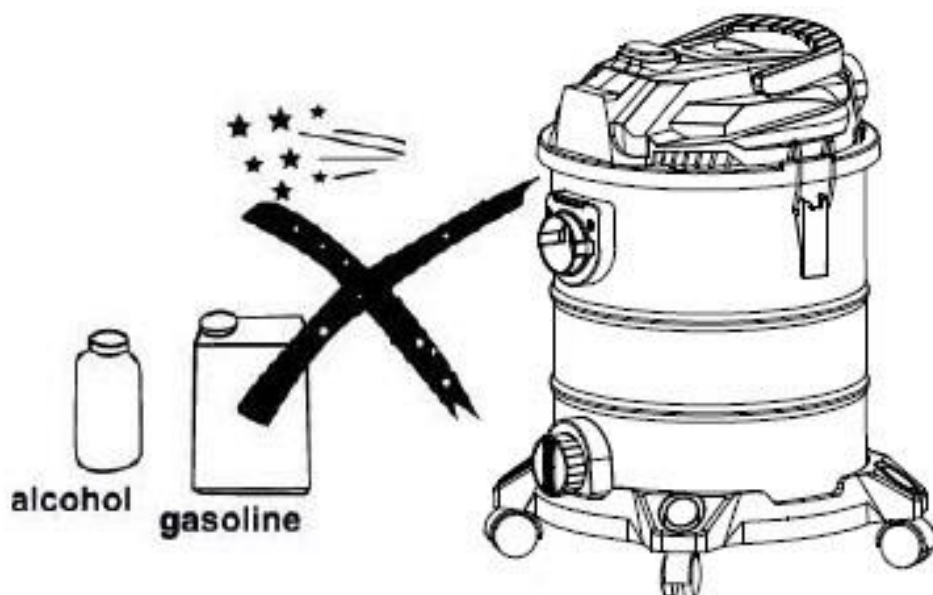
Az útmutatót meg kell őrizni, hogy a jövőben is rendelkezésre álljon.

A TERMÉK JELLEMZŐI

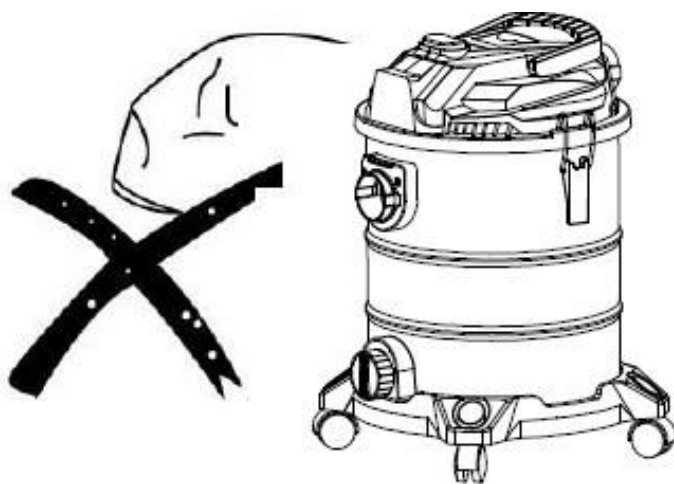
- 1) Nedves és száraz munkavégzésre alkalmas porszívó
- 2) Az alján tároló nyílások találhatók a tartozékok kényelmes tárolásához.
- 3) Befúvó funkció, amely különböző igényeket szolgál ki



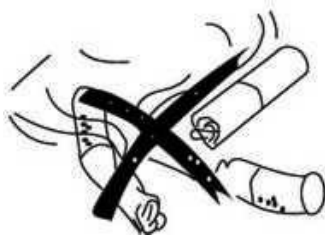
1. A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a helyi áramellátás megegyezik-e a névleges címkén található specifikációval.
2. Ne használja a gépet könnyen gyúlékony és robbanásveszélyes helyen, mivel a motor szikrája tűzveszélyt okozhat.



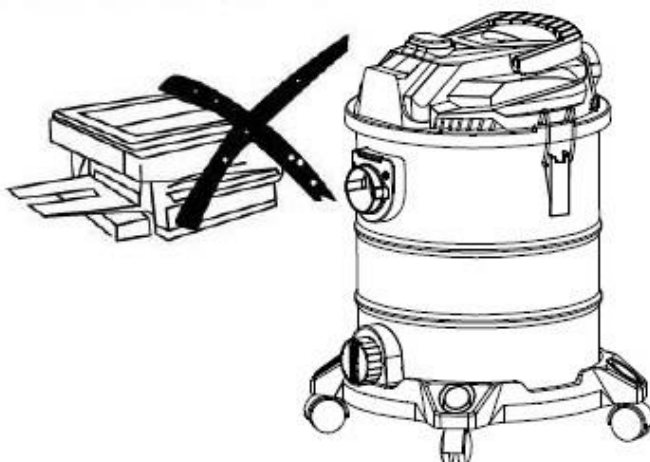
3. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat, hogy elkerülje a készülék belső túlmelegedéséből adódó károsodást.



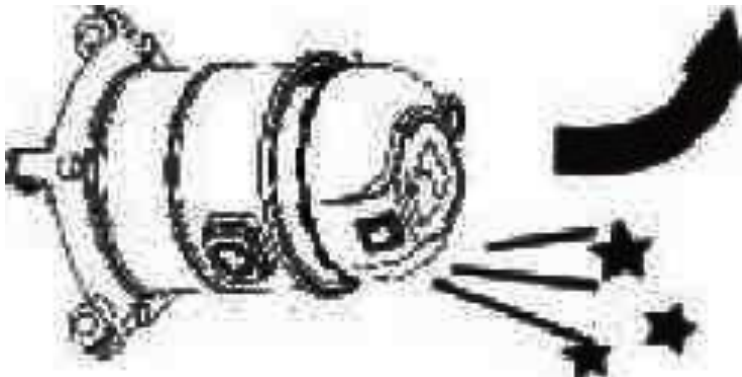
4. Ne gyűjtsön össze könnyen gyúlékony és robbanásra hajlamos tárgyakat, például égő cigarettát, benzint stb.



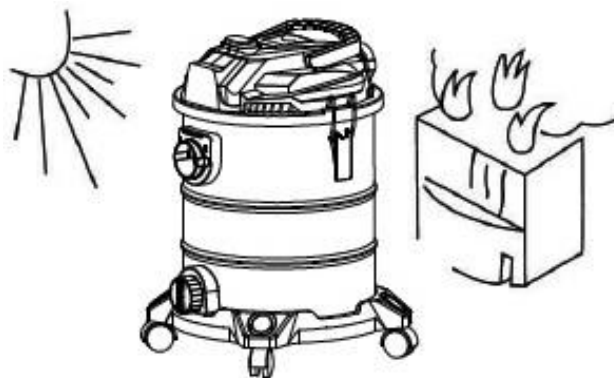
- Ne gyűjtsön éles tárgyakat.
- Ne gyűjtse ezeket a tárgyakat: tonerpor, porított mész, gipsz és más anyagok, melyek könnyen tapadhatnak a szűrőtáskához. Ezek blokkolják a levegő áramlását és károsítják a motort.



5. Ne billentse meg a porszívót, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, és ne idézzen elő meghibásodást. Ha a víz a tartályból a porszívó felső részébe jut, átháríthatja a motort.



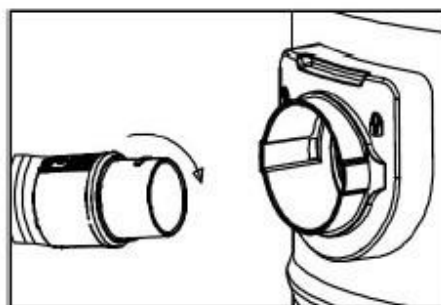
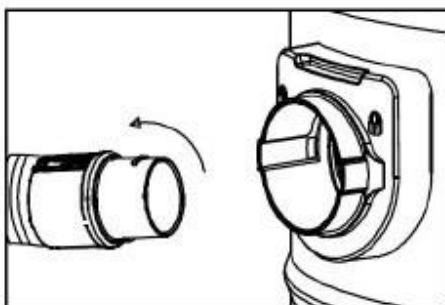
6. Figyelmeztetés: Ha víz áramlik ki a kifúvóból, ne billentse meg a gépet javítás közben, hogy elkerülje, hogy víz kerüljön a motorba, és kárt okozzon. Ne használja ezt a készüléket pumpaként, ha a motor sérült.
7. Minden használat után vagy javításkor kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
8. Tartsa a készüléket távol erős napfénytől és magas hőmérsékletű helyektől, hogy elkerülje a műanyag deformálódását.
9. Ne húzza meg vagy ne tépje le a tömlőt, ha az megsérült.
10. Ne merítse vízbe a tartályt, és ne öblítse le vízzel, hogy elkerülje, hogy a víz az elektromos alkatrészekhez jusson és balesethez vezessen. Használjon egy puha ruhát, jól csavarja ki, hogy megszabaduljon a felesleges víztől, és csak azután törölje le óvatosan a tartályt.
11. A tápkábelt a kijelölt javítóközpontnak vagy szakembereknek kell cserélnie.



MŰKÖDÉS

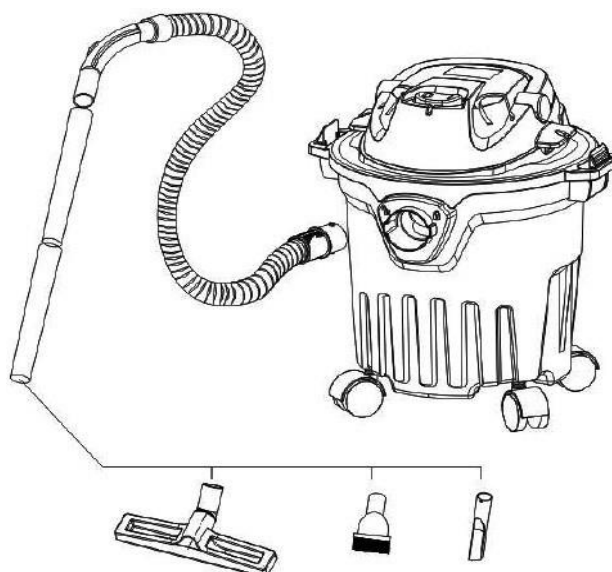
Kapcsolódás

- Helyezd be a tömlő csatlakozót a levegőbevezető nyílásba, ahogy a képen látható; győződj meg róla, hogy a csatlakozó szorosan rögzítve van.
- Nyomd meg a csatlakozó gombját, ahogy a képen látható, amikor el szeretnéd távolítani a tömlő csatlakozót az eszközből.



Kiegészítők

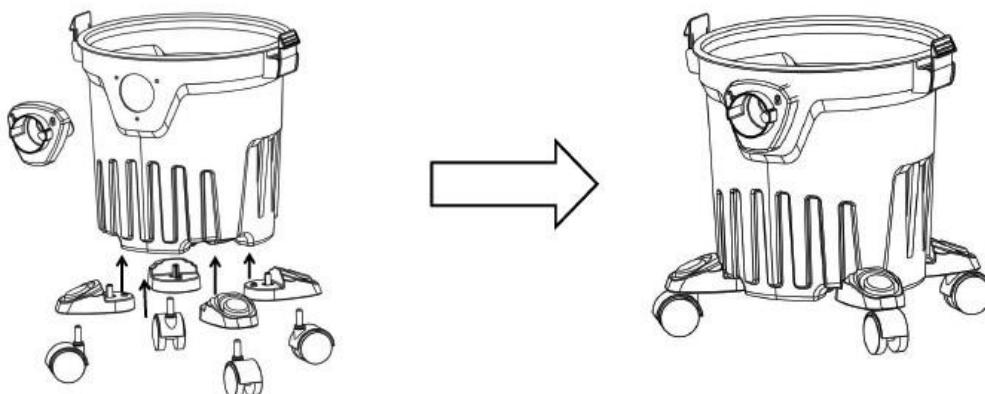
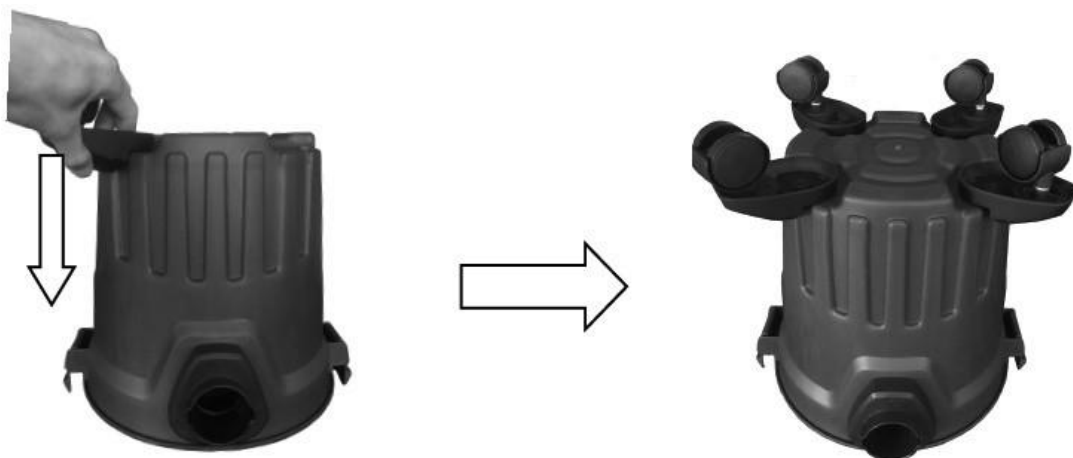
Ahogy a képen látható, csatlakoztasd az összes vizes és száraz tisztításra szolgáló kiegészítőt.



Alap

A biztos stabil mozgás érdekében győződj meg róla, hogy a 4 kerek alap szoros és helyes állapotban van.

Csavarozd be a csavart minden alapidarabba közvetlenül a műanyag aljára, és szorítsd meg őket!



SZŰRŐK

Folyadékok tisztításához: Szereld fel a szivacs szűrőt a víz záró szelepére (a motor alapja alatt)

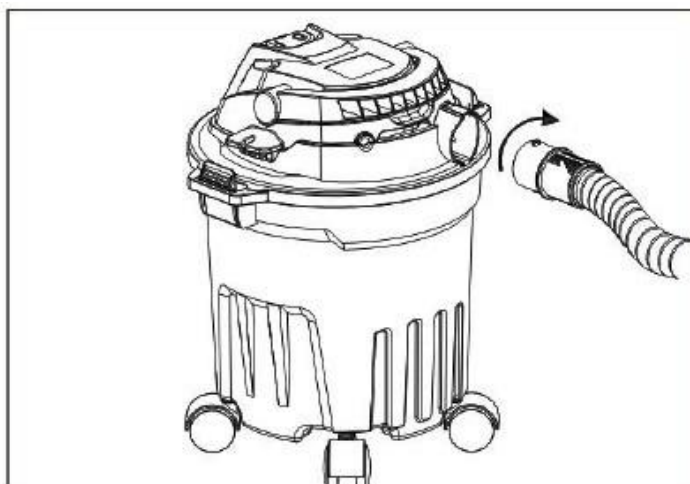


Por és szemét tisztításához: Szereld fel a kék textilszűrőt a záró szelephez (a motor alapja alatt)



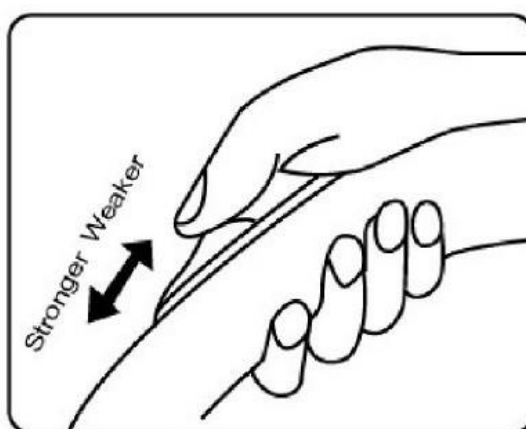
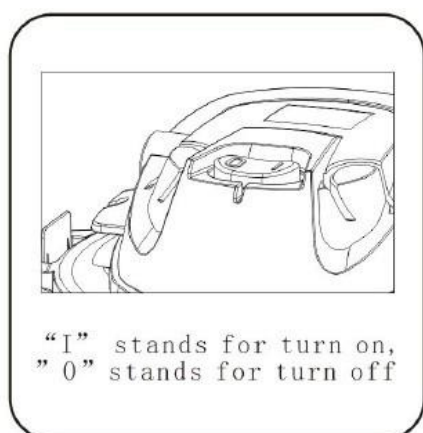
Fúvó funkció

Helyezd be a tömlő csatlakozót a fúvónyílásba, ahogy a képen látható, amikor használni szeretnéd a fúvót.



Működés

1. Dugj bele egy konnektorba.
2. Nyomd meg a gombot, a gép működésbe lép.
3. Beállíthatod a levegő áramlását a gomb megnyomásával. A csúszózárr felfelé és lefelé mozog.



AZ ESZKÖZ VÉDELME



Speciális utasítások az eszköz védelmére.

1. Amikor a porgyűjtő tartály tele lesz vízzel, a lebegő valósággá válik, és ezen a ponton a szívás leáll. Anomális zaj fog jelentkezni, ami jelezni fogja, hogy az eszköz túlzott sebességgel működik. Ilyen helyzetben gyorsan le kell választani az áramot, ki kell önteni a vizet és vissza kell helyezni a tartályt. A porszívó azután visszatér a normál állapotba.
2. A lebegő akkor is aktiválódik, ha a porszívó felborult. Ekkor gyorsan le kell kapcsolni az áramot, a porszívót függőleges helyzetbe kell állítani, majd újra be kell kapcsolni.
3. A porszívó használata a lebegő aktiválódása után motor sérüléshez és tűzhez vezethet. Ilyen esetben le kell állítani a porszívót, ki kell önteni belőle a vizet, és csak azután lehet újra használni.

KARBANTARTÁS

1. Napi karbantartás (minden használat után)

- A tartály kiürítése — A munka befejeztével el kell távolítani a szennyeződéseket a tartályból, hogy megakadályozzuk a túltöltést és a sérüléseket.
- A szűrő ellenőrzése és tisztítása — Ellenőrizze a szűrő állapotát (pl. HEPA, textil, szivacs), és tisztítsa meg óvatos rázogatással vagy sűrített levegő fújásával. Ha a szűrő erősen szennyezett, mossa ki (ha többször használható) vagy cserélje ki.
- A ház és a kiegészítők tisztítása — Porszívózni és nedves ruhával áttörölni a ház külsejét, a fogantyúkat és a vezetékeket, eltávolítva a port, piszkot és egyéb szennyeződéseket.
- Az áramellátó kábel ellenőrzése — Ellenőrizze, hogy a kábel nem sérült-e, repedt-e vagy rongálódott-e, ami rövidzárlathoz vezethet.
- Porszívózás befejezése után, vagy amikor a porszívó tartálya tele van porral, ami csökkenti a szívóerőt, ki kell húzni a dugót a konnektorból, mielőtt elkezdené a tisztítást vagy karbantartást.

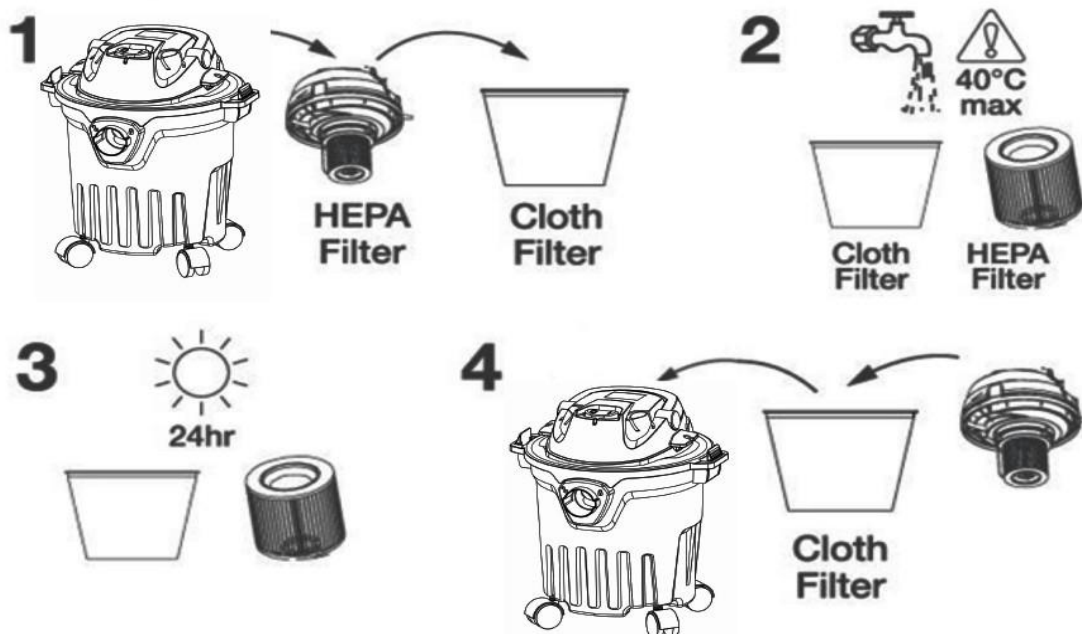
A porszívó tartályának tisztítása

- 1.) Nyissa ki a zárókapcsokat, emelje fel a felső fedelet.
- 2.) Vegye ki a szűrőtáskát és távolítsa el a port a porgyűjtő tartály belsejéből.
- 3.) Helyezze vissza a szűrőtáskát. (A teljesítménykapcsoló és a levegőbeömlő nyílás irányának azonosnak kell lennie.)

A szűrőtáska tisztítása

A nagyon eltömődött és légáteresztő képesség nélküli szűrőtáskákat alaposan tisztítani kell tiszta, meleg vízzel. Szükség esetén használhat semleges tisztítószeret.

- 1.) Vegye ki a szűrőtáskát
- 2.) Tisztítsa meg
- 3.) Szárítsa meg
- 4.) Szerelje fel a szűrőt



2. Heti karbantartás

- A szívócső és a kiegészítők ellenőrzése — Győződjön meg arról, hogy a cső és a fúvókák nem eldugultak vagy sérültek. Ha többször használhatóak, átöblítheti őket vízben.
- A turbínák és a motor tisztítása (ha lehetséges) — Azokon a modelleken, ahol hozzáférés van a turbína, távolítsa el a port és a lerakódásokat, amelyek korlátozhatják a légáramot.

3. Havi karbantartás

- A szívórendszer szigetelésének ellenőrzése — Győződjön meg arról, hogy a csövek és a csatlakozások szorosak, és a tömítések jó állapotban vannak.
- Szűrők tisztítása vagy cseréje — Ha a szűrők erősen szennyezettek vagy elhasználódtak, cserélje ki őket a gyártó utasításainak megfelelően.
- Kerekek és mozgó alkatrészek ellenőrzése — Ellenőrizni kell, hogy a kerekek simán működnek-e, és nem gyűlik-e bennük össze piszok. Szükség esetén tisztítsa meg és kenje meg a mozgó alkatrészeket.

4. Szezonális vagy éves karbantartás

- Műszaki átvizsgálás — Intenzív használat esetén javasolt időszakos műszaki átvizsgálások elvégzése hivatalos szervizzel.
- Belső komponensek tisztítása — Ha a porszívó modellje lehetővé teszi, érdemes ellenőrizni a motor állapotát, és szükség esetén eltávolítani a felgyülemlett port.
- Elhasználódott alkatrészek cseréje — Szükség esetén cserélje ki a szűrőket, keféket, tömítéseket és egyéb elhasználódott elemeket.

Kiegészítő ajánlások

- Használja a porszívót a gyártó utasításának megfelelően — Kerülje az olyan anyagok porszívózását, amelyek károsíthatják az eszközt (pl. forró hamu, maró vegyszerek).
- Ne engedje a túlmelegedést — Kerülje a hosszan tartó munkát megszakítás nélkül, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését.
- Tárolja megfelelő körülmények között — A porszívót száraz, tiszta helyen kell tárolni, távol a nedvességtől és az extrém hőmérséklettől.

A rendszeres karbantartás hosszú élettartamot és magas hatékonyságot biztosít az ipari porszívónak.

TÁROLÁS

1. Tárolási hely

A porszívót száraz, jól szellőző helyiségben kell tárolni, amely védett a nedvességtől. Kerülje az extrém hőmérsékletű helyeket — az optimális tárolási hőmérséklet +5°C és +40°C között van. Az eszközt stabil, egyenletes felületen helyezze el, hogy megakadályozza a felborulást.

Ne tárolja gyúlékony anyagok közelében, vagy hőforrások mellett.

2. Védelem a szennyeződésektől és sérülésektől

A porszívót rendszeresen tisztítani kell, mielőtt eltenné — távolítsa el a szennyeződéseket a burkolatról, a szűrőkről és a tartályról. Hosszabb tárolás esetén javasolt a tartály kiürítése és megszáritása.

A tömlőket és a tartozékokat rendezetten, lehetőleg akasztva vagy speciális tartókban tárolja.

3. Védelem nedvesség és korrózió ellen

A porszívót zárt tartályban és száraz szűrőkkel tárolja, hogy megakadályozza a penész és a kellemetlen szagok megjelenését. Kerülje a magas páratartalmú helyeken való tárolást, például szellőztetlen pincékben.

4. Védelem elektromos sérülés ellen

A tápkábelt olyan módon tekerje fel, hogy megakadályozza a hajlását és megsérülését. Ne hagyja a kábelt áram alatt — mindig válassza le az eszközt a tápellátásról.

5. Rendszeres karbantartás tárolás közben

Ha a porszívót hosszabb ideig nem használja, időnként indítsa el, hogy ellenőrizze működését. Ellenőrizze a szűrők és a vezetékek állapotát, és szükség esetén cserélje ki a sérült alkatrészeket.

Kapcsolat biztonsági és támogatási kérdésekben:

Gyártó:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Cím:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Lengyelország
Elérhetőségi szám:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Honlap:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Az utolsó két számjegy a CE jelölés évének - 25

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Ipari / kézi porszívó, Típus: G81096, Modell: MWD192S-1250W-15L

megtalálja az Európai Parlament és a Tanács követelményeit:

- 2014/35/EU 2014. február 26-i irányelve a tagállamok jogszabályainak harmonizálásáról, amelyek az elektromos berendezések piacra bocsátására vonatkoznak, amelyeket meghatározott feszültséghatárokon belül való használatra terveztek,
- 2014/30/EU 2014. február 26-i irányelve a tagállamok jogszabályainak harmonizálásáról, amelyek az elektromágneses kompatibilitásra vonatkoznak,
- 2011/65/EU 2011. június 8-i irányelve a bizonyos veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról elektromos és elektronikus berendezésekben,
- 2015/863 2015. március 31-i irányelv, amely módosítja a 2011/65/EU irányelv II. mellékletét a korlátozással érintett anyagok listájára vonatkozóan és az EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

megfelel a CE típusú tanúsítványoknak.

- nr 240100484HAN-V1 2024. február 29-i dátummal

- nr 240100485HAN-V1 2024. március 5-i dátummal

az INTERTEK TESZT SZOLGÁLTATÓK ÁLTAL KIADVA.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Ország: Kanada

A bejelentett egység azonosító száma: 2903

- nr (6624)144-1081 2024. június 20-i dátummal a BUREAU VERITAS FOGYASZTÓI TERMÉKEK SZOLGÁLTATÁSÁNAK - FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Ország: Franciaország által kiadva

A bejelentett egység azonosító száma: 0406

Ez a CE megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a termék megváltozik vagy módosul a gyártó hozzájárulása nélkül.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért felelős:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025. március 31.

A kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk

Az arra jogosult személy neve, vezetéknéve és beosztása



G81096
MWD192S-1250W-15L

Aspirapolvere industriale / portatile
Traduzione dell'istruzione originale

IT



Aspirapolvere industriale / portatile

ATTENZIONE!

Leggi attentamente il contenuto di queste istruzioni prima dell'uso e conservalo per un uso futuro dell'apparecchio.

IT

Prodotto per:
GEKO Società a responsabilità limitata Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DESTINAZIONE DEL PRODOTTO

L'aspirapolvere industriale con potenza di 1250W consente una pulizia rapida e accurata del luogo di lavoro.

Destinato a lavorare a secco e a umido, il che consente di liberarsi della maggior parte dei rifiuti generati durante diverse attività. Il serbatoio con capacità di 15 litri è realizzato in resistente plastica ABS. Una funzione aggiuntiva dell'aspirapolvere è il soffiatore che consente, ad esempio, di soffiare via lo sporco da luoghi difficili da raggiungere. L'aspirapolvere è dotato di 4 ruote girevoli che facilitano il movimento con l'apparecchio. Ampio bocchettone per pavimenti per aspirare a secco e a umido con dimensioni di 265 x 50 mm con setole in plastica.

NORME GENERALI DI SICUREZZA

Regole di sicurezza per macchine e dispositivi con motore elettrico

1. Sicurezza sul posto di lavoro

Le macchine e i dispositivi devono essere utilizzati esclusivamente nei luoghi a ciò destinati, che soddisfano i requisiti di sicurezza.

L'area di lavoro deve essere ben illuminata, asciutta e priva di ostacoli.

Evitare di lavorare vicino a materiali infiammabili e fonti d'acqua, se l'apparecchio non è progettato per questo.

Persone non autorizzate, in particolare i bambini, non devono trovarsi nei pressi di macchine in funzione.

L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana per prevenire ribaltamenti o spostamenti durante il lavoro.

2. Sicurezza elettrica

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, controllare che la tensione di rete corrisponda ai dati indicati sulla targhetta.

Utilizzare solo cavi e spina funzionanti, senza danni visibili.

I cavi di alimentazione non possono essere schiacciati, piegati né esposti a temperature elevate.

Non toccare il dispositivo con le mani bagnate né utilizzarlo in ambienti umidi, a meno che non sia progettato per questo.

In caso di guasto elettrico, fumi o odore di bruciato, disconnettere immediatamente il dispositivo dall'alimentazione e contattare il servizio assistenza.

Non apportare modifiche autonome né interferire con l'impianto elettrico del dispositivo.

3. Sicurezza personale

L'utente deve essere adeguatamente formato sia per l'uso della macchina sia consapevole dei rischi associati al suo utilizzo.

Indossare adeguati dispositivi di protezione, evitare indumenti larghi che potrebbero essere risucchiati dalle parti in movimento della macchina.

I capelli lunghi devono essere raccolti e i gioielli rimossi prima di iniziare il lavoro.

Durante il lavoro con il dispositivo potrebbe essere richiesta la protezione per gli occhi, le orecchie o le mani - seguire le istruzioni del produttore.

In caso di affaticamento o malessere, non utilizzare la macchina.

4. Utilizzo e manutenzione dell'attrezzatura

Il dispositivo deve essere utilizzato secondo la sua destinazione d'uso e le istruzioni operative.

Prima di iniziare a lavorare, verificare le condizioni tecniche del dispositivo - qualsiasi danno deve essere segnalato e riparato immediatamente.

Pulire e mantenere regolarmente il dispositivo secondo le indicazioni del produttore.
Prima di pulire, mantenere o sostituire le parti, il dispositivo deve essere disconnesso dall'alimentazione.
Dopo aver terminato il lavoro, il dispositivo deve essere spento, scollegato dalla rete e conservato adeguatamente in un luogo asciutto, lontano dai bambini.
Evitare di sovraccaricare il dispositivo - lavorare al di fuori dei parametri ammessi può causare danni e rappresentare un rischio per l'utente.

REGOLAMENTI DI SICUREZZA DETTAGLIATI PER ASPIRATORI INDUSTRIALI

1. SICUREZZA GENERALE

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale d'uso.
L'aspirapolvere può essere utilizzato esclusivamente secondo il suo scopo - per raccogliere sporco secco e umido. Non è consentito apportare modifiche strutturali all'apparecchio.
L'aspirapolvere dovrebbe essere maneggiato da adulti adeguatamente formati.
Non lasciare l'apparecchio in funzione incustodito.

2. SICUREZZA ELETTRICA

Assicurati che la tensione di alimentazione corrisponda ai dati tecnici dell'apparecchio.
Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.
Non utilizzare l'aspirapolvere se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
Non utilizzare l'apparecchio in luoghi ad alta umidità senza adeguate protezioni.
Non collegare l'apparecchio a una presa con le mani bagnate.
Durante la manutenzione e la pulizia, scollega sempre l'apparecchio dalla corrente.
Evita di far passare il cavo attraverso spigoli appuntiti, superfici calde e aree ad alta intensità di traffico.
Se il cavo è danneggiato, sostituiscilo con uno originale raccomandato dal produttore.

3. SICUREZZA OPERATIVA

L'aspirapolvere industriale non è destinato ad aspirare liquidi o sostanze infiammabili (ad es. benzina, oli, solventi).
Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere cenere calda, braci o materiali incandescenti.
Dopo aver lavorato con liquidi, svuota il serbatoio e lascialo aperto per asciugare.
Non aspirare materiali di grandi dimensioni (ad es. grandi pezzi di vetro, metallo, pietre) che possono danneggiare il tubo flessibile o il serbatoio.
Controlla regolarmente lo stato dei filtri - il loro danneggiamento o una manutenzione inadeguata possono causare danni all'apparecchio. Non aspirare sostanze tossiche o pericolose senza filtri protettivi adeguati. Durante l'uso, non ostruire le aperture di ventilazione dell'aspirapolvere.
Evita un lavoro prolungato senza interruzioni per prevenire il surriscaldamento del motore.
Lavora in ambienti ben ventilati, soprattutto durante l'aspirazione di polveri industriali.
Se l'aspirapolvere ha una funzione di soffiatore, usala con cautela e secondo le istruzioni.

4. SICUREZZA DEL LAVORO IN AMBIENTE INDUSTRIALE

Utilizza dispositivi di protezione individuale, ad esempio, maschere antipolvere, occhiali protettivi, guanti.
Non utilizzare l'apparecchio in un'atmosfera potenzialmente esplosiva (ad esempio, vicino a gas infiammabili).
In caso di aspirazione di polveri industriali fini, utilizzare filtri dedicati di classe M o H. Assicurati che l'aspirapolvere sia stabile e non possa ribaltarsi durante l'uso.
Non aspirare materiali tossici, ad esempio l'amianto, se l'aspirapolvere non è progettato per questo. In zone ad alta polverosità, pulire e sostituire regolarmente i filtri per evitare che si intasino.

5. MISURE DI PRUDENZA DOPO IL TERMINE DEL LAVORO

Dopo aver terminato il lavoro, spegni l'aspirapolvere e scollegalo dalla rete elettrica.

Svuota il serbatoio dalla sporcizia o dall'acqua raccolta.

Pulisci il filtro e lascialo asciugare prima di riutilizzarlo.

Assicurati che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riporre l'apparecchio.

Conserva l'aspirapolvere in un luogo asciutto, lontano da bambini e animali.

6. AZIONI IN CASO DI EMERGENZA

In caso di surriscaldamento dell'apparecchio, spegni immediatamente e scollegalo dalla rete elettrica.

Se l'aspirapolvere emette suoni insoliti, odore di bruciato o vibrazioni eccessive – interrompi immediatamente l'uso.

In caso di incendio dell'aspirapolvere, utilizza un estintore adatto per apparecchi elettrici (classe C).

Se l'apparecchio è entrato in contatto con sostanze chimiche pericolose, consultati con i servizi competenti prima di continuare a usarlo.

SICUREZZA E RESPONSABILITÀ DEL PRODUTTORE

Qualsiasi uso dell'aspirapolvere non conforme a quanto descritto in questo manuale è considerato improprio e il produttore non è responsabile per danni e perdite derivanti da tale comportamento.

Un corretto utilizzo dell'aspirapolvere include anche il rispetto delle condizioni di lavoro, manutenzione, stoccaggio e riparazione stabilite dal produttore.

Per prevenire incidenti, devono essere seguite tutte le norme di utilizzo sicuro e di evitamento dei pericoli.

Qualsiasi modifica della struttura dell'apparecchiatura apportata dall'utente può influenzare la sicurezza nell'uso della macchina e solleva il produttore da responsabilità per eventuali danni o infortuni.

MISURE DI PROTEZIONE INDIVIDUALE (PPE) PER ASPIRATORI INDUSTRIALI

Protezione delle vie respiratorie

Maschera antipolvere di classe FFP2 o FFP3 per la protezione da polvere di costruzione, legno e metallo.

Mezza maschera con filtri HEPA o ABEK in caso di contatto con fumi chimici.

Lavorare in ambienti chiusi richiede una ventilazione adeguata o protezione aggiuntiva per il sistema respiratorio.

Protezione degli occhi e del viso

Occhiali protettivi per prevenire l'ingresso di polvere o schegge negli occhi.

Visiera in caso di rischio di contatto con liquidi o particelle fini.

Protezione delle mani

Guanti da lavoro che proteggono da sporcizia, infortuni meccanici e contatto con sostanze pericolose.

Guanti in gomma o lattice per lavorare con sostanze umide e prodotti chimici.

Guanti antistatici in luoghi a rischio di scariche elettrostatiche.

Protezione dell'udito

Cuffie antirumore o tappi per le orecchie se il livello di rumore supera 85 dB.

Protezione dei piedi

Scarpe da lavoro con suola antiscivolo per lavorare su superfici scivolose.

Calzature protettive con punta in metallo in luoghi dove c'è il rischio di far cadere oggetti pesanti.

Protezione del corpo

Tuta da lavoro o abbigliamento protettivo in ambienti con alta polverosità.

Grembiule impermeabile per lavorare con liquidi o sostanze chimiche.

Abbigliamento antistatico in zone a rischio esplosione.

Misure di sicurezza aggiuntive

Cinture di sostegno per la schiena nel caso di sollevamento di attrezzature pesanti.

Casco protettivo in luoghi dove c'è il rischio di caduta di oggetti.

Raccomandazioni per l'uso dei PPE:

Tutte le misure di protezione individuale devono essere adattate all'utente e soddisfare le pertinenti norme di sicurezza.

Al termine del lavoro, è necessario pulire accuratamente i PPE per rimuovere le contaminazioni da polvere di cenere.

I mezzi di protezione usati o danneggiati devono essere sostituiti immediatamente.

I DPI devono essere utilizzati secondo le istruzioni del produttore dell'aspiratore e le normative di sicurezza sul lavoro vigenti.

Dati tecnici

Potenza nominale [W]: 1250

Tensione di alimentazione [V]: 230

Capacità del serbatoio [l]: 15

Materiale del serbatoio: plastica ABS

Cavo di alimentazione [m]: 2,7

Diametro del tubo [mm]: 32

Accessori:

tubo di aspirazione 1,5 m, 32 mm

tubo in plastica

spazzola per pavimenti 265 x 50 mm

ugello a fessura



PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Informazioni per gli utenti sulla corretta dismissione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (per le famiglie). Il simbolo mostrato sui prodotti o nella documentazione annessa informa che le apparecchiature elettriche o elettroniche non funzionanti non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

La corretta procedura in caso di necessità di smaltimento, riutilizzo o recupero dei componenti prevede la consegna dell'apparecchio a un punto di raccolta specializzato, dove sarà accettato gratuitamente. Le autorità locali forniscono informazioni sulla posizione dei punti di raccolta delle apparecchiature usate.

Il corretto smaltimento dell'apparecchio consente di preservare preziose risorse e di evitare un impatto negativo sulla salute e sull'ambiente, che potrebbe essere minacciato da un'inadeguata gestione dei rifiuti.

Lo smaltimento improprio dei rifiuti è soggetto a sanzioni previste dalle normative locali. In caso di necessità di smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, si prega di contattare il punto vendita più vicino o il fornitore, che fornirà ulteriori informazioni.

Prima di utilizzare l'apparecchio, è necessario leggere questa istruzione. La mancata osservanza di queste istruzioni può comportare danni all'apparecchio o lesioni, o addirittura la morte dell'utente e di persone nelle vicinanze. Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che tutti i componenti siano adeguatamente accoppiati.

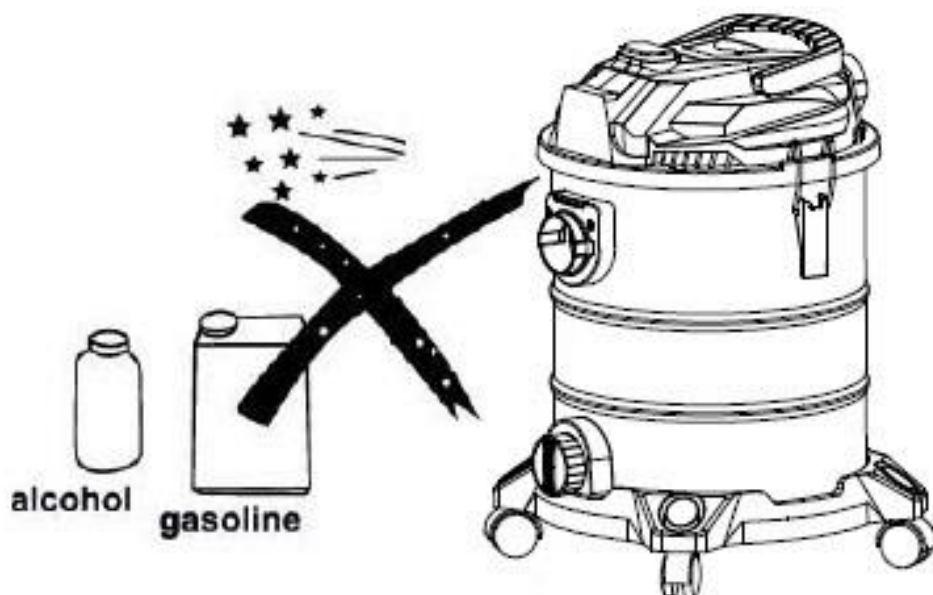
Si consiglia di conservare il manuale per future consultazioni.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

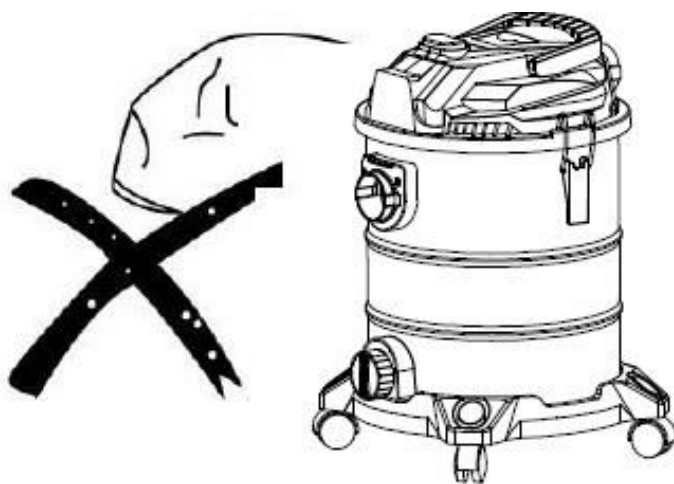
- 1) Aspiratore per lavoro a umido e a secco
- 2) Nella base sono presenti prese per una comoda conservazione degli accessori.
- 3) Funzione di soffiaggio, che soddisfa varie esigenze



1. Prima di iniziare a lavorare, controlla se l'alimentazione locale è la stessa della specifica sull'etichetta del nome.
2. Non utilizzare la macchina in un luogo infiammabile ed esplosivo, poiché la scintilla del motore può causare un incendio.



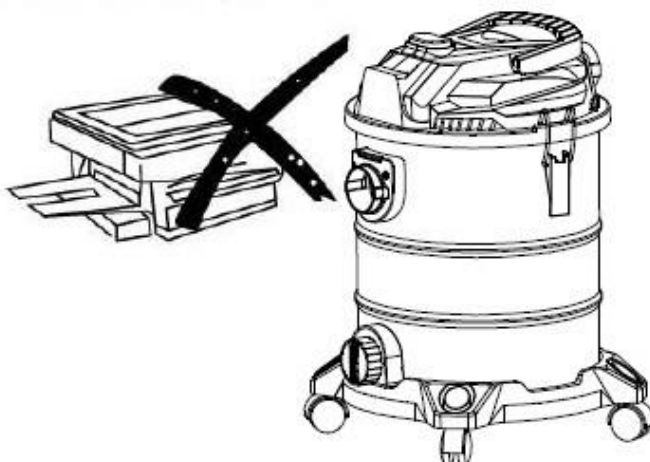
3. Non coprire le aperture di ventilazione per evitare danni all'apparecchio a causa di temperature interne elevate e surriscaldamento.



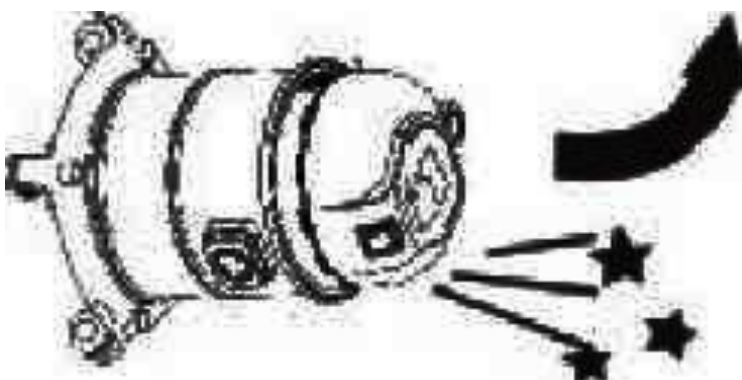
4. Non raccogliere oggetti infiammabili ed esplosivi, come sigarette accese, benzina, ecc.



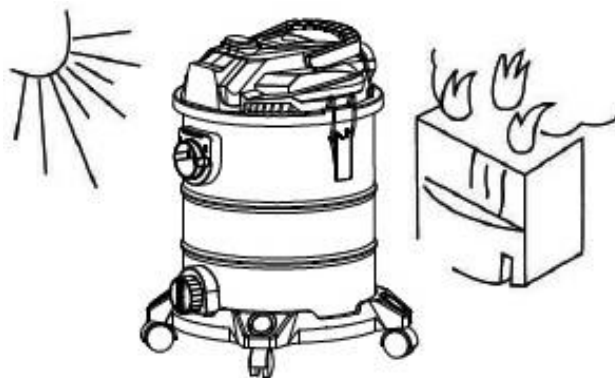
- Non raccogliere oggetti appuntiti.
- Non raccogliere oggetti come polvere di toner, calce in polvere, gesso e altri materiali che si attaccano facilmente al sacchetto filtrante. Questi bloccheranno il flusso d'aria e danneggeranno il motore.



5. Non ribaltare l'aspiratore per evitare che entri acqua e non si guasti. Se l'acqua del serbatoio entra nella parte superiore dell'aspiratore, può/allagare il motore.



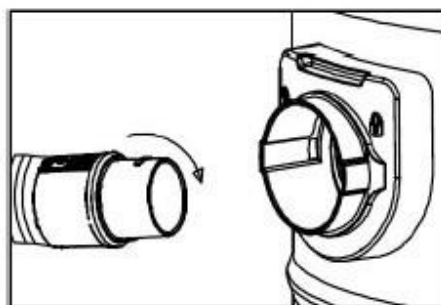
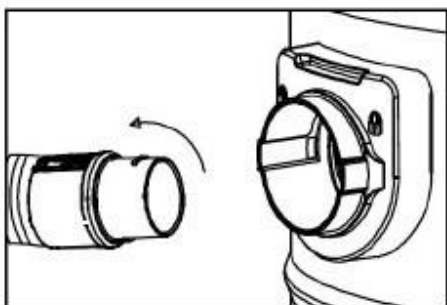
6. Avviso: Se l'acqua fuoriesce dalla bocca di uscita, non ribaltare la macchina durante la riparazione, nel caso in cui l'acqua entri nel motore e causi danni. Non utilizzare questo dispositivo come pompa in caso di danni al motore.
7. Spegni il dispositivo e scollega la spina ogni volta dopo l'uso o durante la riparazione.
8. Tieni il dispositivo lontano dalla luce solare intensa e da aree ad alta temperatura per evitare deformazioni della plastica.
9. Non strappare né tirare il tubo in caso di danni.
10. Non immergere il serbatoio in acqua, né sciacquarlo con acqua, in modo che l'acqua non entri nei componenti elettrici e non causi incidenti. Usare un panno morbido e strizzarlo bene per rimuovere l'eccesso d'acqua, e poi pulire delicatamente il serbatoio.
11. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un centro di riparazione designato o da tecnici specializzati.



OPERAZIONE

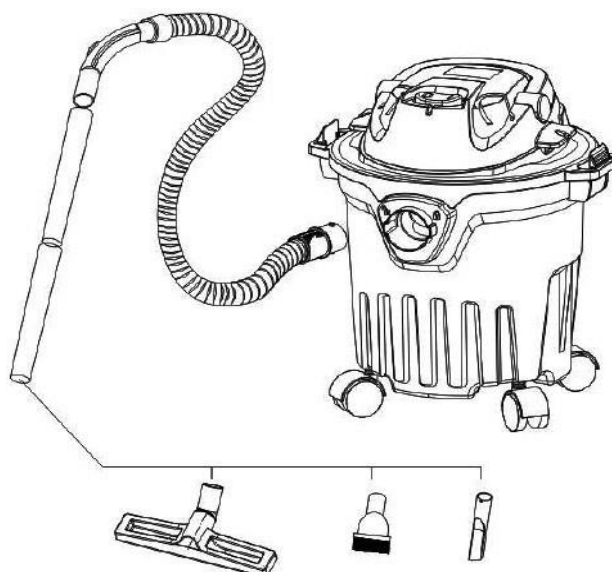
Collegamento

- Inserisci il connettore del tubo nell'apertura di ingresso dell'aria, come mostrato nell'immagine; assicurati che il connettore sia ben fissato.
- Premi il pulsante del connettore, come mostrato nell'immagine, quando vuoi estrarre il connettore del tubo dall'apparecchio.



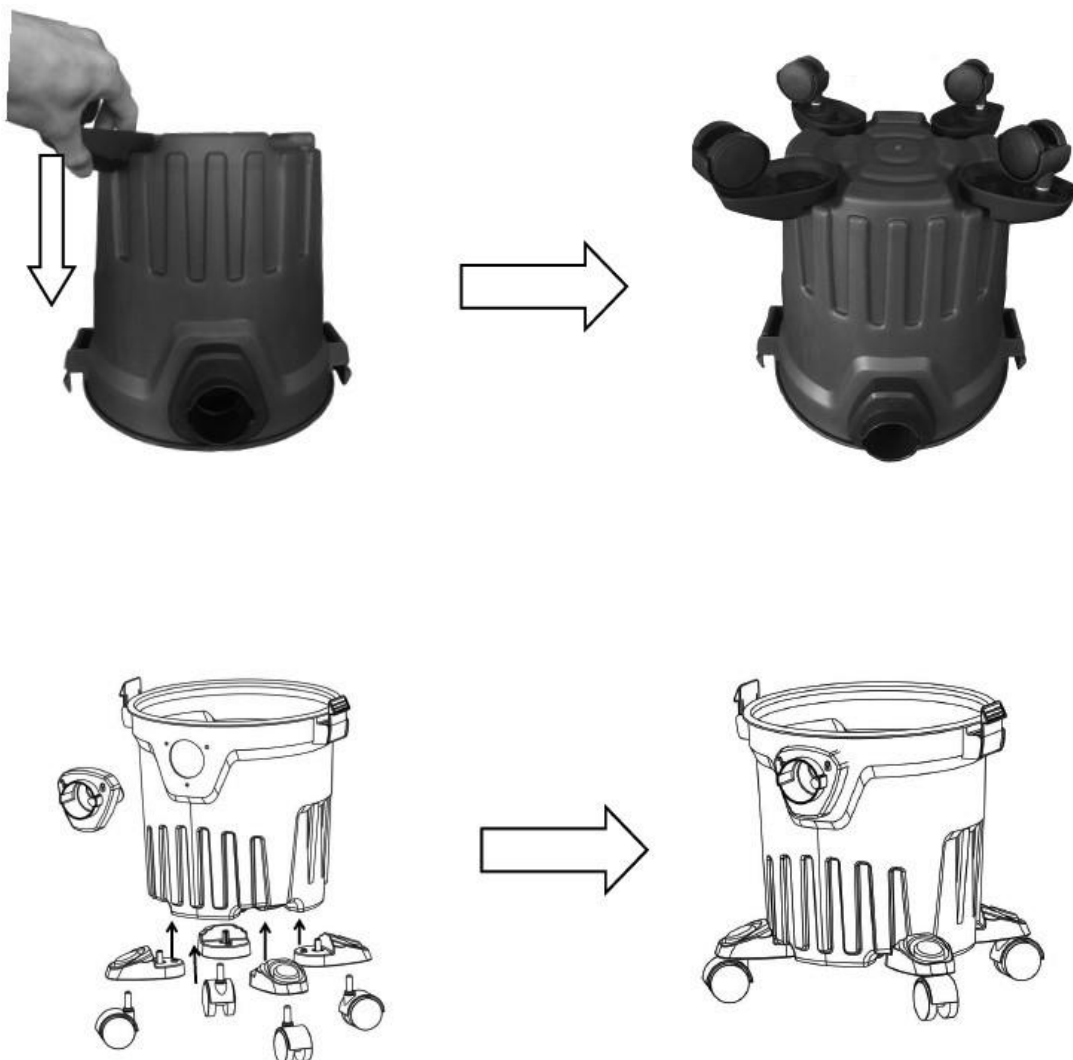
Accessori

Come mostrato nell'immagine, collega tutti gli accessori per la pulizia a secco e a umido.



Base

Per garantire che l'aspirapolvere si muova in modo stabile, assicurati che i 4 pezzi della base con ruote siano montati saldamente e correttamente verso il basso. Avvita ciascuna vite su ogni pezzo della base direttamente nel foro sulla parte inferiore della plastica e premi!



FILTRI

Per la pulizia dei liquidi: Monta il filtro in spugna sulla valvola dell'acqua (sotto la base del motore)

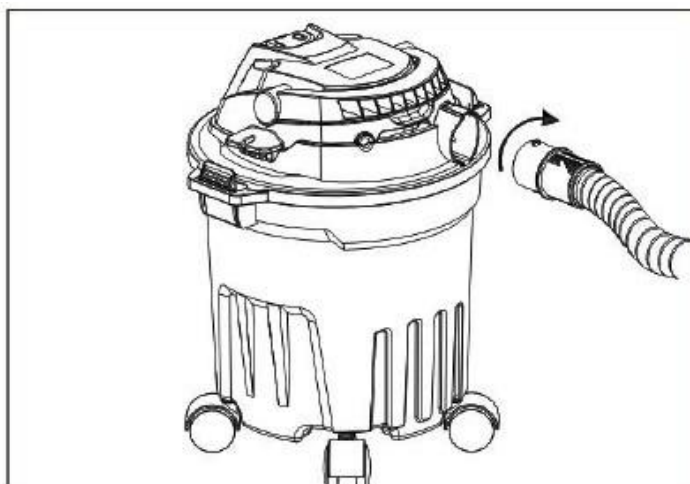


Per la pulizia della polvere e della sporcizia: Monta il filtro in tessuto blu sulla valvola (sotto la base del motore)



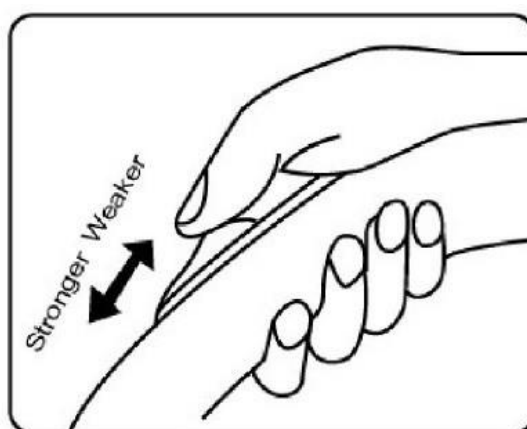
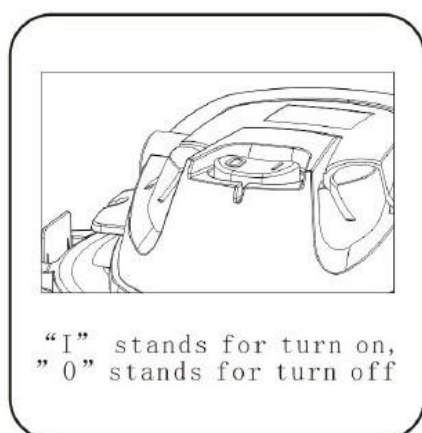
Funzione soffiaggio

Inserisci il connettore del tubo nell'uscita della ventola, come mostrato nella foto, quando vuoi usare la ventola.



Funzionamento

1. Inserisci la spina nella presa elettrica.
2. Premi il pulsante, la macchina inizierà a funzionare.
3. Puoi regolare il flusso d'aria premendo il pulsante. Blocco scorrevole su e giù.



PROTEZIONE DELL'APPARECCHIO



Istruzioni speciali per la protezione dell'apparecchio.

1. Quando il contenitore della polvere si riempie d'acqua, il galleggiante si attiverà e in quel momento l'aspirazione verrà interrotta. Comparirà un rumore anomalo, che indica che l'apparecchio sta operando a elevate rotazioni. Quando si verifica tale situazione, è necessario scollegare rapidamente l'alimentazione, svuotare l'acqua e reinserire il contenitore. L'aspirapolvere tornerà quindi a uno stato normale.
2. Il galleggiante si attiverà anche quando l'aspirapolvere viene capovolto. È quindi necessario spegnere rapidamente l'alimentazione, posizionare l'aspirapolvere in posizione verticale e riaccenderlo.
3. Utilizzare l'aspirapolvere dopo l'attivazione del galleggiante potrebbe provocare danni al motore e successivamente un incendio. In tal caso, è necessario spegnere l'aspirapolvere, svuotarlo dell'acqua e poi riutilizzarlo.

MANUTENZIONE

1. Manutenzione quotidiana (dopo ogni utilizzo)

- Svuotamento del serbatoio — Al termine del lavoro, è necessario rimuovere le impurità dal serbatoio per evitare il suo sovraccarico e danneggiamento.
- Controllo e pulizia del filtro — Controllare lo stato del filtro (ad esempio HEPA, tessile, in schiuma) e pulirlo, ad esempio scuotendolo delicatamente o soffiando aria compressa. Se il filtro è molto sporco, deve essere lavato (se è riutilizzabile) o sostituito.
- Pulizia della scocca e degli accessori — Aspirare e pulire con un panno umido la scocca, le maniglie e i tubi, rimuovendo polvere, sporco e altre impurità.
- Controllo del cavo di alimentazione — Verificare che il cavo non presenti abrasioni, crepe o danni che possano causare cortocircuiti.
- Al termine dell'aspirazione, o quando il contenitore dell'aspirapolvere è pieno di polvere, il che riduce la potenza di aspirazione, è necessario estrarre la spina dalla presa prima di iniziare la pulizia o la manutenzione.

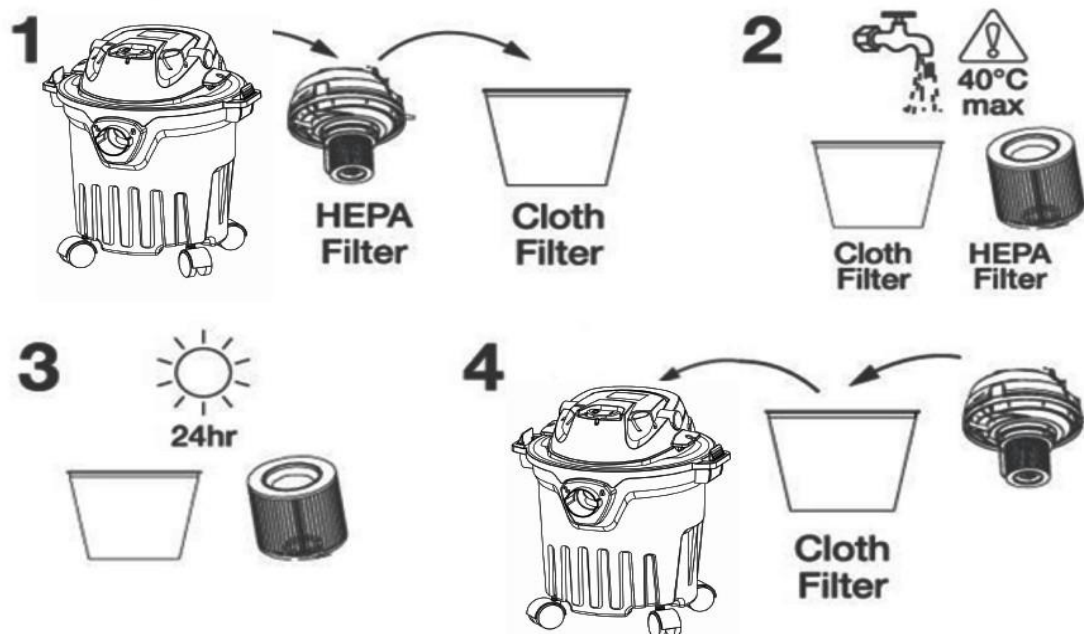
Pulizia del serbatoio dell'aspirapolvere

- 1.) Aprire le chiusure, sollevare il coperchio superiore.
- 2.) Estrarre il sacchetto filtrante e rimuovere la polvere dall'interno del contenitore della polvere.
- 3.) Reinserire il sacchetto filtrante. (La direzione dell'interruttore di alimentazione e dell'apertura di ingresso dovrebbe essere la stessa.)

Pulizia del sacchetto filtrante

Sacchetti filtranti fortemente intasati e non permeabili all'aria devono essere puliti accuratamente con acqua calda pulita. Se necessario, possono essere utilizzati detergenti neutri.

- 1.) Estrarre il sacchetto filtrante
- 2.) Pulirlo
- 3.) Asciugarlo
- 4.) Montare il filtro



2. Manutenzione settimanale

- Controllo del tubo di aspirazione e degli accessori — Assicurarsi che il tubo e l'ugello non siano intasati o danneggiati. Possono essere risciacquati con acqua se riutilizzabili.
- Pulizia delle turbine e del motore (se disponibile) — Per i modelli con accesso alla turbina, rimuovere polvere e residui che possono limitare il flusso d'aria.

3. Manutenzione mensile

- Controllo della tenuta del sistema di aspirazione — Assicurarsi che i tubi e le connessioni siano ermetici e che le guarnizioni siano in buono stato.
- Pulizia o sostituzione dei filtri — Se i filtri sono molto sporchi o usurati, devono essere sostituiti secondo le istruzioni del produttore.
- Controllo delle ruote e degli elementi mobili — Verificare che le ruote funzionino senza intoppi e che non ci sia accumulo di sporco. Se necessario, pulire e lubrificare le parti mobili.

4. Manutenzione stagionale o annuale

- Controllo tecnico — In caso di utilizzo intenso, è consigliabile effettuare controlli tecnici periodici presso un tecnico autorizzato.
- Pulizia dei componenti interni - Se il modello dell'aspirapolvere lo consente, è utile controllare lo stato del motore ed eventualmente rimuovere la polvere accumulata.
- Sostituzione delle parti usurate — Se necessario, sostituire filtri, spazzole, guarnizioni e altri elementi usurati.

Raccomandazioni aggiuntive

- Utilizzare l'aspirapolvere secondo le istruzioni del produttore — Evitare di aspirare sostanze che possono danneggiare l'apparecchio (ad es. ceneri calde, sostanze chimiche corrosive).
 - Evitare il surriscaldamento — Evitare l'uso prolungato senza pause per prevenire il surriscaldamento del motore.
 - Conservare in condizioni adeguate — L'aspirapolvere deve essere riposto in un luogo asciutto e pulito, lontano da umidità e temperature estreme.
- Una manutenzione regolare garantirà una lunga vita e un'alta efficienza dell'aspirapolvere industriale.

CONSERVAZIONE

1. Luogo di conservazione

Conservare l'aspirapolvere in un ambiente asciutto e ben ventilato, protetto da umidità. Evitare luoghi con temperature estreme — la temperatura ottimale di conservazione è compresa tra +5°C e +40°C. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti.

Non conservare vicino a materiali infiammabili o fonti di calore.

2. Protezione da sporco e danni

L'aspirapolvere deve essere regolarmente pulito prima di essere riposto — rimuovere lo sporco dalla scocca, dai filtri e dal serbatoio. In caso di lunga conservazione, si consiglia di svuotare e asciugare il serbatoio.

Riporre i tubi e gli accessori in modo ordinato, preferibilmente appesi o in appositi supporti.

3. Protezione dall'umidità e dalla corrosione

Conservare l'aspirapolvere con il serbatoio chiuso e i filtri asciutti per prevenire lo sviluppo di muffa e odori sgradevoli. Evitare di conservare in luoghi ad alta umidità, ad esempio cantine senza ventilazione.

4. Protezione contro i danni elettrici

Arrotolare il cavo di alimentazione in modo da prevenire piegamenti e danni. Non lasciare il cavo sotto tensione: disconnettere sempre l'apparecchio dall'alimentazione.

5. Manutenzione regolare durante la conservazione

Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un lungo periodo, è necessario azionarlo di tanto in tanto per verificare il suo funzionamento. Controllare le condizioni dei filtri e dei tubi, e sostituire i componenti danneggiati se necessario.

Contatto per questioni di sicurezza e supporto:

Produttore:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Indirizzo:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Numero di contatto:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Sito web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione del marchio CE - 25

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara con piena responsabilità che:

Aspirapolvere industriale / portatile/, Tipo: G81096, Modello: MWD192S-1250W-15L

risponde ai requisiti del Parlamento Europeo e del Consiglio:

- 2014/35/UE del 26 febbraio 2014 riguardante l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di attrezzature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di tensione,
- 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 riguardante l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica,
- 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 riguardante la restrizione dell'uso di alcune sostanze pericolose nelle attrezzature elettriche ed elettroniche,
- 2015/863 del 31 marzo 2015 che modifica l'allegato II della direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio 2011/65/UE in relazione all'elenco delle sostanze soggette a restrizione e alle norme EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

è conforme ai certificati di tipo CE

- nr 240100484HAN-V1 del 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 del 05.03.2024

emesso da INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Paese: Canada

Numero identificativo dell'ente notificato: 2903

- nr (6624)144-1081 del 20.06.2024 emesso da BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Paese: Francia

Numero identificativo dell'ente notificato: 0406

Questa Dichiarazione di conformità CE perde validità se il prodotto viene modificato o modificato senza il consenso del produttore.

Per la preparazione e la conservazione della documentazione tecnica è responsabile:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Cognome, nome e posizione della persona
autorizzata

Kietlin, 31.03.2025

Luogo e data di emissione



G81096
MWD192S-1250W-15L

Pramoninis / rankinis dulkių siurblys
Originalios instrukcijos vertimas

LT



Pramoninis / rankinis dulkių siurblys

PASTABA!

Prieš naudojimą susipažinkite su šios instrukcijos turiniu ir laikykite ją tolimesniam prietaiso naudojimui.

LT

Pagaminta už:
GEKO Uždaroji akcinė bendrovė Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PRODUKTO PASKIRTIS

1250W pramoninis siurblys leidžia greitai ir kruopščiai išvalyti darbo vietą.

Jis skirtas dirbti sausoje ir drėgnoje aplinkoje, todėl leidžia atsikratyti didžiosios dalies atliekų, susidarančių vykdant įvairius darbus. 15 litrų talpos bakas pagamintas iš tvirto ABS plastiko. Papildoma siurblio funkcija yra pūstuvai, leidžiantis, pavyzdžiui, išpūsti nešvarumus iš sunkiai prieinamų vietų. Siurblys yra aprūpintas 4 sukinėjamais ratukais, kad būtų lengva judėti su prietaisu. Platus grindų antgalis, skirtas sausam ir drėgnam siurbimui, dydžio 265 x 50 mm su plastiko šeriais.

PAPRASTOS SAUGOS TAISYKLĖS

Saugos taisyklės elektriniams prietaisams

1. Saugumas darbo vietoje

Mašinos ir prietaisai turi būti naudojami tik tam skirtose vietose, atitinkančiose saugos reikalavimus.

Darbo erdvė turi būti gerai apšviesta, sausa ir be kliūčių.

Reikia vengti dirbti netoli degių medžiagų ir vandens šaltinių, jei prietaisas tam nėra pritaikytas.

Neįgalieji asmenys, ypač vaikai, neturėtų būti šalia veikiančių mašinų.

Prietaisą reikia pastatyti ant stabilios, lygios paviršiaus, kad būtų išvengta jo apvirstančio ar pasislinkusio darbo metu.

2. Elektrinis saugumas

Prieš prijungiant prietaisą prie maitinimo šaltinio, reikia patikrinti, ar tinklo įtampa atitinka duomenis, nurodytus gaminio etiketėje.

Naudoti tik veikiančius laidus ir lizdus, be matomų pažeidimų.

Maitinimo laidai negali būti prispausti, sulaužyti ar veikiami aukštos temperatūros.

Negalima liesti prietaiso šlapiais rankomis ar naudoti jį drėgnoje aplinkoje, jei jis tam nepritaikytas.

Avarijos atveju, dūmų ar deginimosi kvapo metu nedelsiant atjunkite prietaisą nuo elektros tiekimo ir susisieki su servisu.

Negalima savarankiškai modifikuoti ar kištis į prietaiso elektros instaliaciją.

3. Asmeninio saugumo priemonės

Naudotojas turi būti tinkamai apmokytas naudoti mašiną ir sąmoningas su ja susijusių pavojų.

Reikia dėvėti tinkamus apsauginius drabužius, vengti laisvų drabužių detalių, kurios gali būti įtrauktos į judančias mašinos dalis.

Ilgai plaukai turėtų būti surišti, o papuošalai nuimti prieš pradėdami darbą.

Dirbant su prietaisu gali prireikti naudoti akinių, ausų ar rankų apsaugą - laikykitės gamintojo nurodymų.

Jei jaučiate nuovargį ar blogą savijautą, negalima valdyti mašinos.

4. Įrenginio naudojimas ir priežiūra

Prietaisą reikia eksploatuoti pagal jo paskirtį ir naudojimo instrukciją.

Prieš pradėdami darbą, būtina patikrinti prietaiso techninę būklę - visi pažeidimai turi būti nedelsiant pranešti ir ištaisyti.

Reguliariai valykite ir prižiūrėkite prietaisą pagal gamintojo rekomendacijas.

Prieš valymą, priežiūrą ar dalių keitimą prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tiekimo.

Baigus darbą, prietaisą reikia išjungti, atjungti nuo tinklo ir tinkamai laikyti sausiai, toliau nuo vaikų.

Venkite perpildymo prietaiso - darbas už leistinų parametrų gali sukelti jo pažeidimą ir grėsmę vartotojui.

DETALESAI SAUGUMO NUOSTATOS INDUSTRIINIAMS SIURBLIAMS

1. BENDRAS Saugumas

Prieš pirmąjį naudojimą būtina gerai susipažinti su naudojimo instrukcija.

Siurblys gali būti naudojamas tik pagal jo paskirtį – sausų ir šlapių teršalų surinkimui. Negalima daryti jokių konstrukcinių pakeitimų prietaise.

Siurblių turėtų valdyti suaugusieji, tinkamai apmokyti.

Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.

2. ELEKTROS SAUGUMAS

Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka techninius prietaiso duomenis.

Niekuomet nelieskite prietaiso, laido ar kištuko vandeniui ar kitais skysčiais.

Nenaudokite siurblio, jei maitinimo laidas ar kištukas yra sugadinti.

Nenaudokite prietaiso drėgnose vietose be tinkamų apsaugų.

Nedekite prietaiso į elektros lizdą šlapiomis rankomis.

Prieš prižiūrint ir valant visada atjunkite prietaisą nuo elektros srovės.

Venkite vesti laidą per aštrias briaunas, karštas paviršius ir vietas su dideliu eismo intensyvumu.

Jei laidas sugadintas, pakeiskite jį originaliu, kurį rekomenduoja gamintojas.

3. NAUDOJIMO SAUGUMAS

Pramoninis siurblys nėra skirtas degių skysčių ir medžiagų (pvz., benzinais, aliejais, tirpikliais) surinkimui.

Negalima naudoti siurblio karštam pelenui, žarijoms ar smulkiems degioms medžiagoms surinkti.

Baigę darbą su skysčiais, ištuštinkite talpą ir palikite ją atvirą džiūti.

Nelaikykite didelės granulacijos medžiagų (pvz., didelių stiklo, metalo, akmenų gabalų), kurios gali sugadinti siurbimo žarną ar talpą.

Reguliariai tikrinkite filtrų būklę - jų pažeidimas ar netinkama priežiūra gali sukelti prietaiso sugadinimą. Nenaudokite toksiškų ar pavojingų medžiagų be tinkamų apsauginių filtrų. Dirbdami neužkimškite siurblio ventiliacijos angų.

Venkite ilgo darbo be pertraukų, kad išvengtumėte variklio perkaitimo. Dirbkite gerai vėdinamose patalpose, ypač dirbdami su pramoniniais dulkių siurbimais.

Jei siurblys turi pūtimo funkciją, naudokite ją atsargiai ir pagal instrukcijas.

4. DARBO SAUGA PRAMONINĖJE APLINKOJE

Naudokite asmenines apsaugos priemones, pvz., dulkių kaukes, apsauginius akinius, pirštines.

Nenaudokite įrenginio sprogimo pavojingoje atmosferoje (pvz., šalia lengvai degių dujų).

Siurbdami smulkias pramonės dulkes, naudokite specialius M arba H klasės filtrus. Įsitikinkite, kad siurblys stovi stabiliai ir negali apvirkti dirbant.

Nenaudokite toksiškų medžiagų, pvz., asbesto, jeigu siurblys tam nėra pritaikytas. Vietose, kur dulkės yra gausios, reguliariai valykite ir keiskite filtrus, kad išvengtumėte jų užsikimšimo.

5. ATSARGUMO PRIEMONĖS BAIGUS DARBĄ

Baigę darbą, išjunkite siurbį ir atjunkite jį nuo elektros.

Ištuštinkite surinktų nešvarumų ar vandens talpą.

Išvalykite filtrą ir palikite jį išdžiūti prieš pakartotinį naudojimą.

Įsitikinkite, kad visos dalys yra švarios ir sausos prieš laikant įrenginį.

Laikykite siurbį sausoje vietoje, toli nuo vaikų ir gyvūnų.

6. VEIKSMAI AVARINĖJE SITUACIJOJE

Jei įrenginys perkaista, nedelsdami išjunkite ir atjunkite nuo elektros.

Jei siurblys skleidžia neįprastus garsus, deginimo kvapą ar pernelyg dideles vibracijas — nedelsdami nustokite jį naudoti.

Gaisro atveju naudokite gesintuvą, tinkantį elektriniam įrangai (C klasė).

Jei įrenginys kontaktavo su pavojingomis cheminėmis medžiagomis, prieš toliau naudodami pasitarkite su atitinkamomis tarnybomis.

SAUGA IR GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Kiekvienas siurblio naudojimas, nesusijęs su šiuo vadovu, laikomas netinkamu, o gamintojas nėra atsakingas už žalą ir nuostolius, kilusius iš tokio naudojimo.

Teisingas siurblio naudojimas taip pat apima gamintojo nustatytų darbo, priežiūros, laikymo ir remonto sąlygų laikymąsi.

Norint išvengti įvykių, reikia laikytis visų saugaus naudojimo ir pavojų vengimo taisyklių.

Bet kokie vartotojo atlikti įrenginio konstrukcijos pakeitimai gali paveikti mašinos naudojimo saugumą ir atleidžia gamintoją nuo atsakomybės už padarytą žalą ar sužeidimus.

INDIVIDUALIOS APSAUGOS PRIEMONĖS (PPE) PRAMONINIAM SIURBLIUI

Kvėpavimo takų apsauga

FFP2 arba FFP3 klasės dulkių kaukė apsaugai nuo statybinių, medienos ir metalų dulkių.

HEPA ar ABEK filtrai pusiau kaukė, jei kontaktuojama su cheminiais garais.

Darbas uždaroje patalpoje reikalauja tinkamos ventiliacijos arba papildomos kvėpavimo takų apsaugos.

Akių ir veido apsauga

Apsauginiai akiniai, neleidžiantys dulkėms ar skaldytiems dalykams patekti į akis.

Veido apsauga, jei yra skysčių ar smulkių dalelių kontakto rizika.

Rankų apsauga

Darbo pirštinės, saugančios nuo nešvarumo, mechaninių sužalojimų ir kontakto su pavojingomis medžiagomis.

Guminės arba lateksinės pirštinės dirbant su šlapiomis medžiagomis ir chemikalais.

Antistatinės pirštinės vietose, kuriose yra elektrostatinė iškrovimų rizika.

Klausos apsauga

Triukšmo slopinimo ausinės arba apsauginiai įdėklai (kamščiai), jei triukšmo lygis viršija 85 dB.

Pėdų apsauga

Darbo batai su neslidžiu padu dirbant slidžiose vietose.

Apsauginiai batai su metaliniu nosiniu, kai kyla rizika numesti sunkius daiktus.

Kūno apsauga

Darbo kombinezonas arba apsauginiai drabužiai didelio dulkių kiekio aplinkoje.
Atsparus vandeniui prijuostis dirbant su skysčiais ar cheminėmis medžiagomis.
Antistatiniai drabužiai sprogimo pavojingose zonoje.

Papildomos saugos priemonės

Juostos, palaikančios stuburą, kai perkeliama sunki įranga.

Apsauginis šalmas vietose, kuriose yra rizika, kad daiktai kristų.

Rekomendacijos dėl PPE naudojimo:

Visos asmeninės apsaugos priemonės turi būti pritaikytos vartotojui ir atitikti tinkamus saugos standartus.

Baigus darbą, PPE turi būti kruopščiai išvalytos, kad būtų pašalinti pelenų teršalai.

Naudoti arba sugadinti apsaugos priemones reikia nedelsiant pakeisti.

Asmeninės apsaugos priemonės turi būti naudojamos pagal dulkių siurblio gamintojo nurodymus ir galiojančias saugos normas.

Techniniai duomenys

Nominali galia [W]: 1250

Maitinimo įtampa [V]: 230

Talpa [l]: 15

Talpyklos medžiaga: ABS plastikas

Maitinimo laido ilgis [m]: 2,7

Žarnos skersmuo [mm]: 32

Įranga:

siurbimo žarna 1,5 m, 32 mm

plastikinė vamzdis

grindų purkštukas 265 x 50 mm

plyšų purkštukas



APLINKOS APSAUGA

Informacija vartotojams apie elektros ir elektronikos prietaisų šalinimą (taikoma namų ūkiams). Pateiktas simbolis, esantis ant gaminių arba pridedamoje dokumentacijoje, informuoja, kad neveikiančių elektros arba elektronikos prietaisų negalima išmesti kartu su buitinių atliekų.

Teisingas veiksmas, jei reikia utilizuoti, pakartotinai naudoti ar perdirbti komponentus, yra perduoti įrenginį į specializuotą surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Informacijos apie surinkimo punktų vietas teikia vietos valdžios institucijos.

Teisinga įrenginio utilizacija leidžia išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio sveikatai ir aplinkai, kuris gali kilti dėl netinkamo atliekų tvarkymo.

Netinkama atliekų utilizacija gresia bausmėmis, numatytais atitinkamuose vietos teisės aktuose. Jei reikia atsikratyti elektros ar elektronikos prietaisais, maloniai prašome susisiekti su artimiausia pardavimo vieta arba tiekėju, kurie suteiks papildomos informacijos.

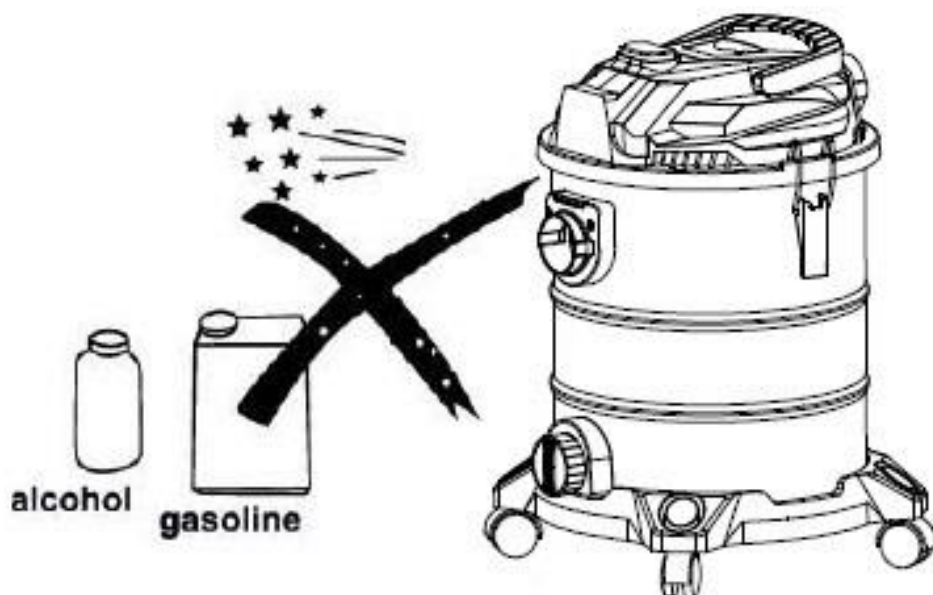
Prieš pradėdant naudoti, reikia susipažinti su šiuo vadovu. Nepaisymas šio vadovo gali sukelti įrenginio sugadinimą arba sužalojimus, o netgi vartotojo ir šalia esančių asmenų mirtį. Prieš įjungiant įrenginį, įsitikinkite, kad visi elementai tinkamai sujungti. Vadovą reikia išsaugoti, kad būtų galima jį naudoti ateityje.

PRODUKTO CHARAKTERISTIKA

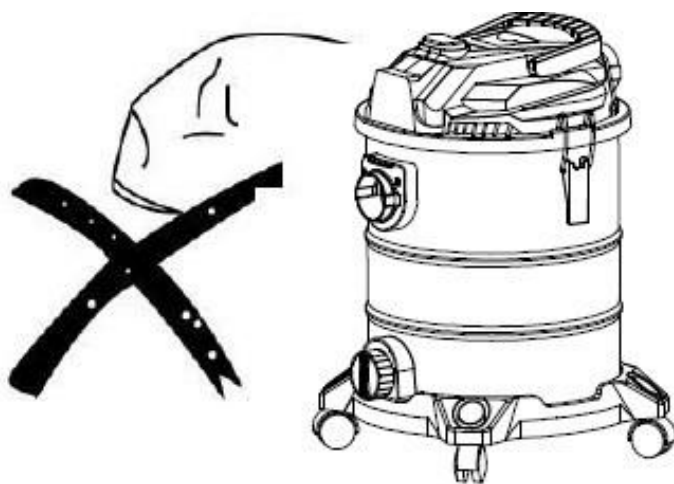
- 1) Dulkių siurblys drėgnam ir sausam darbui
- 2) Pagrindė yra lizdai patogiam priedų laikymui.
- 3) Oro pūtimo funkcija, atitinkanti įvairius reikalavimus



1. Prieš pradėdami darbą patikrinkite, ar vietinis maitinimas atitinka etiketėje nurodytą specifikaciją.
2. Nenaudokite mašinos lengvai užsidegančioje ir sprogstamoje aplinkoje, nes variklio iskra gali sukelti gaisrą.



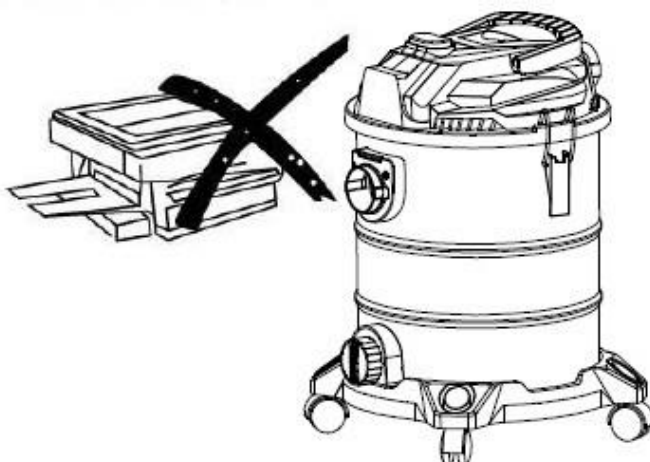
3. Neuždenkite ventiliacijos angų, kad išvengtumėte prietaiso pažeidimo dėl per aukštos vidinės temperatūros ir perkaitimo.



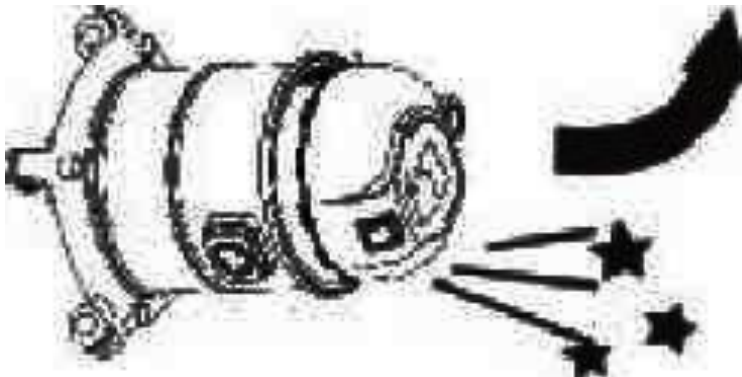
4. Nerenkite lengvai užsidegančių ir sprogstančių daiktų, tokių kaip dega cigaretė, benzinas ir kt.



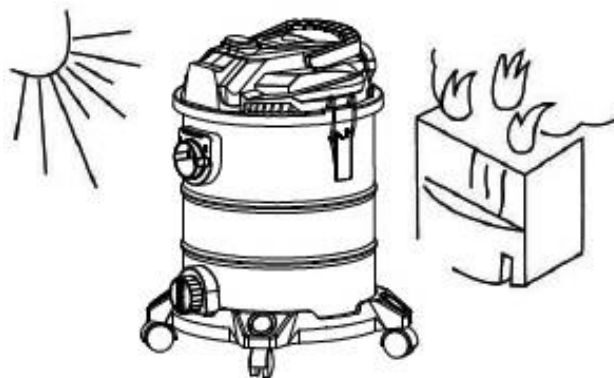
- Nerenkite aštrių daiktų.
- Nerenkite tokių daiktų kaip tonerio milteliai, kalkių milteliai, gipso ir kitų medžiagų, kurios lengvai prilimpa prie filtravimo maišelio. Jie užblokuos oro srautą ir pažeis variklį.



5. Nejverskite dulkių siurblio, kad į jį nepatektų vanduo ir nesukeltų gedimo. Jei vanduo iš bako patenka į viršutinę dulkių siurblio dalį, jis gali nuskandinti variklį.



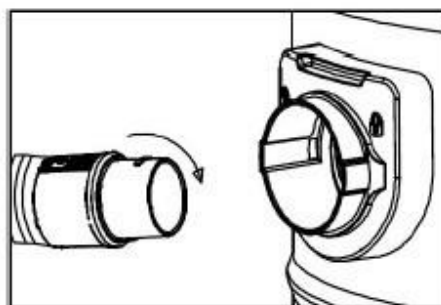
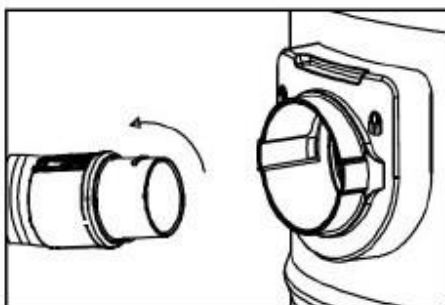
6. ĮSPĖJIMAS: Jei vanduo išteka iš išėjimo, neapsiversti mašinos remontuojant, kad vanduo nepatektų į variklį ir nesukeltų pažeidimo. Nenaudokite šio prietaiso kaip siurblio, jei variklis sugadintas.
7. Išjunkite prietaisą ir ištraukite plugą po kiekvieno naudojimo arba remontuodami.
8. Laikykite prietaisą toliau nuo stiprios saulės šviesos ir aukštos temperatūros vietų, kad būtų išvengta plastiko deformacijos.
9. Neištraukite ir nevilkite žarnos, jei ji sugadinta.
10. Nepraskalbkite bako vandenyje, kad vanduo nepatektų į elektros komponentus ir nesukeltų nelaimingo atsitikimo. Naudokite minkštą šluostę ir stipriai ją nusukite, kad atsikratytumėte perteklinio vandens, ir tik tada švelniai nuvalykite dėklą.
11. Maitinimo laidas turi būti pakeistas įgalioto remonto centro arba specialistų.



VEIKLA

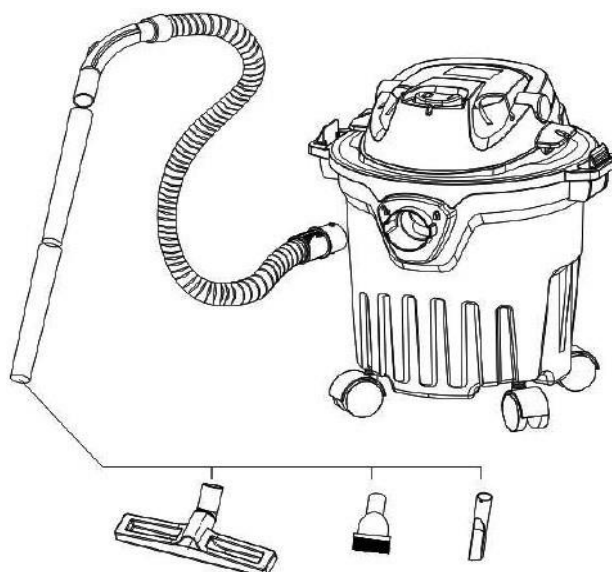
Jungimas

- Įstatykite žarnos jungtį į oro įsiurbimo angą, kaip parodyta paveikslėlyje; įsitikinkite, kad jungtis yra tvirtai pritvirtinta.
- Paspauskite jungties mygtuką, kaip parodyta paveikslėlyje, kai norite ištraukti žarnos jungtį iš prietaiso.



Priedai

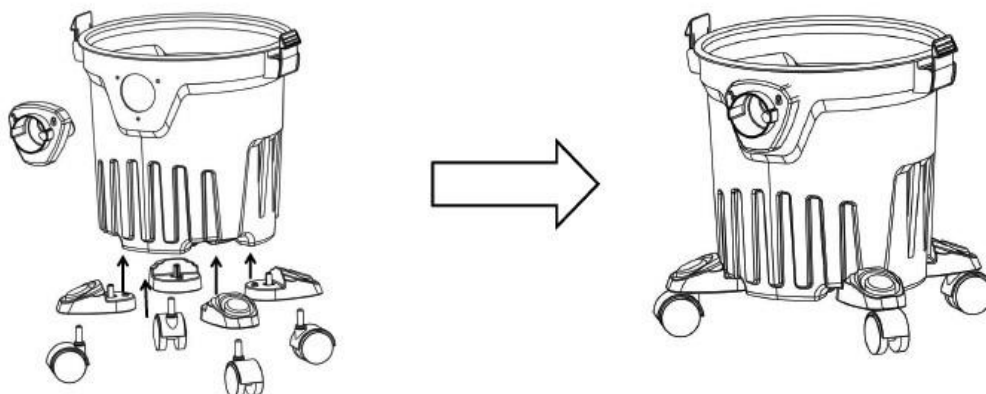
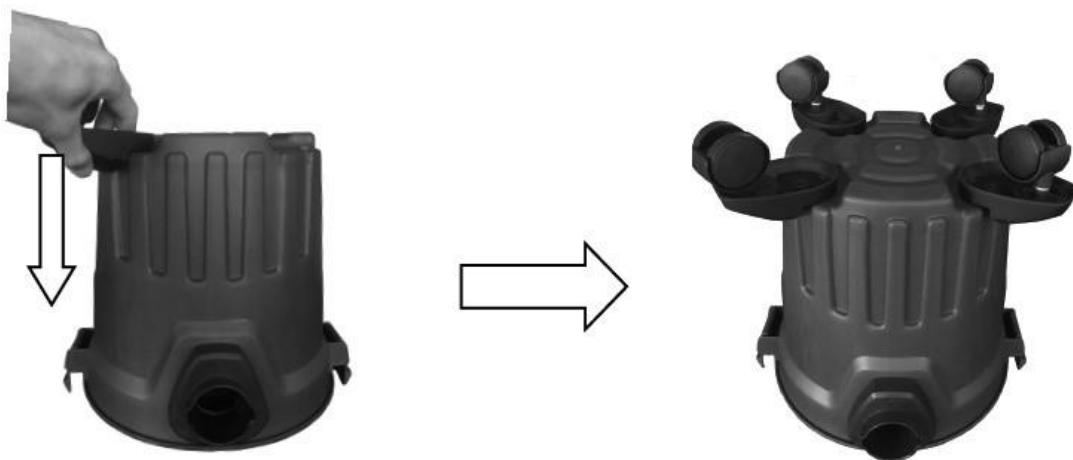
Kaip parodyta paveikslėlyje, prijunkite visus šlapiam ir sausam valymui skirtus priedus.



Pagrindas

Kad įsitikintumėte, jog dulkių siurblys judėtų stabiliai, įsitikinkite, kad 4 pagrindo gabalai su ratais yra tvirtai ir teisingai surinkti į apačią.

Įsukite varžtą į kiekvieną pagrindo gabalą tiesiai į plastiko dugną ir paspauskite juos!



FILTRAi

Šlapiam valymui: Prijunkite kempininį filtrą prie vandens vožtuvo (po variklio pagrindu)

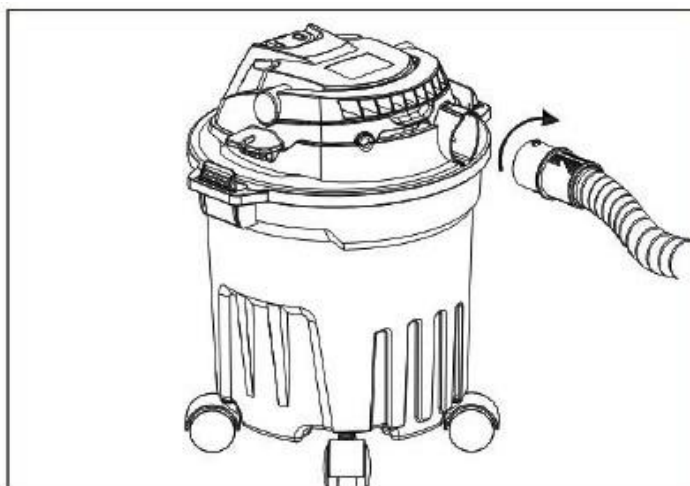


Sausam valymui, dulkėms: Prijunkite mėlyną audinio filtrą prie vožtuvo (po variklio pagrindu)



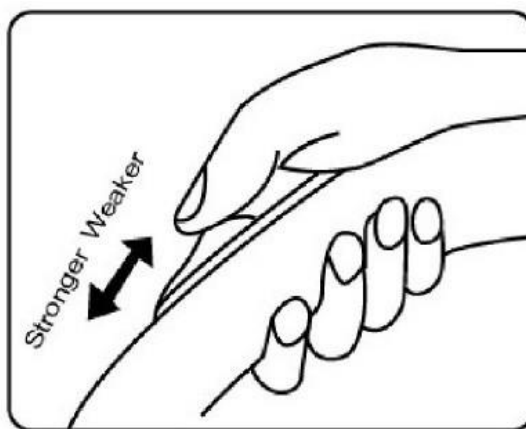
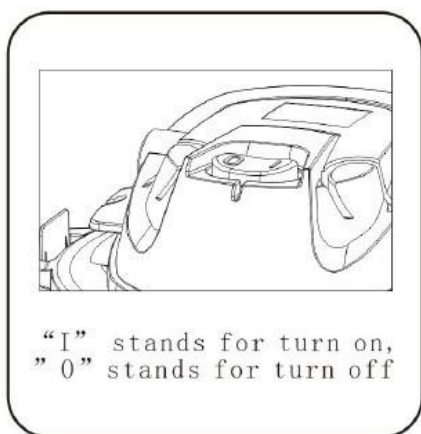
Pučiamosios funkcijos

Įstatykite žarnos jungtį į ventiliatoriaus išmetimo angą, kaip parodyta nuotraukoje, kai norite naudoti pūstuvą.



Veikimas

1. Įstatykite kištuką į elektros lizdą.
2. Paspauskite mygtuką, mašina pradės dirbti.
3. Galite reguliuoti oro srautą, paspausdami mygtuką. Skaidrus bloko judėjimas aukštyn ir žemyn.



ĮRANGOS APSAUGA



Specialios instrukcijos dėl įrangos apsaugos.

1. Kai dulkių konteineris užsipildo vandeniu, plūduras aktyvuosis ir tuo metu siurbimas bus nutrauktas. Atsiras nenormalus triukšmas, rodantis, kad prietaisas veikia didelėmis apsukomis. Kai tokia situacija įvyksta, greitai atjungti maitinimą, išpilti vandenį, vėl įdėti konteinerį. Dulkių siurblys tuomet grįš į normalų būvį.
2. Plūduras taip pat aktyvuosis, kai dulkių siurblys bus apvirtęs. Tada greitai išjunkite maitinimą, nustatykite dulkių siurblį vertikaliai, o tada vėl jį įjunkite.
3. Naudojant dulkių siurblį po plūduro aktyvavimo gali būti pažeistas variklis, o po to gali sukelti gaisrą. Tokiu atveju reikėtų išjungti dulkių siurblį, išpilti iš jo vandenį, o tada vėl jį naudoti.

PRIEŽIŪRA

1. Kasdienė priežiūra (po kiekvieno naudojimo)

- Talpos ištuštinimas — Baigus darbą, reikia pašalinti nešvarumus iš talpos, kad būtų išvengta jos perpildymo ir pažeidimų.
- Filtraus patikra ir valymas — Reikia patikrinti filtro būklę (pvz., HEPA, tekstilinį, putų) ir jį išvalyti, pvz., švelniai purtant arba pūtimo suspaustu oru. Jei filtras yra stipriai užterštas, jį reikia išplauti (jei jis daugkartinis) arba pakeisti.
- Korpusas ir priedų valymas — Išsiurbti ir nuvalyti drėgnu skudurėliu korpusą, rankenas ir kabelius, pašalinant dulkes, smėlį ir kitus nešvarumus.
- Maitinimo laido tikrinimas — Patikrinti, ar laidas neturi įbrėžimų, įtrūkimų ar pažeidimų, kurie galėtų sukelti trumpąjį jungimą.
- Baigus dulkių siurbimą arba kai dulkių siurblio talpa yra pilna dulkių, dėl ko sumažėja siurbimo galia, reikia ištraukti kištuką iš rozetės prieš pradedant valymą ar priežiūrą.

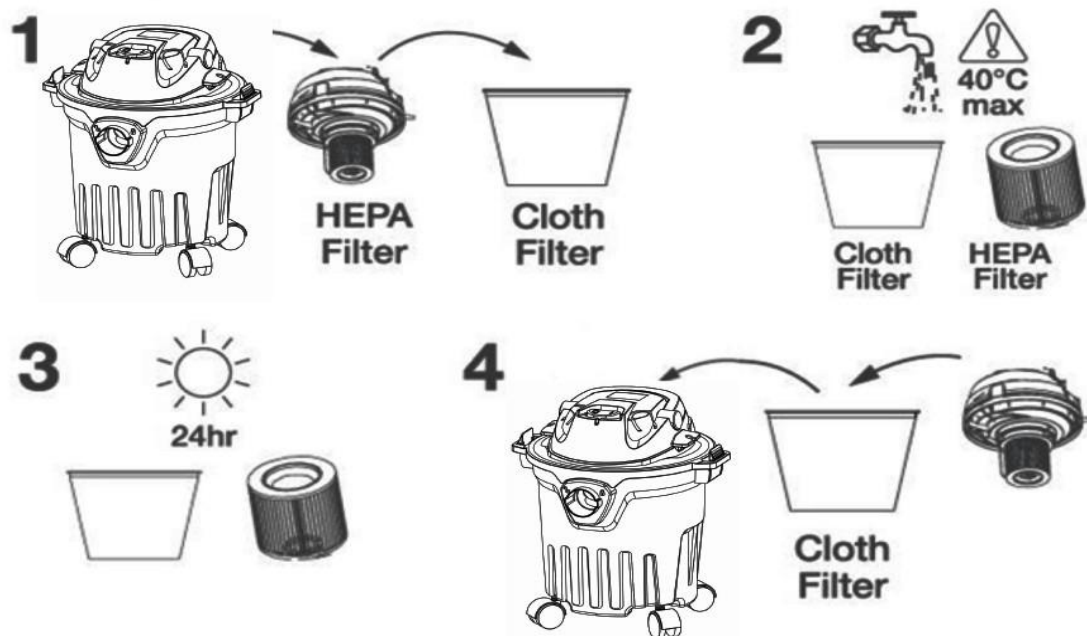
Dulkių siurblio talpos valymas

- 1.) Atidaryti fiksavimo užsegimus, pakelti viršutinį dangtį.
- 2.) Išimti filtravimo maišelį ir pašalinti dulkes iš talpos vidaus.
- 3.) Vėl įdėti filtravimo maišelį. (Galingumo jungiklio ir įsiurbimo angos kryptys turi būti tokios pačios.)

Filtruojančio maišelio valymas

Stipriai užsikimšę ir oro nepraleidžiantys filtruojantys maišeliai turi būti kruopščiai išvalyti švarių šiltu vandeniu. Jei reikia, galima naudoti neutralius valymo detergentus.

- 1.) Išimti filtravimo maišelį
- 2.) Išvalyti jį
- 3.) Išdžiovinti
- 4.) Įdėti filtrą



2. Savaitinė priežiūra

- Siurbimo žarnos ir priedų patikra — Įsitikinti, kad žarna ir antgaliai nėra užkimšti ar pažeisti. Juos galima praplaukti vandeniu, jei jie yra daugkartinio naudojimo.
- Turbinos ir variklio valymas (jei yra prieinamas) — Jei modelis leidžia prieigą prie turbinos, pašalinti dulkes ir nuosėdas, kurios gali riboti oro srautą.

3. Mėnesinė priežiūra

- Siurbimo sistemos sandarumo patikra — Įsitikinti, kad žarnos ir jungtys yra sandarios, o tarpikliai geros būklės.
- Filtrų valymas arba keitimas — Jei filtrai labai užteršti arba nusidėvėję, juos reikia keisti pagal gamintojo nurodymus.
- Ratukų ir judančių dalių patikra — Patikrinkite, ar ratukai juda sklandžiai ir ar juose nesikaupia nešvarumai. Jei reikia, išvalykite ir sutepkite judančias dalis.

4. Sezoninė arba metinė priežiūra

- Techninė apžiūra — Intensyviai naudojant, rekomenduojama periodiškai atlikti techninę apžiūrą pas autorizuotą servisą.
- Vidinių komponentų valymas - Jei dulkių siurblio modelis leidžia, verta patikrinti variklio būklę ir, jei reikia, pašalinti sukauptas dulkes.
- Nusidėvėjusių dalių keitimas — Jei reikia, keiskite filtrus, šepečius, sandariklius ir kitas nusidėvėjusias dalis.

Papildomi rekomendacijos

- Naudoti dulkių siurbį pagal gamintojo nurodymus — Vengti siurbimo medžiagų, kurios gali sugadinti prietaisą (pvz., karštų pelenų, korozinių chemikalų).
 - Neleisti perkaisti — Vengti ilgo darbo be pertraukų, kad išvengtumėte variklio perkaistimo.
 - Laikyti tinkamomis sąlygomis — Dulkių siurblys turėtų būti laikomas sausoje, švarioje vietoje, toliau nuo drėgmės ir ekstremalių temperatūrų.
- Reguliari priežiūra užtikrins ilgaamžiškumą ir aukštą pramoninio dulkių siurblio efektyvumą.

LAIKYMAS

1. Laikymo vieta

Laikyti dulkių siurbį sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje, apsaugotoje nuo drėgmės. Vengti vietų su ekstremaliomis temperatūromis — optimali laikymo temperatūra yra nuo +5°C iki +40°C. Įrenginį padėkite ant stabilaus, lyginio paviršiaus, kad išvengtumėte apvirtimo. Nelaikyti šalia degių medžiagų ar šilumos šaltinių.

2. Apsauga nuo nešvarumų ir pažeidimų

Dulkių siurblys turėtų būti reguliariai valomas prieš laikant — pašalinti nešvarumus iš korpuso, filtrų ir talpos. Ilgesnį laikymąsi rekomenduojama ištuštinti ir išdžiovinti talpą. Vamzdžius ir priedus laikyti tvarkingai, geriausia pakabinti arba specialiuose laikikliuose.

3. Apsauga nuo drėgmės ir korozijos

Laikyti dulkių siurbį su uždara talpa ir sausais filtrais, kad būtų išvengta pelėsių susidarymo ir nemalonių kvapų. Vengti laikymo drėgnose vietose, pvz., neventiliuojamose rūsyse.

4. Apsauga nuo elektros sugadinimo

Laidą vynioti taip, kad jis nesulūžtų ir nebūtų pažeistas. Neleisti laidu būti įtampoje — visada atjungti prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

5. Reguliari priežiūra laikymo metu

Jei dulkių siurblys ilgą laiką nenaudojamas, periodiškai jį įjungti, kad patikrintume jo veikimą. Tikrinti filtrų ir laidų būklę, o prireikus keisti pažeistas dalis.

Kontaktai dėl saugumo ir pagalbos:

Gamintojas:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresas:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Lenkija
Kontaktinis numeris:	+48 44 682 40 04
El. paštas:	geko@geko.pl
Interneto svetainė:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dvi paskutinės metų CE žymės paskyrimo skaitmenys - 25

SUDERINTOS ATSAKOMYBĖS DEKLARACIJA

GEKO Sp. z o.o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
visiškai pareiškia, kad:

Pramoninis / rankinis dulkių siurblys, Tipas: G81096, Modelis: MWD192S-1250W-15L

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- 2014/35/ES iš 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su elektros įrangos, skirtos naudoti tam tikroje įtampos riboje, pateikimu į rinką, suderinimo,
- 2014/30/ES iš 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su elektromagnetine suderinamumu, suderinimo,
- 2011/65/ES iš 2011 m. birželio 8 d. dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektroninėje įrangoje,
- 2015/863 iš 2015 m. kovo 31 d. keičiančio 2011/65/ES Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos II priedą dėl medžiagų, kurioms taikomas apribojimas, sąrašo ir standartų EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

atitinka ES tipo sertifikatų reikalavimus

- nr 240100484HAN-V1 nuo 2024-02-29
- nr 240100485HAN-V1 nuo 2024-03-05

išduotų INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Šalis : Kanada

Notifikuotos įstaigos identifikacinis numeris: 2903

- nr (6624)144-1081 nuo 2024-06-20, išduoto BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — PRANCŪZIJA, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Šalis : Prancūzija

Notifikuotos įstaigos identifikacinis numeris: 0406

Šis ES atitikties pareiškimas praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas ar modifikuotas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsako:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025-03-31
Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk

[galioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



G81096
MWD192S-1250W-15L

Rūpnieciskais / rokas putekļsūcējs
Oriģinālās instrukcijas tulkojums

LV



Rūpnieciskais / rokas putekļsūcējs

UZMANĪBU!

Pirms ierīces lietošanas iepazīstieties ar šo instrukciju un saglabāji to turpmākai lietošanai.

LV

Izstrādāts priekš:
GEKO SIA.
Kietlin, E. Spacera iela 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PRODUKTA MĒRĶIS

Rūpnieciskais putekļu sūcējs ar jaudu 1250W nodrošina ātru un precīzu darba vietas tīrīšanu. Paredzēts darbam sausā un mitrā vidē, ļaujot atbrīvoties no lielākās daļas atkritumu, kas radušies dažādu darbu veikšanas laikā. 15l tilpuma tvertne ir izgatavota no izturīga ABS plastmasas. Papildu funkcija ir pūtējs, kas ļauj, piemēram, izpūst netīrumus no grūti pieejamām vietām. Putekļu sūcēja aprīkojumā ir 4 rotējoši riteņi, kas nodrošina vieglu pārvietošanos ar ierīci. Plata grīdas uzgalis sausai un mitrai putekļu sūcēšanai izmēru 265 x 50 mm ar plastmasas suku.

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Drošības noteikumi elektrisko mašīnu un iekārtu lietošanai

1. Drošība darba vietā

Mašīnas un iekārtas jālieto tikai īpaši paredzētās vietās, kas atbilst drošības prasībām.

Darba vietai jābūt labi apgaismotai, sausai un brīvai no šķēršļiem.

Jāizvairās no darba tuvumā uguns bīstamiem materiāliem un ūdens avotiem, ja ierīce nav tam pielāgota.

Nepilnvarotām personām, it īpaši bērniem, nav atļauts atrasties pie strādājošām mašīnām.

Ierīce jānovieto uz stabilas, līdzenas virsmas, lai novērstu tās gāšanos vai pārvietošanos darba laikā.

2. Elektriskā drošība

Pirms ierīces pievienošanas pie strāvas avota jāpārbauda, vai tīkla spriegums atbilst uzvārtēs datiem.

Jāizmanto tikai funkcionējoši vadi un kontaktdakšas, bez redzamām bojājumiem.

Barošanas vadiem nedrīkst būt spiedieniem, salauztiem vai pakļautiem augstai temperatūrai.

Nedrīkst pieskarties iekārtai mitrām rokām vai lietot to mitrā vidē, ja tā nav tam paredzēta.

Elektriskās avārijas, dūmu vai brūču smakas gadījumā nekavējoties atvienojiet iekārtu no elektroapgādes un sazinieties ar servisu.

Nedrīkst veikt patstāvīgus pārbūves darbus vai iejaukties iekārtas elektroinstalācijā.

3. Personīgā drošība

lietotājam jābūt atbilstoši apmācītam mašīnas apkalpošanā un jāpārzinā drošības riskus, kas saistīti ar tās lietošanu.

Jāvalkā atbilstoša aizsargapģērba, jāizvairās no brīvas apģērba, kas var tikt iesūkti kustīgajās mašīnas daļās.

Garie mati jāsaista, un rotaslietas jānoņem pirms darba uzsākšanas.

Strādājot ar iekārtu, var būt nepieciešama acu, ausu vai roku aizsardzība — jāievēro ražotāja norādījumi.

Ja jūtaties noguruši vai slikti, nedrīkst apkalpot iekārtu.

4. Iekārtas izmantošana un uzkope

Iekārtu jā saglabā atbilstoši tās mērķim un lietošanas instrukcijai.

Pirms darba uzsākšanas jāpārbauda iekārtas tehniskais stāvoklis — visiem bojājumiem jāpaziņo nekavējoties un jālabo.

Regulāri jātīra un jākopj iekārta saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.

Pirms tīrīšanas, apkopei vai detaļu maiņas iekārta jāatvieno no strāvas avota.

Pabeidzot darbu, iekārtai jābūt izslēgtai, atvienotai no elektrotīkla un pareizi jāuzglabā sausā vietā, prom no bērniem.

Jāizvairās no iekārtas pārslodzes — darbs ārpus pieļaujamajiem parametriem var izraisīt tās bojājumus un apdraudēt lietotāja drošību.

Detaļas drošības prasības industriālajiem putekļu sūcējiem

1. Vispārīgā drošība

Pirms pirmās lietošanas rūpīgi jāiepazīstas ar lietošanas instrukciju.

Putekļsūcējs drīkst tikt izmantots tikai atbilstoši tā mērķim — sausā un mitrā netīrumu savākšanai. Nav atļauts veikt nekādas konstrukcijas izmaiņas ierīcē.

Putekļsūcēju jāapkalpo pieaugušie, kas ir atbilstoši apmācīti.

Neatstājiet darba ierīci bez uzraudzības.

2. ELEKTROENERGĪVAS DROŠĪBA

Pārliedziniet, ka barošanas spriegums atbilst ierīces tehniskajām prasībām.

Nekad nelieciet ierīci, kabeli vai kontaktligzdu ūdenī vai citos šķidrumos.

Nepielietojiet putekļsūcēju, ja barošanas kabelis vai kontaktligzda ir bojāta.

Nelietojiet ierīci mitrās vietās bez atbilstošām aizsardzības sistēmām.

Nedrīkst pievienot ierīci kontaktligzdai ar mitrām rokām.

Tīrīšanas un apkalpošanas laikā vienmēr atvienojiet ierīci no elektrības.

Izvairieties no kabeļa vadīšanas caur asām malām, karstām virsmām un vietām ar lielu satiksmes intensitāti.

Ja kabelis ir bojāts, nomainiet to pret oriģinālo, ko iesaka ražotājs.

3. DARBĪBAS DROŠĪBA

Rūpnieciskais putekļsūcējs nav paredzēts uzliesmojošu šķidrumu un vielu (piemēram, benzīna, eļļu, šķīdinātāju) iebraukšanai.

Nav atļauts izmantot putekļsūcēju, lai savāktu karstā pelnu, ogļīšu vai siltuma izstarojošu materiālu.

Pabeidzot darbu ar šķidrumiem, iztukšojiet tvertni un atstājiet to atvērtu žūšanai.

Nesūkt materiālus ar lielu granulāciju (piemēram, lielas stikla, metāla vai akmeņu gabalus), kas var bojāt sūkšanas šļūteni vai tvertni.

Regulāri pārbaudiet filtrus — to bojājumi vai nepareiza apkope var izraisīt ierīces bojājumus.

Nesūkt toksiskas vai bīstamas vielas bez atbilstošiem aizsardzības filtriem. Darba laikā nepārklājiet putekļsūcēja ventilācijas atveres.

Izvairieties no ilgstošas darbības bez pārtraukumiem, lai novērstu motora pārkaršanu. Strādājiet labi ventilētās telpās, īpaši, uzsūcot rūpnieciskos putekļus.

Ja putekļsūcējam ir pūtēja funkcija, izmantojiet to uzmanīgi un saskaņā ar instrukciju.

4. DARBA DROŠĪBA RAŽOŠANAS VIDĒ

Izmantojiet personīgās aizsardzības līdzekļus, piemēram, putekļu maskas, aizsargbrilles, cimdus.

Nelietojiet iekārtu sprādzienbīstamā atmosfērā (piemēram, tuvu viegli uzliesmojošiem gāzēm).

Putekļu sūcēja izmantošanai, notīrot smalkus rūpnieciskos putekļus, izmantojiet veltņus ar M vai H klases filtriem. Pārliedziniet, ka putekļu sūcējs stāv stabilā pozīcijā un nevar apgāzties darba laikā.

Nepārnēsājiet toksiskus materiālus, piemēram, azbestu, ja putekļu sūcējs nav tam piemērots.

Vietās ar augstu putekļu līmeni regulāri tīriet un mainiet filtrus, lai novērstu to aizsērēšanu.

5. PREVENCIJAS PASĀKUMI PĒC DARBA PABEIGŠANAS

Pabeigšanas darba izslēdziet putekļu sūcēju un atvienojiet to no strāvas.

Iztukšojiet tvertni no savāktajiem netīrumiem vai ūdens.

Notīriet filtru un atstājiet to žūt pirms atkārtotas lietošanas.

Pārliedziniet, ka visas daļas ir tīras un sausas pirms ierīces glabāšanas.

Uzglabājiet putekļu sūcēju sausā vietā, prom no bērniem un dzīvniekiem.

6. RĪCĪBA EMERĢENČIJAS SITUĀCIJĀ

Ja ierīce pārkarst, nekavējoties izslēdziet un atvienojiet to no strāvas.

Ja putekļu sūcējs izdala neparastus trokšņus, izdeguma smaku vai pārmērīgas vibrācijas — nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

Ja putekļu sūcējs ir izraisījis ugunsgrēku, lietojiet ugunsdzēsamo aparātu, kas piemērots elektriskajām ierīcēm (C klase).

Ja iekārta ir bijusi saskarē ar bīstamām ķīmiskām vielām, konsultējieties ar attiecīgajām iestādēm pirms tālāko lietošanu.

DROŠĪBA UN RAŽOTĀJA ATBILDĪBA

Ikviens putekļu sūcēja lietošana, kas neatbilst šajā norādē sniegtajiem aprakstiem, tiek uzskatīta par nepareizu, un ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem un zaudējumiem, kas radušies tādēļ.

Pareiza putekļu sūcēja izmantošana ietver arī ražotāja noteikto darba, apkopes, uzglabāšanas un remonta apstākļu ievērošanu.

Lai novērstu negadījumus, jāievēro visi drošas lietošanas un risku novēršanas noteikumi.

Jebkādas izmaiņas iekārtas konstrukcijā, ko veicis lietotājs, var ietekmēt mašīnas lietošanas drošību un atbrīvo ražotāju no atbildības par radītajiem bojājumiem vai ievainojumiem.

INDIVIDUĀLAIS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKLIS (AAL) INDUSTRIĀLAJAM PUTEKĻU SŪCĒJAM

Elpceļu aizsardzība

FFP2 vai FFP3 putekļu maska celtniecības, koksnes un metāla putekļu aizsardzībai.

Pusmaskas ar HEPA vai ABEK filtriem ķīmisko tvaiku kontaktā.

Darbs slēgtās telpās prasa atbilstošu ventilāciju vai papildu elpceļu aizsardzību.

Acu un sejas aizsardzība

Aizsargbrilles, kas novērš putekļu vai šķembiņu iekļūšanu acīs.

Sejas aizsargs, ja pastāv risks saskarties ar šķidrumiem vai sīkiem daļiņām.

Roku aizsardzība

Darba cimdi, kas pasargā no netīrumiem, mehāniskiem bojājumiem un saskares ar bīstamām vielām.

Gumijas vai lateksa cimdi darbam ar mitrām vielām un ķīmikālijām.

Antistatiski cimdi vietās, kur ir elektrostatisko izlāžu risks.

Auss aizsardzība

Aizsargausis vai aizsardzības ieliktnīši (korķi), ja trokšņa līmenis pārsniedz 85 dB.

Kāju aizsardzība

Darba apavi ar pretizslīdes zoli darbam uz slidena virsmas.

Aizsargapavi ar metāla pirkstu daļu vietās, kur pastāv risks, ka var tikt nomesti smagi priekšmeti.

Kermeņa aizsardzība

Darba kombinezons vai aizsargapģērbs piesārņotās vidēs.

Ūdensizturīga halāts darbam ar šķidrumiem vai ķīmiskām vielām.

Antistatisks apģērbs sprādzienbīstamās zonās.

Papildu drošības pasākumi

Jostas, kas atbalsta mugurkaulu smagas iekārtas pārvietošanas gadījumā.

Aizsardzības ķivere vietās, kur pastāv risks, ka var nokrist priekšmeti.

Ieteikumi AAL lietošanai:

Visiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem vajadzētu būt pielāgotiem lietotājam un atbilst attiecīgajiem drošības standartiem.

Pēc darba beigām AAL rūpīgi jāiztīra, lai noņemtu pelnu netīrumus.

Izmantotie vai bojātie aizsardzības līdzekļi jāaizstāj nekavējoties.

Aizsardzības līdzekļus jālieto saskaņā ar putekļsūcēja ražotāja norādījumiem un attiecīgajiem darba drošības standartiem.

Tehniskie dati

Minimālā jauda [W]: 1250

Barošanas spriegums [V]: 230

Tvertnes tilpums [l]: 15

Tvertnes ražošanas materiāls: ABS plastmasa

Barošanas kabelis [m]: 2,7

Šļūtenes diametrs [mm]: 32

Aprīkojums:

sūknēšanas šļūtene 1,5 m, 32 mm

plastmasas caurule

grīdas uzgalis 265 x 50 mm

šaurais uzgalis



VIDES AIZAUGA

Informācija lietotājiem par elektroietaišu un elektronikas iznīcināšanu (attiecībā uz māsaimniecībām). Pārstāvētais simbols, kas atrodas uz produktiem vai pievienotajā dokumentācijā, informē, ka nefunkcionālas elektroiekārtas vai elektronikas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Pareiza rīcība, ja nepieciešams iznīcināt, atkārtoti izmantot vai atgūt komponentes, ir nodot ierīci specializētai savākšanas vietai, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Informāciju par lietoto iekārtu savākšanas vietu atrašanās vietām sniedz vietējās varas iestādes.

Pareiza ierīces iznīcināšana ļauj saglabāt vērtīgus resursus un izvairīties no negatīvās ietekmes uz veselību un vidi, ko var radīt nepareiza atkritumu apstrāde. Nepareiza atkritumu iznīcināšana apdraud sodus, kas noteikti attiecīgajos vietējos noteikumos. Ja nepieciešams atbrīvoties no elektroiekārtām vai elektronikas, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pārdošanas vietu vai piegādātāju, kuri sniegs papildu informāciju.

Pirms ierīces lietošanas ir svarīgi iepazīties ar šo instrukciju. Nepareiza šīs instrukcijas nepildīšana var novest pie ierīces bojājumiem vai traumas, pat nāves gadījumiem lietotājam un tuvumā esošiem cilvēkiem. Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, ka visus elementus ir pareizi savienoti.

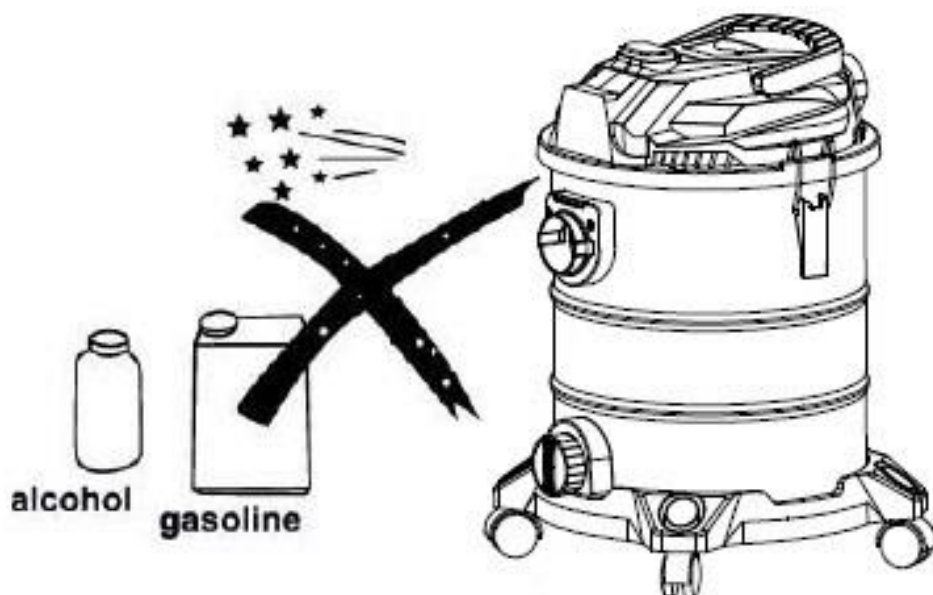
Instrukciju jāglabā, lai varētu izmantot to nākotnē.

PRETVERAMAS PRECES ĪPATNĪBAS

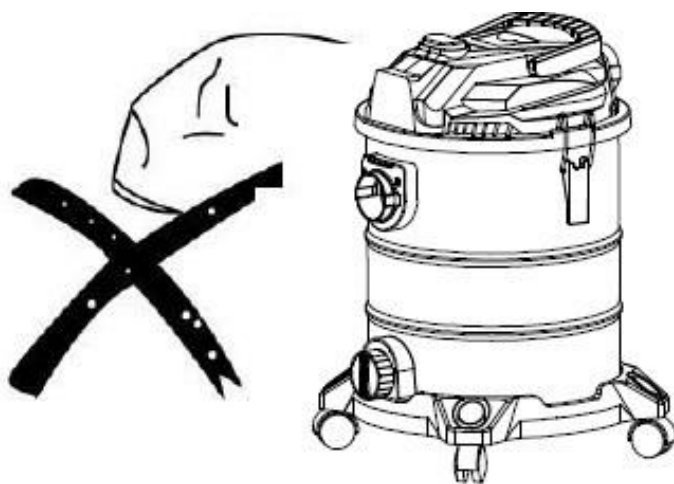
- 1) Putekļsūcējs darbam mitrā un sausā režīmā
- 2) Pamatnē ir atveres ērtiem aksesuāru uzglabāšanai.
- 3) Pūšanas funkcija, kas atbilst dažādām prasībām



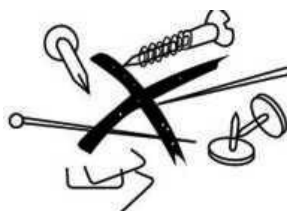
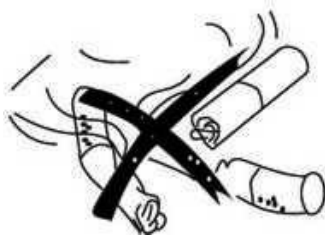
1. Pirms darba uzsākšanas pārbaudiet, vai vietējais strāvas avots atbilst specifikācijai uz nosaukuma zīmes.
2. Neizmantojiet iekārtu viegli uzliesmojošās un eksplozīvās vietās, jo dzinēja iskra var izraisīt ugunsgrēku.



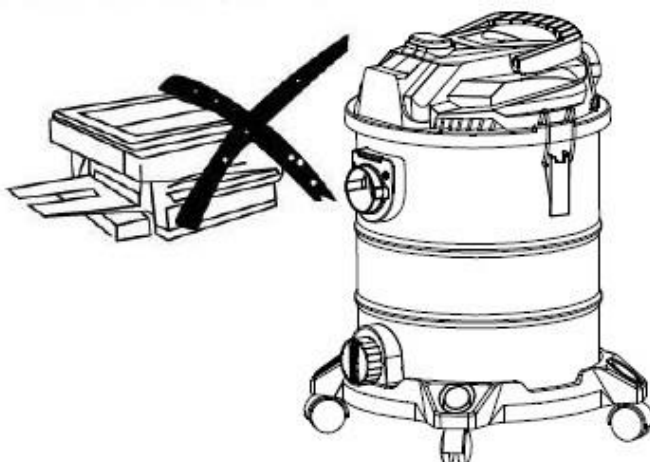
3. Neaizsedziet ventilācijas atveres, lai izvairītos no ierīces bojājumiem pārmērīgas iekšējās temperatūras un pārkaršanas dēļ.



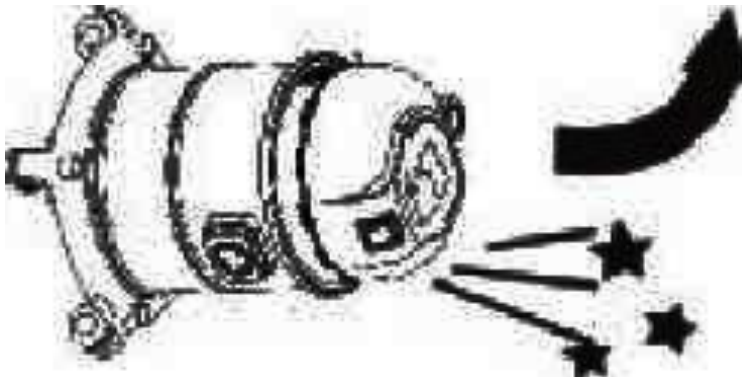
4. Nepulcējiet viegli uzliesmojošus un eksplozīvus priekšmetus, piemēram, degošas cigaretes, benzīnu utt.



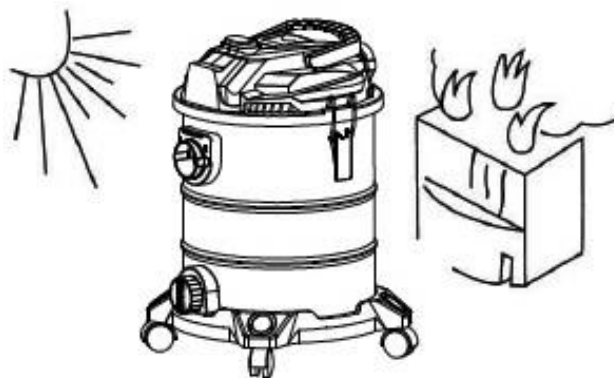
- Nepulcējiet asas lietas.
- Nepulcējiet tādus priekšmetus kā tonera pulveris, kaļķi, ģipsis un citi materiāli, kas viegli var pieķerties filtrēšanas maisam. Tie bloķēs gaisa plūsmu un bojās motoru.



5. Nepagrieziet putekļsūcēju, lai ūdens netiktu iekšā un neizraisītu bojājumus. Ja ūdens no tvertnes iekļūst augšējā daļā, tas var appludināt motoru.



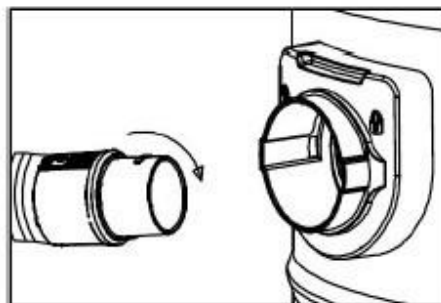
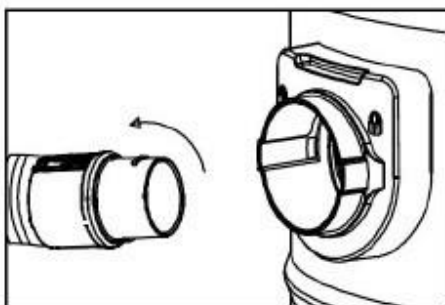
6. Brīdinājums: ja ūdens izplūst no izplūdes atveres, nepagrieziet mašīnu, kamēr to labo, gadījumā, ja ūdens iekļūst motorā un izraisa bojājumus. Neizmantojiet šo ierīci kā sūkni, ja motors ir bojāts.
7. Izslēdziet ierīci un izņemiet spraudni pēc katras lietošanas reizes vai lietošanas laikā remontējot.
8. Turiet ierīci tālu no tiešas saules gaismas un augstas temperatūras vietām, lai izvairītos no plastmasas deformācijas.
9. Neizvilki un nevelci šļūteni tās bojājuma gadījumā.
10. Neiegremdējiet tvertni ūdenī un neizskalojiet to ar ūdeni, lai ūdens netiktu iekšā elektriskajos komponentos un neizraisītu nelaimīgu gadījumu. Izmantojiet mīkstu drānu un izgrieziet to stingri, lai atbrīvotos no pārmērīga ūdens, un tikai tad viegli noslauciet tvertni.
11. Barošanas vads jāaizstāj īpaši izvīrītā remontcentra vai speciālistu.



DARBA REŽĪMS

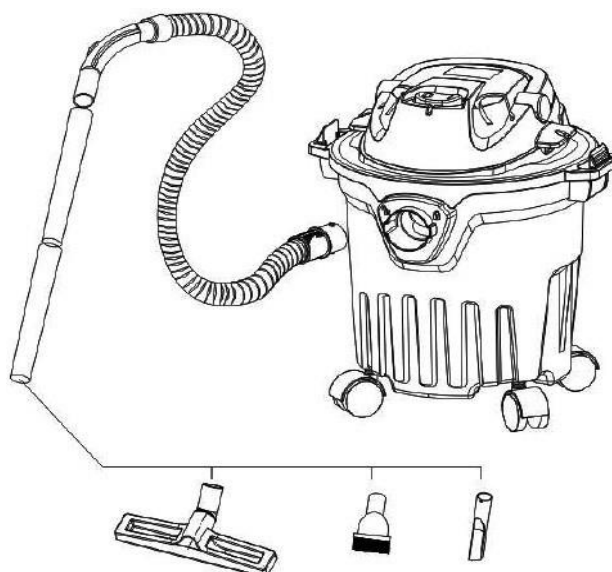
Savienojums

- Ievietojiet šļūteņu savienojumu gaisa ieplūdes atverē, kā parādīts attēlā; pārliecinieties, ka savienojums ir stingri piestiprināts.
- Nospiediet savienojuma pogu, kā parādīts attēlā, kad vēlaties izņemt šļūteņu savienojumu no ierīces.



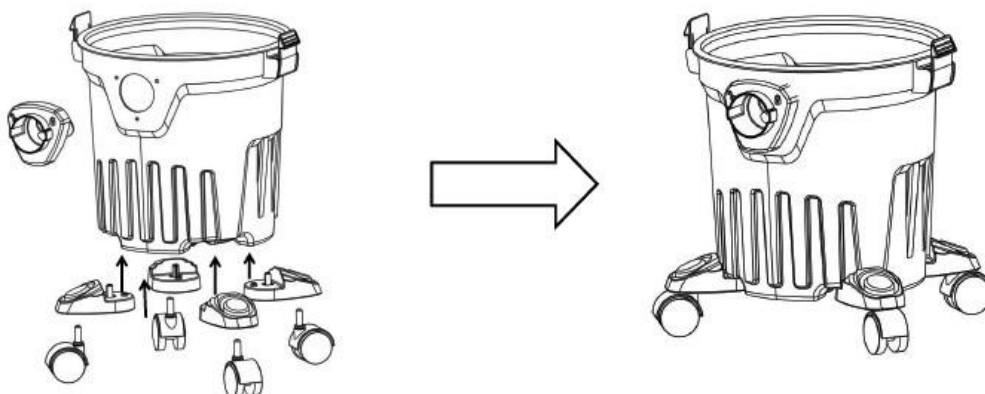
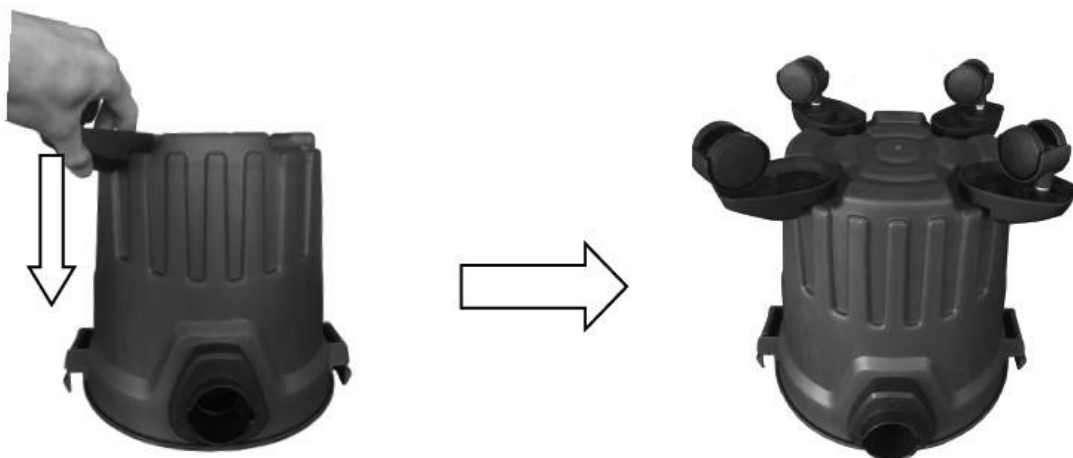
Piederumi

Kā parādīts attēlā, pieslēdziet visus mitrās un sausās tīrīšanas piederumus.



Pamatne

Lai nodrošinātu, ka putekļu sūcējs pārvietojas stabilajā, pārliecinieties, ka 4 pamatnes gabali ar riteņiem ir cieši un pareizi samontēti uz leju.
Ievietojiet skrūvi katrā pamatnes gabalā tieši plastmasas apakšā, un piespiediet tās!



FILTERI

Lai tīrītu šķidrumus: Uztādiet sūkļa filtru uz ūdens vārsta (zem tālruņa pamatnes)

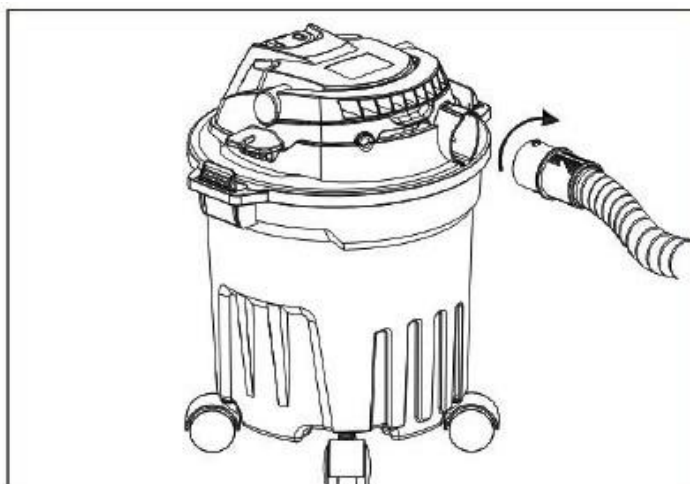


Lai tīrītu putekļus un netīrumus: Uzstādiet zilo auduma filtru uz vārsta (zem tālruņa pamatnes)



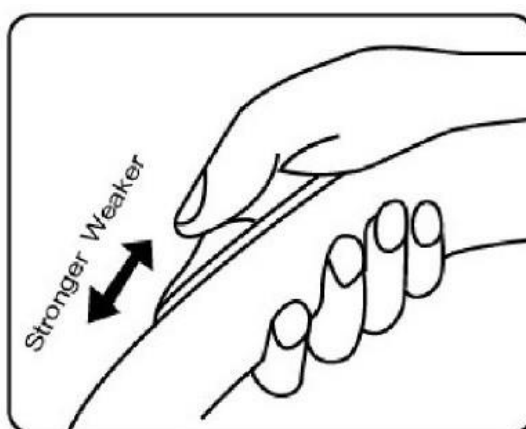
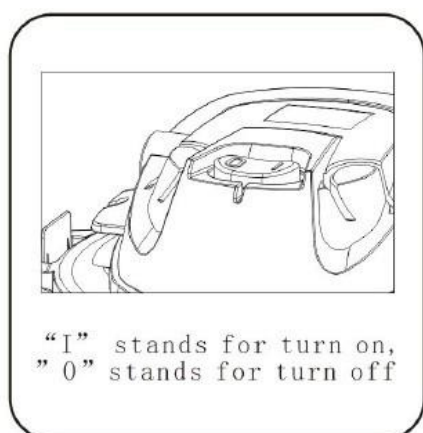
Pūšanas funkcija

Ievietojiet šļūteņu savienojumu pūtēja izplūdē, kā parādīts attēlā, kad vēlaties izmantot pūtēju.



Darbība

1. Ievietojiet kontaktligzdā plug.
2. Nospiediet pogu, mašīna sāks strādāt.
3. Jūs varat pielāgot gaisa plūsmu, nospiežot pogu. Slīdošais bloks uz augšu un uz leju.



IERĪCES AIZSARDZĪBA



Īpašas instrukcijas ierīces aizsardzībai.

1. Kad putekļu tvertne piepildīsies ar ūdeni, pludiņš tiks aktivizēts, un šajā brīdī sūkņēšana tiks pārtraukta. Parādīsies nenormāls troksnis, kas norāda, ka ierīce strādā ar augstiem apgriezieniem. Kad šāda situācija notiek, jāatslēdz barošana, jāizlej ūdens, jāievieto atpakaļ tvertne. Putekļu sūcējs atgriezīsies normālā stāvoklī.
2. Pludiņš tiks aktivizēts arī tad, ja putekļu sūcējs tiks apgāzts. Tajā brīdī jāatslēdz barošana, jānovieto putekļu sūcējs vertikāli un pēc tam jāpārslēdz atkal.
3. Putekļu sūcēja izmantošana pēc pludiņa aktivizēšanas var izraisīt motora bojājumus un, sekmēt ugunsgrēku. Šajā gadījumā jāizslēdz putekļu sūcējs, jāizlej ūdens un jāizmanto to atkal.

KONSERVĀCIJA

1. Ikdienas apkopes (pēc katras izmantošanas)

- Tvertņu iztukšošana — Pabeidzot darbu, jāizmazgā piemaisījumi no tvertnes, lai novērstu tās pārpildīšanu un bojājumus.
- Filtra pārbaude un tīrīšana — Jānovērtē filtra stāvoklis (piem., HEPA, tekstila, putu) un jānotīra, piemēram, viegli izsistot vai izpūšot ar saspīestu gaisu. Ja filters ir spēcīgi piesārņots, to jāmazgā (ja tas ir izmantojams atkārtoti) vai jāaizvieto.
- Korpusa un aksesuāru tīrīšana — Jāizputsina un jātīra korpus, rokturi un vadi ar mitru drānu, noņemot putekļus, mikrodaļiņas un citus piemaisījumus.
- Barošanas kabeļa pārbaude — Jāpārbauda, vai kabelis nav sarauties, plīsums vai bojājumi, kas varētu izraisīt īssavienojumu.
- Pabeidzot putekļsūcēja izmantošanu, vai kad putekļu tvertne ir piepildīta ar putekļiem, kas samazina sūkņēšanas jaudu, pirms tīrīšanas vai apkopšanas jāizņem kontaktligzdas vads.

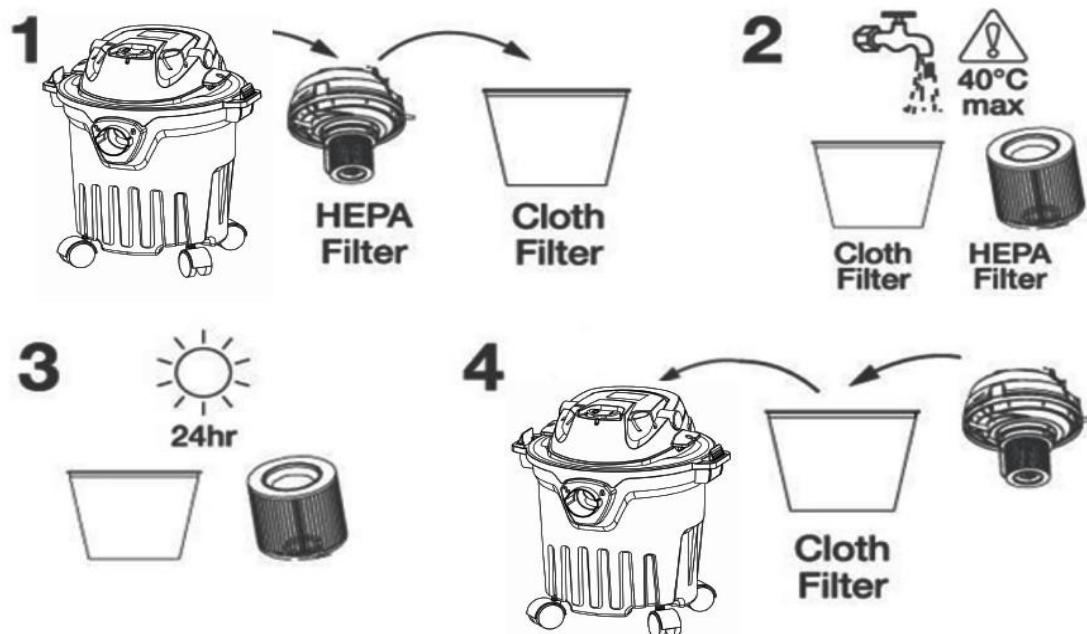
Putekļsūcēja tvertnes tīrīšana

- 1.) Atveriet bloķējošos uzgaļus, paceliet augšējo vāku.
- 2.) Izņemiet filtrējošo maisiņu un iztukšojiet putekļus no tvertnes iekšpuses.
- 3.) Ielieciet atpakaļ filtrējošo maisiņu. (Jaudas slēdzītim un ieplūdes atverei jābūt tajā pašā virzienā.)

Filtrējošā maisiņa tīrīšana

Cieši aizsprostojušus un gaisu necaurlaidīgus filtrējošus maisiņus jāizskalo ar tīru siltu ūdeni. Ja nepieciešams, var izmantot neitrālus tīrīšanas līdzekļus.

- 1.) Izņemiet filtrējošo maisiņu
- 2.) Notīriet to
- 3.) Nožāvējiet
- 4.) Uztādiet filtru



2. Nedēļas apkope

- Iesūkšanas caurules un aksesuāru pārbaude — Jānodrošina, ka caurule un uzgaļi nav aizsprostoti vai bojāti. Ja tie ir atkārtoti izmantojami, var tos izskalot ar ūdeni.
- Turbīnu un dzinēju tīrīšana (ja pieejams) — Modeļiem ar piekļuvi turbīnai, jānoņem putekļi un nogulsnes, kas var ierobežot gaisa plūsmu.

3. Mēneša apkope

- Iesūkšanas sistēmas blīvuma pārbaude — Jānodrošina, ka caurules un savienojumi ir hermētiski, un blīvējumi ir labā stāvoklī.
- Filtru tīrīšana vai maiņa — Ja filtri ir stipri netīri vai nolietoti, tos jāaizstāj saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Riteņu un kustīgo elementu pārbaude — Pārbaudiet, vai riteņi darbojas vienmērīgi un vai tajos nesakrājas netīrumi. Ja nepieciešams, notīriet un ieeļļojiet kustīgās daļas.

4. Sezonas vai gada apkope

- Tehniskā apskate — Intensīvas ekspluatācijas gadījumā ieteicams periodiski veikt tehniskās apskates pie oficiāla servisa speciālista.
- Iekšējo komponentu tīrīšana - Ja putekļsūcēja modelis to atļauj, ir vērts pārbaudīt dzinēja stāvokli un, ja nepieciešams, noņemt uzkrājušos putekļus.
- Nolietoto daļu maiņa — Ja nepieciešams, nomainiet filtrus, birstes, blīves un citus nolietotos elementus.

Papildus ieteikumi

- Lietot putekļsūcēju saskaņā ar ražotāja norādījumiem — Izvairieties no putekļsūcēja lietošanas vielām, kas var bojāt ierīci (piemēram, karstu pelnu, kodīgās ķīmiskās vielas).
 - Neļaut pārkaršanai — Izvairieties no ilgstošas darbības bez pārtraukumiem, lai novērstu dzinēja pārkaršanu.
 - Uzglabāt piemērotos apstākļos — Putekļsūcējam jābūt uzglabātam sausā, tīrā vietā, prom no mitruma un ekstremālām temperatūrām.
- Regulāra apkope nodrošinās ilgu kalpošanas laiku un augstu rūpnieciskā putekļsūcēja efektivitāti.

UZGLABĀŠANA

1. Uzglabāšanas vieta

Uzglabāiet putekļsūcēju sausā, labi ventilētā telpā, kas ir pasargāta no mitruma. Izvairieties no vietām ar ekstremālām temperatūrām — optimālā uzglabāšanas temperatūra ir no +5°C līdz +40°C. Uzstādiet ierīci uz stabilas, līdzenas virsmas, lai novērstu tās apgāšanos. Neuzglabāt tuvu viegli uzliesmojošiem materiāliem vai siltuma avotiem.

2. Aizsardzība pret netīrumiem un bojājumiem

Putekļsūcējs regulāri jātīra pirms nolikšanas — noņemiet netīrumus no korpusa, filtriem un tvertnes. Garākai uzglabāšanai ieteicams iztukšot un izžāt tvertni. Caurules un piederumus uzglabāt kārtībā, vislabāk pakarinātus vai īpašos turētājos.

3. Aizsardzība pret mitrumu un koroziju

Uzglabāt putekļu sūcēju ar slēgtu tvertni un sausiem filtriem, lai novērstu pelējuma un nepatīkamu smaku attīstību. Izvairīties no uzglabāšanas mitrās vietās, piemēram, ventilētās pagrabā.

4. Aizsardzība pret elektrisko bojājumu

Melnās barošanas vadu rullī veidā, kas novērš tā saliekšanu un bojāšanu. Neatstāt vadu ar spriegumu — vienmēr atvienot ierīci no barošanas avota.

5. Regulāra apkope uzglabāšanas laikā

Ja putekļu sūcējs nav izmantots ilgu laiku, to periodiski jāiedarbina, lai pārbaudītu tā darbību. Pārbaudīt filtrus un vadus, un, ja nepieciešams, nomainīt bojātās daļas.

Kontaktpersonas attiecībā uz drošību un atbalstu:

Ražotājs:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adrese:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polija
Kontakttālrunis:	+48 44 682 40 04
E-pasts:	geko@geko.pl
Tīmekļa vietne:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Divas pēdējās gada skaitlis, kurā ir CE marķējums - 25

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA CE

GEKO SIA. Kietlin, Spacera iela 3, 97-500 Radomsko
apstiprina ar pilnu atbildību, ka:

Rūpnieciskais / rokas putekļsūcējs, Tips: G81096, Modelis: MWD192S-1250W-15L

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- 2014/35/ES no 2014. gada 26. februāra par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektrisko iekārtu pieejamību tirgū, kas paredzēts izmantošanai noteiktos sprieguma ierobežojumos,
- 2014/30/ES no 2014. gada 26. februāra par dalībvalstu likumdošanas saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko saderību,
- 2011/65/ES no 2011. gada 8. jūnija par dažu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu elektriskajās un elektroniskajās iekārtās,
- 2015/863 no 2015. gada 31. marta, kas groza VIII pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai 2011/65/ES attiecībā uz vielu sarakstu, uz kurām attiecas ierobežojumi, un EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

ir saskaņā ar CE tipa sertifikātiem

- nr 240100484HAN-V1 no 2024. gada 29. februāra

- nr 240100485HAN-V1 no 2024. gada 5. marta

izsniegts INTERNTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Valsts: Kanāda
Paziņojuma iestādes identifikācijas numurs: 2903

- nr (6624)144-1081 no 2024. gada 20. jūnija, ko izsniedzis BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Valsts: Francija

Paziņojuma iestādes identifikācijas numurs: 0406

Šī ES atbilstības deklarācija nozaudē spēku, ja produkts tiek
mainīts vai modificēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un uzglabāšanu atbildīgs:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 2025. gada 31. martā
Izsniegšanas vieta un datums

Pilns vārds un amats personai, kas ir pilnvarota



G81096
MWD192S-1250W-15L

Industriële / handstofzuiger
Vertaling van de originele instructies

NL



Industriële / handstofzuiger

LET OP!

Lees de inhoud van deze instructie voordat u het apparaat gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

NL

Gefabriceerd voor:
GEKO B.V. Sp.k.
Kietlin, Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PRODUCTBESTEMMING

De industriële stofzuiger met een vermogen van 1250W maakt snelle en grondige reiniging van de werkplek mogelijk.

Bestemd voor zowel droog als nat gebruik, wat het mogelijk maakt om het merendeel van de afvalstoffen die ontstaan tijdens het uitvoeren van diverse werkzaamheden kwijt te raken. De tank met een capaciteit van 15L is gemaakt van duurzaam ABS-kunststof. Een extra functie van de stofzuiger is de blaasfunctie, waarmee bijvoorbeeld vuil uit moeilijk bereikbare plaatsen kan worden geblazen. De stofzuiger is uitgerust met 4 draaibare wielen voor eenvoudige verplaatsing van het apparaat. Brede vloerzuigmond voor stofzuigen van droog en nat, afmetingen 265 x 50 mm met kunststof borstel.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Veiligheidsregels voor machines en apparaten met een elektrische motor

1. Veiligheid op de werkplek

Machines en apparaten mogen uitsluitend worden gebruikt op daarvoor bestemde plaatsen die voldoen aan de veiligheidsvereisten.

De werkruimte moet goed verlicht, droog en vrij van obstakels zijn.

Vermijd het werken in de buurt van brandbare materialen en waterbronnen, tenzij het apparaat hiervoor is ontworpen.

Niet-geautoriseerde personen, in het bijzonder kinderen, mogen zich niet in de buurt van draaiende machines bevinden.

Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst om kantelen of verschuiven tijdens het gebruik te voorkomen.

2. Elektrische veiligheid

Voordat u het apparaat op het net aansluit, moet u controleren of de netspanning overeenkomt met de gegevens op de naamsplaat.

Gebruik uitsluitend goedwerkende kabels en stekkers zonder zichtbare beschadigingen.

Voedingskabels mogen niet worden geknepen, gebogen of aan hoge temperaturen worden blootgesteld.

Het apparaat mag niet met natte handen worden aangeraakt of in een vochtige omgeving worden gebruikt, tenzij het daarvoor is ontworpen.

Bij een elektrische storing, rook of een verbrande geur het apparaat onmiddellijk van het stroomnet verwijderen en contact opnemen met de service.

Zelfs geen aanpassingen maken of in de elektrische installatie van het apparaat ingrijpen.

3. Persoonlijke veiligheid

De gebruiker moet goed getraind zijn in het bedienen van de machine en zich bewust zijn van de gevaren die ermee gepaard gaan.

Draag geschikte beschermende kleding en vermijd losse kledingstukken die in bewegende delen van de machine kunnen worden getrokken.

Lang haar moet worden opgestoken en sierraden moeten worden verwijderd voordat je met het werk begint.

Bij het werken met het apparaat kan het noodzakelijk zijn om oog-, oor- of handbescherming te dragen — volg de aanbevelingen van de fabrikant op.

Als je je moe of onwel voelt, moet je de machine niet bedienen.

4. Gebruik en zorg voor apparatuur

Het apparaat moet worden gebruikt volgens het doel en de gebruiksaanwijzing.

Controleer de technische staat van het apparaat voordat je met het werk begint — eventuele schade moet onmiddellijk worden gemeld en gerepareerd.

Reinig en onderhoud het apparaat regelmatig volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Voordat je het apparaat schoonmaakt, onderhoudt of onderdelen vervangt, moet het van de stroom worden gehaald.

Na het werk moet het apparaat worden uitgeschakeld, van het net worden losgekoppeld en op een droge plek, buiten het bereik van kinderen, veilig worden opgeborgen.

Vermijd het overbelasten van het apparaat — werken buiten de toegestane parameters kan leiden tot schade en een gevaar voor de gebruiker vormen.

GEDETAILEERDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR INDUSTRIËLE STOFZUIGERS

1. ALGEMEEN VEILIGHEID

Voordat je het voor het eerst gebruikt, moet je de gebruiksaanwijzing zorgvuldig doorlezen.

De stofzuiger mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel — het opzuigen van droge en natte verontreinigingen. Er mogen geen constructiewijzigingen aan het apparaat worden aangebracht.

De stofzuiger moet worden bediend door volwassenen die hiervoor adequaat zijn opgeleid.

Laat een draaiend apparaat nooit onbewaakt achter.

2. ELEKTRISCHE VEILIGHEID

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de technische gegevens van het apparaat.

Dompel het apparaat, de kabel of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Gebruik de stofzuiger niet als de netsnoer of stekker beschadigd zijn.

Gebruik het apparaat niet op plaatsen met hoge luchtvochtigheid zonder de juiste beveiligingen.

Sluit het apparaat niet aan met natte handen.

Verbreek altijd de stroomvoorziening tijdens onderhoud en schoonmaak.

Vermijd het geleiden van de kabel langs scherpe randen, hete oppervlakken en drukke plaatsen.

Als de kabel beschadigd is, vervang deze dan door een originele, aanbevolen door de fabrikant.

3. VEILIGHEID BIJ GEBRUIK

De industriële stofzuiger is niet bedoeld voor het opzuigen van brandbare vloeistoffen en stoffen (bijv. benzine, oliën, oplosmiddelen).

Het is niet toegestaan de stofzuiger te gebruiken voor het opzuigen van hete as, gloed of brandbare materialen.

Leeg de tank na afloop van het werk met vloeistoffen en laat deze open om te drogen.

Zuig geen materialen met een grote korrelgrootte op (bijv. grote stukken glas, metaal, stenen), die de zuigslang of tank kunnen beschadigen.

Controleer regelmatig de toestand van de filters — beschadiging of onjuiste onderhoud kan leiden tot schade aan het apparaat. Zuig geen giftige of gevaarlijke stoffen op zonder de juiste beschermfilters. Blokkeer tijdens het gebruik de ventilatieopeningen van de stofzuiger niet.

Vermijd langdurig werken zonder pauzes om oververhitting van de motor te voorkomen. Werk in goed geventileerde ruimtes, vooral bij het opzuigen van industriële stof.

Als de stofzuiger een blaasfunctie heeft, gebruik deze dan voorzichtig en volgens de instructies.

4. ARBEIDSONGEVALLE IN DE INDUSTRIËLE OMGEVING

Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen, bijv. stofmaskers, veiligheidsbrillen, handschoenen.

Gebruik het apparaat niet in een explosieve atmosfeer (bijv. nabij ontvlambare gassen).

Bij het stofzuigen van fijne industriële deeltjes, gebruik specifieke filters van klasse M of H. Zorg ervoor dat de stofzuiger stabiel staat en niet kan omvallen tijdens gebruik.

Zuig geen giftige materialen op, zoals asbest, als de stofzuiger daar niet voor geschikt is. In gebieden met veel stof, reinig en vervang de filters regelmatig om verstopping te voorkomen.

5. VOORKOMEN VAN RISICO'S NAAFGEROND WERK

Schakel de stofzuiger uit en ontkoppel deze van de stroom na gebruik.

Leeg de container van verzameld vuil of water.

Reinig het filter en laat het drogen voordat je het opnieuw gebruikt.

Zorg ervoor dat alle onderdelen schoon en droog zijn voordat je het apparaat opbergt.

Bewaar de stofzuiger op een droge plaats, uit de buurt van kinderen en dieren.

6. ACTIES BIJ NOODSITUATIES

Schakel het apparaat onmiddellijk uit en ontkoppel het van de stroom in geval van oververhitting.

Als de stofzuiger ongebruikelijke geluiden, een branderige geur of overmatige trillingen produceert — stop onmiddellijk met het gebruik.

Bij brand van de stofzuiger gebruik je een brandblusser geschikt voor elektrische apparatuur (klasse C).

Als het apparaat in contact is gekomen met gevaarlijke chemicaliën, raadpleeg dan de relevante diensten voordat je verder gebruikt.

VEILIGHEID EN AANSPRAKELIJKHEID VAN DE PRODUCENT

Elke onjuiste gebruik van de stofzuiger dat niet in deze handleiding is beschreven, wordt als ongepast beschouwd en de producent is niet verantwoordelijk voor schade en verliezen die uit dergelijk handelen voortvloeien.

Correct gebruik van de stofzuiger omvat ook het respecteren van de door de producent vastgestelde voorwaarden voor werk, onderhoud, opslag en reparatie.

Om ongevallen te voorkomen, moeten alle veiligheidsregels en het vermijden van risico's worden nageleefd.

Enige wijzigingen in de constructie van het apparaat door de gebruiker kunnen de veiligheid van het gebruik van de machine beïnvloeden en ontslaan de fabrikant van de aansprakelijkheid voor de opgetreden schade of verwondingen.

INDIVIDUELE BESCHERMINGSMIDDELEN (PBM) VOOR INDUSTRIËLE STOFZUIGERS

Adembescherming

FFP2- of FFP3-stofmasker ter bescherming tegen bouwstof, houtstof en metaalstof.

Halve gezichtsmasker met HEPA- of ABEK-filters in geval van contact met chemische dampen.

Werken in gesloten ruimtes vereist een goede ventilatie of aanvullende bescherming van het ademhalingssysteem.

Oog- en gezichtsbescherming

Veiligheidsbrillen die voorkomen dat stof of spatten in de ogen komen.

Gezichtsscherm in geval van risico op contact met vloeistoffen of kleine deeltjes.

Handbescherming

Werkhandschoenen ter bescherming tegen vervuiling, mechanische verwondingen en contact met gevaarlijke stoffen.

Rubberen of latex handschoenen voor het werken met natte stoffen en chemicaliën.

Antistatische handschoenen in gebieden met risico op elektrostatische ontladingen.

Gehoorbescherming

Geluidsdempers of oordopjes (stoppen), als het geluidsniveau boven de 85 dB komt.

Voetbescherming

Veiligheidsschoenen met antislipzool voor het werken op gladde oppervlakken.

Beschermende schoenen met stalen neuzen op plaatsen waar het risico bestaat zware voorwerpen te laten vallen.

Lichaamsbescherming

Werkoveralls of beschermende kleding in omgevingen met hoge stofbelasting.

Waterdichte schorten voor het werken met vloeistoffen of chemicaliën.

Antistatische kleding in explosiegevaarlijke zones.

Aanvullende veiligheidsmaatregelen

Steungordels voor de rug bij het tillen van zware apparatuur.

Veiligheidshelmen in gebieden waar het risico bestaat dat voorwerpen vallen.

Aanbevelingen voor het gebruik van PBM:

Alle persoonlijke beschermingsmiddelen moeten op de gebruiker zijn afgestemd en voldoen aan de geldende veiligheidsnormen.

Na het werk moeten de PBM grondig worden gereinigd om verontreinigen met asstof te verwijderen.

Versleten of beschadigde beschermingsmiddelen moeten onmiddellijk worden vervangen.

PBM moeten worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant van de stofzuiger en de geldende ARBO-normen.

Technische gegevens

Nominale vermogen [W]: 1250

Voedingsspanning [V]: 230

Inhoud van de tank [l]: 15

Materiaal van de tank: ABS-kunststof

Aansluitsnoer [m]: 2,7

Diameter van de slang [mm]: 32

Toebehoren:

zuigslang 1,5 m, 32 mm

kunststof buis

bodemzuiger 265 x 50 mm

kierenzuiger



MILIEUBESCHERMING

Informatie voor gebruikers over het afvoeren van elektrische en elektronische apparaten (geldt voor huishoudens). Het weergegeven symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet samen met huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.

De juiste procedure voor de verwijdering, hergebruik of recycling van componenten is om het apparaat over te dragen aan een gespecialiseerd inleverpunt, waar het gratis zal worden aangenomen. Informatie over de locaties van inzamelpunten voor afgedankte apparatuur wordt verstrekt door de lokale autoriteiten.

Juiste verwijdering van het apparaat helpt waardevolle hulpbronnen te behouden en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu te voorkomen, die in gevaar kunnen komen door onjuist afvalbeheer.

Onjuiste verwijdering van afval kan leiden tot boetes zoals vastgelegd in de relevante lokale regelgeving. Als u noodgedwongen af moet van elektrische of elektronische apparaten, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde verkooppunt of uw leverancier voor meer informatie.

Voordat u het apparaat gebruikt, dient u deze handleiding te lezen. Het niet naleven van deze handleiding kan leiden tot schade aan het apparaat of letsel, zelfs de dood van de gebruiker of mensen in de buurt. Zorg ervoor dat voor het inschakelen van het apparaat alle onderdelen correct zijn aangesloten.

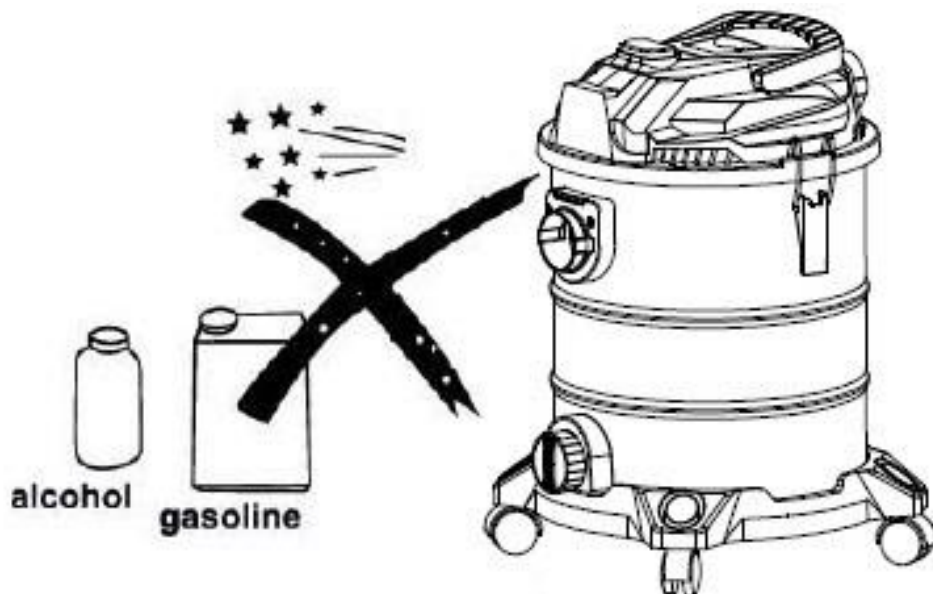
Bewaar de handleiding zodat u deze in de toekomst kunt raadplegen.

PRODUCTKENMERKEN

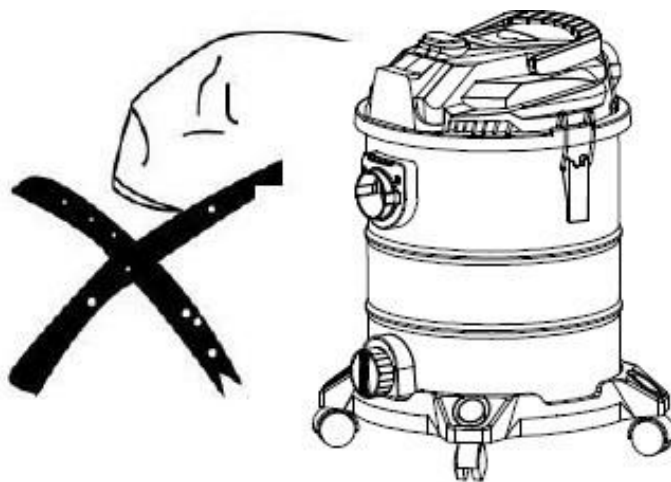
- 1) Stofzuiger voor nat en droog gebruik
- 2) In de basis bevinden zich de sockets voor gemakkelijke opberging van accessoires.
- 3) Blazefunctie die aan verschillende eisen voldoet



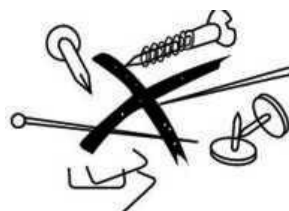
1. Controleer voor gebruik of de lokale voeding overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje.
2. Gebruik de machine niet in een brandbare en explosieve omgeving, omdat vonken van de motor een brand kunnen veroorzaken.



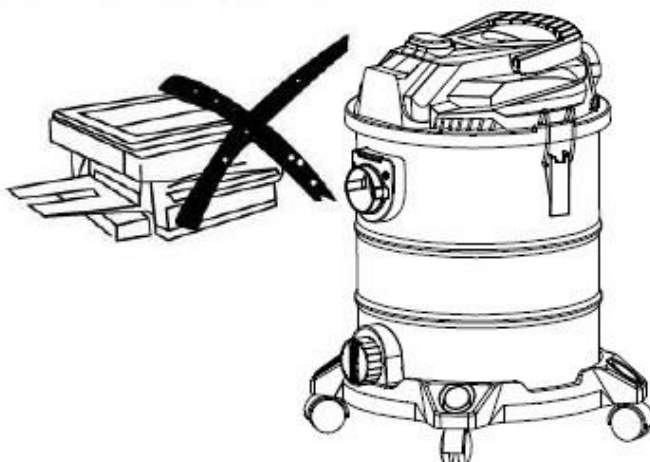
3. Bedek de ventilatieopeningen niet om schade aan het apparaat door te hoge interne temperaturen en oververhitting te voorkomen.



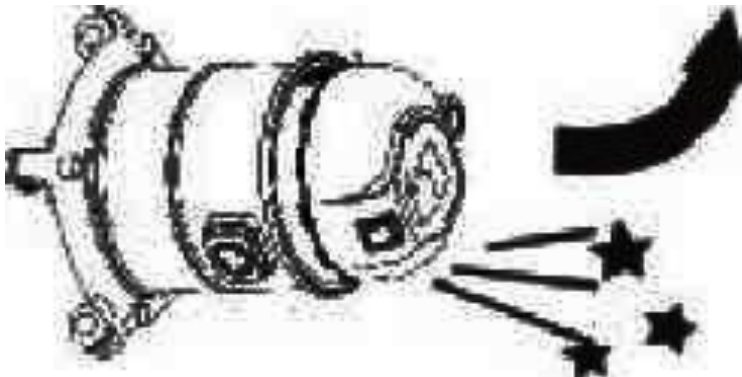
4. Verzamel geen brandbare en explosieve voorwerpen, zoals een brandende sigaret, benzine, enz.



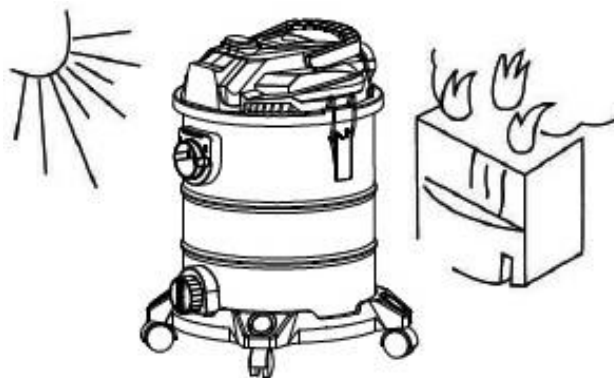
- Verzamel geen scherpe voorwerpen.
- Verzamel geen voorwerpen zoals tonerpoeder, gebrandd kalk, gips en andere materialen die gemakkelijk aan de filterzak kunnen hechten. Deze zullen de luchtstroom blokkeren en de motor beschadigen.



5. Kantel de stofzuiger niet zodat er geen water in kan komen en deze niet defect raakt. Als water uit de tank in het bovenste deel van de stofzuiger komt, kan dit de motor overspoelen.



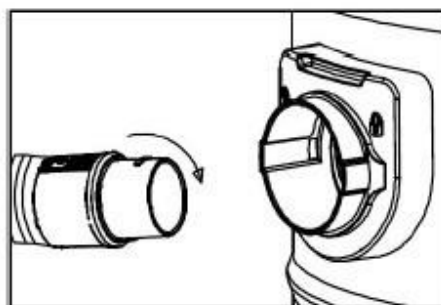
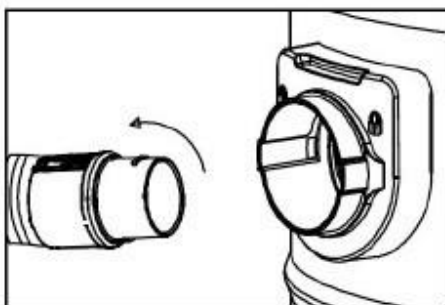
6. Waarschuwing: Als er water uit de uitlaat stroomt, draai de machine niet om tijdens reparatie, voor het geval water de motor bereikt en schade veroorzaakt. Gebruik dit apparaat niet als pomp bij motorbeschadiging.
7. Zet het apparaat altijd uit en trek de stekker eruit na gebruik of tijdens reparatie.
8. Houd het apparaat uit de buurt van fel zonlicht en warme plaatsen om vervorming van plastic te voorkomen.
9. Trek of ruk niet aan de slang bij schade.
10. Dompel de container niet onder water en spoel deze niet af met water om te voorkomen dat water de elektrische onderdelen bereikt en ongelukken veroorzaakt. Gebruik een zachte doek en wring deze goed uit om overtollig water te verwijderen en veeg dan lichtjes de container af.
11. De voedingskabel moet worden vervangen door een aangewezen reparatiecentrum of specialisten.



WERKING

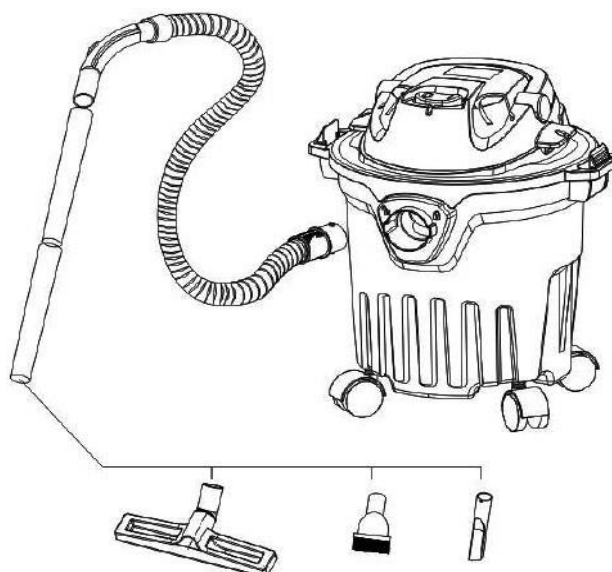
Aansluiting

- Steek de slangconnector in de luchtinlaatopening, zoals weergegeven op de afbeelding; zorg ervoor dat de connector goed vastzit.
- Druk op de connector knop, zoals weergegeven op de afbeelding, wanneer je de slangconnector uit het apparaat wilt trekken.



Accessoires

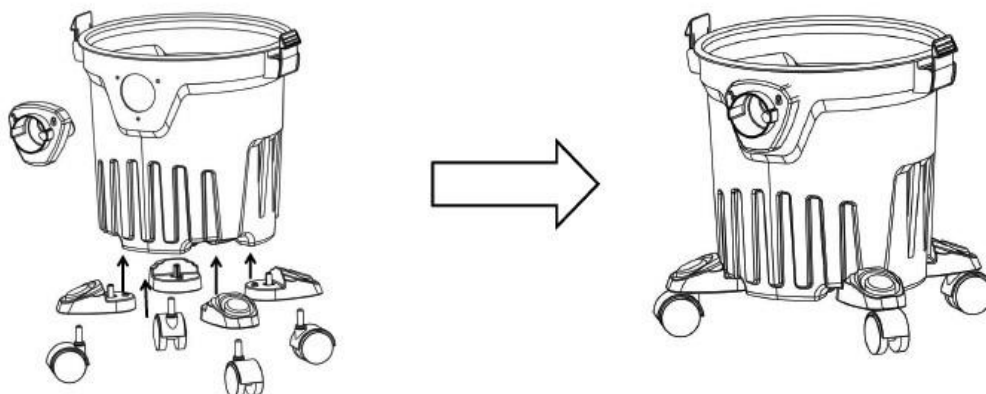
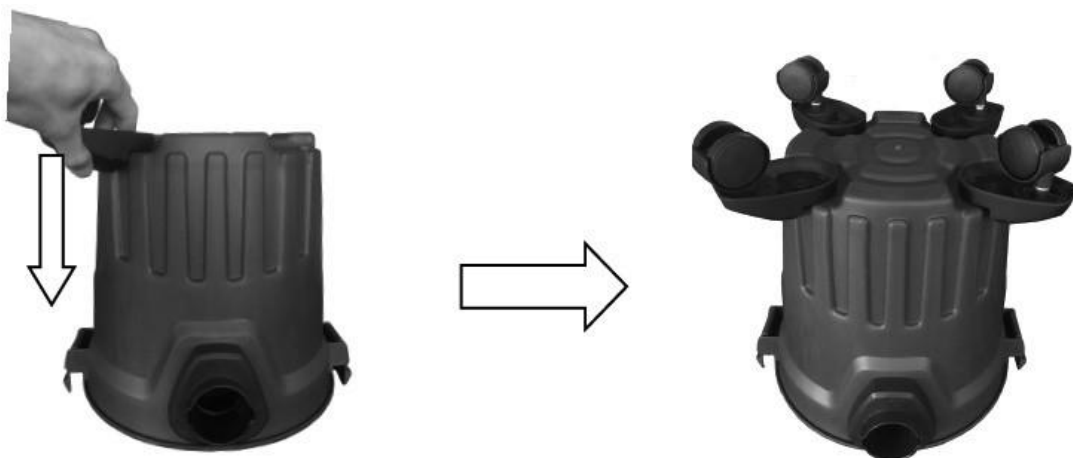
Sluit, zoals weergegeven op de afbeelding, alle accessoires voor nat en droog reinigen aan.



Basis

Om ervoor te zorgen dat de stofzuiger stabiel beweegt, moet je ervoor zorgen dat 4 stukken basis met wielen stevig en correct aan de onderkant zijn gemonteerd.

Draai de schroef op elk stuk van de basis direct in het gat onderaan het plastic en druk ze aan!



FILTERS

Voor het reinigen van vloeistoffen: Bevestig het sponsfilter op de waterklep (onder de motorbasis)

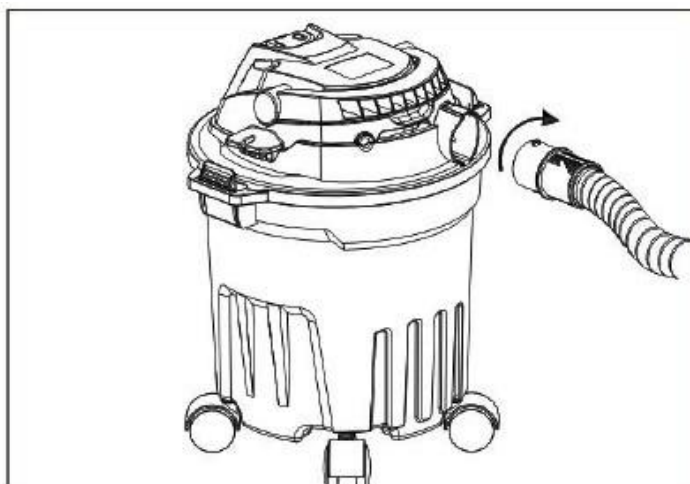


Voor het reinigen van stof, vuil: Bevestig het blauwe stoffilter op de klep (onder de motorbasis)



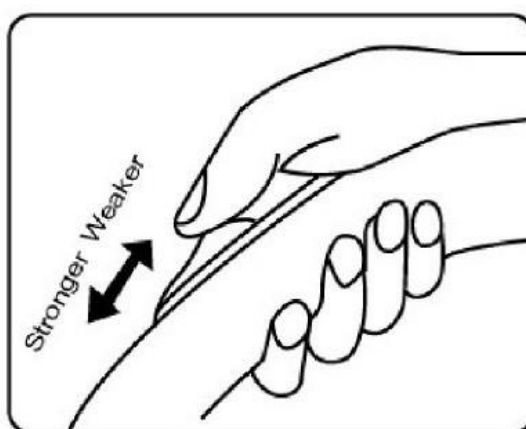
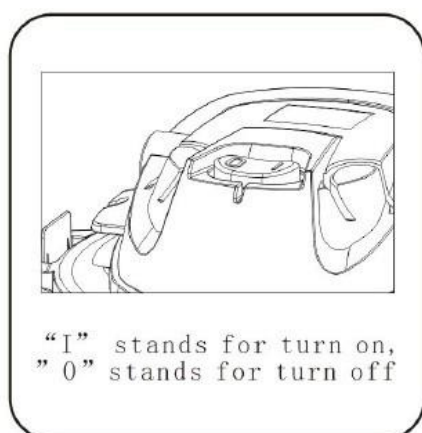
Blazefunctie

Steek de slangconnector in de blaasuitlaat, zoals weergegeven op de afbeelding, wanneer je de blaasfunctie wilt gebruiken.



Bediening

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Druk op de knop, de machine begint te werken.
3. Je kunt de luchtstroom regelen door op de knop te drukken. Schuifblokkering omhoog en omlaag.



APPARAATBEVEILIGING



Specifieke instructies voor de bescherming van het apparaat.

1. Wanneer de stofcontainer zich met water vult, wordt de vlotter geactiveerd en op dat moment wordt de zuiging onderbroken. Er zal een abnormaal geluid optreden, wat aangeeft dat het apparaat op hoge toeren draait. In zo'n situatie moet je snel de stroom uitschakelen, het water weggooien, de container terugplaatsen. De stofzuiger zal dan terugkeren naar de normale staat.
2. De vlotter wordt ook geactiveerd wanneer de stofzuiger omvalt. De stroom moet dan snel worden uitgeschakeld, de stofzuiger moet rechtop worden gezet en vervolgens weer worden ingeschakeld.
3. Het gebruik van de stofzuiger na activatie van de vlotter kan de motor beschadigen en vervolgens brand veroorzaken. In dat geval moet de stofzuiger worden uitgeschakeld, het water eruit worden gegoten en daarna weer worden gebruikt.

ONDERHOUD

1. Dagelijks onderhoud (na elk gebruik)

- Leegmaken van de tank — Na het beëindigen van het werk moeten verontreinigingen uit de tank worden verwijderd om overlopen en schade te voorkomen.
- Controle en reiniging van het filter — Controleer de staat van het filter (bijv. HEPA, textiel, schuim) en maak het schoon, bijvoorbeeld door het voorzichtig te schudden of te blazen met perslucht. Als het filter sterk vervuild is, moet het worden gewassen (als het herbruikbaar is) of vervangen.
- Reinigen van de behuizing en accessoires — Stofzuigen en de behuizing, handgrepen en slangen afvegen met een vochtige doek, om stof, vuil en andere verontreinigingen te verwijderen.
- Controle van de voedingskabel — Controleer of de kabel geen slijtage, barsten of beschadigingen vertoont die kunnen leiden tot kortsluiting.
- Na het stofzuigen, of wanneer de stofcontainer van de stofzuiger vol is met stof, wat de zuigkracht vermindert, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald voordat met de reiniging of onderhoud wordt begonnen.

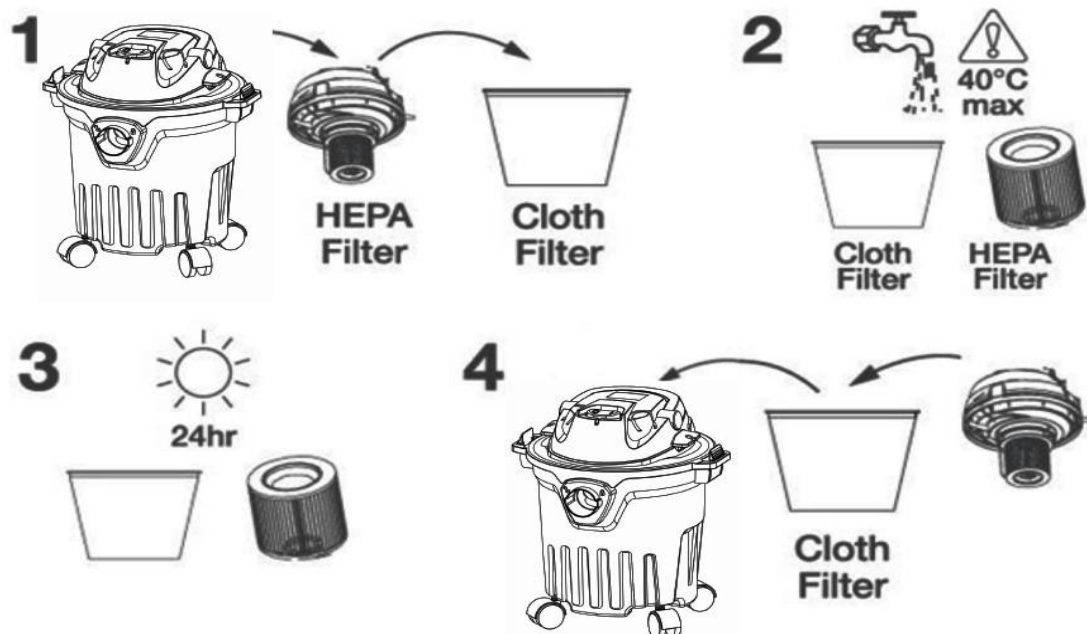
Reinigen van de stofzuigercontainer

- 1.) Open de vergrendelingssluitingen, til het bovenste deksel op.
- 2.) Verwijder de filterzak en verwijder het stof uit de binnenkant van de stofcontainer.
- 3.) Plaats de filterzak terug. (De richting van de aan/uit-schakelaar en de inlaatopening moeten hetzelfde zijn.)

Reinigen van de filterzak

Sterk verstopte en niet-luchtdoorlatende filterzakken moeten grondig worden gereinigd met schoon, warm water. Indien nodig kunnen neutrale schoonmaakmiddelen worden gebruikt.

- 1.) Verwijder de filterzak
- 2.) Maak het schoon
- 3.) Droog het
- 4.) Monteer het filter



2. Wekelijks onderhoud

- Controle van de zuigslang en accessoires — Zorg ervoor dat de slang en mondstukken niet verstopte of beschadigd zijn. Ze kunnen worden afgespoeld met water als ze herbruikbaar zijn.
- Reinigen van turbines en motor (indien beschikbaar) — Voor modellen met toegang tot de turbine, verwijder stof en aanslag die de luchtstroom kunnen beperken.

3. Maandelijks onderhoud

- Controle van de luchtdichtheid van het zuigstelsel — Zorg ervoor dat de slangen en verbindingen luchtdicht zijn en dat de afdichtingen in goede staat zijn.
- Schoonmaken of vervangen van filters — Als de filters sterk vervuild of versleten zijn, moeten ze worden vervangen volgens de instructies van de fabrikant.
- Controle van wielen en bewegende delen — Controleren of de wielen soepel draaien en of er geen vuil in ophoopt. Indien nodig, de bewegende delen reinigen en smeren.

4. Seizoensgebonden of jaarlijkse onderhoud

- Technische inspectie — Bij intensief gebruik wordt aangeraden om periodieke technische inspecties te laten uitvoeren door een erkende servicemonteur.
- Reinigen van interne componenten - Als het stofzuiger model dit toelaat, is het handig om de staat van de motor te controleren en eventueel opgehoopte stof te verwijderen.
- Vervangen van versleten onderdelen — Indien nodig, filters, borstels, afdichtingen en andere versleten onderdelen vervangen.

Aanvullende aanbevelingen

- Gebruik de stofzuiger volgens de instructies van de fabrikant — Vermijd het stofzuigen van stoffen die het apparaat kunnen beschadigen (zoals hete as, bijtende chemicaliën).
 - Oververhitting vermijden — Vermijd langdurig gebruik zonder pauzes om oververhitting van de motor te voorkomen.
 - Bewaar in geschikte omstandigheden — De stofzuiger moet op een droge, schone plaats worden opgeslagen, weg van vocht en extreme temperaturen.
- Regelmatig onderhoud zorgt voor een lange levensduur en hoge efficiëntie van de industriële stofzuiger.

BLAUWEN

1. Opslagplaats

Bewaar de stofzuiger in een droge, goed geventileerde ruimte, beschermd tegen vocht. Vermijd plaatsen met extreme temperaturen — de optimale opslagtemperatuur ligt tussen +5°C en +40°C. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond om omvallen te voorkomen. Niet opslaan in de buurt van ontvlambare materialen of warmtebronnen.

2. Bescherming tegen vuil en beschadigingen

De stofzuiger moet regelmatig worden schoongemaakt voordat deze wordt opgeborgen — verwijder vuil van de behuizing, filters en tank. Bij langere opslag wordt aangeraden de tank te legen en te drogen.

Slangen en accessoires op een ordelijke manier opbergen, het liefst opgehangen of in speciale houders.

3. Bescherming tegen vocht en corrosie

Bewaar de stofzuiger met een gesloten reservoir en droge filters om de ontwikkeling van schimmel en onaangename geuren te voorkomen. Vermijd opslag op plekken met hoge luchtvochtigheid, zoals niet-geventileerde kelders.

4. Bescherming tegen elektrische schade

Rol de voedingskabel op een manier op die knikken en schade voorkomt. Laat de kabel niet onder spanning — ontkoppel het apparaat altijd van de stroomvoorziening.

5. Regelmatig onderhoud tijdens opslag

Als de stofzuiger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet deze af en toe worden ingeschakeld om de werking te controleren. Controleer de staat van de filters en slangen, en vervang beschadigde onderdelen indien nodig.

Contact voor veiligheids- en ondersteuningskwesties:

Fabrikant:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polen
Contactnummer:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



De laatste twee cijfers van het jaar van de CE-markering - 25

DECLARATIE VAN OVERENSTEMMING CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart onder volledige verantwoordelijkheid dat:

Industriële / handstofzuiger, Type: G81096, Model: MWD192S-1250W-15L

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2014/35/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot het op de markt brengen van elektrische apparatuur voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen,
- 2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit,
- 2011/65/EU van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur,
- 2015/863 van 31 maart 2015 waarbij bijlage II van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad 2011/65/EU wordt gewijzigd met betrekking tot de lijst van stoffen die aan beperkingen zijn onderworpen, en normen EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

is conform de CE-typecertificaten.

- nr 240100484HAN-V1 van 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 van 05.03.2024

uitgegeven door INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Land: Canada

Identificatienummer van de notificerende eenheid: 2903

- nr (6624)144-1081 van 20.06.2024 uitgegeven door BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Land: Frankrijk

Identificatienummer van de notificerende eenheid: 0406

Deze EU-conformiteitsverklaring verliest zijn geldigheid als het product wordt gewijzigd of gemodificeerd zonder toestemming van de fabrikant.

Voor de voorbereiding en opslag van de technische documentatie is verantwoordelijk:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 31.03.2025

Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk

Achternaam, voornaam en functie van de
bevoegde persoon



G81096
MWD192S-1250W-15L

Aspirador industrial / portátil
Tradução da instrução original

PT



Aspirador industrial / portátil

ATENÇÃO!

Leia o conteúdo deste manual antes de usar e guarde-o para uso futuro do dispositivo.

PT

Fabricado para:
GEKO Sociedade de Responsabilidade Limitada Sp.k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DESTINO DO PRODUTO

Aspirador industrial de 1250W permite uma limpeza rápida e precisa do local de trabalho. Destinado para uso a seco e a molhado, o que permite eliminar a maioria dos resíduos gerados durante a realização de diversos trabalhos. O tanque de 15l é feito de plástico ABS resistente. Uma função adicional do aspirador é o soprador que permite, por exemplo, soprar sujeira de locais de difícil acesso. O aspirador está equipado com 4 rodas giratórias que facilitam o deslocamento do dispositivo. Escova de chão ampla para aspirar a seco e molhado com dimensões de 265 x 50 mm com cerdas de plástico.

DISPOSIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Regras de segurança para máquinas e dispositivos com motor elétrico

1. *Segurança no local de trabalho*

Máquinas e dispositivos devem ser utilizados somente em locais destinados a esse fim, que atendem aos requisitos de segurança.

A área de trabalho deve ser bem iluminada, seca e livre de obstáculos.

Evitar trabalhar perto de materiais combustíveis e fontes de água, a menos que o dispositivo seja adaptado para isso.

Pessoas não autorizadas, especialmente crianças, não devem estar perto de máquinas em operação.

O dispositivo deve ser colocado em uma superfície estável e nivelada para evitar sua queda ou deslocamento durante o uso.

2. *Segurança elétrica*

Antes de conectar o dispositivo à fonte de energia, verifique se a tensão da rede elétrica está de acordo com as informações na placa de identificação.

Use apenas cabos e plugues em bom estado, sem danos visíveis.

Os cabos de alimentação não podem ser esmagados, dobrados ou expostos a altas temperaturas.

Não deve tocar no aparelho com as mãos molhadas nem usá-lo em ambientes úmidos, a menos que seja adequado para isso.

Em caso de falha elétrica, fumaça ou cheiro de queimado, desconecte imediatamente o aparelho da fonte de alimentação e entre em contato com o serviço de assistência.

Não é permitido fazer modificações por conta própria ou interferir na instalação elétrica do aparelho.

3. *Segurança pessoal*

O usuário deve ser devidamente treinado no manuseio da máquina e estar ciente dos riscos envolvidos na sua operação.

Deve-se usar roupas de proteção adequadas, evitando peças soltas que possam ser puxadas por partes móveis da máquina.

Cabelos longos devem ser presos e joias removidas antes de iniciar o trabalho.

Ao trabalhar com o aparelho, pode ser necessário usar proteção para os olhos, ouvidos ou mãos — deve-se seguir as recomendações do fabricante.

Em caso de cansaço ou mal-estar, não deve operar a máquina.

4. *Uso e cuidado com o equipamento*

O aparelho deve ser utilizado de acordo com sua finalidade e o manual de instruções.

Antes de iniciar o trabalho, deve-se verificar o estado técnico do aparelho — quaisquer danos devem ser comunicados e reparados imediatamente.

Limpar e manter o aparelho regularmente, conforme as orientações do fabricante.
Antes de limpar, manter ou substituir peças, o aparelho deve ser desconectado da fonte de alimentação.
Após o término do trabalho, o aparelho deve ser desligado, desconectado da rede e armazenado adequadamente em um local seco, fora do alcance de crianças.
Evitar sobrecarregar o aparelho — trabalhar fora dos parâmetros permitidos pode danificá-lo e representar um risco para o usuário.

REGULAMENTOS DETALHADOS DE SEGURANÇA PARA ASPIRADORES INDUSTRIAIS

1. SEGURANÇA GERAL

Antes da primeira utilização, leia atentamente o manual de instruções.
O aspirador pode ser utilizado exclusivamente de acordo com sua finalidade - para coletar sujeira seca e molhada. Não é permitido fazer qualquer modificação estrutural no aparelho.
O aspirador deve ser operado por adultos devidamente treinados.
Não deixe o aparelho em funcionamento sem supervisão.

2. SEGURANÇA ELÉTRICA

Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde aos dados técnicos do aparelho.
Nunca mergulhe o aparelho, o cabo ou o plugue na água ou em outros líquidos.
Não use o aspirador se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados.
Não use o aparelho em locais com alta umidade sem as devidas proteções.
Não conecte o aparelho à tomada com as mãos molhadas.
Durante a manutenção e limpeza, sempre desconecte o aparelho da eletricidade.
Evite passar o cabo por bordas afiadas, superfícies quentes e locais com grande movimentação.
Se o cabo for danificado, substitua-o por um original, recomendado pelo fabricante.

3. SEGURANÇA DE OPERAÇÃO

O aspirador industrial não é destinado à aspiração de líquidos e substâncias inflamáveis (por exemplo, gasolina, óleos, solventes).
Não é permitido usar o aspirador para coletar cinzas quentes, brasas ou materiais que estão em brasa.
Após terminar o trabalho com líquidos, esvazie o tanque e deixe-o aberto para secar.
Não aspire materiais de granulação grande (por exemplo, grandes pedaços de vidro, metal, pedras) que possam danificar a mangueira ou o tanque.
Verifique regularmente o estado dos filtros - seu dano ou manutenção inadequada pode resultar em danos ao aparelho. Não aspire substâncias tóxicas ou perigosas sem os filtros de proteção adequados. Durante o uso, não obstrua as aberturas de ventilação do aspirador.
Evite trabalhar por longos períodos sem pausas para prevenir o superaquecimento do motor.
Trabalhe em locais bem ventilados, especialmente ao aspirar poeira industrial.
Se o aspirador tiver a função de soprador, use-a com cautela e de acordo com as instruções.

4. SEGURANÇA DO TRABALHO EM AMBIENTES INDUSTRIAIS

Use equipamentos de proteção individual, como máscaras contra poeira, óculos de proteção e luvas.
Não use o equipamento em uma atmosfera com risco de explosão (por exemplo, nas proximidades de gases inflamáveis).
Ao aspirar poeiras industriais finas, use filtros dedicados de classe M ou H. Certifique-se de que o aspirador esteja estável e não possa tombar durante o uso.
Não aspire materiais tóxicos, como amianto, se o aspirador não for adequado para isso. Em áreas de alta poeira, limpe e troque os filtros regularmente para evitar obstruções.

5. MEDIDAS DE SEGURANÇA APÓS O TÉRMINO DO TRABALHO

Após terminar o trabalho, desligue o aspirador e desconecte-o da tomada.

Esvazie o tanque de sujeira ou água coletada.

Limpe o filtro e deixe secar antes de usar novamente.

Certifique-se de que todas as partes estejam limpas e secas antes de guardar o equipamento.

Guarde o aspirador em um local seco, longe de crianças e animais.

6. AÇÕES EM CASO DE EMERGÊNCIA

Em caso de superaquecimento do equipamento, desligue-o imediatamente e desconecte da energia elétrica.

Se o aspirador emitir sons incomuns, cheiro de queimado ou vibrações excessivas — interrompa imediatamente o uso.

Em caso de incêndio no aspirador, use um extintor apropriado para equipamentos elétricos (classe C).

Se o equipamento teve contato com substâncias químicas perigosas, consulte os serviços competentes antes de continuar o uso.

SEGURANÇA E RESPONSABILIDADE DO FABRICANTE

Qualquer uso do aspirador que não atenda às descrições contidas neste manual é considerado inadequado e o fabricante não se responsabiliza por danos e prejuízos decorrentes de tal conduta.

A utilização correta do aspirador também inclui o respeito às condições de operação, manutenção, armazenamento e reparo estabelecidas pelo fabricante.

Para evitar acidentes, todas as regras de uso seguro e prevenção de riscos devem ser seguidas.

Quaisquer alterações na construção do dispositivo feitas pelo usuário podem afetar a segurança do uso da máquina e isentam o fabricante de responsabilidades por danos ou lesões causadas.

EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL (EPI) PARA ASPIRADOR INDUSTRIAL

Proteção das vias respiratórias

Máscara contra poeira classe FFP2 ou FFP3 para proteção contra poeira de construção, madeira e metal.

Meia-máscara com filtros HEPA ou ABEK em caso de contato com vapores químicos.

Trabalhar em ambientes fechados requer ventilação adequada ou proteção adicional do sistema respiratório.

Proteção dos olhos e do rosto

Óculos de proteção que impedem a entrada de poeira ou estilhaços nos olhos.

Protetor facial em caso de risco de contato com líquidos ou partículas pequenas.

Proteção das mãos

Luvas de trabalho que protegem contra sujeira, lesões mecânicas e contato com substâncias perigosas.

Luvas de borracha ou látex para trabalho com substâncias molhadas e produtos químicos.

Luvas antistáticas em locais com risco de descargas eletrostáticas.

Proteção auditiva

Fones de ouvido anti-ruído ou protetores (tampões), se o nível de ruído exceder 85 dB.

Proteção dos pés

Botas de trabalho com sola antideslizante para trabalho em superfícies escorregadias.

Calçado de proteção com biqueira de metal em locais onde há risco de queda de objetos pesados.

Proteção do corpo

Macacão de trabalho ou roupa de proteção em ambientes altamente empoeirados.

Avental impermeável para trabalho com líquidos ou produtos químicos.

Roupa antistática em áreas com risco de explosão.

Medidas adicionais de segurança

Cintos de suporte lombar ao transportar equipamentos pesados.

Capacete de proteção em locais onde há risco de queda de objetos.

Recomendações para o uso de EPI:

Todos os equipamentos de proteção individual devem ser ajustados ao usuário e atender às normas de segurança adequadas.

Após o término do trabalho, os EPIs devem ser limpos cuidadosamente para remover contaminações por poeira de cinzas.

Meios de proteção usados ou danificados devem ser substituídos imediatamente.

EPI deve ser utilizado de acordo com as instruções do fabricante do aspirador e as normas de segurança aplicáveis.

Dados técnicos

Potência nominal [W]: 1250

Tensão de alimentação [V]: 230

Capacidade do tanque [l]: 15

Material do tanque: plástico ABS

Cabo de alimentação [m]: 2,7

Diâmetro da mangueira [mm]: 32

Equipamento:

mangueira de sucção 1,5 m, 32 mm

tubo plástico

bico de piso 265 x 50 mm

bico de fenda



PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Informação aos usuários sobre a disposição de aparelhos elétricos e eletrônicos (aplica-se a residências). O símbolo apresentado nos produtos ou na documentação anexada informa que aparelhos elétricos ou eletrônicos inoperantes não devem ser descartados junto com o lixo comum.

A maneira correta de proceder em caso de necessidade de descarte, reutilização ou recuperação de componentes é entregar o aparelho em um ponto de coleta especializado, onde será aceito gratuitamente. Informações sobre a localização dos pontos de coleta de equipamentos usados são fornecidas pelas autoridades locais.

O descarte adequado do aparelho permite a preservação de recursos valiosos e evita impactos negativos na saúde e no meio ambiente, que podem ser ameaçados pelo descarte inadequado de resíduos.

O descarte inadequado de resíduos está sujeito a penalidades previstas na legislação local. Em caso de necessidade de descartar aparelhos elétricos ou eletrônicos, pedimos que entre em contato com o ponto de venda mais próximo ou com o fornecedor, que fornecerá informações adicionais.

Antes de começar a usar, é necessário ler este manual. A não conformidade com este manual pode resultar em danos ao aparelho ou ferimentos, e até mesmo a morte do usuário e de pessoas próximas. Antes de ligar o aparelho, verifique se todos os componentes estão corretamente ajustados.

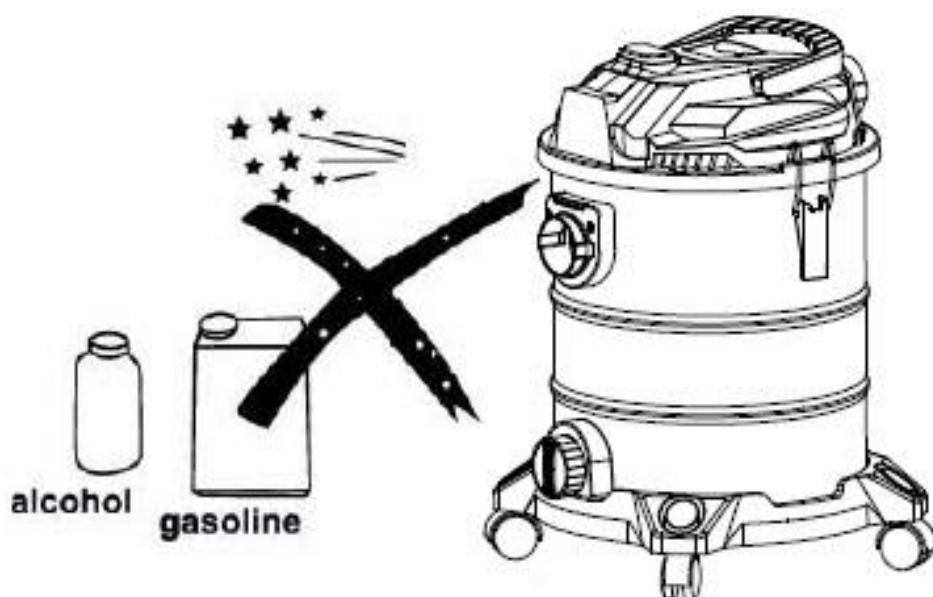
Conserve o manual para poder utilizá-lo no futuro.

CARACTERÍSTICA DO PRODUTO

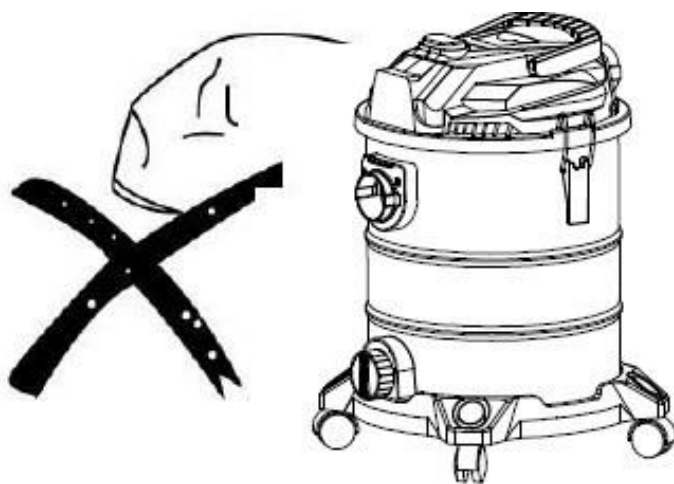
- 1) Aspirador de pó para trabalho a seco e a úmido
- 2) Na base há conectores para armazenar os acessórios de forma conveniente.
- 3) Função de sopro, atendendo a várias exigências



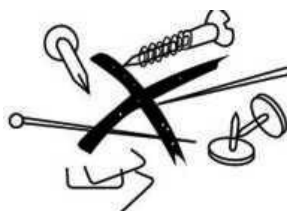
1. Antes de começar a trabalhar, verifique se a alimentação local corresponde à especificação na etiqueta de identificação.
2. Não utilize a máquina em locais inflamáveis e explosivos, pois a faísca do motor pode causar um incêndio.



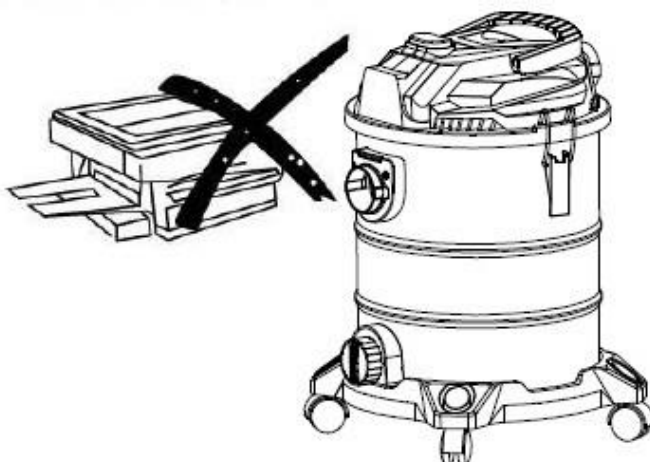
3. Não obstrua as aberturas de ventilação para evitar danos ao dispositivo devido a temperaturas internas excessivamente altas e superaquecimento.



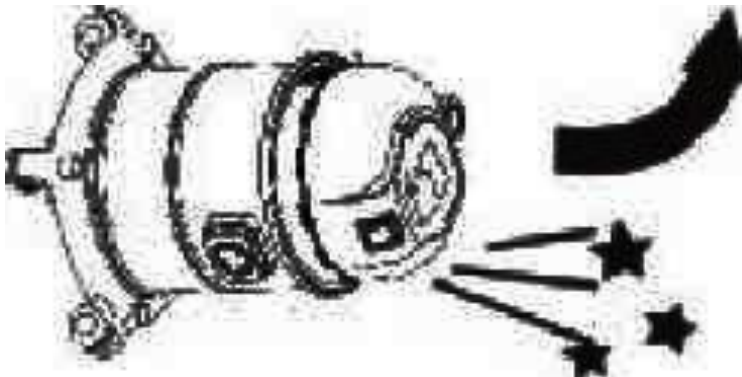
4. Não colete itens inflamáveis e explosivos, como cigarro aceso, gasolina, etc.



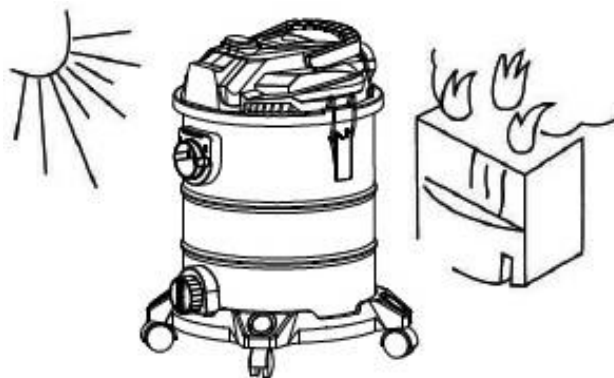
- Não colete itens afiados.
- Não colete itens como pó de toner, cal em pó, gesso e outros materiais que possam facilmente aderir ao saco filtrante. Eles bloquearão o fluxo de ar e danificarão o motor.



5. Não vire o aspirador para evitar que a água entre e cause falha. Se a água do reservatório entrar na parte superior do aspirador, pode inundar o motor.



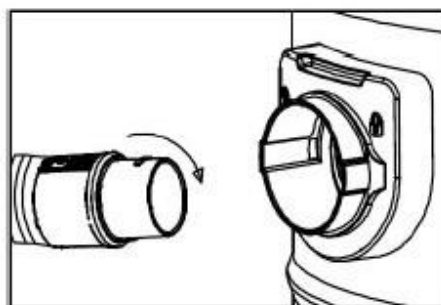
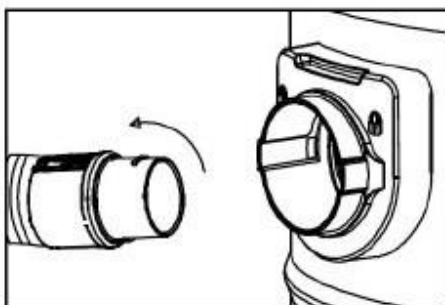
6. Aviso: Se a água vazar pela saída, não vire a máquina durante o reparo, caso a água entre no motor e cause danos. Não use este dispositivo como bomba em caso de danos ao motor.
7. Desligue o dispositivo e desconecte o plugue toda vez após o uso ou durante o reparo.
8. Mantenha o dispositivo longe da luz solar intensa e de locais de alta temperatura para evitar deformação do plástico.
9. Não puxe ou arraste a mangueira em caso de dano.
10. Não imerja o recipiente em água, nem o enxágue com água, para que a água não entre em partes elétricas e não cause um acidente. Deve-se usar um pano macio e torcê-lo bem para remover o excesso de água, e só então limpar levemente o recipiente.
11. O cabo de alimentação deve ser substituído por um centro de reparo autorizado ou por especialistas.



OPERAÇÃO

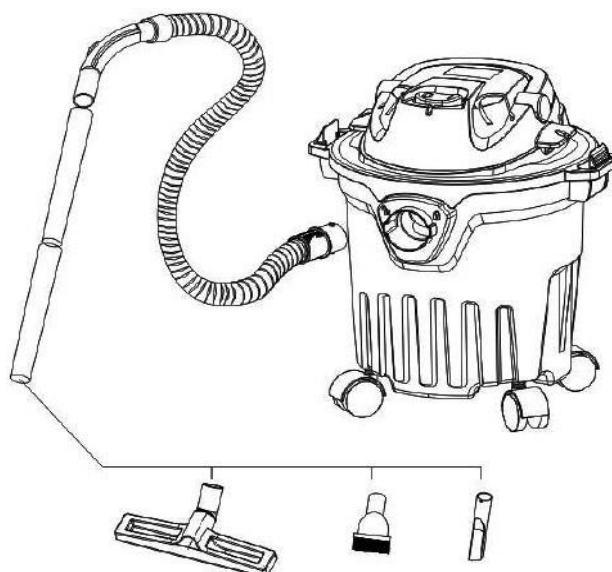
Conexão

- Insira a conexão da mangueira na abertura de entrada de ar, como mostrado na figura; certifique-se de que a conexão está bem fixada.
- Pressione o botão da conexão, como mostrado na figura, quando quiser retirar a conexão da mangueira do aparelho.



Acessórios

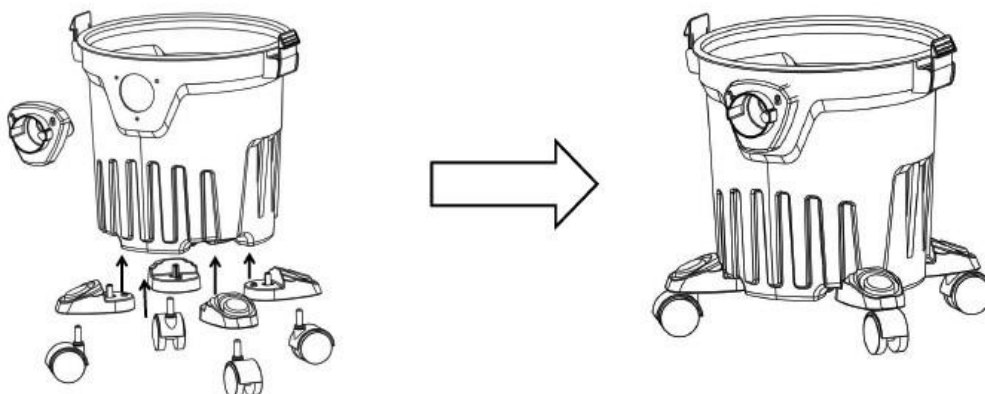
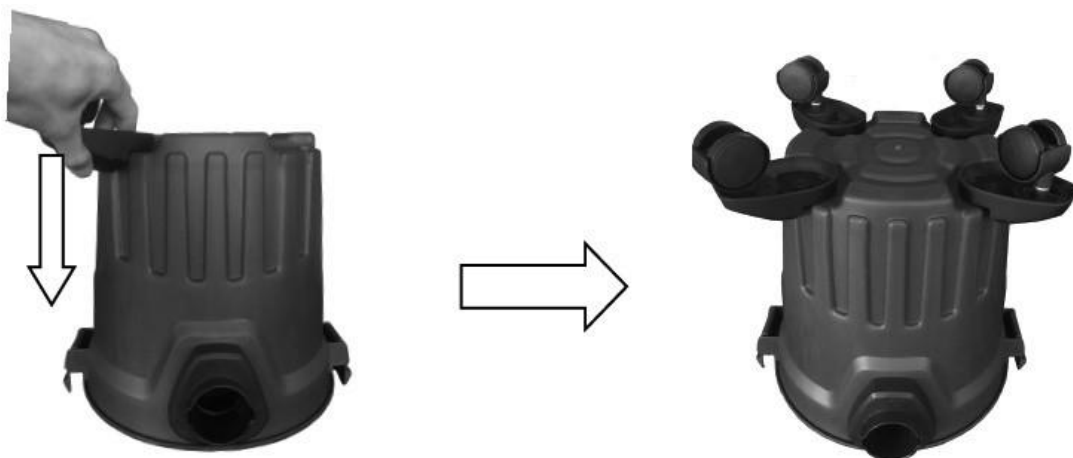
Como mostrado na figura, conecte todos os acessórios para limpeza a úmido e a seco.



Base

Para garantir que o aspirador se mova de forma estável, certifique-se de que as 4 peças da base com rodas estão montadas firmemente e corretamente para baixo.

Parafuse cada peça da base diretamente no furo na parte inferior do plástico e pressione-os!



FILTROS

Para limpeza de líquidos: Instale o filtro de espuma na válvula de água (abaixo da base do motor)

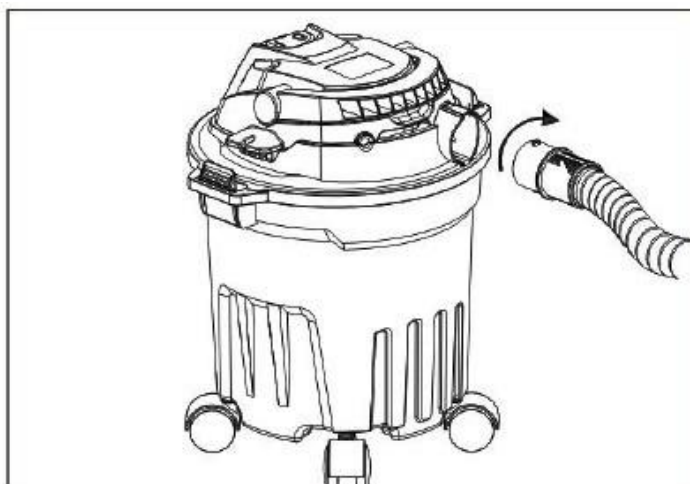


Para limpeza de poeira, sujeira: Instale o filtro de tecido azul na válvula (abaixo da base do motor)



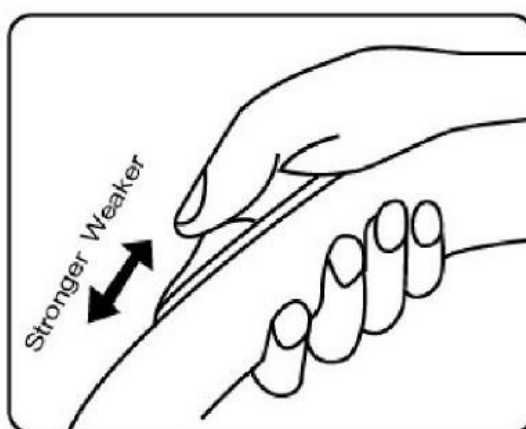
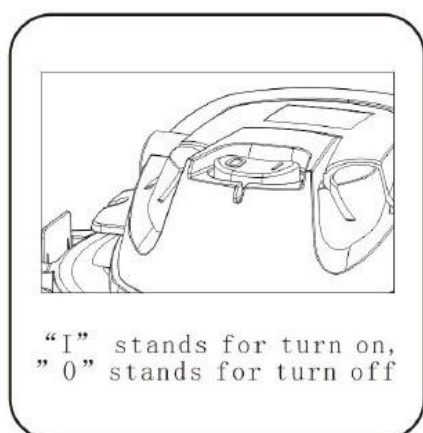
Função de soprador

Insira a conexão da mangueira na saída do soprador, como mostrado na imagem, quando quiser usar o soprador.



Operação

1. Insira o plugue na tomada elétrica.
2. Pressione o botão, a máquina começará a funcionar.
3. Você pode ajustar o fluxo de ar pressionando o botão. Bloqueio deslizante para cima e para baixo.



PROTEÇÃO DO APARELHO



Instruções especiais sobre a proteção do aparelho.

1. Quando o recipiente de pó estiver cheio de água, o boia se ativará e nesse momento a sucção será interrompida. Um ruído anormal aparecerá, indicando que o aparelho está operando em alta rotação. Quando essa situação ocorrer, desconecte rapidamente a energia, despeje a água e recoloque o recipiente. O aspirador retornará ao estado normal.
2. A boia também se ativará quando o aspirador for virado para baixo. Nesse caso, você deve rapidamente desligar a energia, colocar o aspirador na posição vertical e, em seguida, ligá-lo novamente.
3. Usar o aspirador após a ativação da boia pode causar danos ao motor e, em seguida, incêndio. Nesse caso, deve-se desligar o aspirador, despejar a água e, em seguida, usá-lo novamente.

MANUTENÇÃO

1. Manutenção diária (após cada uso)

- Esvaziamento do recipiente — Após o término do trabalho, é necessário remover as impurezas do recipiente para evitar que transborde e se danifique.
- Inspeção e limpeza do filtro — É necessário verificar o estado do filtro (por exemplo, HEPA, têxtil, de espuma) e limpá-lo, por exemplo, sacudindo suavemente ou soprando com ar comprimido. Se o filtro estiver muito sujo, deve ser lavado (se for reutilizável) ou substituído.
- Limpeza do corpo e acessórios — Aspirar e passar um pano úmido no corpo, nas alças e nos cabos, removendo poeira, pó e outras impurezas.
- Inspeção do cabo de alimentação — Verifique se o cabo não tem desgastes, rachaduras ou danos que possam causar curto-circuito.
- Após terminar a aspiração, ou quando o recipiente do aspirador estiver cheio de poeira, o que causa a redução da força de sucção, deve-se desconectar o plugue da tomada antes de iniciar a limpeza ou manutenção.

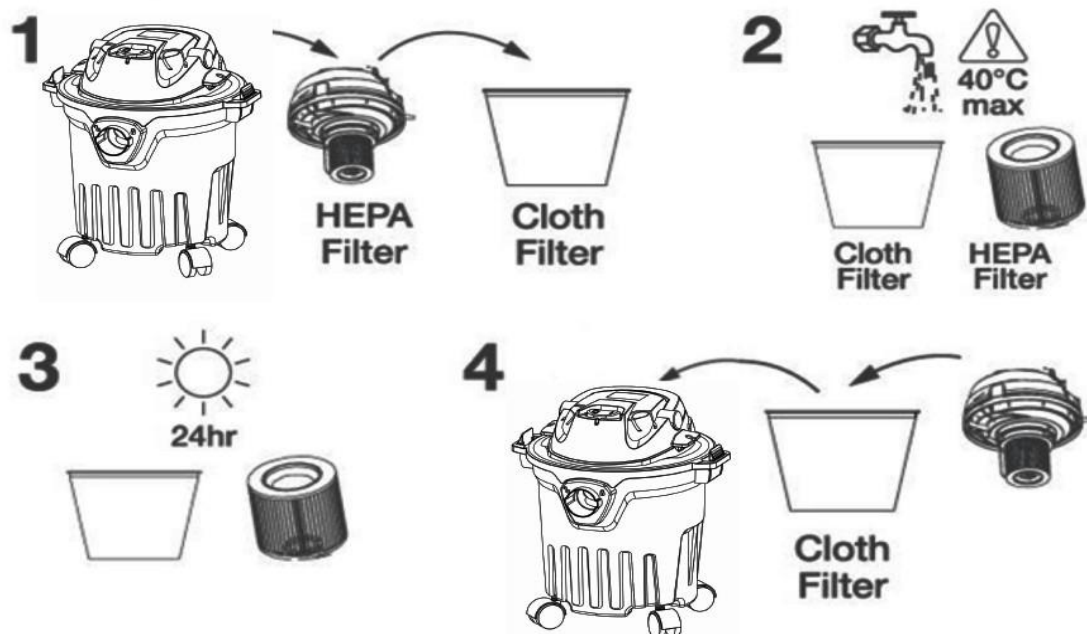
Limpeza do recipiente do aspirador

- 1.) Abrir as travas de bloqueio, levantar a tampa superior.
- 2.) Retirar o saco filtrante e remover a poeira do interior do recipiente.
- 3.) Colocar o saco filtrante de volta. (A direção do interruptor de potência e a entrada de ar devem ser as mesmas.)

Limpeza do saco filtrante

Sacos filtrantes fortemente entupidos e que não permitem a passagem de ar devem ser limpos com água morna limpa. Se necessário, pode-se usar detergentes neutros.

- 1.) Retirar o saco filtrante
- 2.) Limpar
- 3.) Secar
- 4.) Recolocar o filtro



2. Manutenção semanal

- Verificação da mangueira de sucção e acessórios — Certifique-se de que a mangueira e os bicos não estão entupidos ou danificados. Eles podem ser enxaguados com água, se forem reutilizáveis.
- Limpeza das turbinas e do motor (se disponível) — Para modelos com acesso à turbina, remova poeira e depósitos que possam limitar o fluxo de ar.

3. Manutenção mensal

- Verificação da vedação do sistema de sucção — Certifique-se de que as mangueiras e conexões estejam vedadas e que as vedações estejam em bom estado.
- Limpeza ou troca de filtros — Se os filtros estiverem muito sujos ou gastos, devem ser trocados de acordo com as instruções do fabricante.
- Verificação das rodas e peças móveis — Verifique se as rodas funcionam suavemente e se não acumulam sujeira. Se necessário, limpe e lubrifique as partes móveis.

4. Manutenção sazonal ou anual

- Revisão técnica — Em caso de uso intenso, recomenda-se revisões técnicas periódicas com um técnico autorizado.
- Limpeza dos componentes internos - Se o modelo do aspirador permitir, é aconselhável verificar o estado do motor e remover a poeira acumulada, se necessário.
- Substituição de peças desgastadas — Se necessário, substitua filtros, escovas, vedações e outros componentes desgastados.

Recomendações adicionais

- Usar o aspirador de acordo com as instruções do fabricante — Evite aspirar substâncias que possam danificar o aparelho (por exemplo, cinzas quentes, produtos químicos corrosivos).
- Não permitir superaquecimento — Evitar trabalho contínuo sem pausas para prevenir o superaquecimento do motor.
- Armazenar em condições adequadas — O aspirador deve ser armazenado em um local seco e limpo, longe da umidade e temperaturas extremas.

A manutenção regular garantirá uma longa vida útil e alta eficiência do aspirador industrial.

ARMAZENAMENTO

1. Local de armazenamento

Armazenar o aspirador em um local seco e bem ventilado, protegido da umidade. Evitar locais com temperaturas extremas — a temperatura ideal de armazenamento é entre +5°C e +40°C. Coloque o aparelho em uma superfície estável e nivelada para evitar quedas.

Não armazenar próximo a materiais inflamáveis ou fontes de calor.

2. Proteção contra sujeira e danos

O aspirador deve ser limpo regularmente antes de ser guardado — remover sujeira da carcaça, filtros e tanque. Para armazenagem prolongada, recomenda-se esvaziar e secar o tanque.

Mangueiras e acessórios devem ser armazenados de maneira organizada, de preferência pendurados ou em suportes especiais.

3. Proteção contra umidade e corrosão

Armazenar o aspirador com o reservatório fechado e filtros secos, para evitar o desenvolvimento de mofo e odores desagradáveis. Evitar o armazenamento em lugares com alta umidade, como por exemplo, caves sem ventilação.

4. Proteção contra danos elétricos

Enrolar o cabo de alimentação de forma a evitar que ele se dobre e se danifique. Não deixar o cabo conectado — sempre desconectar o aparelho da fonte de alimentação.

5. Manutenção regular durante o armazenamento

Se o aspirador não for utilizado por um período prolongado, deve-se ligá-lo de vez em quando para verificar seu funcionamento. Verificar o estado dos filtros e dos cabos, e substituir os elementos danificados se necessário.

Contato para questões de segurança e suporte:

Produtor:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Morada:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polónia
Número de contacto:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Sítio Web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Os dois últimos dígitos do ano de aplicação da marca CE - 25

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com total responsabilidade que:

Aspirador industrial / portátil, Tipo: G81096, Modelo: MWD192S-1250W-15L

cumpre os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2014/35/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados Membros relativas à disponibilização no mercado de equipamentos elétricos destinados a ser utilizados dentro de certos limites de tensão,
 - 2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados Membros relativas à compatibilidade eletromagnética,
 - 2011/65/UE de 8 de junho de 2011 sobre a limitação do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos,
 - 2015/863 de 31 de março de 2015 que altera o anexo II da diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho 2011/65/UE em relação à lista de substâncias sujeitas a restrição e normas EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
- está em conformidade com os certificados de tipo CE

- nr 240100484HAN-V1 de 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 de 05.03.2024

emitidos pela INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, País: Canadá

Número de identificação da entidade notificada: 2903

- nr (6624)144-1081 de 20.06.2024 emitido pela BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES
— FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, País: França

Número de identificação da entidade notificada: 0406

Esta Declaração de conformidade CE perde a validade se o produto for
alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

A responsabilidade pela preparação e armazenamento da documentação técnica recai sobre:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 31.03.2025

Local e data da emissão

Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada



G81096
MWD192S-1250W-15L

Aspirator industrial / portabil
Traducerea instrucțiunii originale

RO



Aspirator industrial / portabil

ATENȚIE!

Familiarizează-te cu conținutul acestei instrucțiuni înainte de utilizare și păstrează-o pentru utilizări ulterioare ale dispozitivului.

RO

Fabricat pentru:
GEKO S.R.L.
Kietlin, str. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DESTINAȚIA PRODUSULUI

Aspirator industrial cu o putere de 1250W care permite curățarea rapidă și eficientă a locului de muncă.

Este destinat pentru utilizare în condiții uscate și umede, ceea ce permite eliminarea majorității deșeurilor generate în timpul desfășurării diverselor lucrări. Rezervorul cu o capacitate de 15l este fabricat dintr-un plastic ABS rezistent. O funcție suplimentară a aspiratorului este suflanta care permite, de exemplu, suflarea impurităților din locuri greu accesibile. Aspiratorul este echipat cu 4 roți pivotante ce permit o mutare ușoară a dispozitivului. Duza de podea largă pentru aspirarea în condiții uscate și umede are dimensiunile 265 x 50 mm, cu peri din plastic.

REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Reguli de siguranță pentru mașini și dispozitive cu motor electric

1. Siguranța la locul de muncă

Mașinile și dispozitivele trebuie utilizate exclusiv în locuri destinate acestora, care respectă cerințele de siguranță.

Spațiul de lucru trebuie să fie bine iluminat, uscat și liber de obstacole.

Se recomandă evitarea muncii în apropierea materialelor inflamabile și surselor de apă, dacă dispozitivul nu este adaptat pentru asta.

Persoanele neautorizate, în special copiii, nu trebuie să se afle în apropierea mașinilor aflate în funcțiune.

Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă și uniformă pentru a preveni răsturnarea sau deplasarea sa în timpul funcționării.

2. Siguranța electrică

Înainte de a conecta dispozitivul la alimentare, verifică dacă tensiunea rețelei este conformă cu datele specificate pe placa de identificare.

Utilizează doar cabluri și prize funcționale, fără deteriorări vizibile.

Cablurile de alimentare nu pot fi apăsate, îndoit sau expuse la temperaturi ridicate.

Nu este permis să atingeți aparatul cu mâinile umede sau să-l folosiți într-un mediu umed, dacă nu este prevăzut pentru aceasta.

În caz de defecțiune electrică, fum sau miros de ardere, deconectați imediat aparatul de la sursa de alimentare și contactați service-ul.

Nu este permis să faceți modificări sau să interveniți în instalația electrică a aparatului.

3. Securitatea personală

Utilizatorul trebuie să fie pregătit corespunzător în utilizarea mașinii și să fie conștient de pericolele asociate utilizării acesteia.

Trebuie purtată îmbrăcăminte de protecție adecvată, evitând elementele de vestimentație care ar putea fi trase de părțile mobile ale mașinii.

Părul lung trebuie să fie legat, iar bijuteriile trebuie să fie scoase înainte de a începe lucrul.

În timpul utilizării aparatului, poate fi necesar să se folosească protecția pentru ochi, urechi sau mâini - trebuie să respectați recomandările producătorului.

În cazul în care simțiți oboseală sau disconfort, nu trebuie să utilizați mașina.

4. Utilizarea și întreținerea echipamentului

Aparatul trebuie utilizat conform destinației sale și instrucțiunilor de utilizare.

Înainte de a începe lucrul, trebuie verificat starea tehnică a aparatului - orice daune trebuie raportate și reparate de urgență.

Curățați și întrețineți regulat aparatul, conform recomandărilor producătorului.

Înainte de curățare, întreținere sau înlocuire a pieselor, aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare.

După încheierea lucrului, aparatul trebuie oprit, deconectat de la rețea și depozitat corespunzător într-un loc uscat, departe de copii.

Evitați suprasolicitarea aparatului - lucrul în afara parametrilor permisi poate duce la deteriorarea acestuia și reprezintă un pericol pentru utilizator.

REGULI DETALIATE DE SIGURANȚĂ PENTRU ASPIRATOARE INDUSTRIALE

1. SIGURANȚA GENERALĂ

Înainte de prima utilizare, trebuie să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.

Aspiratorul poate fi folosit exclusiv conform destinației sale — pentru colectarea impurităților uscate și umede. Nu este permis să se facă modificări structurale ale dispozitivului.

Aspiratorul ar trebui să fie manevrat de persoane adulte, corespunzător instruite.

Nu lăsați dispozitivul în funcțiune fără supraveghere.

2. SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde datelor tehnice ale dispozitivului.

Nu scufundați niciodată dispozitivul, cablul sau priza în apă sau alte lichide.

Nu folosiți aspiratorul dacă cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate.

Nu folosiți dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată fără măsuri de siguranță adecvate.

Nu conectați dispozitivul la priză cu mâinile ude.

În timpul întreținerii și curățării, deconectați întotdeauna dispozitivul de la curent.

Evitați să lăsați cablul pe margini ascuțite, suprafețe fierbinți și locuri cu trafic intens.

Dacă cablul este deteriorat, înlocuiți-l cu unul original, recomandat de producător.

3. SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

Aspiratorul industrial nu este destinat pentru aspirarea lichidelor și substanțelor inflamabile (de exemplu, benzină, uleiuri, solvenți).

Nu este permis să folosiți aspiratorul pentru a colecta cenușă fierbinte, cărbuni sau materiale arzătoare.

După terminarea lucrului cu lichide, goliți rezervorul și lăsați-l deschis pentru a se usca.

Nu aspirați materiale cu granulație mare (de exemplu, bucăți mari de sticlă, metal, piatră) care pot deteriora furtunul de aspirație sau rezervorul.

Verificați regulat starea filtrului — deteriorarea sau întreținerea necorespunzătoare pot duce la avariarea dispozitivului. Nu aspirați substanțe toxice sau periculoase fără filtre de protecție adecvate. În timpul funcționării, nu blocați orificiile de ventilație ale aspiratorului.

Evitați utilizarea îndelungată fără întreruperi, pentru a preveni supraîncălzirea motorului. Lucrați în camere bine ventilate, mai ales când aspirați praf industrial.

Dacă aspiratorul are funcția de suflare, folosiți-o cu precauție și conform instrucțiunilor.

4. Securitatea muncii în mediu industrial

Utilizați echipamente de protecție personală, de exemplu, măști antipraf, ochelari de protecție, mănuși.

Nu utilizați dispozitivul într-o atmosferă periculoasă de explozie (de exemplu, în apropierea gazelor inflamabile).

În cazul aspirării prafului fin industrial, folosiți filtre dedicate de clasă M sau H. Asigurați-vă că aspiratorul stă stabil și nu se poate răsturna în timpul utilizării.

Nu aspirați materiale toxice, de exemplu, azbest, dacă aspiratorul nu este adaptat pentru aceasta. În zonele cu o mare acumulare de praf, curățați și schimbați regulat filtrele pentru a preveni înfundarea lor.

5. Măsuri de precauție după terminarea muncii

După terminarea muncii, opriți aspiratorul și deconectați-l de la curent.

Goliți rezervorul de murdărie sau apă colectată.

Curățați filtrul și lăsați-l să se usuce înainte de reutilizare.

Asigurați-vă că toate părțile sunt curate și uscate înainte de a depozita dispozitivul.

Depozitați aspiratorul într-un loc uscat, departe de copii și animale.

6. Acțiuni în caz de urgență

În caz de supraîncălzire a dispozitivului, opriți-l imediat și deconectați-l de la alimentare.

Dacă aspiratorul emite sunete neobișnuite, miros de ars sau vibrează excesiv — opriți imediat utilizarea.

În cazul incendiului aspiratorului, folosiți un stingător adecvat echipamentului electric (clasa C).

Dacă aparatul a avut contact cu substanțe chimice periculoase, consultați serviciile competente înainte de utilizarea ulterioară.

Securitatea și responsabilitatea producătorului

Fiecare utilizare a aspiratorului care nu respectă instrucțiunile din această manual este considerată incorectă, iar producătorul nu răspunde pentru daunele și prejudiciile rezultate din astfel de acțiuni.

Utilizarea corectă a aspiratorului include, de asemenea, respectarea condițiilor de muncă, întreținere, stocare și reparare stabilite de producător.

Pentru a preveni accidentele, toate regulile de utilizare sigură și evitarea pericolelor trebuie respectate.

Orice modificări aduse construcției dispozitivului de către utilizator pot afecta siguranța utilizării mașinii și exonerează producătorul de responsabilitatea pentru daunele sau rănilor cauzate.

MĂSURI DE PROTECȚIE INDIVIDUALĂ (PPE) PENTRU ASPIRATORUL INDUSTRIAL

Protecția căilor respiratorii

Masca antipraf de clasă FFP2 sau FFP3 pentru protecția împotriva prafului de construcție, lemn și metal.

Half-mask cu filtre HEPA sau ABEK în cazul contactului cu vapori chimici.

Munca în încăperi închise necesită ventilație adecvată sau protecție suplimentară a sistemului respirator.

Protecția ochilor și feței

Ochelari de protecție care previn pătrunderea prafului sau a cioburilor în ochi.

Ecran facial în cazul riscului de contact cu lichide sau particule fine.

Protecția mâinilor

Mănuși de lucru care protejează împotriva murdăriei, leziunilor mecanice și contactului cu substanțe periculoase.

Mănuși de cauciuc sau latex pentru lucrul cu substanțe umede și chimicale.

Mănuși antistatice în locuri cu riscuri de descărcări electrostatice.

Protecția auzului

Căști antifonice sau dopuri de urechi (stoperi), dacă nivelul de zgomot depășește 85 dB.

Protecția picioarelor

Încălțăminte de lucru cu talpă antiderapantă pentru lucrul pe suprafețe umede.

Încălțăminte de protecție cu bot de metal în locuri unde există riscul de a scăpa obiecte grele.

Protecția corpului

Salopetă de lucru sau îmbrăcăminte de protecție în medii cu pulberi ridicate.

Halat impermeabil pentru lucrul cu lichide sau substanțe chimice.

Îmbrăcăminte antistatică în zonele cu risc de explozie.

Măsuri suplimentare de siguranță

Bertăzi de susținere a coloanei vertebrale când se transportă echipamente grele.

Cască de protecție în locuri unde există riscul de cădere a obiectelor.

Recomandări pentru utilizarea PPE:

Toate echipamentele de protecție individuală trebuie să fie adaptate utilizatorului și să respecte standardele de siguranță corespunzătoare.

După încheierea lucrului, PPE trebuie curățate cu atenție pentru a îndepărta contaminanții cu praf de cenușă.

Echipamentele de protecție uzate sau deteriorate trebuie înlocuite imediat.

Echipamentul de protecție personală trebuie utilizat conform instrucțiunilor producătorului aspiratorului și normelor de securitate în muncă aplicabile.

Date tehnice

Puterea nominală [W]: 1250

Tensiunea de alimentare [V]: 230

Capacitate rezervor [l]: 15

Materialul de fabricație al rezervorului: plastic ABS

Cablu de alimentare [m]: 2,7

Diametrul furtunului [mm]: 32

Echipamente:

furtun de aspirație 1.5 m, 32 mm

tub plastic

duză de podea 265 x 50 mm

duză pentru fante



PROTECȚIA MEDIULUI

Informații pentru utilizatori despre eliminarea echipamentelor electrice și electronice (referitor la gospodăria). Simbolul prezentat pe produse sau în documentația însoțitoare indică faptul că echipamentele electrice sau electronice nefuncționale nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere.

Procedura corectă în cazul în care este necesară eliminarea, reutilizarea sau recuperarea componentelor constă în a duce dispozitivul la un punct de colectare specializat, unde va fi acceptat gratuit. Informațiile despre locațiile punctelor de colectare a echipamentelor uzate sunt furnizate de autoritățile locale.

Eliminarea corectă a echipamentului permite conservarea resurselor valoroase și evitarea impactului negativ asupra sănătății și mediului, care poate fi amenințat de gestionarea necorespunzătoare a deșeurilor.

Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor este supusă unor sancțiuni prevăzute de reglementările locale în vigoare. În cazul în care trebuie să ne debarasăm de echipamente electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor, care vă va oferi informații suplimentare.

Înainte de a începe utilizarea, trebuie să citiți acest manual. Nerespectarea acestui manual poate duce la deteriorarea dispozitivului sau la accidente, inclusiv moartea utilizatorului și a persoanelor din jur. Înainte de a porni dispozitivul, asigurați-vă că toate componentele sunt potrivite corespunzător.

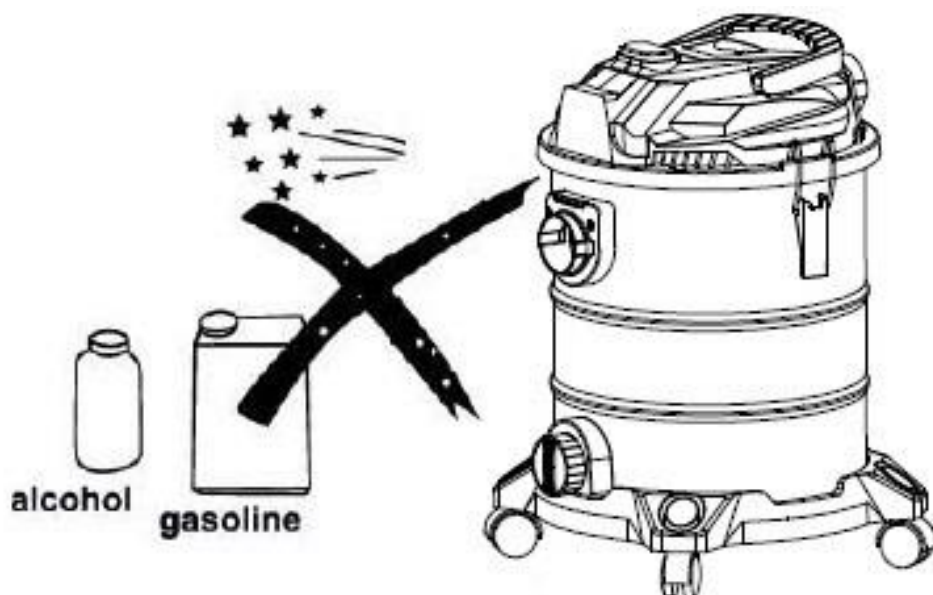
Manualul trebuie păstrat pentru a putea fi consultat în viitor.

CARACTERISTICA PRODUSULUI

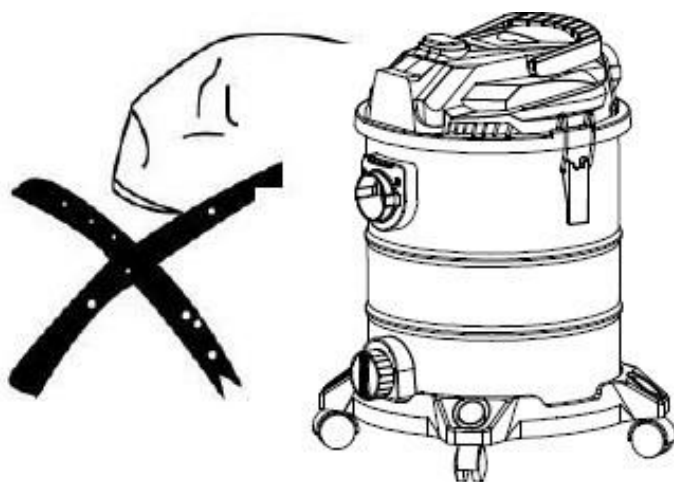
- 1) Aspirator pentru lucru umed și uscat
- 2) În bază există prize pentru depozitarea convenabilă a accesoriilor.
- 3) Funcția de suflare, care îndeplinește diverse cerințe



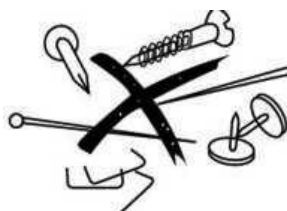
1. Înainte de a începe lucrul, verifică dacă alimentarea locală este aceeași cu specificația de pe eticheta nominală.
2. Nu folosi aparatul într-un loc inflamabil și exploziv, deoarece scânteia motorului poate provoca un incendiu.



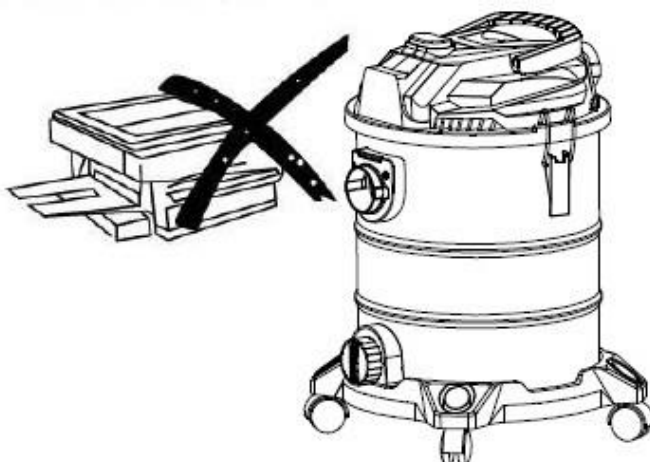
3. Nu acoperi deschiderile de ventilație pentru a evita deteriorarea aparatului din cauza unei temperaturi interne prea ridicate și supraîncălzirii.



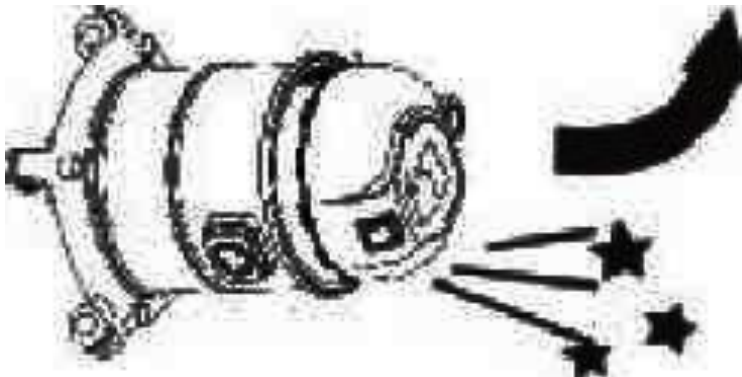
4. Nu colecta obiecte inflamabile și explozive, cum ar fi o țigară aprinsă, benzină etc.



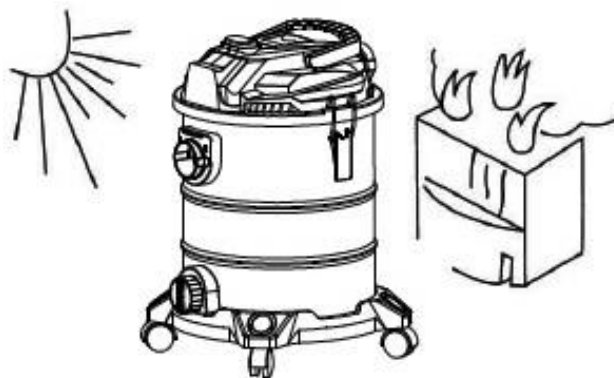
- Nu colecta obiecte ascuțite.
- Nu colecta obiecte precum pulbere de toner, var pudră, gips și alte materiale care se pot lipi ușor de sacul filtrant. Acestea vor bloca fluxul de aer și vor deteriora motorul.



5. Nu răsturna aspiratorul pentru a evita pătrunderea apei în el și a se defecta. Dacă apa din rezervor ajunge în partea de sus a aspiratorului, poate inunda motorul.



6. Atenționare: Dacă apa curge din orificiul de evacuare, nu răsturna aparatul în timpul reparații, în caz că apa pătrunde în motor și provoacă deteriorări. Nu folosi acest aparat ca pompă în caz de defectare a motorului.
7. Deconectează aparatul și scoate mufa de fiecare dată după utilizare sau în timpul reparației.
8. Ține aparatul departe de lumina soarelui puternică și de locuri cu temperaturi ridicate pentru a evita deformarea plasticului.
9. Nu smulgi și nu trage furtunul în caz de deteriorare.
10. Nu scufunda recipientul în apă și nu-l clăti cu apă, pentru a nu permite apei să pătrundă în componentele electrice și a provoca un accident nefericit. Trebuie folosit un material moale și să fie strâns bine pentru a elimina excesul de apă, și abia apoi să fie șters ușor recipientul.
11. Cablul de alimentare trebuie înlocuit de un centru de reparații desemnat sau de specialiști.

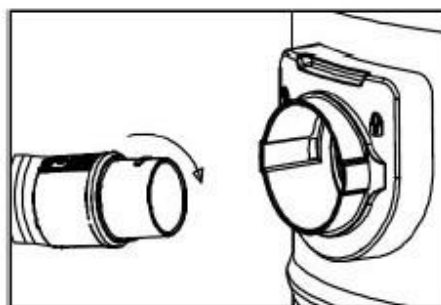
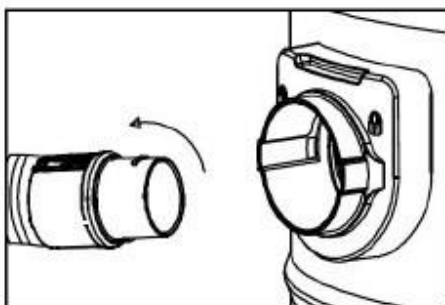


FUNCȚIONARE

Conectare

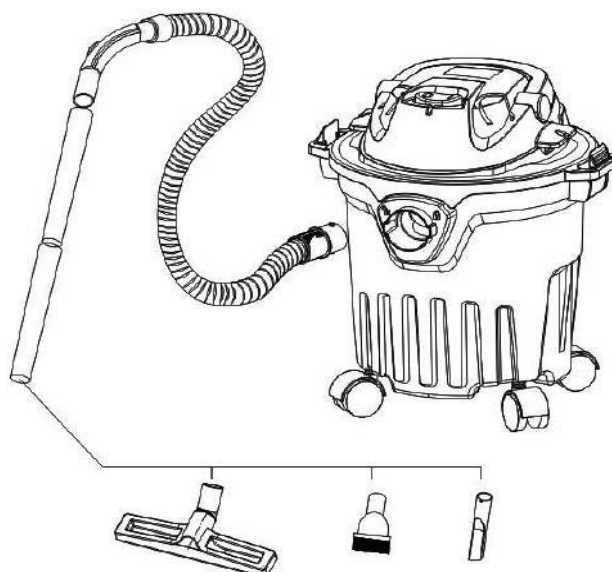
-Introduceți conectoarele furtunului în orificiul de admisie a aerului, așa cum este arătat în desen; asigurați-vă că conectoarele sunt bine fixate.

-Apăsați butonul conectoarelor, așa cum este arătat în desen, atunci când doriți să scoateți conectoarele furtunului din aparat.



Accesorii

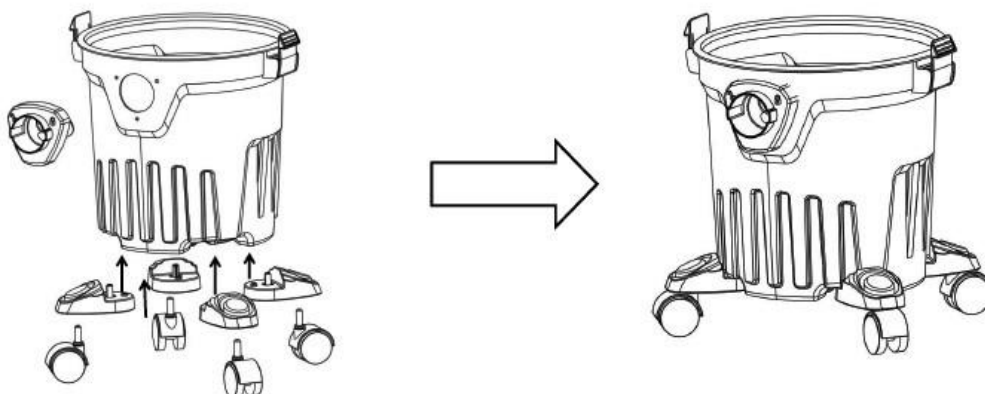
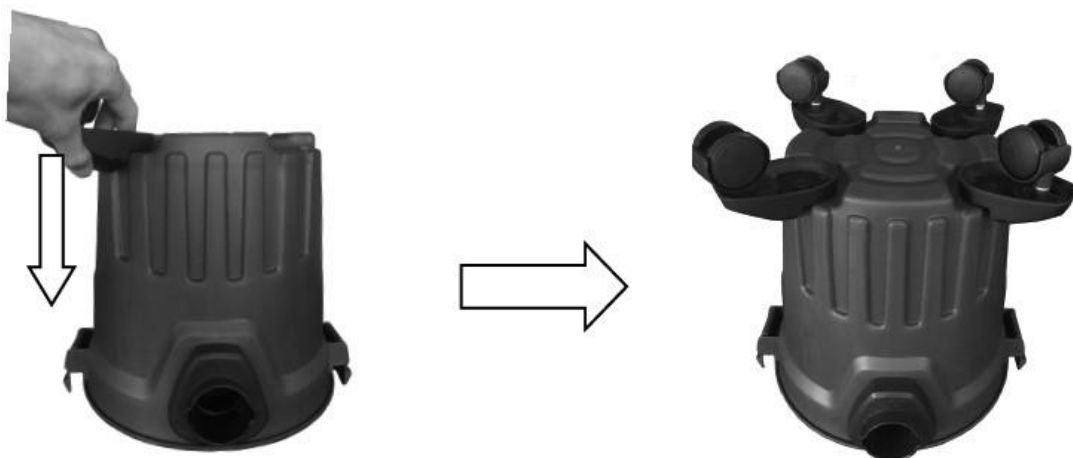
Așa cum este arătat în desen, conectați toate accesoriile pentru curățarea umedă și uscată.



Bază

Pentru a vă asigura că aspiratorul se mișcă stabil, asigurați-vă că cele 4 piese de bază cu roți sunt montate strâns și corect în jos.

Înfășurați șurubul pe fiecare piesă de bază direct în orificiul de pe fundul plasticului și apăsați-le!



FILTRU

Pentru curățarea lichidelor: Montați filtrul de burete pe supapa de apă (sub baza motorului)

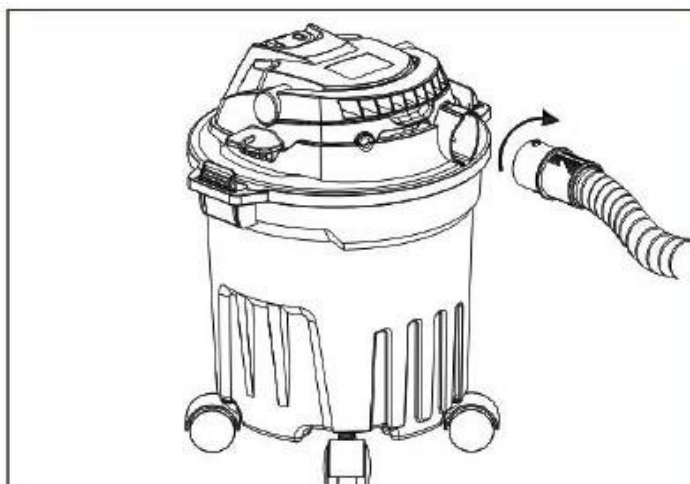


Pentru curățarea prafului, murdăriei: Montați filtrul albastru din țesătură pe supapă (sub baza motorului)



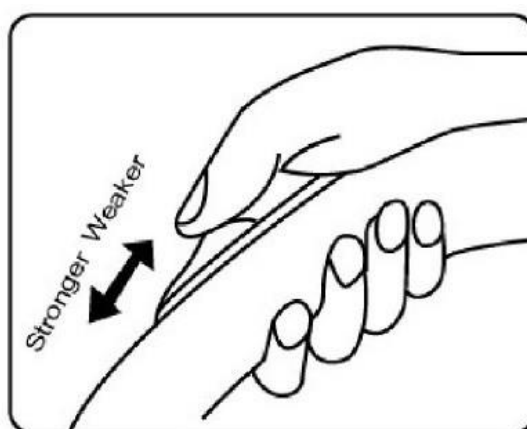
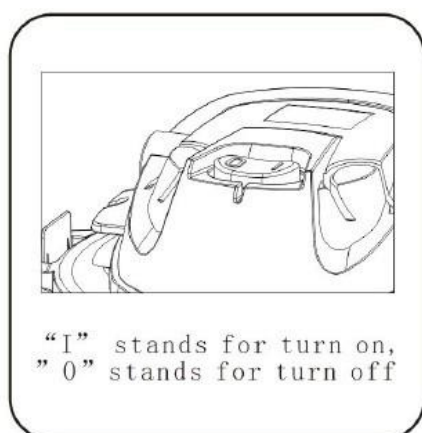
Funcția de suflare

Introduceți conectoarele furtunului în orificiul suflantei, așa cum este arătat în imagine, când doriți să folosiți suflanta.



Funcționare

1. Introduceți steckerul în priza electrică.
2. Apăsați butonul, aparatul va începe să funcționeze.
3. Puteți regla fluxul de aer, apăsând butonul. Blocul glisant în sus și în jos.



PROTECȚIA APARATULUI



Instrucțiuni speciale pentru protecția aparatului.

1. Când recipientul pentru praf se umple cu apă, flotatorul se va activa și în acel moment aspirarea va fi oprită. Va apărea un zgomot anormal, care indică faptul că aparatul funcționează la turații mari. Când apare o astfel de situație, trebuie să deconectați rapid alimentarea, să turnați apa, să introduceți din nou recipientul. Aspiratorul va reveni atunci la starea normală.
2. Flotatorul se va activa de asemenea atunci când aspiratorul este răsturnat. Trebuie să opriți rapid alimentarea, să așezați aspiratorul în poziție verticală, apoi să-l porniți din nou.
3. Folosirea aspiratorului după activarea flotatorului poate cauza daune motorului, și apoi un incendiu. În acest caz, trebuie să opriți aspiratorul, să turnați apa din el, apoi să-l folosiți din nou.

ÎNTREȚINERE

1. Întreținerea zilnică (după fiecare utilizare)

- Golirea rezervorului — După finalizarea lucrării, este necesar să se elimine impuritățile din rezervor, pentru a preveni umplerea acestuia și deteriorarea.
- Verificarea și curățarea filtrului — Trebuie să verificați starea filtrului (de exemplu, HEPA, textil, din spumă) și să îl curățați, de exemplu, prin scuturare ușoară sau suflare cu aer comprimat. Dacă filtrul este foarte murdar, este necesar să-l spălați (dacă este reutilizabil) sau să-l înlocuiți.
- Curățarea carcasei și a accesoriilor — Aspiră și șterge carcasa, mânerul și cablurile cu o cârpă umedă, eliminând praful, particulele și alte impurități.
- Verificarea cablului de alimentare — Verifică dacă cablul nu are uzuri, fisuri sau daune care ar putea duce la scurtcircuit.
- După terminarea aspirării sau când recipientul aspiratorului este plin de praf, ceea ce reduce puterea de aspirație, trebuie să deconectați din priză înainte de a începe curățarea sau întreținerea.

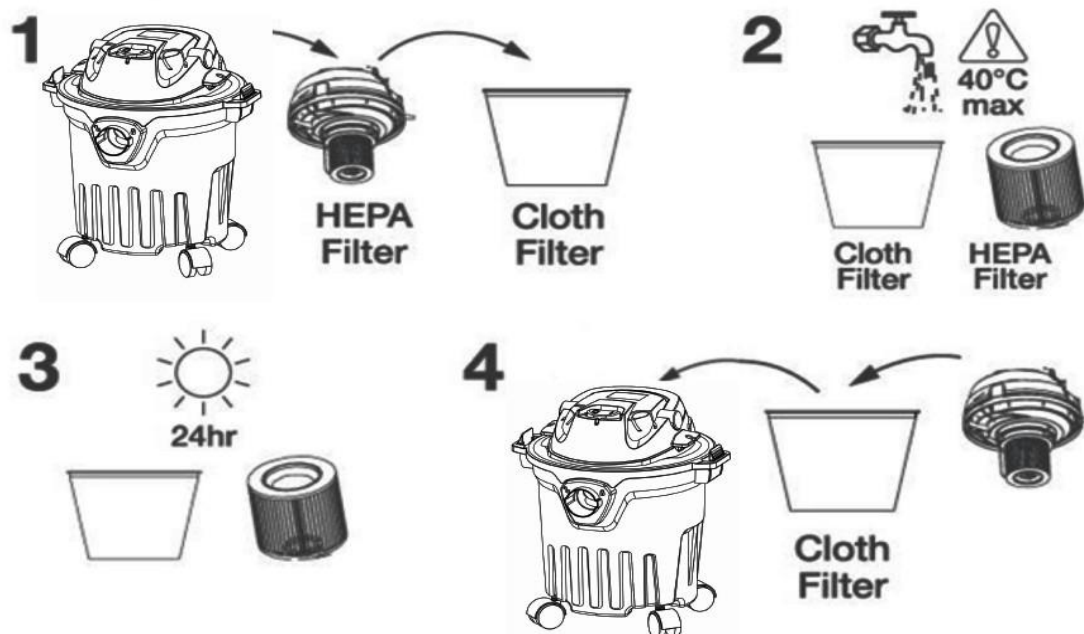
Curățarea rezervorului aspiratorului

- 1.) Deschideți clipsurile de blocare, ridicați capacul superior.
- 2.) Scoateți sacul filtrant și eliminați praful din interiorul recipientului pentru praf.
- 3.) Puneți sacul filtrant înapoi. (Direcția comutatorului de putere și a orificiului de intrare ar trebui să fie aceeași.)

Curățarea sacului filtrant

Saci filtranți înfundati și care nu permit aerul trebuie curățați bine cu apă caldă curată. Dacă este necesar, se pot folosi detergenți neutri de curățare.

- 1.) Scoateți sacul filtrant
- 2.) Curățați-l
- 3.) Uscați-l
- 4.) Montează filtrul



2. Întreținere săptămânală

- Verificarea furtunului de aspirație și a accesoriilor — Asigurați-vă că furtunul și duzele nu sunt înfundate sau deteriorate. Acestea pot fi clătite cu apă, dacă sunt reutilizabile.
- Curățarea turbinei și a motorului (dacă este disponibil) — În cazul modelelor cu acces la turbine, eliminați praful și depunerile care pot limita fluxul de aer.

3. Întreținere lunar

- Verificarea etanșeității sistemului de aspirație — Asigurați-vă că furtunurile și conexiunile sunt etanșe, iar garniturile sunt în stare bună.
- Curățarea sau înlocuirea filtrelor — Dacă filtrele sunt foarte murdare sau uzate, trebuie să fie înlocuite conform instrucțiunilor producătorului.
- Verificarea roților și a elementelor mobile — Verificați dacă roțile funcționează lin și dacă nu acumulează murdărie. Dacă este necesar, curățați și ungeți părțile mobile.

4. Întreținere sezonieră sau anuală

- Revizuire tehnică — În cazul utilizării intense, se recomandă revizuii tehnice periodice efectuate de un service autorizat.
- Curățarea componentelor interne - Dacă modelul aspiratorului permite, este bine să verificați starea motorului și, eventual, să eliminați praful acumulat.
- Înlocuirea pieselor uzate — Dacă este necesar, înlocuiți filtrele, perii, garniturile și alte elemente uzate.

Recomandări suplimentare

- Folosiți aspiratorul conform instrucțiunilor producătorului — Evitați aspirarea substanțelor care pot deteriora dispozitivul (de exemplu, cenușă fierbinte, substanțe chimice corozive).
 - Nu permiteți supraîncălzirea — Evitați funcționarea continuă pe termen lung fără pauze pentru a preveni supraîncălzirea motorului.
 - Depozitați în condiții adecvate — Aspiratorul trebuie să fie depozitat într-un loc uscat și curat, departe de umiditate și temperaturi extreme.
- Întreținerea regulată va asigura o durată lungă de viață și o eficiență înaltă a aspiratorului industrial.

DEPONARE

1. Locul de depozitare

Depozitați aspiratorul într-o cameră uscată, bine ventilată, protejată de umiditate. Evitați locurile cu temperaturi extreme — temperatura optimă de depozitare este între +5°C și +40°C. Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană, pentru a preveni răsturnarea.

Nu depozitați în apropierea materialelor inflamabile sau a surselor de căldură.

2. Protecția împotriva murdăriei și a deteriorărilor

Aspiratorul trebuie curățat regulat înainte de a fi depozitat — eliminați murdăria de pe carcasă, filtre și rezervor. În cazul depozitării pe termen lung, se recomandă să goliți și să uscați rezervorul.

Husele și accesoriile trebuie depozitate într-un mod ordonat, de preferat suspendate sau în suporturi speciale.

3. Protecția împotriva umezelii și coroziunii

Așezați aspiratorul cu rezervorul închis și filtre uscate, pentru a preveni dezvoltarea mușgaiului și a mirosurilor neplăcute. Evitați să îl depozitați în locuri cu umiditate ridicată, de exemplu, în pivnițe fără ventilație.

4. Protecția împotriva daunelor electrice

Se recomandă să rulați cablul de alimentare într-un mod care să împiedice îndoirea și deteriorarea acestuia. Nu lăsați cablul sub tensiune - deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare.

5. Întreținere regulată în timpul depozitării

Dacă aspiratorul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, trebuie să-l porniți din când în când pentru a verifica funcționalitatea acestuia. Verificați starea filtrelor și cablurilor și înlocuiți, dacă este necesar, componentele deteriorate.

Contact pentru probleme de siguranță și suport:

Producător:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresă:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Număr de contact:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Site web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Două ultime cifre ale anului de aplicare a marcajului CE - 25

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară cu întreaga responsabilitate că:

Aspirator industrial / portabil/, Tip: G81096, Model: MWD192S-1250W-15L

îndeplinește cerințele Parlamentului European și Consiliului:

- 2014/35/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea pe piață a echipamentului electric destinat utilizării în anumite limite de tensiune,
 - 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică,
 - 2011/65/UE din 8 iunie 2011 privind restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamente electrice și electronice,
 - 2015/863 din 31 martie 2015 care modifică anexa II la directiva Parlamentului European și a Consiliului 2011/65/UE în ceea ce privește lista substanțelor supuse restricțiilor și standardele EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
- este conform certificatelor de tip CE

- nr 240100484HAN-V1 din 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 din 05.03.2024

emise de INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Țara : Canada

Numărul de identificare al organismului notificat: 2903

- nr (6624)144-1081 din 20.06.2024 emis de BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANȚA, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Țara : Franța

Numărul de identificare al organismului notificat: 0406

Prezenta Declarație de conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este modificat sau modificat fără acordul producătorului.

Pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice răspunde:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 31.03.2025

Locul și data emiterii

Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



G81096
MWD192S-1250W-15L

Промышленный / ручной пылесос
Перевод оригинальной инструкции

RU



Промышленный / ручной пылесос

ВНИМАНИЕ!

Перед использованием ознакомьтесь с содержанием настоящей инструкции и сохраняйте её для дальнейшего использования устройства.

RU

Произведено для:
GEKO с ограниченной ответственностью Sp.k.
Кетлин, ул. Спасерова 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ПРОДУКТА

Промышленный пылесос мощностью 1250W позволяет быстро и тщательно убирать рабочее место.

Предназначен для работы в сухом и влажном режимах, что позволяет избавиться от большинства отходов, возникающих при выполнении различных работ. Резервуар объемом 15 л изготовлен из прочного пластикового материала ABS. Дополнительной функцией пылесоса является воздуходув, позволяющий, например, выдувать грязь из труднодоступных мест. Пылесос оснащён 4 поворотными колёсами, что облегчает перемещение устройства. Широкая насадка для пола для сухой и влажной уборки размером 265 x 50 мм с щетиной из пластика.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Правила безопасности для машин и устройств с электрическим двигателем

1. Безопасность на рабочем месте

Машины и устройства должны использоваться исключительно в предназначенных для этого местах, соответствующих требованиям безопасности.

Рабочее пространство должно быть хорошо освещено, сухим и свободным от препятствий.

Необходимо избегать работы вблизи легковоспламеняющихся материалов и источников воды, если устройство не предназначено для этого.

Неавторизованные лица, особенно дети, не должны находиться вблизи работающих машин.

Устройство должно быть установлено на стабильной, ровной поверхности, чтобы предотвратить его опрокидывание или сдвиг во время работы.

2. Электробезопасность

Перед подключением устройства к источнику питания следует убедиться, что сетевое напряжение соответствует данным, указанным на заводской табличке.

Использовать только исправные провода и вилки, без видимых повреждений.

Электропровода не должны быть сжаты, согнуты или подвергнуты высоким температурам.

Необходимо избегать касания устройства мокрыми руками или использования его во влажной среде, если оно не предназначено для этого.

В случае электрической аварии, дыма или запаха гари немедленно отключите устройство от питания и свяжитесь с сервисным центром.

Запрещается проводить самостоятельные модификации или вмешиваться в электроустановку устройства.

3. Личная безопасность

Пользователь должен быть должным образом обучен работе с машиной и осознавать риски, связанные с ее использованием.

Необходимо носить соответствующую защитную одежду, избегать свободных элементов одежды, которые могут быть втянуты движущимися частями машины.

Длинные волосы должны быть собраны, а украшения сняты перед началом работы.

При работе с устройством может потребоваться использование защиты глаз, ушей или рук — следует следовать рекомендациям производителя.

В случае чувства усталости или плохого самочувствия не следует обслуживать машину.

4. Использование и уход за оборудованием

Устройство должно эксплуатироваться в соответствии с его назначением и инструкцией по эксплуатации.

Перед началом работы необходимо проверить техническое состояние устройства — любые повреждения должны быть незамедлительно сообщены и устранены.

Регулярно очищайте и ухаживайте за устройством в соответствии с рекомендациями производителя.

Перед чисткой, обслуживанием или заменой деталей устройство должно быть отключено от питания.

После завершения работы устройство должно быть выключено, отключено от сети и правильно храниться в сухом месте, вдали от детей.

Избегайте перегрузки устройства — работа за пределами допустимых параметров может привести к его повреждению и представлять опасность для пользователя.

ПОДРОБНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПЫЛЕСОСОВ

1. ОБЩАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

Пылесос может использоваться только по назначению — для сбора сухих и влажных загрязнений. Не допускается вносить никаких конструктивных изменений в устройство.

Пылесос должен обслуживаться взрослыми людьми, прошедшими соответствующее обучение.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра.

2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Убедитесь, что напряжение питания соответствует техническим данным устройства.

Никогда не погружайте устройство, шнур или вилку в воду или другие жидкости.

Не используйте пылесос, если шнур питания или вилка повреждены.

Не используйте устройство в местах с высокой влажностью без соответствующих защит.

Не подключайте устройство к розетке влажными руками.

При обслуживании и очистке всегда отключайте устройство от сети.

Избегайте прохождения шнура через острые края, горячие поверхности и места с высокой проходимостью.

Если шнур поврежден, замените его на оригинальный, рекомендованный производителем.

3. БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Промышленный пылесос не предназначен для всасывания легко воспламеняющихся жидкостей и веществ (например, бензина, масел, растворителей).

Не используйте пылесос для сбора горячего пепла, углей или тлеющих материалов.

После завершения работы с жидкостями опорожните резервуар и оставьте его открытым для высыхания. Не втягивайте материалы с крупной зернистостью (например, большие куски стекла, металла, камней), которые могут повредить всасывающий шланг или резервуар. Регулярно проверяйте состояние фильтров — их повреждение или неправильное обслуживание могут привести к повреждению устройства. Не всасывайте токсичные или опасные вещества без соответствующих защитных фильтров. Во время работы не закрывайте вентиляционные отверстия пылесоса.

Избегайте длительной работы без перерывов, чтобы предотвратить перегрев двигателя. Работайте в хорошо вентилируемых помещениях, особенно при всасывании промышленных пылей.

Если пылесос имеет функцию **Всасывание**, используйте ее осторожно и согласно инструкции.

4. БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОТЫ В ПРОМЫШЛЕННОЙ СРЕДЕ

Используйте средства индивидуальной защиты, например, противопылевые маски, защитные очки, перчатки. Не используйте устройство в атмосфере, подверженной взрыву (например, вблизи горючих газов). При уборке мелкой промышленной пыли используйте специальные фильтры класса М или Н. Убедитесь, что пылесос стоит стабильно и не может опрокинуться во время работы. Не засасывайте токсичные материалы, такие как асбест, если пылесос не предназначен для этого. В местах с высоким уровнем пыли регулярно очищайте и заменяйте фильтры, чтобы предотвратить их засорение.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ РАБОТЫ

После завершения работы выключите пылесос и отключите его от сети.

Опорожните контейнер от собранной грязи или воды.

Очистите фильтр и оставьте его сушиться перед повторным использованием.

Убедитесь, что все части чистые и сухие перед тем, как убрать устройство.

Храните пылесос в сухом месте, вдали от детей и животных.

6. ДЕЙСТВИЯ В СИТУАЦИИ АВАРИИ

В случае перегрева устройства немедленно выключите и отключите его от питания.

Если пылесос излучает необычные звуки, запах гари или чрезмерные вибрации — немедленно прекратите использование.

В случае пожара пылесоса используйте огнетушитель, подходящий для электрического оборудования (класс C).

Если устройство контактировало с опасными химическими веществами, проконсультируйтесь с соответствующими службами перед дальнейшим использованием.

БЕЗОПАСНОСТЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Любое использование пылесоса, не соответствующее описанию, приведенному в настоящей инструкции, считается неправильным, и производитель не несет ответственности за повреждения и убытки, возникшие в результате такого поведения.

Правильное использование пылесоса также включает соблюдение условий работы, обслуживания, хранения и ремонта, установленных производителем.

С целью предотвращения несчастных случаев все правила безопасного использования и избежания угроз должны соблюдаться.

Любые изменения в конструкции устройства, внесенные пользователем, могут повлиять на безопасность его использования и освобождают производителя от ответственности за возникшие повреждения или травмы.

Индивидуальные средства защиты (ПСЗ) для промышленного пылесоса

Защита органов дыхания

Пылезащитная маска класса FFP2 или FFP3 для защиты от строительной, деревянной и металлической пыли.

Полумаска с НЕРА или АВЕК фильтрами в случае контакта с химическими парами.

Работа в закрытых помещениях требует соответствующей вентиляции или дополнительной защиты органов дыхания.

Защита глаз и лица

Защитные очки, предотвращающие попадание пыли или осколков в глаза.

Защитный щиток в случае риска контакта с жидкостями или мелкими частицами.

Защита рук

Рабочие перчатки, защищающие от загрязнений, механических травм и контакта с опасными веществами.

Резиновые или латексные перчатки для работы с влажными веществами и химикатами.

Антистатические перчатки в местах, подверженных риску электрических разрядов.

Защита слуха

Шумозащитные наушники или защитные вставки (беруши), если уровень шума превышает 85 дБ.

Защита ног

Рабочая обувь с антискользящей подошвой для работы на скользких поверхностях.

Защитная обувь с металлическим носком в местах, где существует риск уронить тяжелые предметы.

Защита тела

Рабочий комбинезон или защитная одежда в условиях высокой запыленности.
Водонепроницачный фартук для работы с жидкостями или химическими веществами.
Антистатическая одежда в зонах, подверженных риску взрыва.
Дополнительные меры безопасности
Ремни для поддержки спины при переноске тяжелого оборудования.
Защитный каска в местах, где существует риск падения предметов.

Рекомендации по использованию ПСЗ:

Все средства индивидуальной защиты должны быть подобраны под пользователя и соответствовать соответствующим стандартам безопасности.
По окончании работы необходимо очистить ПСЗ для удаления загрязнений сажей.
Износенные или поврежденные средства защиты должны быть немедленно заменены.
СИЗ следует использовать в соответствии с инструкциями производителя пылесоса и действующими нормами охраны труда.

Технические данные

Номинальная мощность [Вт]: 1250
Напряжение питания [В]: 230
Объем бака [л]: 15
Материал корпуса бака: пластик АБС
Сетевой шнур [м]: 2,7
Диаметр шланга [мм]: 32

Комплектация:

всасывающий шланг 1,5 м, 32 мм
пластиковая труба
половая насадка 265 x 50 мм
щелевая насадка



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Информация для пользователей о утилизации электрических и электронных устройств (касается домохозяйств). Приведенный символ, размещенный на продуктах или в приложенной документации, информирует, что неисправные электрические или электронные устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Правильное обращение в случае необходимости утилизации, повторного использования или переработки компонентов состоит в передаче устройства в специализированный пункт сбора, где оно будет принято бесплатно. Информацию о местоположении пунктов сбора утилизированного оборудования предоставляют местные власти.

Правильная утилизация устройства позволяет сохранить ценные ресурсы и избежать негативного воздействия на здоровье и окружающую среду, которые могут быть под угрозой из-за неправильного обращения с отходами.

Неправильная утилизация отходов может привести к санкциям, предусмотренным соответствующими местными нормами. В случае необходимости избавиться от электрических или электронных устройств, пожалуйста, свяжитесь с ближайшей точкой продаж или поставщиком, которые предоставят дополнительную информацию.

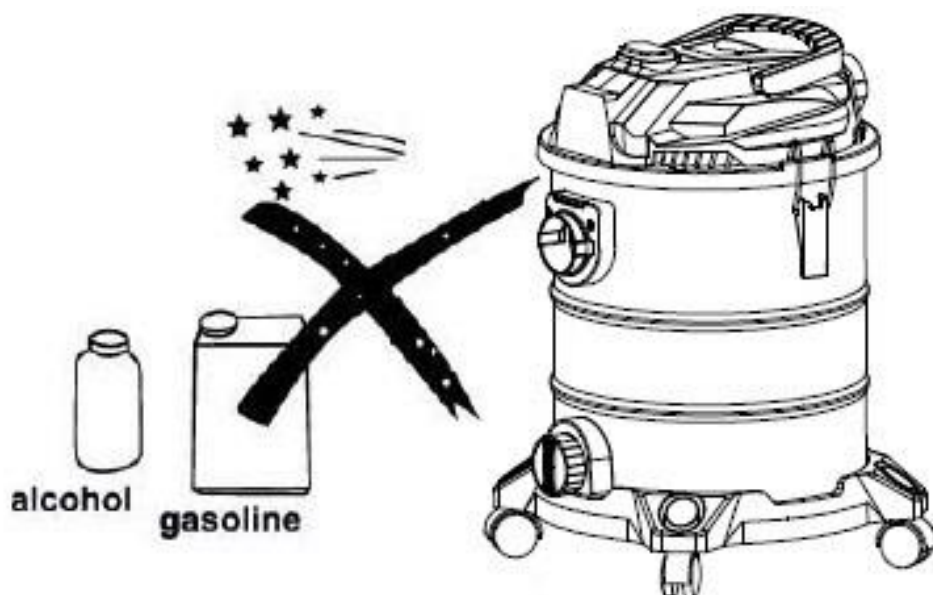
Перед началом эксплуатации необходимо ознакомиться с этой инструкцией. Несоблюдение настоящей инструкции может привести к повреждению устройства или травмам, а даже смертельному исходу пользователя и людей рядом. Прежде чем включить устройство, убедитесь, что все элементы правильно установлены. Инструкцию следует сохранить, чтобы иметь возможность воспользоваться ею в будущем.

ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОДУКТА

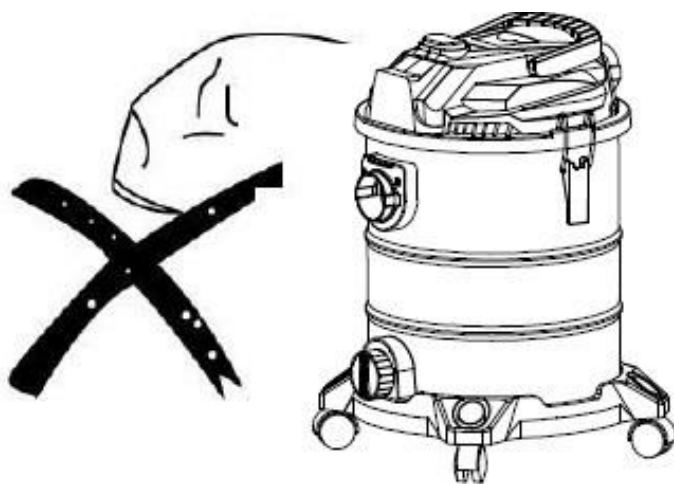
- 1) Пылесос для работы на мокрую и сухую уборку
- 2) В основании находятся гнезда для удобного хранения аксессуаров.
- 3) Функция надува, удовлетворяющая различным требованиям



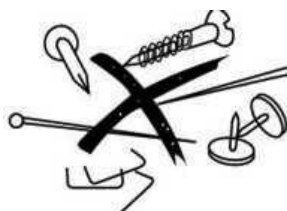
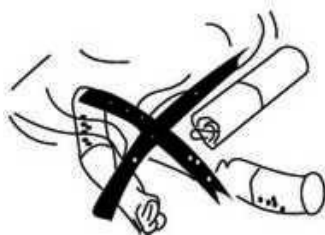
1. Перед началом работы проверьте, соответствует ли местное питание спецификации на табличке с техническими данными.
2. Не используйте машину в легковоспламеняющихся и взрывоопасных местах, так как искра от двигателя может вызвать пожар.



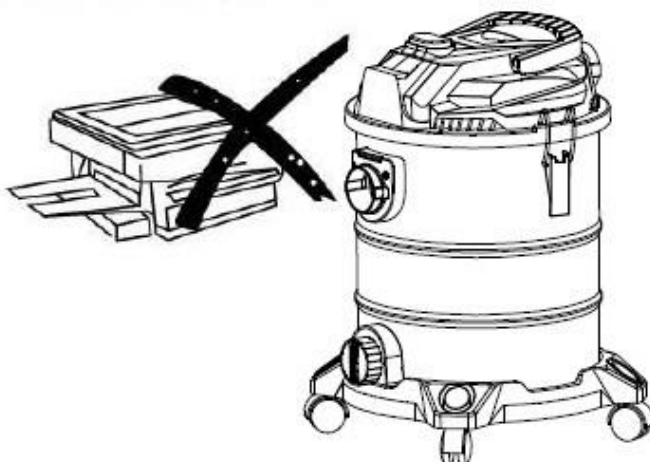
3. Не закрывайте вентиляционные отверстия, чтобы избежать повреждения устройства из-за слишком высокой температуры внутри и перегрева.



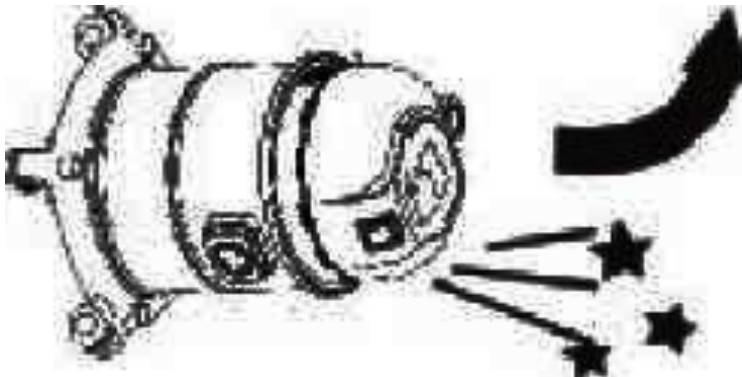
4. Не собирайте легковоспламеняющиеся и взрывоопасные предметы, такие как горящая сигарета, бензин и т. д.



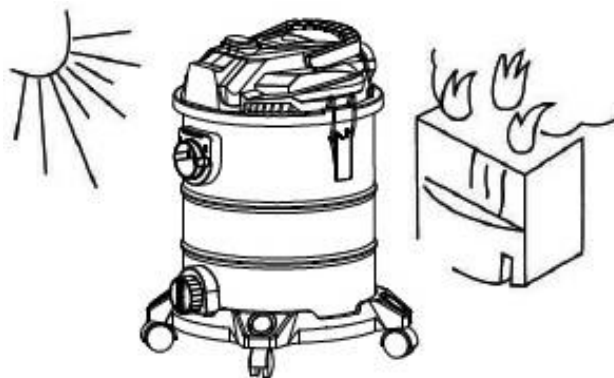
- Не собирайте острые предметы.
- Не собирайте такие материалы, как порошок от тонера, известь, штукатурка и другие вещества, которые легко могут прилипнуть к фильтрующему мешку. Они будут блокировать поток воздуха и повредят мотор.



5. Не переворачивайте пылесос, чтобы в него не попала вода и он не вышел из строя. Если вода из резервуара попадёт в верхнюю часть пылесоса, она может затопить мотор.



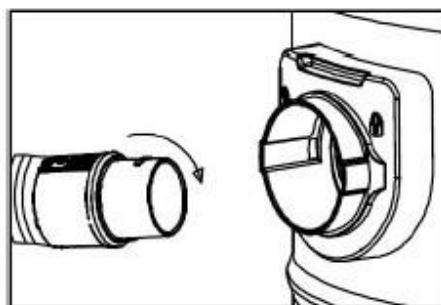
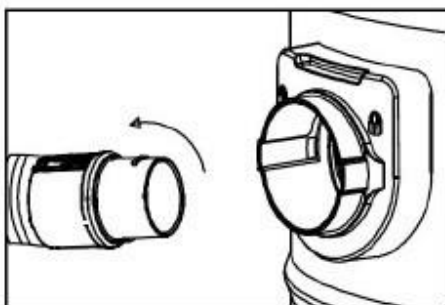
6. Внимание: если вода вытекает из выходного отверстия, не переворачивайте машину во время ремонта, на случай если вода попадет в мотор и вызовет повреждение. Не используйте это устройство в качестве насоса, если двигатель повреждён.
7. Выключайте устройство и вынимайте вилку каждый раз после использования или во время ремонта.
8. Держите устройство вдали от прямых солнечных лучей и высоких температур, чтобы избежать деформации пластика.
9. Не рвите и не тяните шланг в случае его повреждения.
10. Не погружайте контейнер в воду и не промывайте его водой, чтобы вода не попала в электрические компоненты и не вызвала несчастный случай. Используйте мягкую тряпку и отожмите её очень сильно, чтобы избавиться от лишней воды, а затем аккуратно протрите контейнер.
11. Электрический шнур должен быть заменён в специализированном центре обслуживания или специалистами.



ОПЕРАЦИЯ

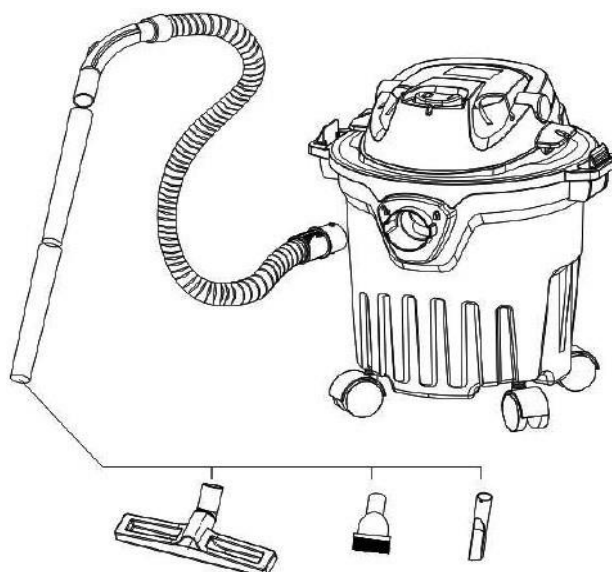
Соединение

- Вставьте соединение шланга в воздухозаборное отверстие, как показано на рисунке; убедитесь, что соединение плотно закреплено.
- Нажмите кнопку соединения, как показано на рисунке, когда хотите извлечь соединение шланга из устройства.



Аксессуары

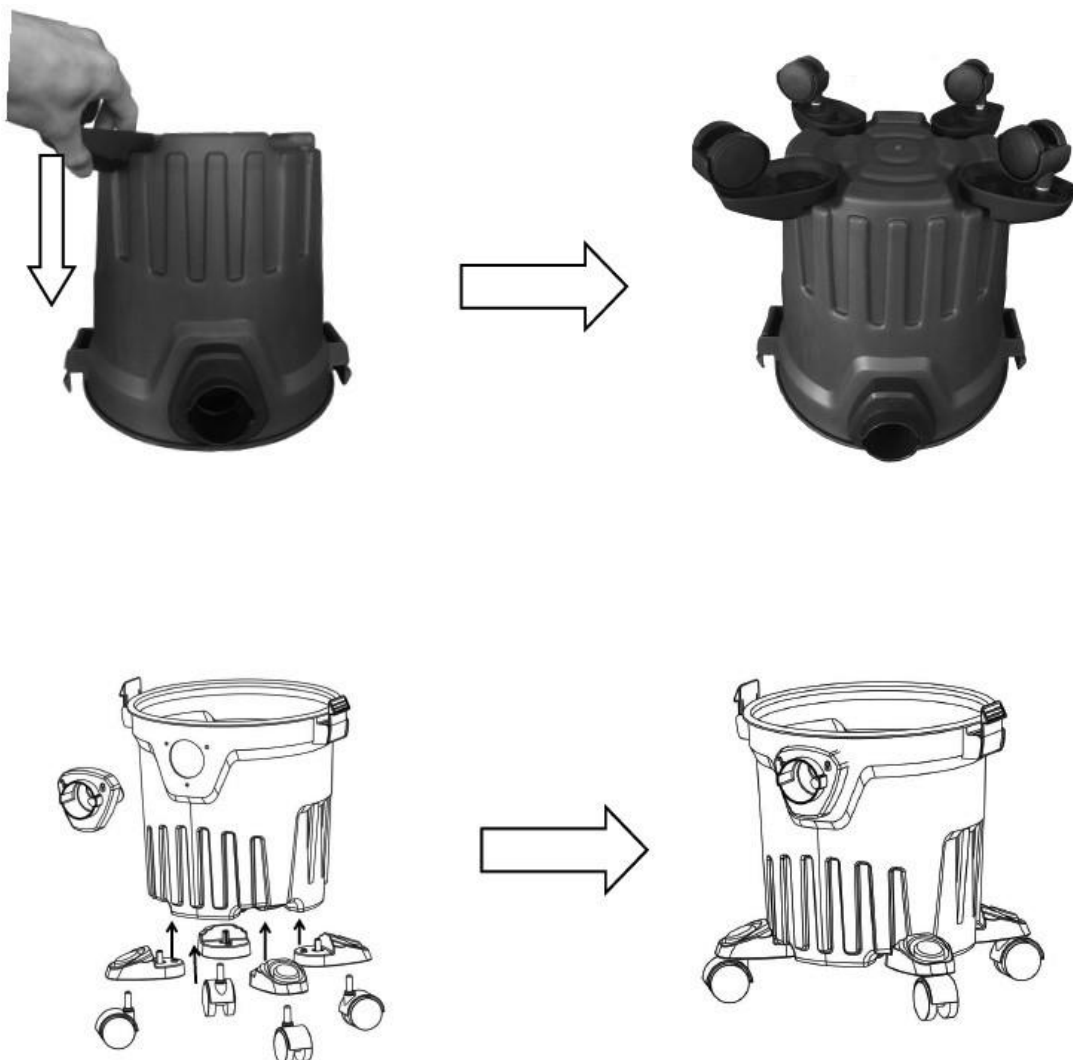
Как показано на рисунке, подключите все аксессуары для влажной и сухой уборки.



Основание

Чтобы убедиться, что пылесос движется стабильно, убедитесь, что 4 детали основания с колесами надежно и правильно собраны вниз.

Вкрутите винт в каждую деталь основания прямо в отверстие на дне пластика и нажмите их!



ФИЛЬТРЫ

Для уборки жидкостей: Установите губчатый фильтр на водяном клапане (под основанием двигателя)

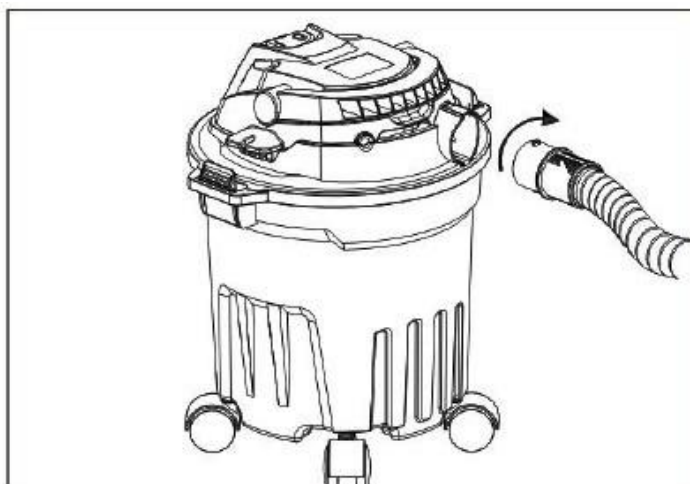


Для уборки пыли, грязи: Установите синий текстильный фильтр на клапан (под основанием двигателя)



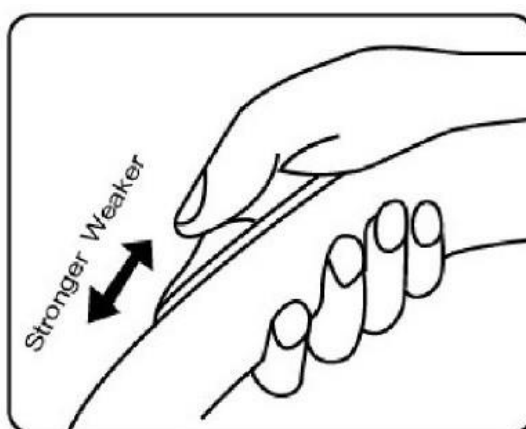
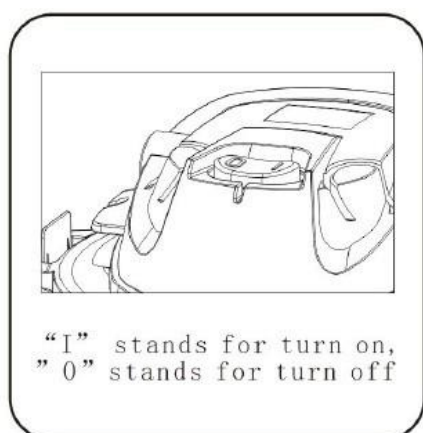
Функция продува

Вставьте соединение шланга в выходное отверстие воздуходувки, как показано на фото, когда хотите использовать воздуходувку.



Действие

1. Вставьте вилку в электросеть.
2. Нажмите кнопку, машина начнет работать.
3. Вы можете отрегулировать поток воздуха, нажав кнопку. Сдвигной блок вверх и вниз.



ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА



Специальные инструкции по защите устройства.

1. Когда контейнер для пыли заполнится водой, поплавок сработает, и в этот момент всасывание прекратится. Появится ненормальный шум, указывающий на то, что устройство работает на высоких оборотах. Когда возникнет такая ситуация, быстро отключите питание, слейте воду, вставьте контейнер обратно. Затем пылесос вернется в нормальное состояние.
2. Поплавок также сработает, если пылесос будет перевернут. В этом случае быстро отключите питание, установите пылесос в вертикальное положение, а затем снова включите его.
3. Использование пылесоса после срабатывания поплавка может привести к повреждению мотора и затем к пожару. В таком случае необходимо отключить пылесос, слить из него воду, а затем использовать его снова.

УХОД

1. Ежедневный уход (после каждого использования)

- Опорожнение резервуара — По завершении работы необходимо удалить загрязнения из резервуара, чтобы предотвратить его переполнение и повреждение.
- Проверка и чистка фильтра — Нужно проверить состояние фильтра (например, HEPA, текстильного, поролонового) и очистить его, например, путем легкого стряхивания или продувания сжатым воздухом. Если фильтр сильно загрязнен, его нужно промыть (если он многоразовый) или заменить.
- Чистка корпуса и аксессуаров — Пропылесосить и протереть влажной тряпкой корпус, ручки и шланги, удаляя пыль, грязь и другие загрязнения.
- Проверка сетевого кабеля — Убедитесь, что кабель не имеет повреждений, трещин или дефектов, которые могут привести к короткому замыканию.
- После завершения уборки, или когда контейнер пылесоса заполнен пылью, что приводит к снижению силы всасывания, необходимо вытащить вилку из розетки перед началом чистки или обслуживания.

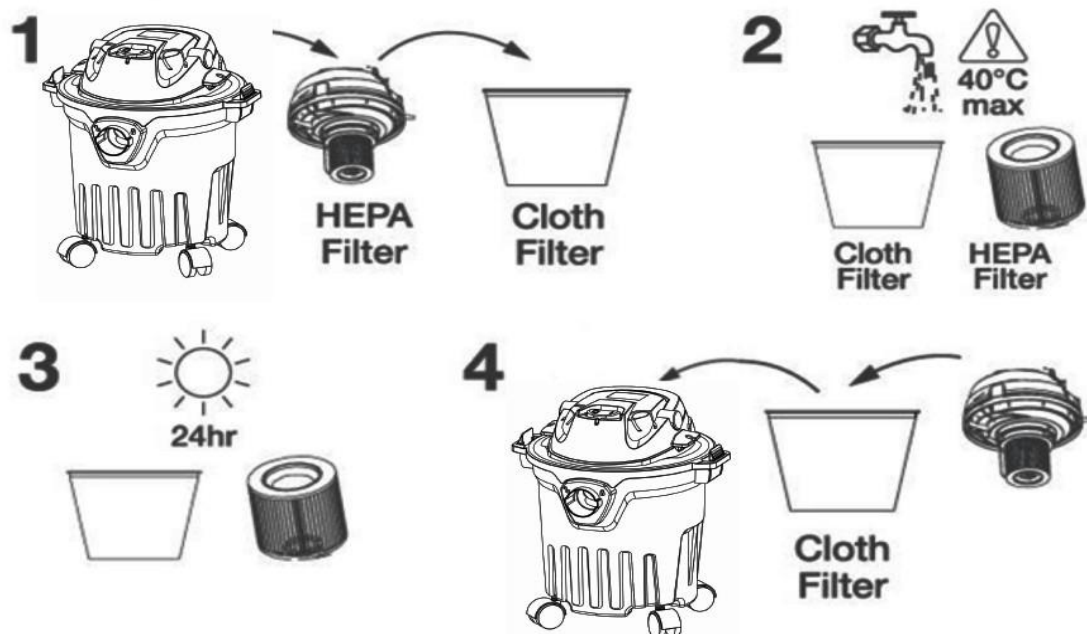
Чистка контейнера пылесоса

- 1.) Открыть зажимы, поднять верхнюю крышку.
- 2.) Достать фильтрующий мешок и удалить пыль из внутренней части контейнера для пыли.
- 3.) Вставить обратно фильтрующий мешок. (Направление переключателя мощности и входного отверстия должно быть одинаковым.)

Чистка фильтрующего мешка

Сильно забитые и не пропускающие воздух фильтрующие мешки необходимо тщательно очистить чистой теплой водой. Если необходимо, можно использовать нейтральные моющие средства.

- 1.) Извлечь фильтрующий мешок
- 2.) Очистить его
- 3.) Высушить
- 4.) Установить фильтр



2. Еженедельное обслуживание

- Проверка всасывающего шланга и аксессуаров — Убедитесь, что шланг и насадки не забиты и не повреждены. Их можно промыть водой, если они многоразового использования.
- Чистка турбин и двигателя (если доступно) — В случае моделей с доступом к турбине, удалить пыль и отложения, которые могут ограничивать поток воздуха.

3. Ежемесячное обслуживание

- Проверка герметичности системы всасывания — Убедитесь, что шланги и соединения герметичны, а уплотнения в хорошем состоянии.
- Очистка или замена фильтров — Если фильтры сильно загрязнены или изношены, их необходимо заменить в соответствии с инструкцией производителя.
- Проверка колес и подвижных частей — Убедитесь, что колесики работают плавно и в них не скапливается грязь. При необходимости очистите и смажьте подвижные части.

4. Сезонное или годовое обслуживание

- Технический осмотр — В случае интенсивной эксплуатации рекомендуется периодически проводить технические осмотры у авторизованного сервиса.
- Очистка внутренних компонентов - Если модель пылесоса это позволяет, стоит проверить состояние двигателя и при необходимости удалить накапливающуюся пыль.
- Замена изношенных частей — При необходимости замените фильтры, щетки, уплотнения и другие изношенные элементы.

Дополнительные рекомендации

- Используйте пылесос в соответствии с инструкцией производителя — Избегайте уборки веществ, которые могут повредить устройство (например, горячей золы, едких химикатов).
 - Не допускайте перегрева — Избегайте длительной работы без перерывов, чтобы предотвратить перегрев двигателя.
 - Храните в подходящих условиях — Пылесос должен храниться в сухом, чистом месте, вдали от влаги и экстремальных температур.
- Регулярное обслуживание обеспечит длительный срок службы и высокую эффективность промышленного пылесоса.

ХРАНЕНИЕ

1. Место хранения

Храните пылесос в сухом, хорошо вентилируемом помещении, защищенном от влаги. Избегайте мест с экстремальными температурами — оптимальная температура хранения от +5°C до +40°C. Установите устройство на стабильной, ровной поверхности, чтобы предотвратить его опрокидывание.

Не храните рядом с легковоспламеняющимися материалами или источниками тепла.

2. Защита от загрязнений и повреждений

Пылесос должен регулярно очищаться перед хранением — удалите загрязнения с корпуса, фильтров и контейнера. При долговременном хранении рекомендуется опорожнить и высушить контейнер.

Шланги и аксессуары храните упорядоченно, лучше всего повесив их или в специальных держателях.

3. Защита от влаги и коррозии

Храните пылесос с закрытым баком и сухими фильтрами, чтобы предотвратить развитие плесени и неприятных запахов. Избегайте хранения в местах с высокой влажностью, например, в плохо вентилируемых подвалах.

4. Защита от электрического повреждения

Кабель питания наматывайте так, чтобы предотвратить его перегиб и повреждение. Не оставляйте кабель под напряжением — всегда отключайте устройство от сети.

5. Регулярное обслуживание во время хранения

Если пылесос не используется в течение длительного времени, его следует периодически включать, чтобы проверить его работоспособность. Проверяйте состояние фильтров и шнуров, и при необходимости заменяйте поврежденные элементы.

Контакт по вопросам безопасности и поддержки:

Производитель:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Адрес:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Польша
Контактный номер:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Веб-сайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 25

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp. z o.o. Sp. K. Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско
декларирует с полной ответственностью, что:

Промышленный / ручной пылесос, Тип: G81096, Модель: MWD192S-1250W-15L

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- 2014/35/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося вывода на рынок электрического оборудования, предназначенного для использования в определённых пределах напряжения,
- 2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося электромагнитной совместимости,
- 2011/65/ЕС от 8 июня 2011 г. о ограничении применения некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании,
- 2015/863 от 31 марта 2015 г., вносящий изменения в приложение II к директиве Европейского парламента и Совета 2011/65/ЕС в отношении перечня веществ, подпадающих под ограничения, а также стандартов EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

соответствует сертификатам типа ЕС.

- nr 240100484HAN-V1 от 29.02.2024

- nr 240100485HAN-V1 от 05.03.2024

выданные INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Эдмонтон, AB, T5V 1R9, Эдмонтон, страна: Канада

Номер идентификационный уведомленной организации: 2903

- nr (6624)144-1081 от 20.06.2024, выданный BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, страна: Франция

Номер идентификационный уведомленной организации: 0406

Настоящая Декларация о соответствии ЕС теряет свою действительность, если продукт будет изменен или модифицирован без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:
Лариса Ковальчик, Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско.

Лариса Ковальчик

Кетлин, 31.03.2025

Место и дата выдачи

Фамилия, имя и должность уполномоченного
лица



G81096
MWD192S-1250W-15L

Priemyselný / ručný vysávač
Preklad pôvodného návodu

SK



Priemyselný / ručný vysávač

POZOR!

Pred použitím si prečítajte obsah tohto návodu a uschovajte ho na ďalšie používanie zariadenia.

SK

Vyrobené pre:
GEKO Spoločnosť s ručením obmedzeným Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

URČENIE PRODUKTU

Priemyselný vysávač s výkonom 1250W umožňuje rýchle a presné upratovanie pracovného miesta.

Určený na prácu na suchu a na mokro, čo umožňuje zbaviť sa väčšiny odpadu, ktorý vzniká pri vykonávaní rôznych prác. Nádrž s objemom 15l je vyrobená z odolného plastu ABS. Ďalšou funkciou vysávača je fúkač režim, ktorý umožňuje napr. fúkať nečistoty z ťažko prístupných miest. Vysávač je vybavený 4 otočnými kolieskami, ktoré umožňujú jednoduché presúvanie zariadenia. Široká podlahová hubica na vysávanie na suchu a mokro s rozmermi 265 x 50 mm s vláknami z plastu.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Bezpečnostné pravidlá pre stroje a zariadenia s elektrickým motorom

1. Bezpečnosť na pracovisku

Stroje a zariadenia sa smú používať iba na určených miestach, ktoré spĺňajú bezpečnostné požiadavky.

Pracovný priestor by mal byť dobre osvetlený, suchý a voľný od prekážok.

Treba sa vyhnúť práci v blízkosti horľavých materiálov a zdrojov vody, ak nie je zariadenie na to prispôsobené.

Neoprávnené osoby, najmä deti, by nemali byť v blízkosti pracujúcich strojov.

Zariadenie treba umiestniť na stabilný, rovný povrch, aby sa predišlo prevrhnutiu alebo posunutiu počas práce.

2. Elektrická bezpečnosť

Pred pripojením zariadenia na napájanie skontrolujte, či je napätie v sieti v súlade s údajmi uvedenými na typovom štítku.

Používajte iba funkčné káble a zástrčky, bez viditeľných poškodení.

Napájacie káble nemôžu byť zovreté, ohnuté ani vystavené vysokej teplote.

Nedotýkajte sa zariadenia mokрыmi rukami ani ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí, ak na to nie je prispôsobené.

V prípade elektrického zlyhania, dymu alebo zápachu spáleniny okamžite odpojte zariadenie od napájania a kontaktujte servis.

Nie je dovolené vykonávať vlastné úpravy alebo zasahovať do elektrickej inštalácie zariadenia.

3. Osobná bezpečnosť

Používateľ by mal byť riadne zaškolený na obsluhu stroja a mal by byť si vedomý rizík spojených s jeho používaním.

Je potrebné nosiť vhodný ochranný odev, vyhýbať sa voľným prvkom odevu, ktoré by mohli byť vtiahnuté pohyblivými časťami stroja.

Dlhé vlasy by mali byť zviazané a bižutéria odstránená pred začatím práce.

Počas práce so zariadením môže byť potrebné nosiť ochranu očí, uší alebo rúk — treba dodržiavať odporúčenia výrobcu.

V prípade únavy alebo zlého pocitu sa nemá zariadenie obsluhovať.

4. Použitie a starostlivosť o zariadenie

Zariadenie by sa malo používať v súlade s jeho určením a návodom na obsluhu.

Pred začatím práce sa má skontrolovať technický stav zariadenia — všetky poškodenia musia byť bezodkladne nahlásené a opravené.

Pravidelne čistiť a udržiavať zariadenie v súlade s odporúčaniami výrobcu.
Pred čistením, údržbou alebo výmenou dielov musí byť zariadenie odpojené od napájania.
Po skončení práce by malo byť zariadenie vypnuté, odpojené od siete a riadne uskladnené na suchom mieste, mimo dosahu detí.
Vyhnite sa preťažovaniu zariadenia — práca mimo prípustných parametrov môže viesť k jeho poškodeniu a predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa.

PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY PRE PRIEMYSLOVÉ VYSÁVAČE

1. VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSŤ

Pred prvým použitím sa treba dôkladne oboznámiť s návodom na obsluhu.
Vysávač môže byť používaný výlučne v súlade so svojím určením — na zbieranie suchých a mokrých nečistôt. Nie je povolené uskutočňovať žiadne konštrukčné úpravy zariadenia.
Vysávač by mali obsluhovať len dospelé osoby, ktoré sú primerane vyškolené.
Nenechávajte fungujúce zariadenie bez dozoru.

2. BEZPEČNOSŤ ELEKTRICKÁ

Uistite sa, že napätie napájania zodpovedá technickým údajom zariadenia.
Nikdy nezatápajte zariadenie, kábel ani zástrčku vo vode alebo iných tekutinách.
Nepoužívajte vysávač, ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená.
Nepoužívajte zariadenie na miestach s vysokou vlhkosťou bez príslušných ochranných opatrení.
Nepokladnite zariadenie do zásuvky mokrými rukami.
Pri údržbe a čistení vždy odpojte zariadenie od elektrickej siete.
Vyhnite sa vedeniu kábla cez ostré hrany, horúce povrchy a miesta s vysokou premávkou.
Ak bude kábel poškodený, vymenťte ho za originálny, odporúčaný výrobcom.

3. BEZPEČNOSŤ PREVÁDZKY

Priemyselný vysávač nie je určený na nasávanie horľavých kvapalín a látok (napr. benzínu, olejov, rozpúšťadiel).
Je zakázané používať vysávač na zbieranie horúceho popola, žeravých uhlíkov alebo žeraviacich sa materiálov.
Po skončení práce s kvapalinami vyprázdnite nádobu a nechajte ju otvorenú na vysušenie.
Nepohltajte materiály s veľkou granuláciou (napr. veľké kusy skla, kovu, kameňov), ktoré môžu poškodiť saciu hadicu alebo nádobu.
Pravidelne kontrolujte stav filtrov — ich poškodenie alebo nesprávna údržba môže viesť k poškodeniu zariadenia. Nenasávajte toxické alebo nebezpečné látky bez príslušných ochranných filtrov. Počas práce nezablokujte ventilačné otvory vysávača.
Vyhnite sa dlhodobej práci bez prestávok, aby ste predišli prehriatiu motora. Pracujte v dobre vetraných miestnostiach, najmä pri vysávaní priemyselných prachov.
Ak má vysávač funkciu fúkania, používajte ju opatrne a v súlade s pokynmi.

4. BEZPEČNOSŤ PRÁCE V PRIEMYSLOVOM PROSTREDÍ

Používajte osobné ochranné prostriedky, napr. prachové masky, ochranné okuliare, rukavice.
Nepoužívajte zariadenie v prostredí ohrozenom výbuchom (napr. v blízkosti horľavých plynov).
Pri vysávaní jemného priemyselného prachu používajte špeciálne filtre triedy M alebo H. Uistite sa, že vysávač stojí stabilne a nemôže sa počas práce prevrátiť.
Nevysávajte toxické materiály, napr. azbest, ak nie je vysávač na to prispôsobený. V miestach s vysokým prachovým zaťažením pravidelne čistiť a vymieňať filtre, aby sa predišlo ich ucpávaniu.

5. OPATRENIA PO UKONČENÍ PRÁCE

Po skončení práce vypnite vysávač a odpojte ho od prúdu.

Vypustite zásobník s nazbieraným prachom alebo vodou.

Vyčistite filter a nechajte ho vyschnúť pred opätovným použitím.

Uistite sa, že všetky časti sú čisté a suché pred uložením zariadenia.

Skladujte vysávač na suchom mieste, mimo dosahu detí a zvierat.

6. POSTUPY V HROMADNEJ SITUÁCII

V prípade prehriatia zariadenia okamžite vypnite a odpojte od napájania.

Ak vysávač vydáva nezvyčajné zvuky, zápach spálenia alebo nadmerné vibrácie — okamžite prestante používať.

V prípade požiaru vysávača použite hasiaci prístroj vhodný na elektrické zariadenia (trieda C).

Ak malo zariadenie kontakt s nebezpečnými chemickými látkami, obráťte sa na príslušné služby pred ďalším používaním.

BEZPEČNOSŤ A ZODPOVEDNOSŤ VÝROBCA

Každé použitie vysávača, ktoré nie je v súlade s popisom uvedeným v tejto príručke, sa považuje za nevhodné a výrobca nezodpovedá za poškodenia a škody vyplývajúce z takéhoto správania.

Správne používanie vysávača tiež zahŕňa rešpektovanie podmienok práce, údržby, skladovania a opravy stanovených výrobcom.

Aby sa predišlo nehodám, musia sa dodržiavať všetky zásady bezpečného používania a vyhýbania sa nebezpečenstvám.

Akékoľvek zmeny v konštrukcii zariadenia, ktoré vykoná užívateľ, môžu ovplyvniť bezpečnosť používania stroja a zbavujú výrobcu zodpovednosti za vzniknuté poškodenia alebo zranenia.

OSOBNÉ OCHRANNÉ PROSTRIEDKY (OOP) PRE PREMYSelnÝ VYSÁVAČ

Ochrana dýchacích ciest

Maska proti prachu triedy FFP2 alebo FFP3 na ochranu pred stavebným, dreveným a kovovým prachom.

Polomaska s HEPA alebo ABEK filtrami v prípade kontaktu s chemickými parami.

Práca v uzavretých priestoroch vyžaduje primerané vetranie alebo ďalšiu ochranu dýchacieho systému.

Ochrana očí a tváre

Ochranné okuliare zabraňujúce vniknutiu prachu alebo úlomkov do očí.

Ochranný štít v prípade rizika kontaktu s kvapalinami alebo jemnými časticami.

Ochrana rúk

Pracovné rukavice chránia pred znečistením, mechanickými úrazmi a kontaktom s nebezpečnými látkami.

Gumené alebo latexové rukavice na prácu so mokrými látkami a chemikáliami.

Antistatické rukavice na miestach ohrozených elektrostatickými výbojmi.

Ochrana sluchu

Chrániče sluchu alebo ochranné vložky (špunty), ak úroveň hluku presahuje 85 dB.

Ochrana nôh

Pracovné topánky s protišmykovou podrážkou na prácu na klzkých povrchoch.

Ochranná obuv s kovovou špičkou na miestach, kde hrozí riziko spadnutia ťažkých predmetov.

Ochrana tela

Pracovný overal alebo ochranný odev v prostredí s vysokým prašným zaťažením.

Nepremokavý plášť na prácu s kvapalinami alebo chemickými látkami.

Antistatický odev v oblastiach ohrozených výbuchom.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Podporné pásy na chrbticu v prípade prenášania ťažkého vybavenia.

Ochranná prilba na miestach, kde hrozí riziko pádu predmetov.

Odporúčania na používanie OOP:

Všetky osobné ochranné prostriedky by mali byť prispôsobené užívateľovi a spĺňať príslušné štandardy bezpečnosti.

Po skončení práce je potrebné dôkladne vyčistiť OOP, aby sa odstránili nečistoty z popola.

Použité alebo poškodené ochranné prostriedky by mali byť okamžite vymenené.

Osobné ochranné prostriedky je potrebné používať podľa pokynov výrobcu vysávača a platných normách BOZP.

Technické údaje

Menovitý výkon [W]: 1250

Napätie napájania [V]: 230

Objem nádrže [l]: 15

Materiál nádrže: plast ABS

Napájací kábel [m]: 2,7

Priemer hadice [mm]: 32

Výbava:

sací hadice 1,5 m, 32 mm

plastová trubka

podlahová hubica 265 x 50 mm

šošovková hubica



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Informácia pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (týka sa domácností). Predložený symbol umiestnený na výrobkoch alebo priložených dokumentoch informuje, že nefunkčné elektrické alebo elektronické zariadenia nie je možné vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom.

Správne postupy pri nutnosti likvidácie, opätovného použitia alebo recyklácie komponentov spočívajú v odovzdaní zariadenia do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. Informácie o lokalizácii miest zberu použitého zariadenia poskytujú miestne úrady.

Správna likvidácia zariadenia umožňuje zachovanie cenných zdrojov a vyhnutie sa negatívnemu vplyvu na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nesprávnym zaobchádzaním s odpadmi.

Nesprávna likvidácia odpadu je ohrozená pokutami stanovenými v príslušných miestnych predpisoch. V prípade nutnosti zbaviť sa elektrických alebo elektronických zariadení, prosíme, kontaktujte najbližší predajný bod alebo dodávateľa, ktorí poskytnú ďalšie informácie.

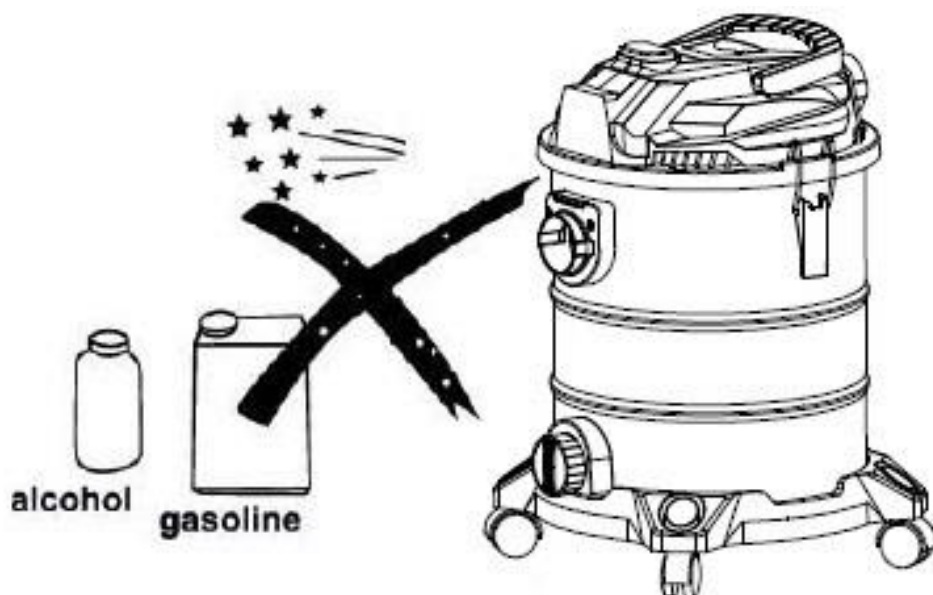
Pred začiatkom používania sa treba oboznámiť s touto príručkou. Nepoužitie sa tejto príručky môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo zraneniam, a dokonca aj k smrti používateľa a osôb v jeho blízkosti. Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že všetky prvky sú správne zmontované. Pokyny je potrebné uchovať, aby ste ich mohli využiť v budúcnosti.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

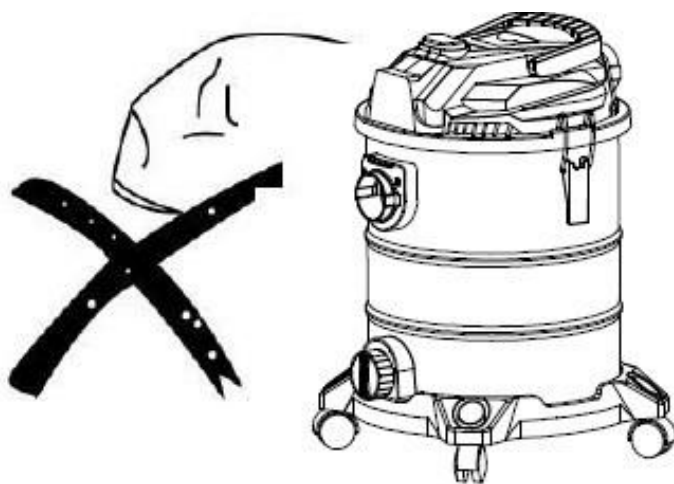
- 1) Vysávač na mokré a suché vysávanie
- 2) V podstavci sa nachádzajú zásuvky na pohodlné uskladnenie príslušenstva.
- 3) Funkcia fúkania, splňujúca rôzne požiadavky



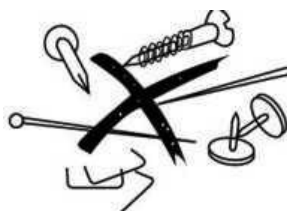
1. Pred začatím práce skontrolujte, či je miestne napájanie rovnaké ako špecifikácia na typovom štítku.
2. Nepoužívajte stroj na ľahko horľavých a výbušných miestach, pretože iskra motora môže spôsobiť požiar.



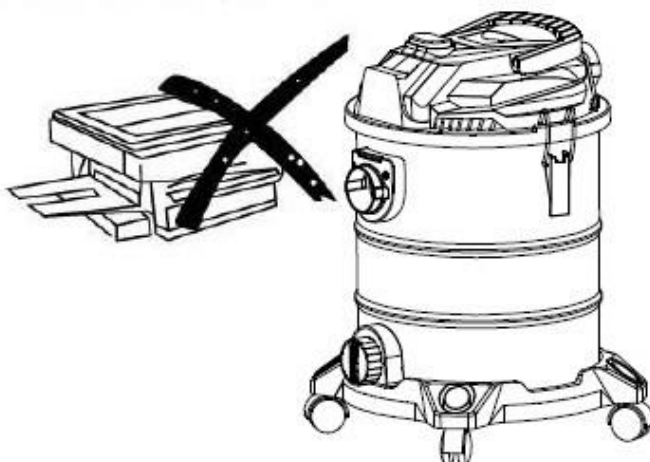
3. Nezakrývajte ventilačné otvory, aby ste predišli poškodeniu zariadenia v dôsledku príliš vysokej vnútornej teploty a prehriatia.



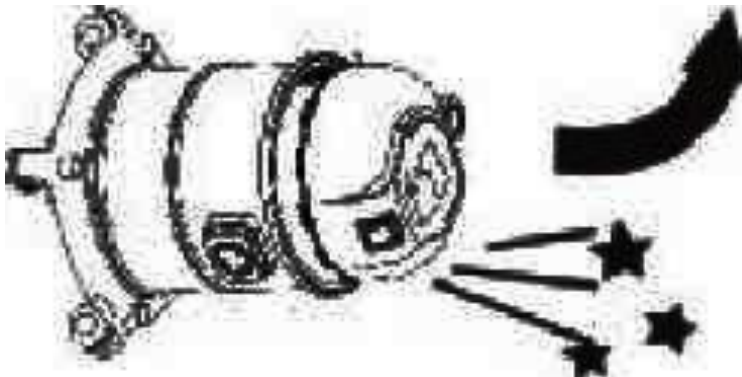
4. Neberte ľahko horľavé a výbušné predmety, ako je zapálená cigareta, benzín atď.



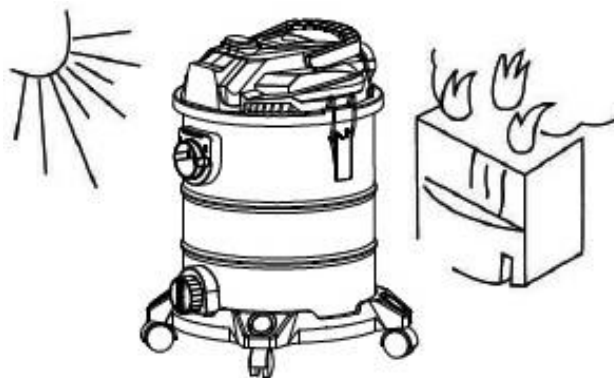
- Neberte ostré predmety.
- Neberte také predmety ako prášok z tonera, jemné vápno, sadra a iné materiály, ktoré sa ľahko prisajú na filtračný vak. Tieto budú blokovať prietok vzduchu a poškodia motor.



5. Neprehadzujte vysávač, aby sa doň nedostala voda a nedošlo k poruche. Ak sa voda zo zásobníka dostane do hornej časti vysávača, môže zaplaviť motor.



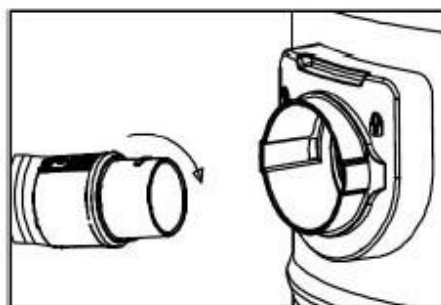
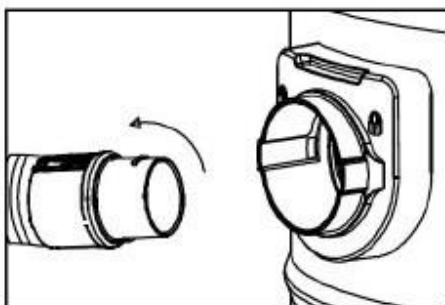
6. Varovanie: Ak voda vytečie z vývodu, nepremeníte stroj počas opravy, aby sa do motora nedostala voda a nespôsobila poškodenie. Nepoužívajte toto zariadenie ako čerpadlo v prípade poškodenia motora.
7. Po každom použití alebo počas opravy vypnite zariadenie a vytiahnite zástrčku.
8. Chráňte zariadenie pred silným slnečným svetlom a miestami s vysokou teplotou, aby sa zabránilo deformácii plastu.
9. Nevyťahujte a netiahnite hadicu v prípade jej poškodenia.
10. Nesmiete ponoriť nádobu do vody a umývať ju vodou, aby sa do elektrických častí nedostala voda a nespôsobila nešťastnú náhodu. Použite jemnú handru a dobre ju vyžmýkajte, aby ste sa zbavili nadbytočnej vody, a až potom jemne utrite nádobu.
11. Napájací kábel musí byť vymenený vyznačeným servisným strediskom alebo odborníkmi.



OPERÁCIA

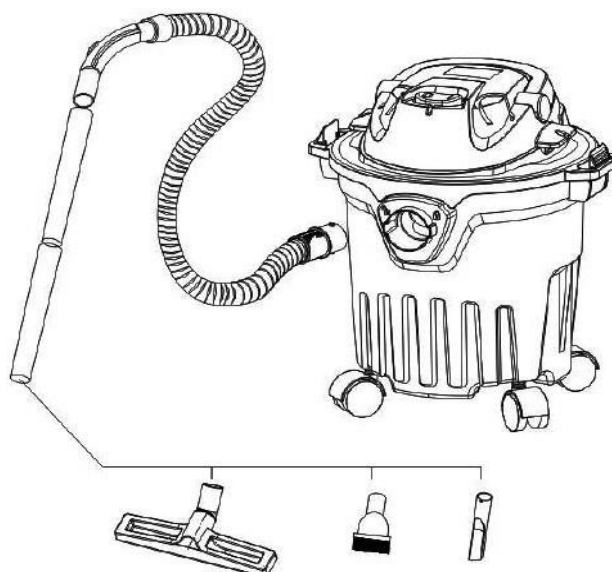
Pripojenie

- Vložte konektor hadice do otvoru na vstupe vzduchu, ako je znázornené na obrázku; uistite sa, že je konektor pevne pripevnený.
- Stlačte tlačidlo konektora, ako je znázornené na obrázku, keď chcete vytiahnuť konektor hadice z prístroja.



Príslušenstvo

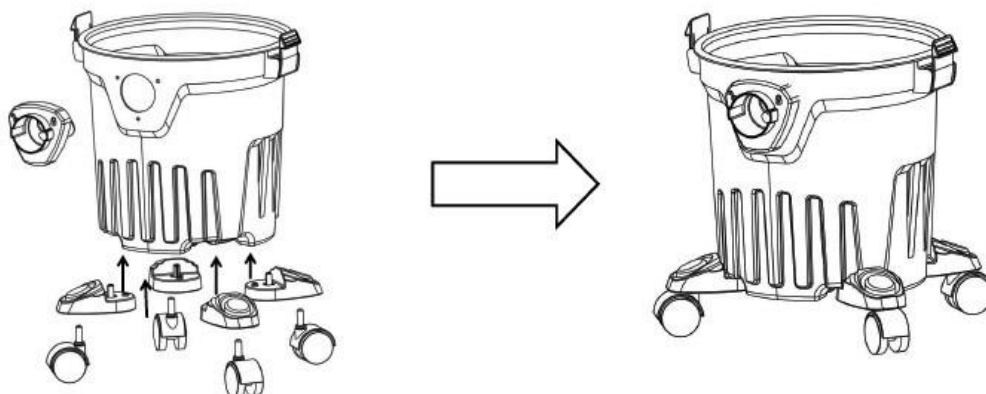
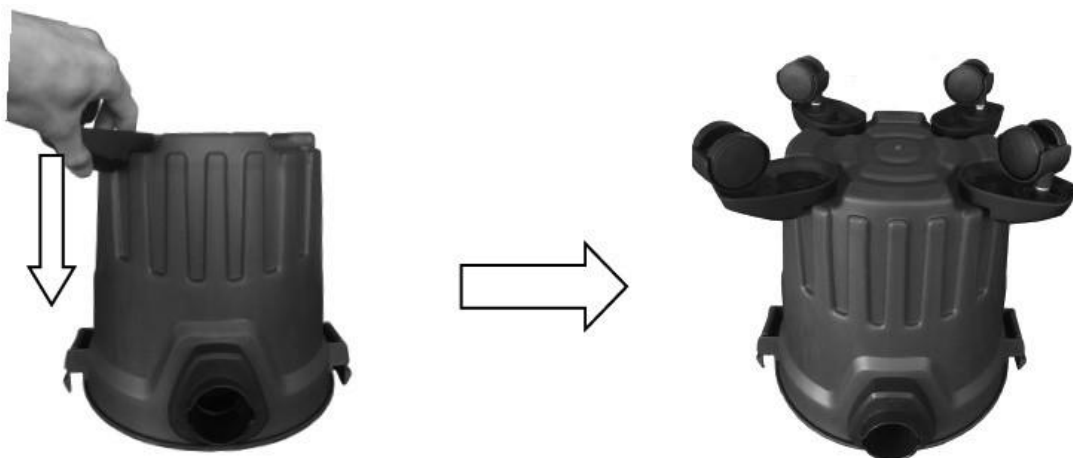
Ako je znázornené na obrázku, pripojte všetko príslušenstvo na mokré a suché čistenie.



Základňa

Aby ste sa uistili, že vysávač sa pohybuje stabilne, uistite sa, že 4 kusy základne s kolesami sú správne a tesne zmontované nadol.

Zaskrutkujte skrutku na každom kuse základne priamo do otvoru na spodku plastu a stlačte ich!



FILTRY

Na čistenie kvapalín: Nainštalujte pena filter na ventile vody (pod základňou motora)

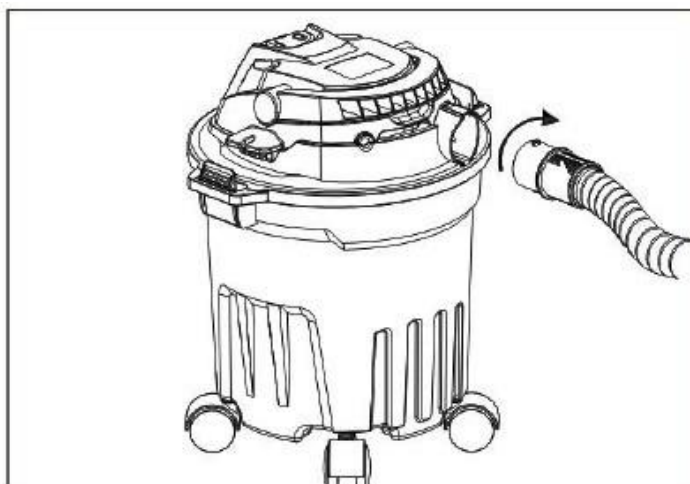


Na čistenie prachu: Nainštalujte modrý textilný filter na ventile (pod základňou motora)



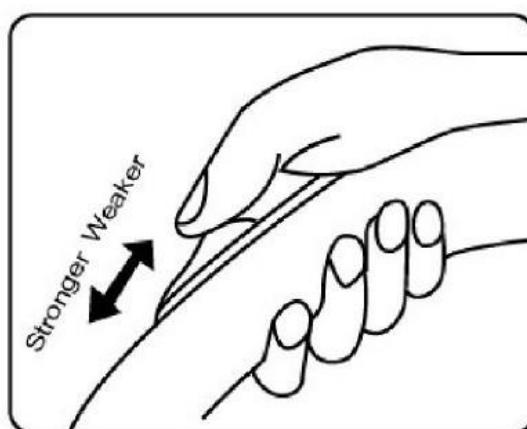
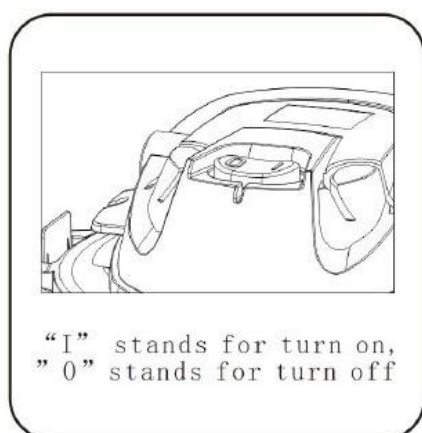
Funkcia fúkania

Vložte konektor hadice do výfuku fúkačky, ako je znázornené na obrázku, keď chcete použiť fúkačku.



Prevádzka

1. Vložte zástrčku do elektrickej zásuvky.
2. Stlačte tlačidlo, stroj začne pracovať.
3. Môžete upraviť prietok vzduchu stlačením tlačidla. Posuvný blok nahor a nadol.



OCHRANA PRÍSTROJA



Špeciálne pokyny na ochranu prístroja.

1. Keď sa nádoba na prach naplní vodou, plavák sa aktivuje a v tom momente sa odsávanie preruší. Objaví sa abnormálny hluk, ktorý naznačuje, že prístroj pracuje na vysokých otáčkach. Keď dôjde k takej situácii, je potrebné rýchlo odpojiť napájanie, vyliat' vodu a znovu vložiť nádobu. Vysávač sa vráti do normálneho stavu.
2. Plavák sa aktivuje tiež vtedy, keď sa vysávač prevráti. Potom je potrebné rýchlo vypnúť napájanie, nastaviť vysávač do vzpriamenej polohy a potom ho znovu zapnúť.
3. Používanie vysávača po aktivácii plaváka môže spôsobiť poškodenie motora a následne požiar. V takom prípade je potrebné vysávač vypnúť, vyliat' z neho vodu a potom ho znovu použiť.

ÚDRŽBA

1. Každodenná údržba (po každom použití)

- Vyprazdňovanie nádrže — Po dokončení práce je potrebné odstrániť nečistoty z nádrže, aby sa predišlo jej preplneniu a poškodeniu.
- Kontrola a čistenie filtra — Je potrebné skontrolovať stav filtra (napr. HEPA, textilný, pena) a vyčistiť ho, napr. jemným potrasením alebo prefúknutím stlačeným vzduchom. Ak je filter silne znečistený, je potrebné ho umyť (ak je umývateľný) alebo vymeniť.
- Čistenie krytu a príslušenstva — Povysávať a utrieť vlhkou handričkou kryt, držadlá a hadice, pričom odstraňujeme prach, jemný prach a iné nečistoty.
- Kontrola napájacieho kábla — Skontrolovať, či kábel nemá pretrhnutia, praskliny alebo poškodenia, ktoré by mohli viesť k skratu.
- Po dokončení vysávania, alebo keď je nádoba vysávača plná prachu, čo spôsobuje zníženie sacieho výkonu, je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky pred začatím čistenia alebo údržby.

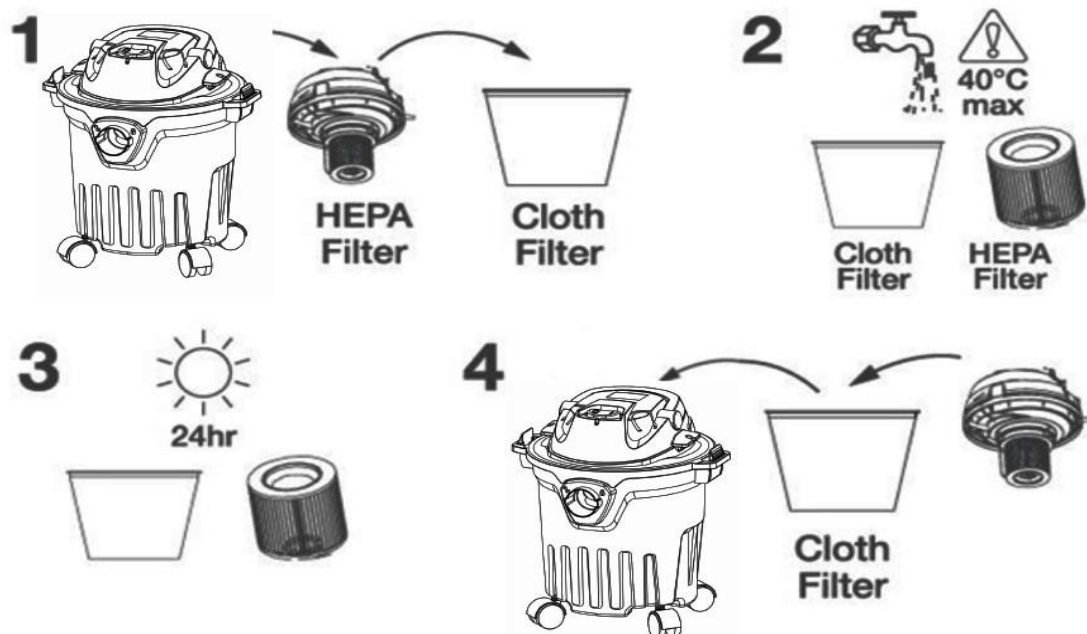
Čistenie nádoby vysávača

- 1.) Otvorte zámky, zdvihnite horný kryt.
- 2.) Vyberte filtračný sáčok a odstráňte prach z vnútorného priestoru nádoby na prach.
- 3.) Vložte späť filtračný sáčok. (Smer spínača výkonu a vstupného otvoru by mal byť rovnaký.)

Čistenie filtračného sáčka

Silne upchaté a nepriehľadné filtračné sáčky je potrebné dôkladne vyčistiť čistou teplou vodou. Ak je to potrebné, môžu sa použiť neutrálne čistiace prostriedky.

- 1.) Vyberte filtračný sáčok
- 2.) Vyčistite ho
- 3.) Osušte
- 4.) Nainštalujte filter



2. Týždenná údržba

- Kontrola sacieho hadice a príslušenstva — Uistiť sa, že hadice a trysky nie sú upchaté alebo poškodené. Môžete ich prepláchnuť vodou, ak sú opakovane použiteľné.
- Čistenie turbín a motora (ak je to možné) — V prípade modelov s prístupom k turbíne odstráňte prach a usadeniny, ktoré môžu obmedzovať prietok vzduchu.

3. Mesačná údržba

- Kontrola tesnosti sacieho systému — Uistiť sa, že hadice a spojenia sú tesné a tesnenia v dobrom stave.
- Čistenie alebo výmena filtrov — Ak sú filtre silno znečistené alebo opotrebované, je potrebné ich vymeniť podľa pokynov výrobcu.
- Kontrola koliesok a pohyblivých častí — Skontrolujte, či kolieska fungujú hladko a či sa v nich nehromadí špina. V prípade potreby vyčistite a naolejujte pohyblivé časti.

4. Sezónna alebo ročná údržba

- Technická kontrola — V prípade intenzívneho používania sa odporúča pravidelná technická kontrola u autorizovaného servisu.
- Čistenie vnútorných komponentov - Ak model vysávača to umožňuje, je dobré skontrolovať stav motora a prípadne odstrániť nahromadený prach.
- Výmena opotrebovaných častí — V prípade potreby vymeniť filtre, kefy, tesnenia a iné opotrebované diely.

Dodatočné odporúčania

- Používať vysávač podľa pokynov výrobcu — Vyhýbať sa vysávaniu látok, ktoré môžu zariadenie poškodiť (napr. horúceho popola, žieravých chemikálií).
 - Nedovoliť prehriatiu — Vyhýbať sa dlhodobej práci bez prestávok, aby sa predišlo prehriatiu motora.
 - Uchovávať v vhodných podmienkach — Vysávač by mal byť uskladnený na suchom, čistom mieste, mimo vlhkosti a extrémnych teplôt.
- Pravidelná údržba zabezpečí dlhú životnosť a vysokú účinnosť priemyslového vysávača.

SKLADOVANIE

1. Miesto skladovania

Skladať vysávač na suchom, dobre vetranom mieste, chránenom pred vlhkosťou. Vyhýbať sa miestam s extrémnymi teplotami — optimálna teplota skladovania je od +5 °C do +40 °C. Umiestniť zariadenie na stabilný, rovný povrch, aby sa predišlo prevrhnutiu. Neskladať v blízkosti horľavých materiálov ani zdrojov tepla.

2. Ochrana pred znečistením a poškodením

Vysávač by mal byť pravidelne čistený pred uskladnením — odstrániť nečistoty z puzdra, filtrov a zásobníka. Pri dlhšom uskladnení sa odporúča vyprázdniť a vysušiť zásobník.

Hadice a príslušenstvo skladovať usporiadaným spôsobom, najlepšie zavesené alebo v špeciálnych držiakoch.

3. Ochrana pred vlhkosťou a koróziou

Skladovať vysávač so zatvorenou nádržou a suchými filtrami, aby sa zabránilo rozvoju plesní a nepríjemným zápachom. Vyhnuť sa skladovaniu na miestach s vysokou vlhkosťou, napr. v nevetraných pivniciach.

4. Ochrana pred elektrickým poškodením

Napájací kábel zviniť spôsobom, ktorý zabraňuje jeho prehýbaniu a poškodeniu. Nenechávať kábel pod napätím — vždy odpojiť zariadenie od napájania.

5. Pravidelná údržba počas skladovania

Ak je vysávač nepoužívaný dlhší čas, je potrebné ho občas spustiť, aby sa skontrolovala jeho funkčnosť. Kontrolovať stav filtrov a hadíc, a v prípade potreby vymeniť poškodené diely.

Kontakt v záležitostiach bezpečnosti a podpory:

Výrobca:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adresa:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Poľsko
Kontaktné číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webová stránka:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dve posledné číslice roka označenia CE - 25

DEKLARÁCIA O ZHODE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Priemyselný / ručný vysávač/, Typ: G81096, Model: MWD192S-1250W-15L

spĺňa požiadavky Parlamentu Európskeho a Rady:

- 2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii legislatív členských štátov týkajúcej sa uvádzania na trh elektrického zariadenia určeného na použitie v určitých medziach napätia,
- 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii legislatív členských štátov týkajúcej sa elektromagnetickej kompatibility,
- 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach,
- 2015/863 z 31. marca 2015 mení prílohu II smernice Parlamentu Európskeho a Rady 2011/65/EÚ pokiaľ ide o zoznam látok podliehajúcich obmedzeniu a normy EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

je v súlade s certifikátmi typu CE

- č. 240100484HAN-V1 z dňa 29.02.2024

- č. 240100485HAN-V1 z dňa 05.03.2024

vydanými spoločnosťou INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Krajina: Kanada

Číslo identifikácie notifikovanej jednotky: 2903

- č. (6624)144-1081 z dňa 20.06.2024 vydané spoločnosťou BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Krajina: Francúzsko

Číslo identifikácie notifikovanej jednotky: 0406

Táto Deklarácia zhody EÚ stráca platnosť, ak je produkt
zmenený alebo upravený bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 31.03.2025
Miesto a dátum vystavenia

Larysa Kowalczyk

Priezvisko, meno a pozícia osoby oprávnenej



G81096
MWD192S-1250W-15L

Промисловий / портативний пилосос /
Переклад оригінальної інструкції

UA



Промисловий / портативний пилосос /

УВАГА!

Ознайомтеся з вмістом цієї інструкції перед використанням та зберігайте її для подальшого користування пристроєм.

UA

Вироблено для:
GEKO TOB Спільне підприємство з обмеженою відповідальністю
Кітлін, вул. Спасерова 3,
97-500 Радомсько
geko@geko.pl
www.geko.pl

ПРИЗНАЧЕННЯ ПРОДУКТУ

Промисловий пилосос потужністю 1250W дозволяє швидко та якісно прибирати робоче місце.

Призначений для роботи на суху і мокро, що дозволяє позбутися більшості відходів, які виникають під час виконання різноманітних робіт. Бак об'ємом 15л виготовлений з міцного пластику ABS. Додатковою функцією пилососа є повітродувка, яка дозволяє, наприклад, видувати бруд з важкодоступних місць. Пилосос обладнаний 4 обертовими колесами, що дозволяють легко пересуватися з пристроєм. Широка підлога для прибирання на суху та мокро з розмірами 265 x 50 мм з волоссям з пластику.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Правила безпеки для машин і пристроїв з електричним двигуном

1. Безпека на робочому місці

Машини та пристрої повинні використовуватися виключно в призначених для цього місцях, які відповідають вимогам безпеки.

Робоча зона повинна бути добре освітлена, суха і вільна від перешкод.

Слід уникати роботи поблизу горючих матеріалів і джерел води, якщо пристрій не пристосований для цього.

Неавторизовані особи, зокрема діти, не повинні перебувати поблизу працюючих машин.

Пристрій слід розмістити на стабільній, рівній поверхні, щоб запобігти його перекиданню чи зсуву під час роботи.

2. Електрична безпека

Перед підключенням пристрою до живлення слід перевірити, чи напруга в мережі відповідає даним, наведеним на табличці.

Використовувати лише справні дроти та розетки, без видимих пошкоджень.

Живлення не може бути притиснуте, зламане або піддане високій температурі.

Не можна торкатися пристрою мокрими руками або використовувати його у вологому середовищі, якщо він не призначений для цього.

У разі електричної аварії, диму або запаху диму відразу знеструміть пристрій і зв'яжіться з сервісом.

Не можна проводити самостійні модифікації або втручатися в електричну установку пристрою.

3. Особиста безпека

Користувач повинен бути належним чином навчений у керуванні машиною та усвідомлювати небезпеки, пов'язані з її використанням.

Слід носити відповідний захисний одяг, уникати вільних елементів одягу, які можуть бути захоплені рухомими частинами машини.

Довге волосся слід зв'язувати, а прикраси знімати перед початком роботи.

Під час роботи з пристроєм може знадобитися використання захисту очей, вух або рук — слід дотримуватись рекомендацій виробника.

У разі відчуття втоми або поганого самопочуття не слід користуватися машиною.

4. Використання та обслуговування обладнання

Пристрій слід експлуатувати відповідно до його призначення та інструкції з експлуатації.

Перед початком роботи слід перевірити технічний стан пристрою — будь-які пошкодження повинні бути негайно повідомлені та усунуті.

Регулярно чистити та обслуговувати пристрій відповідно до рекомендацій виробника. Перед очищенням, обслуговуванням або заміною частин пристрій повинен бути знеструмлений. Після завершення роботи пристрій слід вимкнути, відключити від мережі та належним чином зберігати в сухому місці, подалі від дітей. Уникати переповнення пристрою — робота поза допустимими параметрами може призвести до його пошкодження і становити загрозу для користувача.

ДЕТАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ДЛЯ ПРОМИСЛОВИХ ПИЛОСОСІВ

1. ЗАГАЛЬНА БЕЗПЕКА

Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації. Пилосос може використовуватися виключно за призначенням — для збору сухих та вологих забруднень. Забороняється вносити будь-які конструктивні зміни в пристрій. Пилосос повинен обслуговуватися дорослими особами, які пройшли відповідне навчання. Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.

2. ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

Переконайтеся, що напруга живлення відповідає технічним даним пристрою. Ніколи не занурюйте пристрій, шнур або вилку у воду чи інші рідини. Не використовуйте пилосос, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені. Не використовуйте пристрій у вологих місцях без відповідного захисту. Не підключайте пристрій до розетки мокрими руками. Під час обслуговування та очищення завжди відключайте пристрій від електрики. Уникайте прокладання шнура через гострі краї, гарячі поверхні та місця з великим потоком людей. Якщо шнур пошкоджений, замініть його на оригінальний, рекомендований виробником.

3. БЕЗПЕКА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Промисловий пилосос не призначений для всмоктування легкозаймистих рідин та субстанцій (наприклад, бензину, олій, розчинників). Не використовуйте пилосос для збору гарячого попелу, жару чи тліючих матеріалів. Після завершення роботи з рідинами звільніть бак і залиште його відкритим для висихання. Не всмоктуйте матеріали з великою грануляцією (наприклад, великі шматки скла, металу, каміння), які можуть пошкодити всмоктувальний шланг або бак. Регулярно перевіряйте стан фільтрів — їх пошкодження або неправильне обслуговування можуть призвести до поломки пристрою. Не всмоктуйте токсичні або небезпечні речовини без відповідних захисних фільтрів. Під час роботи не закривайте вентиляційні отвори пилососа.

Уникайте тривалої роботи без перерв, щоб уникнути перегріву двигуна. Працюйте в добре вентильованих приміщеннях, особливо при всмоктуванні промислових пилів.

Якщо пилосос має функцію blow, використовуйте її обережно та згідно з інструкцією.

4. БЕЗПЕКА ПРАЦІ У ПРОМИСЛОВОМУ СЕРЕДОВИЩІ

Використовуйте засоби індивідуального захисту, наприклад, пилозахисні маски, захисні окуляри, рукавички.

Не використовуйте пристрій в атмосфері, що загрожує вибухом (наприклад, поблизу легкозаймистих газів).

При пилососінні дрібних промислових пилів використовуйте спеціалізовані фільтри класу М або Н. Переконайтесь, що пилосос стоїть стійко і не може перекинутись під час роботи.

Не всмоктуйте токсичні матеріали, наприклад, азбест, якщо пилосос не призначений для цього. У місцях з високим пилом регулярно очищайте та міняйте фільтри, щоб запобігти їх засміченню.

5. ЗАХОДИ ОБЕРЕЖНОСТІ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ РОБОТИ

Після закінчення роботи вимкніть пилосос і від'єднайте його від електромережі.

Порожніть контейнер зібраного бруду або води.

Очистьте фільтр і залиште його висихати перед повторним використанням.

Переконайтесь, що всі деталі чисті та сухі перед зберіганням пристрою.

Зберігайте пилосос у сухому місці, подалі від дітей і тварин.

6. ДІЇ У РАЗІ НАДЗВИЧАЙНОЇ СИТУАЦІЇ

У разі перегріву пристрою негайно вимкніть і від'єднайте його від живлення.

Якщо пилосос видає нетипові звуки, запах горілого або надмірні вібрації — негайно припиніть використання.

У разі пожежі пилососа використовуйте вогнегасник, що підходить для електричного обладнання (клас C).

Якщо пристрій контактував з небезпечними хімічними речовинами, проконсультуйтеся з відповідними службами перед подальшим використанням.

БЕЗПЕКА І ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА

Будь-яке використання пилососа, що не відповідає опису в даній інструкції, вважається неналежним, і виробник не несе відповідальності за пошкодження та шкоду, що виникають внаслідок такого використання.

Правильне використання пилососа також включає дотримання умов роботи, обслуговування, зберігання та ремонту, встановлених виробником.

Щоб запобігти нещасним випадкам, всі правила безпечного використання та уникнення загроз повинні бути дотримані.

Будь-які зміни в конструкції пристрою, внесені користувачем, можуть вплинути на безпеку використання машини та звільняють виробника від відповідальності за нанесені пошкодження чи травми.

ЗАСОБИ ІНДИВІДУАЛЬНОГО ЗАХИСТУ (ЗІЗ) ДЛЯ ПРОМИСЛОВОГО ПИЛОСОСА

Захист дихальних шляхів

Маска проти пилу класу FFP2 або FFP3 для захисту від будівельного, дерев'яного й металевго пилу.

Півмаска з HEPA-фільтрами або ABEK у разі контакту з хімічними парами.

Робота в закритих приміщеннях вимагає належної вентиляції або додаткового захисту дихальних шляхів.

Захист очей та обличчя

Захисні окуляри, які запобігають потраплянню пилу або осколків в очі.

Щиток для обличчя в разі ризику контакту з рідиною або дрібними частинками.

Захист рук

Робочі рукавички, що захищають від забруднення, механічних травм та контакту з небезпечними речовинами.

Гумові або латексні рукавички для роботи з вологими речовинами та хімікатами.

Антистатичні рукавички на місцях, де існує загроза електростатичних розрядів.

Захист слуху

Навушники проти шуму або захисні вставки (кепки), якщо рівень шуму перевищує 85 дБ.

Захист ніг

Робоче взуття з протиковзкою підошвою для роботи на слизьких поверхнях.

Захисне взуття з металевим носком у місцях, де існує ризик падіння важких предметів.

Захист тіла

Робочий комбінезон або захисний одяг в умовах з високим запиленням.

Водонепроникний фартух для роботи з рідинами чи хімікатами.

Антистатичний одяг у зонах, що підлягають вибуху.

Додаткові заходи безпеки

Ремені для підтримки хребта під час перенесення важкого обладнання.

Захисний шолом у місцях, де існує ризик падіння предметів.

Рекомендації щодо використання ЗІЗ:

Усі засоби індивідуального захисту повинні бути підібрані до користувача та відповідати відповідним стандартам безпеки.

Після завершення роботи необхідно ретельно очистити ЗІЗ, щоб видалити забруднення пилом попелу.

Витрачені або пошкоджені засоби захисту повинні бути невідкладно замінені.

Засоби індивідуального захисту слід використовувати відповідно до інструкцій виробника пилососа та діючими нормами охорони праці.

Технічні дані

Номинальна потужність [Вт]: 1250

Напруга живлення [В]: 230

Об'єм бака [л]: 15

Матеріал виготовлення бака: пластик ABS

Живильний кабель [м]: 2,7

Діаметр шланга [мм]: 32

Обладнання:

всмоктуючий шланг 1.5 м, 32 мм

пластикові труба

насадка для підлоги 265 x 50 мм

щілинна насадка



ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

Інформація для споживачів про утилізацію електричних та електронних пристроїв (стосується домогосподарств). Наведений символ, розміщений на товарах або в супутній документації, інформує, що несправні електричні або електронні пристрої не можна викидати разом з побутовими відходами.

Правильне поводження в разі необхідності утилізації, повторного використання або відновлення компонентів полягає в передачі пристрою до спеціалізованого пункту збору, де його приймуть безкоштовно. Інформацію про місцезнаходження пунктів збору вживаного обладнання надають місцеві органи влади.

Правильна утилізація пристрою дозволяє зберегти цінні ресурси та уникнути негативного впливу на здоров'я та навколишнє середовище, який може бути під загрозою внаслідок неналежного поводження з відходами.

Неправильна утилізація відходів загрожує покараннями, передбаченими відповідними місцевими нормами. У разі необхідності утилізації електричних або електронних пристроїв, будь ласка, зверніться до найближчого пункту продажу або постачальника, які нададуть додаткову інформацію.

Перед початком використання слід ознайомитися з цими інструкціями. Невиконання цих інструкцій може призвести до пошкодження пристрою або травм, а навіть смерті користувача та осіб поблизу. Перед увімкненням пристрою переконайтеся, що всі елементи належно з'єднані.

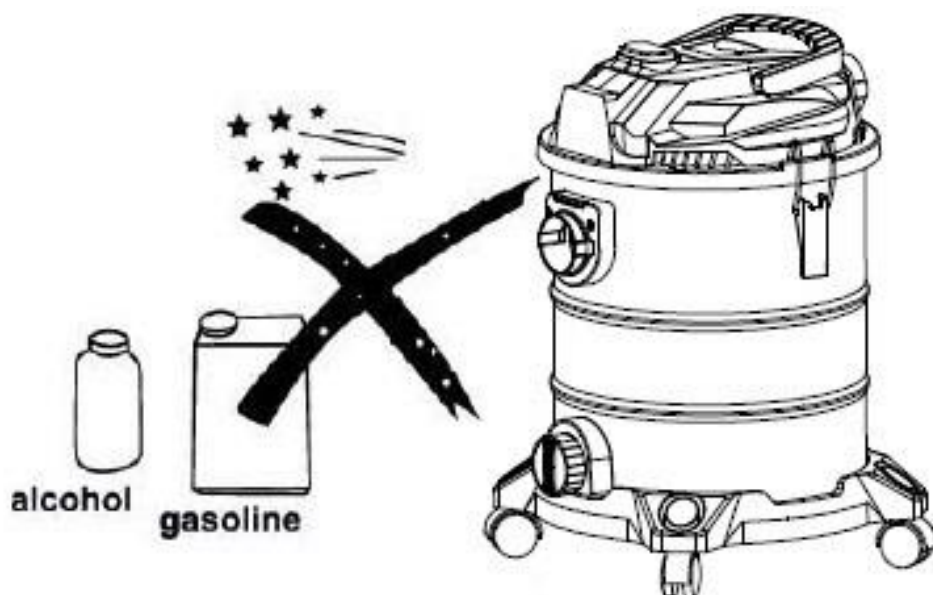
Інструкцію слід зберегти, щоб мати можливість скористатися нею в майбутньому.

ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОДУКТА

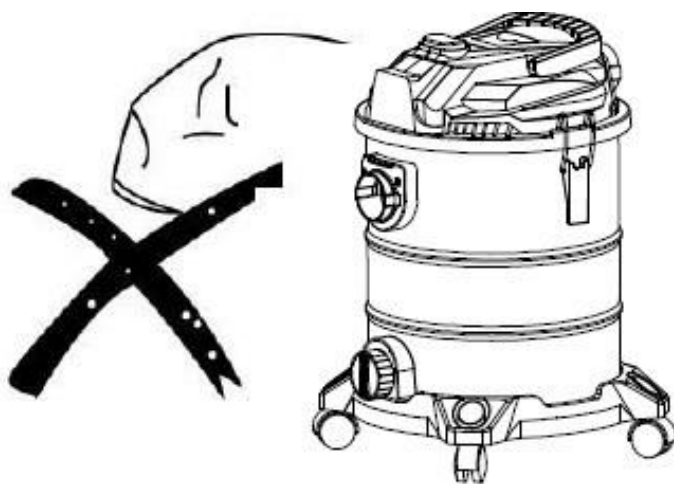
- 1) Пилосос для роботи на мокро та на сухо
- 2) У підставі знаходяться роз'єми для зручного зберігання аксесуарів.
- 3) Функція надуву, що задовольняє різні вимоги



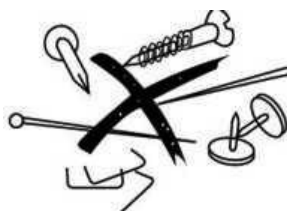
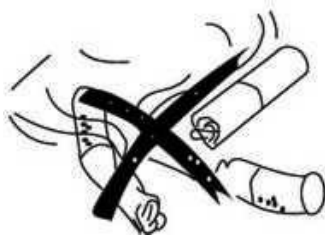
1. Перед початком роботи перевірте, чи місцеве живлення відповідає специфікації на етикетці.
2. Не використовуйте машину в легкозаймистих та вибухових місцях, оскільки іскра двигуна може спричинити пожежу.



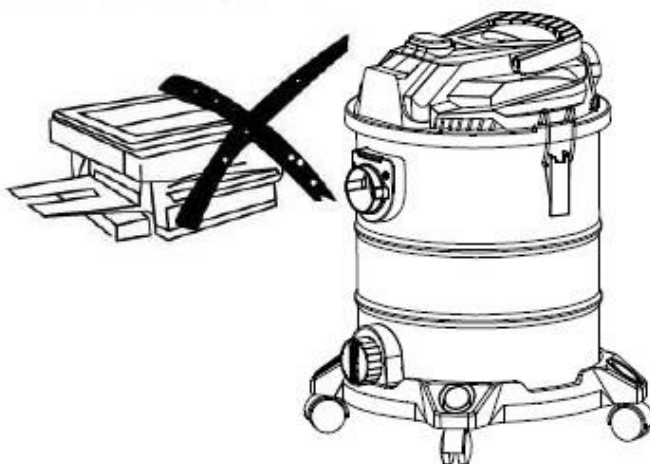
3. Не закривайте вентиляційні отвори, щоб уникнути пошкодження пристрою через занадто високу температуру всередині та перегрів.



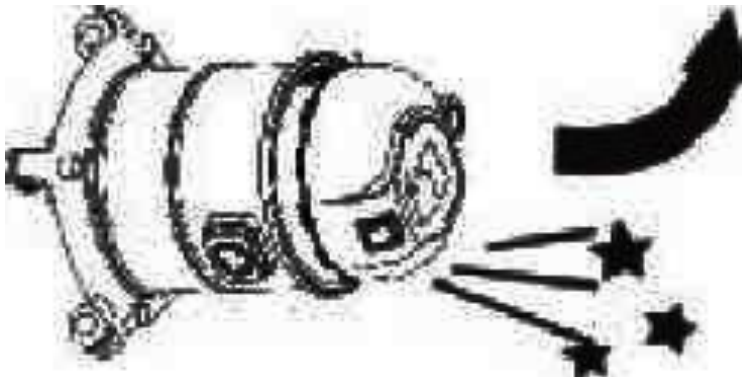
4. Не збирайте легкозаймисті та вибухонебезпечні предмети, такі як запалена сигарета, бензин тощо.



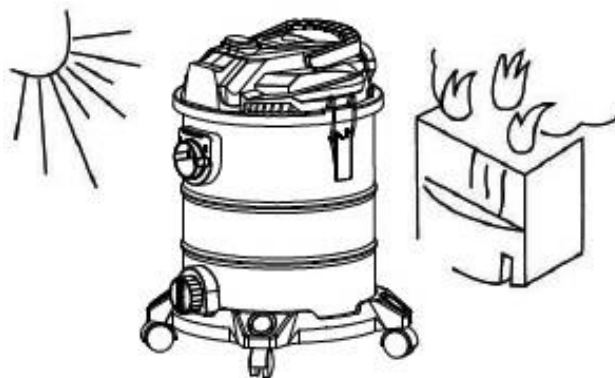
- Не збирайте гострі предмети.
- Не збирайте такі предмети, як порошок з тонера, порошкове вапно, гіпс та інші матеріали, які легко прилипають до фільтрувального мішка. Вони заблокують повітряний потік і пошкодять двигун.



5. Не перекидайте пилосос, щоб не допустити потрапляння води всередину і не викликати його поломки. Якщо вода з бака потрапить у верхню частину пилососа, це може залити двигун.



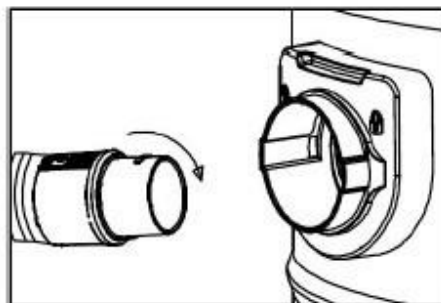
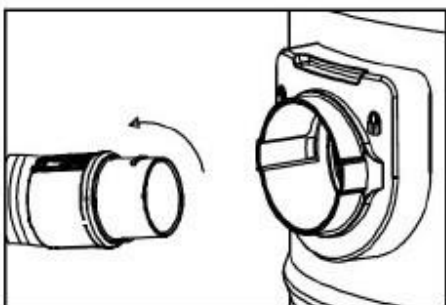
6. Увага: Якщо вода витече з виходу, не перекидайте машину під час ремонту, щоб уникнути потрапляння води в двигун та його пошкодження. Не використовуйте цей пристрій як помпу у випадку пошкодження двигуна.
7. Вимкніть пристрій та витягніть шнур з розетки кожного разу після використання або під час ремонту.
8. Тримайте пристрій подалі від сильного сонячного світла та місця з високою температурою, щоб уникнути деформації пластика.
9. Не виривайте та не тягніть шланг у разі його пошкодження.
10. Не занурюйте контейнер у воду і не промивайте його водою, щоб вода не потрапила до електричних компонентів і не спричинила нещасний випадок. Слід використовувати м'яку ганчірку і сильно його викрутити, щоб позбутися надлишку води, а потім легенько протерти контейнер.
11. Шнур живлення має бути замінений уповноваженим сервісним центром або спеціалістами.



ОПЕРАЦІЯ

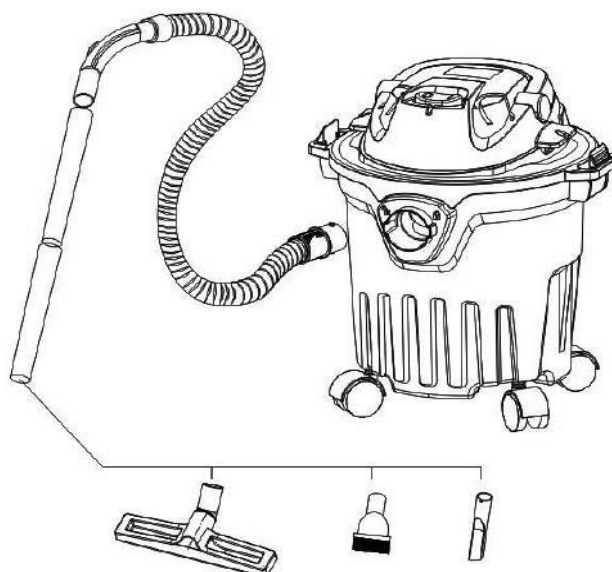
З'єднання

- Вставте з'єднання шланга в отвір для всмоктування повітря, як показано на малюнку; переконайтеся, що з'єднання щільно закріплено.
- Натисніть кнопку з'єднання, як показано на малюнку, коли хочете витягнути з'єднання шланга з пристрою.



Аксесуари

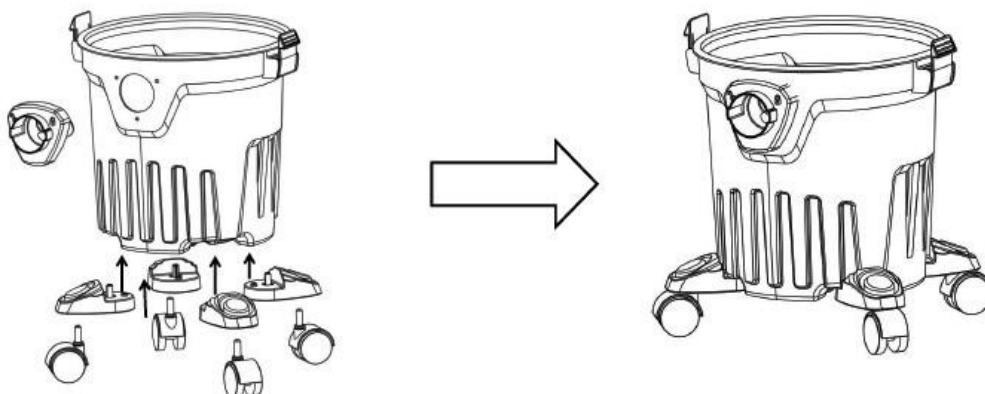
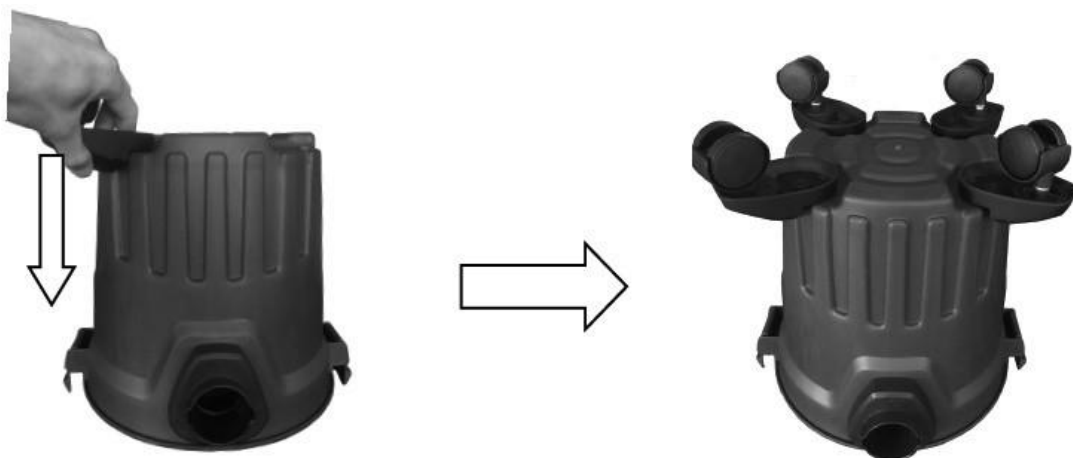
Як показано на малюнку, підключіть всі аксесуари для вологого та сухого прибирання.



Основа

Щоб забезпечити стабільний рух пилососа, переконайтеся, що 4 деталі основи з колесами надійно і правильно змонтовані донизу.

Закрутіть гвинт на кожній деталі основи безпосередньо в отвір на нижній частині пластику та натискайте їх!



ФІЛЬТРИ

Для очищення рідин: Встановіть губчастий фільтр на клапані води (під основою двигуна)

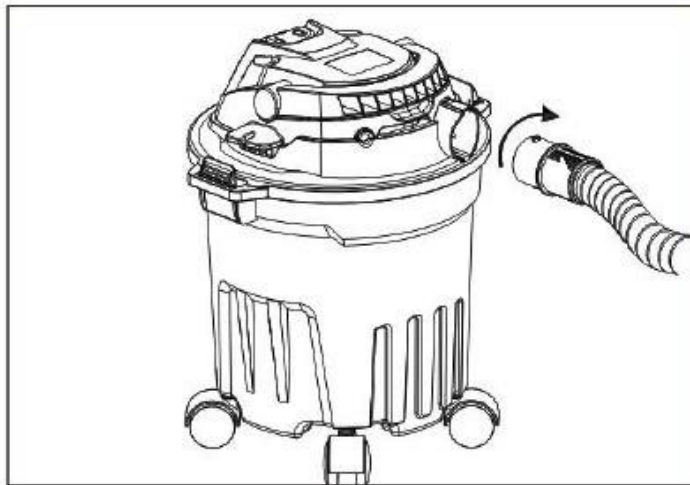


Для очищення пилу, бруду: Встановіть синій тканинний фільтр на клапані (під основою двигуна)



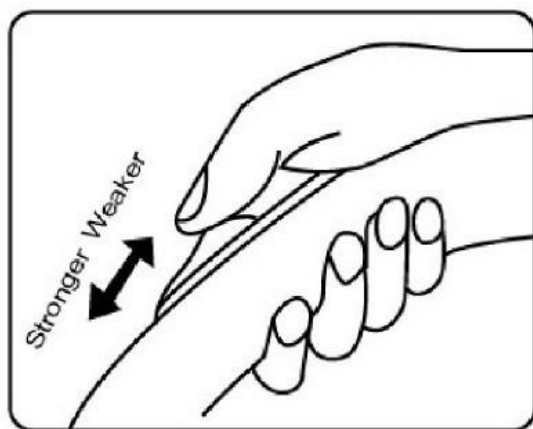
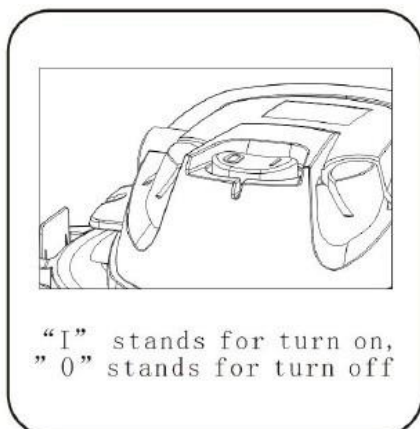
Функція продувки

Вставте з'єднання шланга у вхідний отвір вентилятора, як показано на фото, коли хочете використовувати вентилятор.



Дія

1. Вставте вилку в електричну розетку.
2. Натисніть кнопку, машина почне працювати.
3. Ви можете відрегулювати потік повітря, натискаючи кнопку. Блоковий перемикач вгору і вниз.



ЗАХИСТ ПРИСТРОЮ



Спеціальні інструкції для захисту пристрою.

1. Коли контейнер для пилу заповниться водою, плаваючий елемент активується, і в цей момент всмоктування буде припинено. З'явиться ненормальний шум, що вказує на те, що пристрій працює на високих обертах. Коли виникне така ситуація, потрібно швидко відключити живлення, вилити воду, вставити контейнер назад. Пилосос повернеться до нормального стану.
2. Плаваючий елемент активується також, коли пилосос перевернеться. Тоді потрібно швидко вимкнути живлення, встановити пилосос у вертикальне положення, а потім увімкнути його знову.
3. Використання пилососа після активації плавального елемента може призвести до пошкодження двигуна, а потім до пожежі. У такому разі пилосос потрібно вимкнути, вилити з нього воду, а потім знову застосувати.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Щоденне обслуговування (після кожного використання)

- Опорожнення резервуара — Після завершення роботи потрібно видалити забруднення з резервуара, щоб запобігти його переповненню та пошкодженню.
- Контроль та очищення фільтра — Необхідно перевірити стан фільтра (наприклад, НЕРА, текстильного, пінистого) та очистити його, наприклад, через ніжне струшування або продування стисненим повітрям. Якщо фільтр сильно забруднений, його потрібно вимити (якщо він багаторазовий) або замінити.
- Очищення корпусу та аксесуарів — Пропилососити та протерти вологою ганчіркою корпус, ручки та шланги, видаляючи пил, порошок та інші забруднення.
- Контроль кабелю живлення — Перевірити, чи кабель не має потертостей, тріщин або пошкоджень, що можуть призвести до замикання.
- Після закінчення пилососіння або коли контейнер пилососа заповнений пилом, що зменшує силу всмоктування, слід витягнути вилку з розетки перед початком очищення або обслуговування.

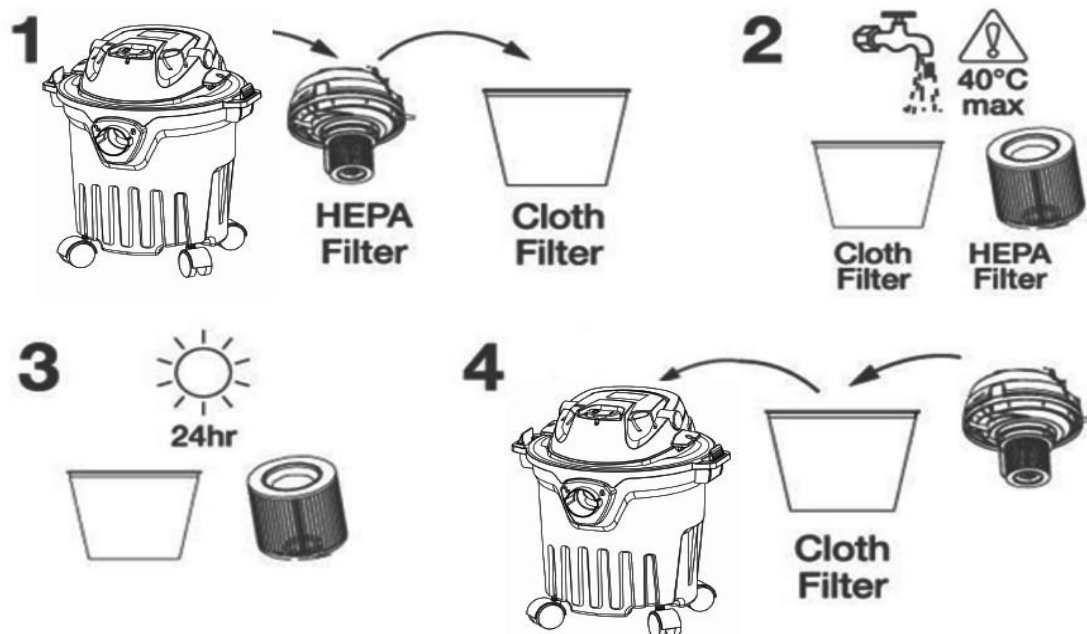
Очищення контейнера пилососа

- 1.) Відкрити блокувальні засувки, підняти верхню кришку.
- 2.) Вийняти фільтрувальний мішок і видалити пил з внутрішньої частини контейнера для пилу.
- 3.) Вставити назад фільтрувальний мішок. (Напрямок перемикача живлення та вхідного отвору повинен бути однаковим.)

Очищення фільтрувального мішка

Сильно забиті та непроникні для повітря фільтрувальні мішки слід ретельно очистити чистою теплою водою. Якщо потрібно, можна використовувати нейтральні миючі засоби.

- 1.) Вийняти фільтрувальний мішок
- 2.) Очистити його
- 3.) Висушити
- 4.) Встановити фільтр



2. Щотижневе обслуговування

- Перевірка всмоктуючого шланга та аксесуарів — Переконайтеся, що шланг та насадки не забиті або пошкоджені. Їх можна промити водою, якщо вони багаторазового використання.
- Очищення турбін та двигуна (якщо доступне) — У разі моделей з можливістю доступу до турбіни, видалити пил та осадки, які можуть обмежувати потік повітря.

3. Щомісячне обслуговування

- Перевірка герметичності системи всмоктування — Переконайтеся, що шланги та з'єднання герметичні, а ущільнювачі в доброму стані.
- Очищення або заміна фільтрів — Якщо фільтри сильно забруднені або зношені, їх слід замінити відповідно до інструкцій виробника.
- Контроль колес і рухомих елементів — Перевірте, чи колеса працюють плавно, і чи не накопичується в них бруд. У разі потреби очистіть і змастіть рухомі частини.

4. Сезонне або річне обслуговування

- Технічний огляд — У разі інтенсивної експлуатації рекомендується періодичні технічні огляди у авторизованого сервісного центру.
- Очищення внутрішніх компонентів - Якщо модель пилососа це дозволяє, варто перевірити стан двигуна і, можливо, видалити накопичений пил.
- Заміна зношених частин — У разі потреби замініть фільтри, щітки, ущільнення та інші зношені елементи.

Додаткові рекомендації

- Використовуйте пилосос відповідно до інструкцій виробника — Уникайте прибирання речовин, які можуть пошкодити пристрій (наприклад, гарячого попелу, корозійних хімікатів).
 - Не допускати перегріву — Уникайте тривалої роботи без перерв, щоб запобігти перегріву двигуна.
 - Зберігати в належних умовах — Пилосос слід зберігати в сухому, чистому місці, подалі від вологи та екстремальних температур.
- Регулярне обслуговування забезпечить тривалий термін служби та високу ефективність промислового пилососа.

ЗБЕРІГАННЯ

1. Місце зберігання

Зберігати пилосос у сухому, добре провітрюваному приміщенні, захищеному від вологи. Уникайте місць зі крайніми температурами — оптимальна температура зберігання від +5°C до +40°C. Розмістіть пристрій на стабільній, рівній поверхні, щоб запобігти його перекиданню.

Не зберігати поруч з легкогорючими матеріалами або джерелами тепла.

2. Захист від забруднень і пошкоджень

Пилосос слід регулярно очищати перед зберіганням — видаліть забруднення з корпусу, фільтрів і бака. У разі тривалого зберігання рекомендується спорожнити і висушити бак. Шланги та аксесуари зберігати упорядковано, найкраще підвішеними або у спеціальних тримачах.

3. Захист від вологи та корозії

Зберігати пилосос із закритим баком і сухими фільтрами, щоб запобігти розвитку грибка та неприємним запахам. Уникати зберігання в місцях з високою вологістю, наприклад, у непровітрюваних підвалах.

4. Захист від електричних ушкоджень

Кабель живлення намотувати таким чином, щоб уникнути його перегинання та пошкодження. Не залишати кабель під напругою — завжди відключати пристрій від живлення.

5. Регулярне обслуговування під час зберігання

Якщо пилосос не використовується протягом тривалого часу, його потрібно час від часу вмикати, щоб перевірити його працездатність. Перевіряти стан фільтрів та шнурів, а в разі потреби замінювати пошкоджені елементи.

Контакт з питань безпеки та підтримки:

Виробник:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Адреса:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Польща
Контактний номер:	+48 44 682 40 04
Електронна пошта:	geko@geko.pl
Веб-сайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Дві останні цифри року нанесення позначення CE - 25

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько
декларує з повною відповідальністю, що:

Промисловий / портативний пилосос /, Тип: G81096 , Модель: MWD192S-1250W-15L

відповідає вимогам Європейського Парламенту та Ради:

- 2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року про гармонізацію законодавств держав-членів, що стосуються виходу на ринок електричного обладнання, яке має використовуватися в певних межах напруги,
- 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року про гармонізацію законодавств держав-членів, що стосуються електромагнітної сумісності,
- 2011/65/ЄС від 8 червня 2011 року про обмеження застосування деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні,
- 2015/863 від 31 березня 2015 року, що змінює додаток II до директиви Європейського Парламенту та Ради 2011/65/ЄС щодо переліку речовин, що підлягають обмеженню, та стандартів EN 62233:2008, EN 60335-2-2:2010+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15+2021+A16:2023, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,

є відповідним сертифікатам типу ЄС.

- номер 240100484HAN-V1 від 29.02.2024

- номер 240100485HAN-V1 від 05.03.2024

видано INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Країна: Канада

Ідентифікаційний номер повідомленої установи: 2903

- номер (6624)144-1081 від 20.06.2024, видано BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES — FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Країна: Франція

Ідентифікаційний номер повідомленої установи: 0406

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає свою дію, якщо продукт буде
змінено або модифіковано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Лариса Ковальчик

Кітлін, 31.03.2025

Місце та дата видачі

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki – 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny – 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) wraz z **dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup**.
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97–500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia – w celach naprawy w serwisie – jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698–642–358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13